



مجلس الأعمال العراقي
Iraqi Business Council



نمن ندعم الميثاق العالمي للأمم في مجال حقوق الإنسان والعمل والبيئة ومكافحة الفساد

We Support The UN Global Compact in the field Human Rights, Labor, Enviroment & Anti-Corruption

NEWS LETTER

النشرة الاخبارية

2018



facebook.com/ibcjordan



twitter.com/IBCJordan



youtube.com/ibcjordan

نمن ندعم
We Support:

DIAMOND SPONSOR

TAMAYOUZ
EXCELLENCE
AWARD



إهداء

Dedication

We dedicate this issue of IBC Newsletter to the spirit of our late colleague Mr. Muhammad Al-Sarraf, the former IBC Board member, who passed away following a treacherous and obscurant terrorist act that took place in Istanbul. Our late colleague Mr. Muhammad Al-Sarraf was one of the economic leaders who maintained economic outlook towards a better future for Iraq, and a key supporter of IBC economic, cultural, humanitarian and social activities which were organized by IBC during the past years to support Iraqis living in the Hashemite Kingdom of Jordan.

May God mercies upon our late colleague Mr. Muhammad Al-Saraf ..

نهدي هذا العدد من النشرة الـ فبأرية لمجلس الأعمال العراقي لى روح زميلنا الممففور له الأستاذ مومد غانم المراق عضو الهيئة الإدارية السابق لمجلس الأعمال العراقي الذى وافته الممبة إثر عملية غدر ارهابية ظلمية فى اسطنبول. كان زميلنا مومد المراق من القادة الإقتصاديين الذين لديم نظرة إقتصادية نمو مستقبل أفضل للعراق، وكان داعماً أساسياً لنشاطات مجلس الأعمال العراقي الإقتصادية والثقافية والإنسانية والإجتماعية التي نظمها المجلس فى السنوات الماضية لدعم العراقيين الممتواجدين على أرض المملكة الأردنية الهاشمية.

رمم الله زميلنا الممففور له مومد المراق..

مجلس الأعمال العراقي- الأردن

Iraqi Business Council - Jordan

BOARD MEMBERS

مجلس الإدارة

BOARD MEMBERS

مجلس الإدارة



Mr.Khalil Al-Bunnia
Board Member
الاستاذ خليل البنية
عضو مجلس الإدارة



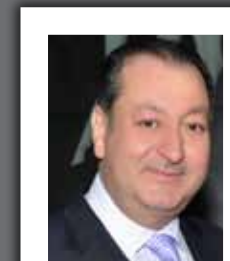
Eng.Turki Al-Qaisi
Board Member
Head of International Relation Committee
المهندس تركي القيسي
عضو مجلس الإدارة
رئيس لجنة العلاقات الدولية



Eng.Ali Ghalib Al- Khafaji
Board Member
Head of Economic Committee
المهندس علي غالب الخفاجي
عضو مجلس الإدارة
رئيس اللجنة الاقتصادية



Mr.Saad Naji
Vice President & Secretary - General
Head of CSR
الاستاذ سعد ناجي
نائب الرئيس وأمين السر
رئيس لجنة المسؤولية الاجتماعية للشركات



Dr.Majid Al Sadi
President
د.ماجد الساعدي
الرئيس



Mr.Mumtaz Al-Ta'i
Board Member
الاستاذ ممتاز الطائي
عضو مجلس الإدارة



Mr. Osama Al-Quraishi
Board Member
Head of Iraqi Local Affairs Committee
الاستاذ اسامة القرشي
عضو مجلس الإدارة
رئيس لجنة الشؤون المحلية العراقية



Eng. Jalal Al-Gaood
Vice President
المهندس جلال الكعود
نائب الرئيس



Mr.Nazar Auchhi
Vice President
الاستاذ نزار أوجي
نائب الرئيس



Mr.Mohamed Al-Jibouri
Board Member
الاستاذ محمد الجبوري
عضو مجلس الإدارة



Mr.Ahmad Al-Saraf
Board Member
الاستاذ احمد الصراف
عضو مجلس الإدارة



Eng. Maki Al-Faiz
Board Member
Head of Cultural Committee
المهندس مكي الفايز
عضو مجلس الإدارة
رئيس اللجنة الثقافية



Mrs.Wasan Al-Khafaji
Board Member
Head of Humanitarian & Social Committee
السيدة وسن الخفاجي
عضو مجلس الإدارة
رئيس اللجنة الانسانية والاجتماعية

مجلس الأعمال العراقي يقيم مأدبة إفطار لجمعيات الأيتام



والرحمة وروح التكافل التي يسعى إلى ترسيخها من خلال برامجه ونشاطاته الإنسانية.

وقال الساعدي : فنتنزه فرصة حلول شهر رمضان المبارك لتعبر عن التزامنا الراسخ بقيم الخدمة والمساعدة لمجتمعنا، وإيماننا بأن أي كيان، سواء كان منظمة أو فرداً، يقع على عاتقه العمل لمصلحة المجتمع ككل.

وأضاف أن مأدبة الإفطار التي أقيمتها ساهمت بزرع الفرحه على وجوه أطفالنا وأبنائنا في المؤسسات الخيرية وهي الهدف الأساسي الذي نسعى إلى تحقيقه دائماً وأبداً.

عنان - الدستور

تحت رعاية الأميرة وجدان الهاشمي، أقيم رئيس مجلس الأعمال العراقي الدكتور ماجد الساعدي، مأدبة إفطار لـ ١٥٠ يتيم من مختلف الجمعيات الخيرية، وهي صندوق الأمان لمستقبل الأيتام، ومؤسسة الأميرة تغريد للتنمية والتدريب (دار النهضة) وكلاء مجلس الأعمال العراقي، وذلك في فندق جراند ميلينيوم عمان.

وتأتي إقامة هذه المأدبة من ضمن المسؤولية الاجتماعية لمجلس الأعمال العراقي وتجسيدا لمبادئ المودة

تكريم المخرج العراقي فيصل الياسري



مرحلة للتكريم

الراقي - كرم مجلس الأعمال العراقي في مساء السبت في عمان المخرج العراقي فيصل الياسري بحضور اعلاميين وفنانين وذلك لتسليمه الميدالية الذهبية في مهرجان القاهرة السينمائي الدولي ١٩٦٣. وهو مخرج برنامج الأطفال، وكاتب في التمسير، حجاج الياسري، كما أنه عمل في

نقل من قبل التكميم - ابن النصار

وقد شكّل المخرج العراقي فيصل الياسري، وهو من مواليد العراق، في مهرجان القاهرة السينمائي الدولي ١٩٦٣، وهو مخرج برنامج الأطفال، وكاتب في التمسير، حجاج الياسري، كما أنه عمل في

مأدبة إفطار خيري لجمعيات الأيتام



عنان - الدستور

في شهر الخير والرحمة، وتحت رعاية سمو الأميرة وجدان الهاشمي، أقيم رئيس مجلس الأعمال العراقي الدكتور ماجد الساعدي، مأدبة إفطار لـ ١٥٠ يتيم من مختلف الجمعيات الخيرية، وهي صندوق الأمان لمستقبل الأيتام، ومؤسسة الأميرة تغريد للتنمية والتدريب (دار النهضة) وكلاء مجلس الأعمال العراقي، وذلك في فندق جراند ميلينيوم عمان.

مجلس الأعمال العراقي يؤكد ضرورة تكثيف الجهود لتعزيز الاستثمار العراقي في الأردن

عمان - الدستور

أكد مجلس الأعمال العراقي في عمان، خلال اجتماعه مع ممثلي شركات استثمارية أردنية، على أهمية تعزيز الاستثمار العراقي في الأردن، خاصة في مجالات البنية التحتية والتجارة الإلكترونية.

مجلس الأعمال العراقي في عمان يكرم المخرج والفنان فيصل الياسري

عمان - الدستور

كرم مجلس الأعمال العراقي في عمان، مساء السبت، المخرج والفنان العراقي فيصل الياسري، وذلك في حفل أقيم في فندق جراند ميلينيوم عمان، بحضور عدد من المسؤولين العراقيين والأردنيين.

«الأعمال العراقي» يشكر الأردن على دعم المستثمرين العراقيين

عمان - بترا - عبر رئيس مجلس الأعمال العراقي في عمان الدكتور ماجد الساعدي عن بالغ شكره للأردن بقيادة العراقيين وتوفير البيئة الاستثمارية المناسبة وتذليل العقبات التي تعترضهم.

وقال الساعدي خلال لقاء جمع مساء أمس الأول مستشار العراق بالأردن يشهد تزايداً متسارعاً، إن حجم سياسات الاقتصادية الحكيمة وحالة الامن والاستقرار في عمان، ومنها أنبوب النفط والغاز بين الأردن، من مصلحة مشتركة للبلدين كونه يتيح منفذاً جديداً للتصدير مثملاً يسهم في الوقت نفسه في تعزيز التجارة المتساوية لدى المملكة لإستثمارية المتاحة في العراق وآلية التعاون مع

مجلس الأعمال العراقي يكرم الموسيقار الهام المدفعي

عمان - الدستور

كرم مجلس الأعمال العراقي (أبداع) في فندق جراند ميلينيوم الموسيقار الهام المدفعي، وذلك في حفل أقيم في فندق جراند ميلينيوم عمان، بحضور عدد من المسؤولين العراقيين والأردنيين.



مجلس الاعمال العراقي تميز ٢٠١٦ بالعمارة يستضيف جائزة

عمان - الدستور

تميز مجلس الأعمال العراقي في عمان، خلال اجتماعه مع ممثلي شركات استثمارية أردنية، على أهمية تعزيز الاستثمار العراقي في الأردن، خاصة في مجالات البنية التحتية والتجارة الإلكترونية.

حياتنا

"الأعمال العراقي" يكرم الفنان الهام المدفعي



عمان - الدستور

كرم مجلس الأعمال العراقي في عمان، مساء السبت، الموسيقار الهام المدفعي، وذلك في حفل أقيم في فندق جراند ميلينيوم عمان، بحضور عدد من المسؤولين العراقيين والأردنيين.

انتخاب رئيس وأعضاء هيئة إدارية جديدة لمجلس الأعمال العراقي

عمان - الدستور

انتخب مجلس الأعمال العراقي في عمان، خلال اجتماعه مع ممثلي شركات استثمارية أردنية، على أهمية تعزيز الاستثمار العراقي في الأردن، خاصة في مجالات البنية التحتية والتجارة الإلكترونية.

مجلس الأعمال العراقي يستضيف جائزة تميز ٢٠١٦ بالعمارة

عمان - الدستور

تميز مجلس الأعمال العراقي في عمان، خلال اجتماعه مع ممثلي شركات استثمارية أردنية، على أهمية تعزيز الاستثمار العراقي في الأردن، خاصة في مجالات البنية التحتية والتجارة الإلكترونية.

خلال لقائه ورئيس مجلس الاعمال العراقي

النسور : سياسة الأردن تركز لعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الشقيقة



عمان - الدستور

أكد رئيس مجلس الأعمال العراقي في عمان، خلال اجتماعه مع ممثلي شركات استثمارية أردنية، على أهمية تعزيز الاستثمار العراقي في الأردن، خاصة في مجالات البنية التحتية والتجارة الإلكترونية.

مذكرات تلميذة، كتاب للترفيه شرب يحاكي أيام الطفولة



عمان - الدستور

أصدرت دار النشر العراقية في عمان، كتاباً للترفيه بعنوان 'مذكرات تلميذة'، وهو كتاب يحاكي أيام الطفولة.

«الأعمال العراقي» يشكر الأردن على دعم المستثمرين العراقيين

عمان - بترا - عبر رئيس مجلس الأعمال العراقي في عمان الدكتور ماجد الساعدي عن بالغ شكره للأردن بقيادة العراقيين وتوفير البيئة الاستثمارية المناسبة وتذليل العقبات التي تعترضهم.

«الأعمال العراقي» يكرم البلاونة

عمان - بترا - كرم رئيس مجلس الأعمال العراقي في الأردن والوفد العراقي له من أعضاء المجلس الوكيل الفطاس عن البلاونة وذلك تقديراً لجهودهم في دعم الاستثمار العراقي في الأردن.

نصف مليار دينار إيرادات متوقعة للأردن من خط أنبوب النفط العراقي

عمان - الدستور

توقع مجلس الأعمال العراقي في عمان، خلال اجتماعه مع ممثلي شركات استثمارية أردنية، إيرادات بقيمة نصف مليار دينار للأردن من خط أنبوب النفط العراقي.

سوف ومال

مأدبة إفطار خيري لجمعيات الأيتام بدعوة من رئيس مجلس الأعمال العراقي

عمان - الدستور

تحت رعاية الأميرة وجدان الهاشمي، أقيم رئيس مجلس الأعمال العراقي الدكتور ماجد الساعدي، مأدبة إفطار لـ ١٥٠ يتيم من مختلف الجمعيات الخيرية، وهي صندوق الأمان لمستقبل الأيتام، ومؤسسة الأميرة تغريد للتنمية والتدريب (دار النهضة) وكلاء مجلس الأعمال العراقي، وذلك في فندق جراند ميلينيوم عمان.

Economic Committee:

This Committee endeavors to accumulate economical, trade and investment data-base whether in Iraq or the Hashemite Kingdom of Jordan, and takes interest in participating in trade conferences, fairs, symposiums that serve the Council's objectives.

IBC Members Participate in the Launching of Private Sector Development Strategy Conference 2014 – 2030



A delegation of IBC members participated in the Launching of Private Sector Development Strategy Conference in Iraq 2014 – 2030 organized by the Advisory Commission in collaboration with United Nations Development Program (UNDP) at Rashid Hotel – Baghdad on Thursday February 12th 2015 under the auspices of the Iraqi Prime Minister Dr. Haider Al-Abbadi under the title “Shifting to the Private Sector is a Basic Foundation to Support Iraqi Economy”. The Conference was attended by the two Iraqi Vice Prime Minister, a number of Ministers, Council of Ministers Secretary-General, a number of officials and Ambassadors of foreign countries to Iraq as well as representatives of the Private and Civil Communities. In his speech, the Iraqi Prime Minister Dr. Al-Abbadi said that Iraq needs economic diversity through gradual shifting from an economy relying solely on oil and oil revenues to adoption of multiple resources methods in order to achieve the required growth in this field. Dr. Al-Abbadi further said that the economic shifting will contribute to the activation of economic movement in the country as well as providing employment opportunities to the unemployed. The Prime Minister further added that the Government would not dispense with the Private Sector Companies and will work on developing and re-structuring the Government-owned companies. Dr. Al-Abbadi stressed the significance of developing the Agricultural, Banking and Industrial Sectors which will be under the Government chain-reforms plan, demanding from the international organizations,

commissions and international advisors to provide relevant support in order to promote and develop the Iraqi Private Sector.

The UNDP Representative in Iraq Mrs. Liza Grand said during the Conference that the Advisory Commission and the UNDP have embarked on restoring the executive restructuring and arrangements to launch and implement the Private Sector Development Strategy in Iraq after being approved by the General Secretariat of the Council of Ministers in line with the Government Program. Mrs. Grand further elaborated that activation of this Sector will provide the Iraqi youth with 250,000 employment opportunity at a time when the Government is no longer able to provide such employment opportunities in the Public Sector.

It is worth mentioning that IBC participated in the Conference as member of a Work Committee for laying out a strategy for the development of the Iraqi Private Sector 2014 – 2030 through a series of meetings held by the Iraqi Government in collaboration with the United Nations Development Program. IBC also presented a number of worksheets with respect to this strategy as well as proposals to promote the investment environment and enhance the role of the Iraqi Private Sector. Participants in the Conference were Messrs. Turkey Al-Qaissi Vice President, Usama Al-Quraishi Board member, Muhammad Jawad Al-Jubouri Board member and Luay Al-Shakerchi IBC member.

اللجنة الاقتصادية،

تعمل اللجنة الاقتصادية في مجلس الأعمال العراقي على جمع قاعدة معلومات اقتصادية وتجارية و استثمارية سواء في العراق أو في المملكة الأردنية الهاشمية و تهتم اللجنة بالمشاركة بالمؤتمرات و المعارض و الندوات الاقتصادية التي تخدم عمل المجلس.

مشاركة وفد أعضاء مجلس الأعمال العراقي في مؤتمر إطلاق استراتيجية تطوير القطاع الخاص في العراق ٢٠١٤ - ٢٠٣٠



هذا وقد اضافت ممثلة الأمم المتحدة للبرنامج الأنمائي في العراق ليزا كرانند خلال المؤتمر ان هيئة المستشارين وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي عكفت على إعداد الهيكلية التنفيذية والترتيبات المحلية لأطلاق وتنفيذ استراتيجية تطوير القطاع الخاص في العراق، بعد ان وافقت عليها الأمانة العامة لمجلس الوزراء والتي تتوافق مع البرنامج الحكومي، كما أوضحت كرانند ان تشييط القطاع سييتج (٢٥٠) ألف فرصة عمل للشباب في وقت لم تعد فيه الحكومة قادرة على توفير فرص تشغيل كهذه في القطاع العام. ومن الجدير بالذكر ان مجلس الأعمال العراقي شارك كعضو في لجنة عمل وضع استراتيجية تطوير القطاع الخاص في العراق ٢٠١٤ - ٢٠٣٠ ، خلال سلسلة من الأتماعات اقامتها الحكومة العراقية بالتعاون مع البرنامج الأنمائي للأمم المتحدة، كما قدم المجلس عدة اوراق عمل بخصوص هذه الاستراتيجية ومقترحات لتحسين البيئة الأستثمارية وتعزيز دور القطاع الخاص في العراق.

شارك في المؤتمر كل من الأستاذ تركي القيسي / نائب الرئيس، الأستاذ اسامة القريشي / عضو هيئة إدارية، الأستاذ محمد جواد الجبوري / عضو هيئة إدارية، الأستاذ فخري رشان / عضو هيئة إدارية، الأستاذ لؤي الشكرجي / عضو مجلس الاعمال العراقي.

شارك وفد أعضاء مجلس الأعمال العراقي في مؤتمر إطلاق استراتيجية تطوير القطاع الخاص في العراق ٢٠١٤ - ٢٠٣٠ ، الذي افتتح تحت رعاية دولة رئيس الوزراء د. حيدر العبادي والذي أقامته هيئة المستشارين بالتعاون مع البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة في فندق الرشيد - بغداد تحت شعار "التحول نحو القطاع الخاص ركيزة اساسية لدعم الأقتصاد العراقي" يوم الخميس ١٢/٠٢/٢٠١٥ وذلك بحضور نائب رئيس الوزراء وعدد من السادة الوزراء والأمين العام لمجلس الوزراء وعدد من المسؤولين وسفراء الدول الاجنبية، بالإضافة إلى ممثلين من المجتمع الخاص والمجتمع المدني. أشار رئيس الوزراء د. العبادي خلال كلمته في المؤتمر إلى ان العراق يحتاج إلى التنوع الأقتصادي لتحقيق النمو في هذا المجال، عبر التحول التدريجي من الأقتصاد المعتمد على النفط وعائداته، إلى أعتما د متعددة الموارد، وإن التحول الأقتصادي سيسهم في تشييط الحركة الأقتصادية في البلاد، فضلا عن توفير فرص عمل للعاطلين. كما أعلن رئيس الوزراء د. العبادي ان الحكومة لن تستغني عن شريحة شركات القطاع الخاص وستعمل الحكومة على تطوير وإعادة هيكيلية الشركات المملوكة للدولة، وشدد د. العبادي على أهمية تطوير القطاع الزراعي والمصري والصناعي والتي ستكون ضمن سلسلة الأصلاحات التي تعمل عليها الحكومة مطالباً المنظمات الدولية والهيئات والمستشارين الدوليين إلى تقديم الدعم في النهوض في القطاع الخاص وتطويره.

IBC President and Members Participate in the First International Conference Held in Baghdad under the Title "A Staid Investment Law Achieving Development Goals and Meets Investors' Aspirations"

Upon the invitation extended by the Mr. Jawad Al-Bolani Head of the Economy and Investment Committee in the Iraqi Parliament, IBC President Dr. Majid Al Sadi and a number of IBC Board members; IBC Vice President Mr. Turkey Al-Qaissi, Mr. Mekki Al-Faiz, Mr. Usama Al-Quraishi, Mr. Fakhri Reshan, Mr. Khalil Al-Bunniya, Mr. Muhammad Jawad Al-Jubouri and IBC members; Mr. Moustafa Al-Amin and Mr. Louay Al-Shakarchi participated in the First International Conference held under the title "Staid Investment Law that Achieves Development Goals and Meets Investors' Aspiration" which was held on 4th and 5th February 2015 at Babyl Hotel – Baghdad / Iraq.

The Conference that was organized by the Parliamentary Economy and Investment Committee started its activities with the presence of Dr. Jawad Al-Bolani President of the Committee and the member ladies and gents under auspices of Dr. Salim Al-Jubouri Head of the Iraqi Parliament. The Conference was in contribution to the improvement of Investment environment in Iraq.

The Conference lasted for two days and recommended adoption of a number of proposals, recommendations and worksheets presented by the attendees recommending commissioning the Executive and Legislative Authorities the follow up of the proposed recommendations and proposals and formation of a Supreme Committee from the Conference comprising of representatives of the Parliamentary Committees, the National Investment Commission, Executives Authorities and the Public Sector to work as crisis centre to apply such recommendations and proposals as well as resolving all obstacles relating to the application of Investment Law and holding a semi-annual conference to follow up investment and economic conditions requirements.

A presentation prepared by the Investment Commission in

the Governorates was presented during the final session concerning the investment projects executed, along with a presentation covering the major available investment opportunities. The final session was attended by the Minister of Oil Mr. Adel Abdul Mehdi, Head of the Advisory Commission in the Prime Ministry Mr. Thamir Al-Ghadban, and a number of Officials and representatives of the Diplomatic Corps.

In his speech delivered during the Conference, the Iraqi Oil Minister Mr. Adel Abdul Mehdi stressed the importance of providing investment opportunities, development of the Iraqi Oil Sector and the necessity of legislating certain laws to facilitate the process of investment in the Refineries and Gas Sectors.

The Conference also included presentation of the worksheets by the Sub-Committees that were formed during the Conference Sessions including Legal, Privatization, Industry, Health, Agriculture, Housing and Banking Committees, in addition to presentation of a worksheet concerning the economic reforms, and presentation of another worksheet representing Government Authorities. Furthermore, the Conference tackled a number of obstacles that hinder the investment process in Iraq such as administrative routine, issues relating to allocation of lands for investment projects, administrative and financial corruption as well as the effects of the prevailing security situation.

The opening session had also witnessed participation of the Iraqi Vice Prime Minister Mr. Rose Noori Shawees, Vice Prime Minister Mr. Bahaa Al-Aaraji, the Iraqi Trade and Planning Ministers Messrs. Malas Muhammad Abdul Karim and Salman Al-Jumaili, in addition to Arab and foreign Investors, Acting for Ministers, Heads of the National Investment Commission as well as Heads of the Investment Commission in the Governorates.



مشاركة رئيس وأعضاء مجلس الأعمال العراقي في فعاليات المؤتمر الدولي الأول الذي انعقد تحت شعار "قانون استثمار رصين يحقق اهداف التنمية ويلبي طموح المستثمر" في فندق بابل – بغداد

شهدت الجلسة الختامية وبحضور وزير النفط الأستاذ عادل عبد المهدي، والأستاذ ثامر الغضبان رئيس هيئة المستشارين في رئاسة الوزراء، وعددا من المسؤولين وممثلين عن السلك الدبلوماسي، استعراضا قدمته هيئات الاستثمار في المحافظات والمشاريع الاستثمارية المنجزة مع عرض لأهم الفرص الاستثمارية الجاهزة. وفي كلمته خلال المؤتمر أكد السيد عادل عبد المهدي وزير النفط أهمية إتاحة الفرص الاستثمارية والعمل على تطوير القطاع النفطي وضرورة تشريع القوانين التي تسهل عملية الاستثمار في قطاعي المصافي والغاز. كما تخلل المؤتمر الذي عرض أوراق اللجان الفرعية التي شكلت خلال جلسات المؤتمر وتشمل اللجان القانونية والخصخصة والصناعة والصحة والزراعة والاسكان والمصارف، بالإضافة الى عرض ورقة عمل بشأن الإصلاحات الاقتصادية وتقديم ورقة عمل تمثل الجهات الحكومية. وناقش المؤتمر عددا من المعوقات التي تعترض مسيرة الاستثمار في العراق والتي تلخص بالروتين الإداري ومسألة تخصيص الأراضي للمشاريع الاستثمارية والفساد الإداري والمالي، فضلا عن تأثيرات الوضع الأمني. وكانت الجلسة الافتتاحية قد شهدت مشاركة السيد روز نوري شاويس نائب رئيس الوزراء والسيد بهاء الأعرجي نائب رئيس الوزراء ووزير التجارة والتخطيط السيد محمد عبد الكريم وسلمان الجميلي بالإضافة الى مستثمرين عرب واجانب وكلاء وزارات ورؤساء هيئة الاستثمار الوطنية بالإضافة الى رؤساء هيئة الاستثمار في المحافظات.

بدعوة من رئيس لجنة الاقتصاد والاستثمار في مجلس النواب العراقي سعادة النائب الأستاذ جواد البولاني شارك رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية وهم كل من نائب الرئيس الأستاذ تركي القيسي، الأستاذ مكي الفائز، الأستاذ أسامة القرشي، الأستاذ فخري رشان، الأستاذ خليل البنية، الأستاذ محمد جواد الجبوري وأعضاء من الهيئة العامة وهم كل من الأستاذ مصطفى الأمين والأستاذ لؤي الشكرجي في المؤتمر الدولي الأول الذي انعقد تحت شعار "قانون استثمار رصين يحقق اهداف التنمية ويلبي طموح المستثمر" يومي ٤ و٥ / ٢ / ٢٠١٥ في فندق بابل – بغداد / العراق. تم افتتاح المؤتمر الذي نظّمته لجنة الاقتصاد والاستثمار النيابية بحضور د. جواد البولاني رئيس اللجنة والسيدات والسادة اعضاء اللجنة، تحت رعاية رئيس مجلس النواب العراقي الدكتور سليم الجبوري، ويأتي انعقاد المؤتمر من اجل المساهمة بتحسين وتطوير البيئة الاستثمارية في العراق.

أوصى المؤتمر الذي استمرت اعماله على مدى يومين باعتماد المقترحات والتوصيات التي تم تقديمها من قبل المشاركين، كأوراق عمل وتكليف الجهات التنفيذية والتشريعية بمتابعتها وتشكيل لجنة عليا من المؤتمر تضم ممثلين عن اللجان النيابية والهيئة الوطنية للاستثمار والجهات التنفيذية والقطاع الخاص، للعمل كخلية أزمة لتطبيق التوصيات والمقترحات، بالإضافة الى تذليل العقبات التي تخص تطبيق قانون الاستثمار، فضلا عن العمل على عقد مؤتمر نصف سنوي لمتابعة متطلبات الواقع الاستثماري والاقتصادي.



IBC Members Met with the Swedish Deputy Head of Mission Mrs. Josephine Helegrene and the Official Trade Envoy to Sweden Mr. Ali Shakir at IBC Headquarters

Within the framework of IBC international and economic relations programs and its goals in promoting economic cooperation between the companies owned by IBC members and the international business community, IBC members met on Tuesday February 17th 2015 at IBC Headquarters with the the Swedish Deputy Head of Mission Mrs. Josephine Helegrene, her Assistant, the Trade Envoy in Sweden Mr. Ali Shakir and the Head of Swedish / Iraqi Trade and Investment Council.

During the meeting certain topics were discussed such as the Iraqi – Swedish economic relations, investment environment, and the trade opportunities available in both countries and the facilities granted by the Swedish Embassy in Baghdad and Amman to Iraqi investors. Also, agreement was reached to provide IBC with the investment programs, establishment of companies in Sweden and obtainment of the relevant residence permits by investors.

During the meeting, Mr. Ali Shakir talked about his duties as a trade commissioner and the keenness of the Swedish Government on promoting relations between the two countries. The visiting delegation and IBC members agreed

on organizing economic activities between the two sides during the coming period including holding an Iraqi – Swedish economic conference, arranging for Iraqi trade delegation to visit Sweden to meet with Swedish companies that are interested in accessing the Iraqi market and identifying available investment opportunities. IBC members provided brief introductions on their companies and their lines of business. Also, IBC programs and achievements were presented, IBC activities that are held periodically, the agreements concluded with Embassies, Consulates, Chambers of Commerce, United Nations Agencies and Civil Community organizations.

On IBC side the meeting was attended by its Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, Vice President and Board member Mr. Turkey Al-Qaissi, Board members; Mr. Maki Al-Faiz, Mr. Usama Al-Quraishi and Mr. Fakhri Reshan, representative of the Board member Mr. Khalil Al-Bunniya, IBC members; Mr. Raed Al-Bayati, Mr. Ahmed Al-Amili, Mr. Aqeel Al-Hadi, Mr. Muhammad Al Baghdadi and IBC CEO.



اجتماع اعضاء مجلس الأعمال العراقي مع نائبة السفارة السويدية في الأردن جوزفين هيلغرين والمبعوث التجاري الرسمي لدى السويد الأستاذ علي شاكير في مقر مجلس الأعمال العراقي



ومنظمات المجتمع المدني. حضر الاجتماع من جانب المجلس الأستاذ سعد ناجي / نائب الرئيس وأمين سر المجلس، الأستاذ تركي القيسي / نائب الرئيس وعضو هيئة إدارية، الأستاذ مكي الفائز / عضو هيئة إدارية، الأستاذ أسامة القريشي / عضو هيئة إدارية، الأستاذ فخري رشان / عضو هيئة إدارية، وممثلاً عن الأستاذ خليل البنية / عضو هيئة إدارية، الأستاذ رائد البياتي / عضو، الأستاذ أحمد العاملي / عضو، الأستاذ عقيل الهادي / عضو، الأستاذ محمد البغدادي / عضو ومدير عام المجلس السيدة عبير النائب.

من ضمن برامج العلاقات الدولية والعلاقات الاقتصادية لمجلس الأعمال العراقي واهدافه في تعزيز التعاون الاقتصادي بين شركات أعضاء المجلس ومجتمع الأعمال الدولي، اجتمع أعضاء مجلس الأعمال العراقي يوم امس الثلاثاء المصادف ٢٠١٥/٠٢/١٧ مع نائبة السفارة السويدية في الأردن جوزفين هيلغرين ومساعدتها الأستاذ علي شاكير المفوض التجاري لدى السويد ورئيس المجلس السويدي للتجارة والاستثمار/العراقي في مقر مجلس الاعمال العراقي. تم خلال الاجتماع بحث العلاقات الاقتصادية العراقية – السويدية، والبيئة الاستثمارية والفرص التجارية المتاحة في كلا البلدين، والتسهيلات التي تقدمها السفارة السويدية في بغداد وعمان للمستثمرين العراقيين، كما تم الاتفاق على تزويد المجلس ببرامج الإستثمار وتأسيس الشركات في السويد والحصول على اقامة المستثمر. خلال الاجتماع تحدث الأستاذ علي شاكير عن مهامه كمفوض تجاري واهتمام الحكومة السويدية في تعزيز العلاقات بين البلدين. كما اتفق الوفد الزائر واهضاء مجلس الأعمال العراقي على تنظيم فعاليات اقتصادية بين الطرفين خلال الفترة القادمة منها اقامة مؤتمر اقتصادي عراق سويدي، وتنظيم زيارة وفد تجاري عراقي الى السويد للقاء الشركات السويدية المهمة في دخول السوق العراقي والتعرف على فرص الاستثمار المتاحة. كما قدم الأعضاء نبذة تعريفية عن شركاتهم وقطاعات عمل تلك الشركات، كما تم إستعراض برامج وإنجازات المجلس والفعاليات التي يقيمها بصورة دورية والإتفاقيات التي حققها مع السفارات والمحققيات والغرف التجارية ومنظمات الأمم المتحدة



IBC Members Meeting with the Australian – Arab Chamber of Trade & Commerce Delegation Visiting Jordan



With reference to the Joint Cooperation Agreement concluded between IBC and the Australian – Arab Chamber of Trade & Commerce, and for purposes of activating and achieving the goals of this Agreement, Members of IBC met on Monday March 9th, 2015 with the visiting Australian – Arab Chamber of Trade & Commerce delegation comprising of Member of National Board of the Australian – Arab Chamber of Commerce and President of “Australia Business Connect” Organization Mr. Raymond Najar and the Organization Administrator Mrs. Suzet Lamshed, along with a number of representatives of Australian Companies at IBC Headquarters / 3rd Floor. At the beginning of the meeting, Mr. Saad Naji welcomed the visiting delegation and a briefing about IBC activities and achievements was presented by IBC CEO. Also, IBC members presented a brief review about their companies,

specializations and opportunities available in Iraq. On the other hand, Mrs. Suzet Lamshed gave a presentation about the Australian Companies under the “Australia Business Connect” Organization, their specializations and the key fields of cooperation with these Companies operating in a number of Sectors such as Agriculture, Food Industries, Engineering Services, Mining, Gas and Oil, Water Technology, Energy and Alternative Energy Technology. During the meeting a number of the products of the Australian Companies were exhibited. On IBC side, the meeting was attended by IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, a number of Board members; Mr. Maki Al-Faez, Mr. Fakhri Rishan and Mrs. Wasan Al-Khafaji, and members of IBC members; Mr. Raed Bayati, Mr. Raed Allawi and IBC CEO.

اجتماع أعضاء مجلس الأعمال العراقي مع وفد غرفة التجارة والصناعة الأسترالية - العربية الزائرة إلى الأردن في مقر مجلس الأعمال العراقي

قدم أعضاء المجلس نبذة عن شركاتهم وأختصاصاتها والفرص المتاحة في العراق، كما قدمت السيدة سوزيت لامشيد عرضاً عن الشركات الأسترالية لمنظمة (Australia Business Connect) وأختصاصاتها وأهم مجالات التعاون مع هذه الشركات العاملة في عدد من القطاعات منها: الزراعة، الصناعات الغذائية، الخدمات الهندسية، التعدين، النفط والغاز، تكنولوجيا المياه، الطاقة وتكنولوجيا الطاقة البديلة. هذا وقد تم خلال الاجتماع عرض مجموعة من منتجات الشركات الأسترالية. حضر من جانب المجلس نائب الرئيس وأمين السر الأستاذ سعد ناجي، وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية وهم كل من الأستاذ مكي الفاضل، الأستاذ فخري، السيدة وسن الخفاجي، وعدد من أعضاء الهيئة العامة وهم كل من الأستاذ رائد البياتي، الأستاذ رائد علاوي ومدير عام المجلس.

إشارة إلى إتفاقية التعاون المشترك بين مجلس الأعمال العراقي وغرفة التجارة والصناعة الأسترالية - العربية ولغايات تفعيل وتحقيق أهداف هذه الاتفاقية، أجمع أعضاء مجلس الأعمال العراقي مع وفد غرفة التجارة والصناعة الأسترالية - العربية الزائرة إلى الأردن والذي يتكون من كل من السيد ريموند نجار عضو مجلس الإدارة الوطني لغرفة التجارة الأسترالية - العربية ورئيس منظمة (Australia Business Connect) والسيدة سوزيت لامشيد المدير الإداري للمنظمة مع عدد من ممثلي الشركات الأسترالية وذلك يوم الاثنين المصادف ٢٠١٥/٠٣/٠٩ ظهرًا في مقر مجلس الأعمال العراقي/ط٣.

في بداية الاجتماع رحب الأستاذ سعد ناجي بالوفد الزائر وقدمت مدير عام المجلس نبذة عن إنجازات وفعاليات مجلس الأعمال العراقي، هذا وقد



**Participation of IBC
Delegation in the
Consultative Meeting
with
The Jordanian Prime
Minister
HE Abdullah Nsour
Sunday May 3rd 2015 at
Jordan Intercontinental
Hotel**

IBC President Dr.Majid Al Sadi, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji and IBC Board member Mr. Maki Al-Faez participated on Sunday May 3rd, 2015 in the consultative meeting held with the Jordanian Prime Minister HE Abdullah Nsour at the Jordan Intercontinental Hotel attended by a crowd of Ministers and representatives of the economic sectors of various fields; trade, service and industry.

IBC participation came in a worksheet presented by Dr.Majid Al Sadi covering the following issues; developments and obstacles facing the Jordanian Private Sector (legislations and Government measures), the monetary policy of Banks (high interest rates, inflexibility in granting credit facilities), promoting and upgrading levels of small and medium enterprises, developing means of promoting Jordan as to economy and investment, means of facilitating access to target markets, activating and restoring the Jordanian Transport and Industry Sectors, advancement of Tourism Sector activities, promoting and upgrading the Health, Hospitalization and Medical Tourism Sectors in Jordan.

**Meeting with the Visiting
Swedish Commercial Attaché in
Iraq**



IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji and IBC's CEO Mrs. Abeer AlNaib met on Thursday August 6th 2015 with the visiting Swedish Commercial Attaché in the Swedish Embassy in Iraq Mr. Paul George Anton and the Swedish Embassy Advisor in Iraq Ms. Sally Al-Saeed. At the beginning of the meeting Mr. Naji welcomed the visiting delegation and spoke of IBC achievements and activities on the economic, cultural and humanitarian levels and shed the light on mechanism of joint cooperation with the Swedish Embassy in Jordan and Iraq through providing IBC with the investment programs and opportunities in Sweden and holding introductory seminars between IBC members and their Swedish counterparts aiming at establishing future partnerships.

On his part, the Swedish Commercial Attache expressed his desire to increase the economic cooperation with IBC and expressed the desire of the Swedish Government to attract Iraqi investments to Sweden. In response to Mr. Naji's proposal, Mr. Paul Anton promised to observe the recommendation letters issued by IBC to facilitate obtainment of entry visas (Multiple Schengen Visa) by the members who wish to visit Sweden and meet the Swedish companies.

Ms. Sally Al-Saeed also expressed the Swedish Embassy's desire to hold a regional conference concerning entrepreneurship and expressed her interest in IBC participation in this conference scheduled to take place in the United Arab Emirates. At the end of the meeting the two sides exchanged gratitude on organizing this meeting.

شارك رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وأمين السر الأستاذ سعد ناجي وعضو الهيئة الإدارية الأستاذ مكي الفاضل في اللقاء التشاوري الذي انعقد مع دولة رئيس الوزراء الأردني الأفخيم د. عبدالله النسر يوم الأحد الموافق ٢٠١٥/٠٥/٠٣ في فندق الأنتركونتيننتال - الأردن، بمشاركة عدد كبير من الوزراء وممثلي القطاعات الاقتصادية بمختلف مجالاتها التجارية والخدمية والصناعية.

حيث شارك المجلس بورقة عمل قدمها د. ماجد الساعدي حول المحاور التالية: المستجدات والمعوقات التي تواجه القطاع الخاص الاردني (تشريعات وإجراءات حكومية)، السياسة النقدية للبنوك (ارتفاع اسعار الفوائد والتشدد في منح التسهيلات الائتمانية)، تعزيز ورفع مستوى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، الارتقاء بسبل ترويج الأردن اقتصاديا واستثماريا وتسهيل الوصول إلى الأسواق المستهدفة، تنشيط وإعادة قطاع النقل والصناعة الأردني، النهوض بمستوى نشاط القطاع السياحي، تعزيز ورفع مستوى قطاع الصحة والأستشفاء والسياحة العلاجية.

اجتمع نائب رئيس المجلس وامين السر الأستاذ سعد ناجي والمدير العام للمجلس مع كل من السيد بول جورج انطون الملحق التجاري للسفارة السويدية في العراق الزائر للأردن والسيدة سالي السعيد الأستشارية لدى السفارة السويدية في العراق، وذلك اليوم الخميس الموافق ٢٠١٥/٨/٦ في قاعة المجلس ط٢.

في بداية الاجتماع رحب الأستاذ سعد ناجي بالوفد الزائر وتحدث عن انجازات المجلس ونشاطاته على الصعيد الاقتصادي والثقافي والأنساني، كما سلط الضوء على آلية تعزيز التعاون المشترك مع السفارة السويدية في كل من العراق والأردن، من خلال تزويد المجلس ببرامج الأستثمار والفرص الاستثمارية في السويد، وإقامة ندوات تعريفية بين اعضاء المجلس ونظرائهم في السويد تهدف إلى اقامة شراكات مستقبلية.

من جانبه ابدى الملحق التجاري لسفارة السويد رغبته بزيادة التعاون الاقتصادي مع المجلس، وعبر عن رغبة الحكومة السويدية بجذب الاستثمارات العراقية إلى السويد، وإستجابة لأقتراح الأستاذ سعد ناجي وعد السيد بول انطون بأعتقاد رسائل التزكية التي يصدرها المجلس لتسهيل الحصول على تأشيرة الدخول (Multiple Schengen Visa) لأعضائه الراغبين بزيارة ولقاء الشركات السويدية في السويد.

كما تحدثت السيدة سالي السعيد عن رغبة السفارة السويدية في اقامة مؤتمر اقليمي حول ريادة الأعمال، وعبرت عن اهتمامها بمشاركة مجلس الأعمال العراقي في هذا المؤتمر المقرر انعقاده في دولة الإمارات العربية المتحدة. في نهاية اللقاء تبادل الجانبين الشكر على تنظيم هذا اللقاء.

**مشاركة وفد مجلس الأعمال
العراقي في اللقاء التشاوري مع
دولة رئيس الوزراء الأردني الأفخيم
د. عبدالله النسر
في فندق الأنتركونتيننتال - الأردن**



**اجتماع مع الملحق التجاري للسفارة السويدية
في العراق الزائر للأردن
في مقر المجلس**

Meeting of the Visiting Head of the British Embassy Trade Section in Baghdad With IBC Members



The Head of the British Embassy Trade Section in Baghdad, Mr. Stewart James, who is visiting Jordan met on Thursday June 11th 2015 at IBC Headquarters with IBC members; Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, Vice President Mr. Turki Al-Qaisi, Board member Mr. Fakhri Rashan and IBC member Mr. Hasan Al-Dahan, Mr. Muhammad Turki Al-Qaisi and IBC CEO.

At the beginning of the meeting, IBC members welcomed the visiting guest Mr. Stewart Smith and stressed the importance of encouraging the economic cooperation between Iraq and the United Kingdom. A brief review was presented on IBC activities, achievements and the programs established by IBC in all fields. On his part, Mr. Smith elaborated on the major sectors on which the United Kingdom focuses for investment in Iraq such as the Water, Oil and Gas and Health Sectors. Mr. Smith further stressed the importance of the Private Sector roll in developing the Iraqi economy. IBC members spoke of the strategy of developing the Private Sector in Iraq launched by the Iraqi Government and IBC participation in a number of meetings that were held to launch that strategy.

At the end of the meeting, Mr. Smith thanked IBC members for organizing the meeting and providing the opportunity to learn more about the Iraqi economic situation.

Meeting at IBC Headquarters With the Canadian Commercial Counselor & The Canadian Embassy Trade Representative

IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji met on Wednesday August 19th 2015 with the Commercial Counselor Mr. Jean Philip and the Trade Representative of the Canadian Embassy in Jordan Mrs. Wafa Harzallah at IBC Headquarters / 3rd Floor. During the meeting, the anticipated visit of the Canadian National Security Advisor to Jordan was discussed and the desire of the Canadian Embassy to organize a business lunch for IBC members in honor of the Canadian National Security Advisor in order to discuss economic and trade issues and means of promoting relationships between Iraq and Canada. For his part, Mr.

Saad Naji welcomed this invitation and stressed IBC desire to cooperate with the Canadian Embassy to organize this meeting which would contribute to facilitating the business activities of Iraqi investors in Iraq and Jordan, in particular securing facilities and overcoming obstacles as to the granting of entry visas to Canada to Iraqi investors and trade delegation. Agreement was reached to involve IBC in all economic activities organized by the Canadian Embassy in the Hashemite Kingdom of Jordan.

اجتمع السيد ستيوارت سميث رئيس القسم التجاري للسفارة البريطانية في بغداد الزائر للأردن مع أعضاء مجلس الأعمال العراقي وهم كل من نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي، نائب الرئيس الأستاذ تركي القيسي، عضو الهيئة الإدارية الأستاذ فخري رشان وعضو المجلس الأستاذ حسن الدهان والأستاذ محمد تركي القيسي ومدير عام المجلس يوم الخميس الموافق ٢٠١٥/٠٦/١١ في مقر المجلس. في بداية الاجتماع رحب الأعضاء بالسيد ستيوارت سميث وأكدوا على أهمية تشجيع التعاون الاقتصادي بين العراق والمملكة المتحدة، وتم استعراض نبذة عن نشاطات وانجازات مجلس الأعمال العراقي والبرامج التي أسسها المجلس في كافة المجالات. هذا وقد تحدث السيد سميث على أهم القطاعات التي تركز عليها المملكة المتحدة للاستثمار في العراق ومنها قطاع المياه، النفط والغاز، والقطاع الصحي. كما أكد السيد سميث على أهمية دور القطاع الخاص في تطوير الاقتصاد العراقي. هذا وقد تحدث الأعضاء عن استراتيجية تطوير القطاع الخاص في العراق التي أطلقتها الحكومة العراقية ومشاركة المجلس في عدد من الاجتماعات التي انعقدت لأطلاق تلك الاستراتيجية. في نهاية الاجتماع شكر السيد سميث أعضاء المجلس على تنظيم هذا الاجتماع واتاحة الفرصة لمعرفة المزيد عن الشأن الاقتصادي العراقي.



اجتماع رئيس القسم التجاري للسفارة البريطانية في بغداد الزائر للأردن مع أعضاء مجلس الأعمال العراقي في مقر المجلس



اجتماع مع المستشار التجاري الكندي والمندوب التجاري لدى السفارة الكندية في مقر مجلس الأعمال العراقي

اجتمع نائب رئيس المجلس وأمين السر الأستاذ سعد ناجي مع كل من المستشار التجاري السيد جان فيليب والمندوب التجاري السيدة وفاء حرزالله لدى السفارة الكندية في الأردن وذلك يوم الاربعاء المصادف ٢٠١٥/٠٨/١٩ في مقر مجلس الأعمال العراقي ط٢. تم خلال اللقاء مناقشة زيارة مستشار الامن الوطني الكندي المرتقبة الى الأردن ورغبة السفارة الكندية في تنظيم غداء عمل لأعضاء المجلس على شرف مستشار الامن الوطني الكندي ليتم فيه مناقشة القضايا الاقتصادية والتجارية وسبل تعزيز العلاقات بين العراق وكندا. من جانبه رحب الاستاذ سعد ناجي بهذه الدعوة وأكد على رغبة المجلس في التعاون مع السفارة الكندية في تنظيم هذا اللقاء والذي من شأنه ان يساهم في تسهيل اعمال المستثمرين العراقيين في العراق والأردن، وبصورة خاصة تقديم التسهيلات وتذليل العقبات امام منح تأشيرة الدخول للمستثمرين العراقيين والوفود التجارية الى كندا. هذا وقد تم الاتفاق على اشراك المجلس في كافة الفعاليات الاقتصادية التي تنظمها السفارة الكندية في الأردن. وبناء على هذا الاجتماع لبي أعضاء المجلس دعوة السفير الكندي للقاء مستشار الامن الوطني الكندي في مقر السفارة الكندية في عمان.

Meeting of IBC Members with the Visiting Romanian Official Delegation Accompanying the Romanian Prime Minister at Amman Grand Hayyat Amman

IBC delegation consisting of IBC President Dr. Majid Al Sadi, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, Vice President Mr. Turki Al-Qaisi, IBC Board members; Mr. Maki Al-Faiz, Mr. Muhammad Al-Sarraf, Mr. Usama Al-Quraishi, IBC members; Dr. Ahmed Al-Jibouri and Mr. Hasan Al-Dahan met on Sunday October 4th, 2015 at Amman Grand Hayyat Hotel with the Romanian official delegation accompanying the Romanian Prime Minister consisting of the Romanian Minister of Economy, Trade & Tourism and the Minister of Agriculture. During the meeting means of promoting the trade cooperation between Iraq and Romania were discussed such as providing the necessary facilities for IBC members to obtain the relevant entry visas to Romania. The official delegation promised to provide IBC with the investment opportunities available in Romania in all sectors to be circulated on IBC members interested in investing in Romania.

At the end of the meeting IBC President signed a Memorandum of Understanding between IBC and the Romanian Chambers of Commerce Federation. Also, Dr. Al-Sadi presented the visiting Romanian delegation with a souvenir on behalf of IBC. We herewith enclose side of the meeting.



اجتماع وفد أعضاء مجلس الأعمال العراقي مع الوفد الرسمي المرافق لدولة رئيس الوزراء الروماني في فندق جراند حياة - عمان



تم خلال اللقاء بحث كيفية زيادة التعاون التجاري بين العراق ورومانيا. وتقديم كافة التسهيلات لحصول أعضاء المجلس على تأشيرة الدخول لزيارة رومانيا. كما وعد الوفد الرسمي بإرسال الفرص الإستثمارية في كافة القطاعات في رومانيا إلى مجلس الأعمال العراقي ل يتم تميمها على أعضاء المجلس المهتمين بالإستثمار في رومانيا. في نهاية اللقاء قام رئيس مجلس الأعمال العراقي بتوقيع مذكرة تفاهم بين المجلس وبين اتحاد الغرف التجارية الرومانية، كما قدم د. ماجد الساعدي نيابة عن المجلس هدية تذكارية للوفد الرسمي الزائر.

اجتمع وفد أعضاء مجلس الأعمال العراقي والمؤلف من رئيس المجلس د. ماجد الساعدي، نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي، نائب الرئيس الأستاذ تركي القيسي وكل من أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ مكي الفائز، الأستاذ محمد الصراف، الأستاذ أسامة القرشي، وكل من السادة أعضاء المجلس د. أحمد الجبوري والأستاذ حسن الدهان مع الوفد الرسمي الروماني المرافق لدولة رئيس الوزراء الروماني وهم كل من معالي وزير الاقتصاد والتجارة والسياحة ومعالي وزير الزراعة في رومانيا اليوم الأحد المصادف ٢٠١٥/١٠/٠٤ في فندق جراند حياة - عمان.

Participation of IBC Members in the Belgian – Jordanian – Iraqi Economic Conference At Amman InterContinental Hotel

On Tuesday October 6th 2015, members of IBC; Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, Mr. Hasan Al-Dahan, IBC CEO and Iraqi Commercial Attaché Mr. Adib Al-Kakaey participated in the Belgian – Jordanian – Iraqi Economic Conference and other joint meetings organized by Amman Chamber of Commerce and IBC in cooperation with the Belgian Embassy in Amman with the participation of seventeen distinctive Belgian companies who joined the trade delegation visiting Jordan through export promotion agencies (AWEX) and the Arab – Luxembourg Chamber of Commerce that was held in Amman InterContinental Hotel. During the opening ceremony Mr. Hassan Al-Dahan delivered IBC speech in which he shed light on the investments of IBC members in the Hashemite Kingdom of Jordan, the safe and stable investment environment prevailing in the Kingdom under the judicious leadership of His Majesty King Abdullah II which allows for attracting more investments to Jordan, calling on enhancing the economic cooperation, encouraging and motivating investment of the European companies in the Kingdom.

On her part, the Minister of Industry, Trade and Supply Engineer Maha Al-Ali said that Jordan works on promoting economic partnership with various countries and optimization of the free trade agreements concluded with several countries bilaterally or multilaterally to contribute to increasing Jordanian exports and motivating investments in the Kingdom.

Ms. Al-Ali made reference that Jordan and the and European Union worked on exploring the possibility of expanding and promoting trade relations through extensive and deep free trade agreement negotiations in the framework of bilateral partnership agreement. The Minister added that Jordan

had developed a ten-year plan for economic and social development (2025 vision) which represents a roadmap to realize economic growth and reducing unemployment and public debt.

On her part, the Belgian Trade Minister Mrs. Cecil Jodojean spoke of the importance of the meeting towards strengthening the economic and trade relations with Jordan and Iraq in all aspects. She further elaborated that her country looks forward to the advancement of economic relations to better levels.

At the end of the ceremony Mr. Hassan Al-Dahan presented, on behalf of IBC, a memorial shield to the Belgian Minister who in turn presented a gift to IBC.

For more information, please find hereunder links of the press release published on a number of websites.

- Link of press release on Jordan News Agency (PETRA) website.

- Link of press release on Amman Stock Exchange website.



مشاركة اعضاء المجلس في المؤتمر الاقتصادي التجاري البلجيكي – الاردني العراقي في فندق الانتركونتيننتال - عمان



شارك اعضاء مجلس الاعمال العراقي وهم كل من نائب الرئيس وامين السر الاستاذ سعد ناجي وعضو المجلس الاستاذ حسن الدهان ومدير عام المجلس والملحق التجاري العراقي الاستاذ اديب الكاكي في المؤتمر الاقتصادي التجاري البلجيكي – الاردني – العراقي واللقاءات المشتركة التي نظمتها غرفة تجارة عمان ومجلس الاعمال العراقي بالتعاون مع السفارة البلجيكية ، وسط مشاركة ١٧ شركة بلجيكية مميزة انضموا للوفد التجاري الزائر الى الاردن من خلال وكالات ترويج الصادرات AWEX والغرفة التجارية العربية اللوكسمبركية، وذلك يوم الثلاثاء ٢٠١٥/١٠/٦ فندق الانتركونتيننتال - عمان.

خلال حفل الافتتاح القى الاستاذ حسن الدهان كلمة مجلس الاعمال العراقي ، والذي تحدث فيها عن استثمارات اعضاء المجلس في المملكة والبيئة الاستثمارية الآمنة والمستقرة في ظل القيادة الحكيمة لجلالة الملك عبد الله الثاني المعظم، والتي تتيح لجذب المزيد من الاستثمارات الى الاردن ، داعيا الى تعزيز التعاون الاقتصادي وتشجيع وتحفيز استثمار الشركات الاوربية في المملكة .من جانبها تحدثت وزيرة الصناعة والتجارة والتموين الهندسة مها العلي ان الاردن يعمل على تعزيز شراكته الاقتصادية مع مختلف البلدان وتعظيم الاستفادة من اتفاقيات التجارة الحرة الموقعة مع عدة بلدان بشكل ثنائي او متعدد الاطراف بما يساهم في زيادة الصادرات الاردنية ويحفز الاستثمارات داخل المملكة.

ونوهت معالي مها العلي الى ان الاردن والاتحاد الأوربي عملا على استكشاف إمكانية توسيع وتعميق العلاقات التجارية من خلال مفاوضات اتفاقية التجارة الحرة الشاملة والعميقة في اطار اتفاقية الشراكة الثنائية. وأشارت



Participation of IBC Delegation in the Bilateral Business Meeting with the Vesting Austrian Companies Delegation At Amman Royal hotel

Organized by the Commercial Section of the Austrian Embassy in Jordan and in cooperation with IBC, a bilateral business meeting was held on Tuesday October 20th 2015, in which a delegation of IBC members and the visiting Austrian Companies delegation participated. The meeting was attended by the Austrian Commercial Advisor Ms. Isabel Schmedpower, Head of the Austrian Federal Economic Federation for Africa and Middle East Region Mr. Pierre Bronce and the Resident Representative of the International Monetary Fund (for Iraq and Yemen) Ms. Marwa Nisma. On IBC side, the meeting was attended by IBC President Dr. Majid Al Sadi, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, Vice President Mr. Turki AlQaisi and Board members; Mr. Usama Al-Quraishi, Dr. Fakhri Rashan, IBC member Mr. Hasan Al Dahan and IBC CEO.

At the beginning of the meeting the Austrian Commercial Advisor Ms. Isabel Schmedpower welcomed IBC delegation and expressed keenness of the Austrian Companies to establish trade relations with their Iraqi businessmen counterparts. On his part, IBC President Dr. Sadi welcomed the visiting members of the Austrian trade mission and elaborated on the volume of Iraqi investment in the Kingdom which witnesses steady increase under the wise economic

policies of His Majesty King Abdullah II Bin Al-Hussein, and His Excellency's continued support to Iraqi investors, provision of suitable investment environment and elimination of all obstacles facing Iraqi investors in Jordan. He also spoke about a number of strategic projects such as the Oil and Gas Pipeline Project between Jordan and Iraq and the common interest it provides to the two neighboring countries as it provides Iraq with a new export outlet and contributing at the same time to meet Jordan's needs of oil. On his part, the Head of the Austrian Federal Economic Federation Mr. Pierre Bronce provided a summary on the Federation, economic indicators and fields of investment and industries in Austria. IBC members also discussed the investment opportunities available in Iraq and the mechanism of cooperation with foreign companies. They emphasized the necessity of exchanging visits of trade delegations from both countries that would promote trade and economic exchange in all fields. IBC members and members of the Austrian Trade delegation presented a summary on their companies and trade activities. When the meeting was concluded, both sides proposed a mechanism for joint cooperation through signing a joint Memorandum of Understanding, and exchanged thanks for organizing the meeting



مشاركة وفد أعضاء مجلس الأعمال العراقي في لقاء العمل الثنائي مع وفد الشركات النمساوية الزائرة للأردن في فندق الرويال - عمان

الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم ودعم جلالته المستمر للمستثمرين العراقيين وتوفير البيئة الإستثمارية المناسبة وتذليل كافة العقبات التي تعترض المستثمرين العراقيين في الأردن. كما تحدث عن عدد من المشاريع الإستراتيجية ومنها أنبوب النفط والغاز بين الأردن والعراق وما فيه من مصلحة مشتركة للبلدين إذ يتيح للعراق منفذاً جديداً للتصدير مثلما يساهم في الوقت نفسه في سد إحتياجات الأردن من النفط. وبدوره قدم رئيس الإتحاد الإقتصادي النمساوي الفيدرالي لمنطقة إفريقيا والشرق الأوسط بيير برونس نبذة عن الإتحاد وعن المؤشرات الإقتصادية ومجالات الإستثمار والصناعات في النمسا. كما ناقش أعضاء المجلس الفرص الإستثمارية المتاحة في العراق وآلية التعاون مع الشركات الأجنبية، كما شددوا على ضرورة تبادل زيارات الوفود التجارية من كلا البلدين والتي من شأنها تعزيز التبادل التجاري والإقتصادي في كافة المجالات، وثم قدم كل من أعضاء مجلس الأعمال العراقي وأعضاء الوفد التجاري النمساوي نبذة تعريفية عن شركاتهم ونشاطاتهم التجارية. وفي نهاية اللقاء إقترح الطرفان آلية للتعاون المشترك من خلال توقيع مذكرة تفاهم وتبادل الطرفان الشكر على تنظيم هذا اللقاء.

عقد بتنظيم من القسم التجاري للسفارة النمساوية في الاردن وبالتعاون مع مجلس الاعمال العراقي صباح يوم الثلاثاء ٢٠١٥/١٠/٢٠ لقاء عمل ثنائي شارك فيه وفد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي ووفد الشركات النمساوية الزائرة للأردن وذلك بحضور كل من المستشار التجاري النمساوي ايزابيل شمداور، ورئيس الإتحاد الإقتصادي النمساوي الفيدرالي لمنطقة إفريقيا والشرق الأوسط بيير برونس، والممثل المقيم لبعثة صندوق النقد الدولي (للعراق واليمن) مروة النعسه، ومن جانب المجلس شارك كل من رئيس المجلس د. ماجد الساعدي، نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي، نائب الرئيس الأستاذ تركي القيسي وكل من أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ أسامة القرشي و د. فخري رشان وعضو المجلس الأستاذ حسن الدهان ومدير عام المجلس.

في بداية اللقاء رحبت المستشار التجاري النمساوي ايزابيل شمداور بوفد مجلس الأعمال العراقي وأعربت عن إهتمام الشركات النمساوية في إقامة علاقات تجارية مع نظرائهم من رجال الأعمال العراقيين، ومن جانبه رحب رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي بأعضاء البعثة التجارية النمساوية التي تزور المملكة، وتحدث عن حجم الإستثمار العراقي في المملكة والذي يشهد تزايداً مستمراً في ظل السياسات الإقتصادية الحكيمة لجلالة



Participation of IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji In the Jordanian – Swedish Forum Held at Amman Grand Hyatt Hotel



IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji and IBC CEO took part in the opening ceremony of the Jordanian – Swedish Forum organized by the Swedish Embassy in Amman and the Jordanian Chamber of Commerce and Industry. The event was attended by the Swedish Minister of General Administration Mr. Ardian Shikarabi and the accompanying delegation, the Jordanian Minister of Industry, Trade & Supply Engineer Maha Ali and the Swedish Ambassador to Jordan Mrs. Helena Reitz. The meeting that took place on Wednesday October 28th 2015 was also attended by Head of the Jordanian Businessmen Association Mr. Hamdi Tabba and President of the Jordanian Chamber of Industry Mr. Ayman Hatahit.

During the opening ceremony the Jordanian Minister of Industry, Trade & Supply Engineer Maha Ali stressed the importance of promoting economic cooperation between Jordan and Sweden in all sectors mainly the trade and investment sectors. The Minister of Industry, Trade & Supply said that the mutual trade relation existing between the two countries is correlated by the Jordanian – European partnership agreement whereas the value of Jordanian imports from Sweden was approximately 94 million US Dollars during 2014, on the other hand the Jordanian exports

to Sweden did not exceed 2 million US Dollars.

The Minister further added that the Forum is a good opportunity to the Private Sector in the two countries to explore the fields of cooperation to increase the volume of trade exchange. During the Forum, the Minister reviewed the economic developments witnessed by Jordan recently especially upgrading the economic legislations and the investment law in particular and issuance of the partnership legislation between the Public and Private Sectors.

On his part, the Swedish Minister expressed his country's interest developing and promoting the economic cooperation with Jordan who possesses a number of advantages and promising investment opportunities in many fields and said that Sweden regards Jordan as a gateway to enter the regional markets in light of the security and stability it enjoys and the attractant investment environment.

On his part, President of Jordan Chamber of Industry Mr. Ayman Hatahit said that Jordan possesses many economic and investment opportunities that constitute attracting factors for investors and businessmen from different world countries specially as the Hashemite Kingdom of Jordan enjoys a central geographic location in the region and has succeeded in achieving many reforms.

مشاركة نائب الرئيس وامين سر مجلس الاعمال العراقي في الملتقى الاردني – السويدي في فندق جراند حياة - عمان

السويد لم تتجاوز ٢ مليون دولار. و اضافت ان الملتقى يشكل فرصة للقطاع الخاص من البلدين لاستكشاف مجالات التعاون وبما يساهم في زيادة حجم المبادلات التجارية. وعرضت مها علي خلال الملتقى التطورات الاقتصادية التي شهدتها الاردن مؤخرا وخاصة تحديث التشريعات الاقتصادية بخاصة قانون الاستثمار واصدر قانون للشراكة بين القطاعين العام والخاص. من جانبه عبر الوزير السويدي عن اهتمام بلاده بتطوير التعاون الاقتصادي مع الاردن الذي يمتلك العديد من المزايا والفرص الاستثمارية الواعدة في كثير من المجالات. وقال ان السويد تتطلع للاردن كبوابة لدخول اسواق المنطقة في ضوء ما تتميز به من عوامل امن واستقرار وبيئة استثمارية جاذبة.

من جانبه قال رئيس غرفة صناعة الاردن ايمن حتاحت و اضاف ان الاردن يمتلك العديد من الفرص الاقتصادية والاستثمارية التي تشكل عوامل جاذبة للمستثمرين ورجال الاعمال من مختلف البلدان سيما وان المملكة تتمتع بموقع جغرافي متوسط في المنطقة ونجحت في تحقيق العديد من الاصلاحات.

شارك نائب الرئيس وامين سر مجلس الاعمال العراقي الاستاذ سعد ناجي ومدير عام المجلس في حفل افتتاح الملتقى الاردني – السويدي، والذي اقيم بتنظيم السفارة السويدية في عمان وغرفة صناعة الاردن، بحضور كل من معالي وزير الادارة العامة السويدي اردلان شيكارابي والوفد المرافق، ومعالي وزيرة الصناعة والتجارة والتموين المهندس مها علي، سعادة السفارة السويدية لدى الاردن هيلينا ريتز. كما حضر اللقاء رئيس جمعية رجال الاعمال الاردنيين حمدي الطباع ورئيس غرفة صناعة الاردن ايمن حتاحت، في فندق جراند حياة - عمان، يوم الاربعاء المصادف ٢٨/١٠/٢٠١٥.

خلال حفل الافتتاح اكدت وزيرة الصناعة والتجارة والتموين الهندسة مها علي اهمية العمل على تعزيز التعاون الاقتصادي بين الاردن والسويد في مختلف المجالات بخاصة التجارية والاستثمارية منها. وقالت وزيرة الصناعة والتجارة والتموين، ان العلاقات التجارية المتبادلة بين بلدينا مرتبطة باتفاقية الشراكة الأردنية الأوروبية حيث بلغت الواردات الأردنية من السويد ما يقارب ٩٤ مليون دولار خلال العام ٢٠١٤ وفي المقابل فان الصادرات الأردنية الى



IBC Holds Significant Consultative Meeting with the New Iraq Mission President of the International Monetary Fund at IBC Headquarters

IBC held a significant consultative meeting on Thursday October 29th 2015 with the new Iraq Mission President of the International Monetary Fund Mr. Christian Jose and the accompanying IMF delegation visiting Jordan consisting of Mr. Ahmed Hijazi / Economist, Miss Christian Neer / Economist and Miss Marwa Al—Naasa / Resident Representative of IMF Mission (Iraq & Yemen) at IBC Headquarters. On IBC side, the meeting was attended by IBC President Dr. Majid Al Sadi, IBC vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, IBC Vice President Mr. Turki AlQaisi, IBC Board members; Mr. Nazar Awchi, Mr. Usama Al-Quraishi, Mr. Maki Al-Faiz, Mr. Muhammad Al-Sarraf and Board members; Mr. Kamil Alwan, Mr. Haleem Al-Hadithi, Mr. Atheer Al-Qadhi and Mr. Khalil Al-Bunni's representative Mr. Nazar Al-Samarrai. At the beginning of the meeting, Dr. Saedi welcomed the IMF Iraq Mission President and the accompanying delegation and reviewed the economic situation, investment environment in Iraq and the major challenges encountering the Private Sector. He also tackled issues relating to IBC efforts in supporting the Strategic Project (Crude Oil Export Pipeline) between Iraq and Jordan and the key sectors IBC companies specialize in. He further provided a brief presentation on IBC activities and its achievements in all fields. The members further discussed the mechanisms of financing projects in Iraq and the volume of revenues realized by the Private Sector companies in the past years compared with the present year. IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji talked about the Iraqi Government's initiative in supporting small and medium-sized projects in Iraq in a number of Sectors including Industry, Agriculture, Housing and the Private Banking Sector for which no plans or mechanisms have yet been placed as to the method of spending the said

allocations. The members discussed the rate of exchange and the mechanisms to be followed in the currency auction of the Central Bank of Iraq. On his part, Mr. Christian Jose talked about the Mission's tasks and elaborated that his visit to IBC was the first visit of IMF Mission in Jordan. He also talked about prospects of the economic growth in Iraq and discussed with the members the financial management and banking policies in Iraq, expecting the growth rate for this to be (0%) with possibility of improvement in the coming years. At the end of the meeting, the two sides agreed on organizing consultative meetings on regular basis to familiarize themselves with the Private Sector's view points on significant economic matters in Iraq. Both sides exchanges thanks and appreciation on organizing this meeting.



مجلس الأعمال العراقي يعقد اجتماعاً تشاورياً هاماً مع رئيس بعثة العراق الجديد لصندوق النقد الدولي والوفد الزائر المرافق له في مقر مجلس الأعمال العراقي



عقد مجلس الأعمال العراقي اجتماعاً تشاورياً هاماً مع السيد كريستيان جوز/ رئيس بعثة العراق الجديد لصندوق النقد الدولي ، والوفد الزائر المرافق له من الصندوق وهم كل من السيد احمد حجازي / اقتصادي، الانسة كريستيان نير/اقتصادية ، والانسة مروة النسعة /الممثل المقيم لبعثة صندوق النقد الدولي (للعراق واليمن)، يوم الخميس المصادف ٢٩/١٠/٢٠١٥ في مقر مجلس الأعمال العراقي. حضر من جانب المجلس كل من رئيس المجلس د. ماجد الساعدي ،نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي ،ونائب الرئيس الأستاذ تركي القيسي وكل من أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ نزار اوجي، الأستاذ أسامة القرشي، الأستاذ مكي الفائز ،الأستاذ محمد الصراف ومن أعضاء المجلس الأستاذ كامل علوان ،الأستاذ حليم الحديثي ،الأستاذ أثير القاضي والأستاذ نزار السامرائي ممثلاً عن عضو الهيئة الادارية الأستاذ خليل البنية. في بداية اللقاء رحب الدكتور ماجد الساعدي برئيس بعثة العراق لصندوق النقد الدولي والوفد المرافق له، واستعرض د. ماجد الساعدي الوضع الاقتصادي والبيئة الاستثمارية في العراق واهم التحديات التي تواجه القطاع الخاص. كما تحدث عن مساعي مجلس الأعمال العراقي في دعم المشروع الاستراتيجي (خط تصدير النفط الخام) بين العراق والاردن ، وعن اهم

القطاعات التي تتخصص بها شركات مجلس الأعمال العراقي. وقدم نبذة عن نشاطات مجلس الأعمال العراقي وانجازاته في كافة الميادين. هذا وقد ناقش الاعضاء اليات تمويل المشاريع في العراق وحجم عائدات شركات القطاع الخاص في السنوات الماضية مقارنة مع هذه السنة. كما تحدث الأستاذ سعد ناجي عن مبادرة الحكومة العراقية في دعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة في عدد من القطاعات ومنها الصناعة والزراعة والسكان والقطاع المصرفي الخاص والتي لم يتم الى حد الان وضع خطط واليات لKيفية صرف هذه التخصيصات. وناقش الاعضاء سعر الصرف و الليات التي يجب اتباعها في مزاد العملات للبنك المركزي. من جانبه تحدث السيد كريستيان جوز عن مهام البعثة وان زيارته لمجلس الأعمال العراقي هي اول زيارة لبعثة صندوق النقد الدولي في الاردن ،كما تحدث عن توقعات النمو الاقتصادي في العراق وناقش مع الاعضاء الادارة المالية والسياسات البنكية في العراق وتوقع ان تكون نسبة النمو لهذا العام ٠٪ مع امكانية تحسنها خلال السنوات القادمة. في نهاية اللقاء اتفق الطرفان على عقد لقاءات تشاورية وبطريقة دورية لمعرفة وجهة نظر القطاع الخاص في الامور الاقتصادية الهامة في العراق، كما تبادل الطرفان الشكر على تنظيم هذا اللقاء.

IBC Members' Meeting with the Jordanian Minister of Industry, Trade & Supply Engineer Maha Ali at the Ministry Headquarters



A delegation consisting of IBC members met yesterday Tuesday November 3rd 2015 with the Jordanian Minister of Industry, Trade & Supply Engineer Maha Ali at the Ministry Headquarters in Abdali.

At the beginning of the meeting the Minister welcomed the visiting delegation consisting of IBC President Dr. Majid AlSadi, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, IBC Board members; Mr. Jalal Al-Gaood, Mr. Usama Al-Quraishi, Mr. Ali Ghalib AlKhafaji and Mr. Fakhri Rashan, and IBC members; Dr. Ahmed Talib AlJibouri, Mr. Dhiya Al-Shakarchi, Mr. Ahmed Al-Amili, Mr. Aqeel Al-Hadi and IBC CEO. The Minister of Industry, Trade & Supply Engineer Maha Ali said during the meeting that the Jordanian Government has adopted a package of decisions to motivate the economic sectors, enhance competitiveness and promote the business environment to confront challenges, particularly the consequences of regional conditions.

The Minister added during her meeting with IBC President and members that the Jordanian Government is keen on supporting and eliminating all obstacles facing investors in Jordan. In response to the interventions of IBC President and members, the Minister said that Iraqi investments in Jordan are the focus of attention and appreciation of the Jordanian Government, who realizes the challenges it faces, along with other Jordanian industrial plants, due to the closure of Trebil Border Crossing with Iraq as many Jordanian industries are dependent on the Iraqi market to market their products. She also emphasized that all competent Government Authorities work in coordination with the representation bodies of the Private Sector to address the obstacles facing investment projects in various fields. She further elaborated that the Jordanian Government follows up with interest with its Iraqi counterparts reopening the borders between the two

countries as soon as possible to facilitate the flow of Jordanian exports that have severely suffered due to the closure of Trebil Border Crossing.

The Minister pointed out that the Jordanian Government works on diversifying the sources of energy and shifting to alternative energy, including the Industrial Sector and other sectors, to reduce production costs. On his part, Dr. Al Sadi spoke about the volume of Iraqi investments in the Kingdom and reviewed a number of obstacles facing Iraqi investments such as sales tax and high electricity costs on tourist installations. Also, IBC members discussed a number of other obstacles such as the income tax on imported services which were raised by Mr. Jalal Al-Gaood.

At the end of the meeting, Dr Majid AlSadi thanked the Minister of Industry, Trade & Supply for the warm reception and attention.



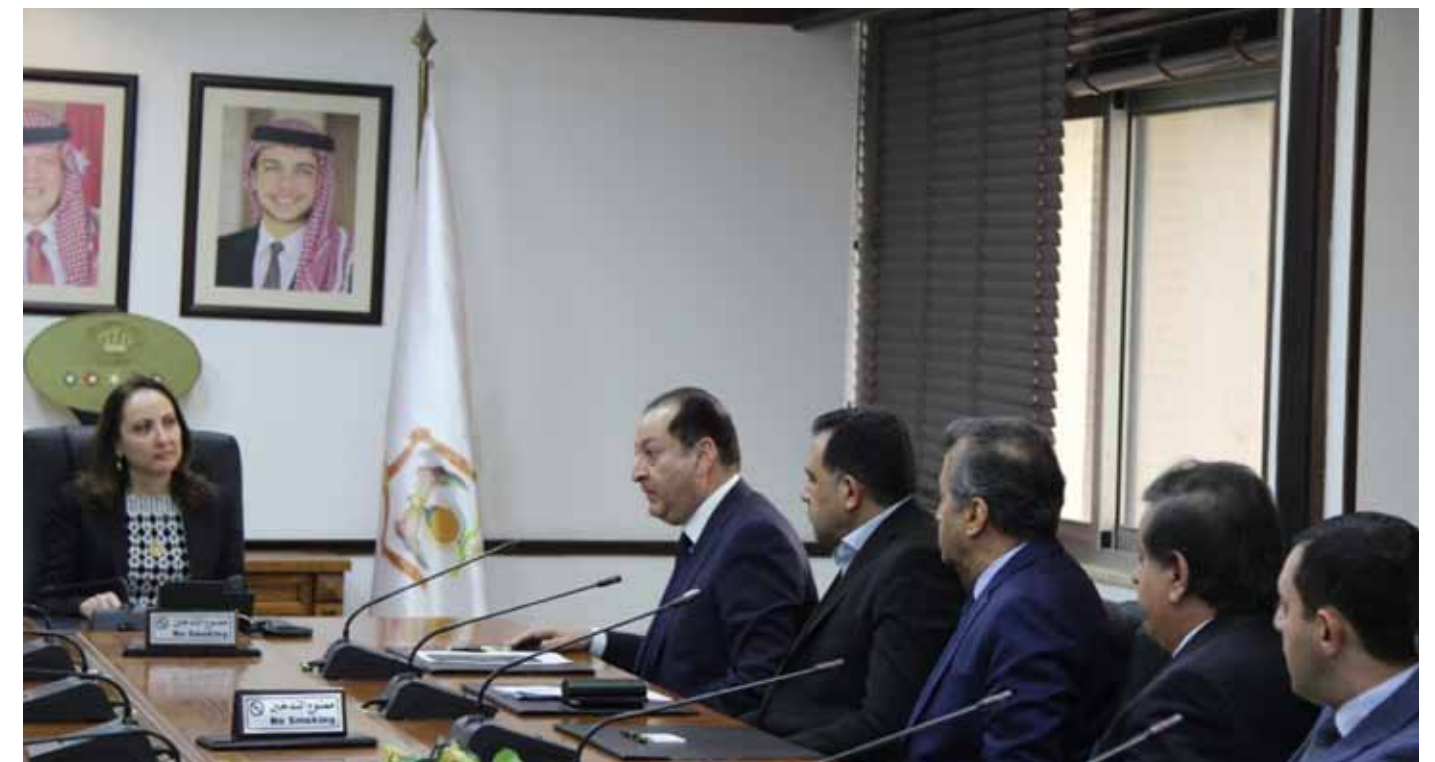
اجتماع اعضاء مجلس الاعمال العراقي مع معالي وزيرة الصناعة والتجارة والتموين المهندسة مها علي في مقر الوزارة

وقالت ان الحكومة تتابع مع الجانب العراقي وباهتمام اعادة فتح الحدود بين البلدين بأسرع ما يمكن وذلك لتسهيل عبور الصادرات الاردنية و التي تضررت كثيرا نتيجة لأغلاق معبر حدود طريبيل . وأشارت الى ان الحكومة تعمل ايضا على تنويع مصادر الطاقة والتحول للطاقة البديلة بما في ذلك القطاع الصناعي والقطاعات الاخرى لتخفيض كلف الانتاج.

من جانبه تحدث د. ماجد الساعدي عن حجم الاستثمار العراقي في المملكة واستعرض عدد من المعوقات التي تواجه الاستثمارات العراقية منها ضريبة المبيعات والكلف العالية للطاقة الكهربائية للمنشآت السياحية. كما ناقش الاعضاء عدد من المعوقات الاخرى ، ومنها ضريبة الدخل على الخدمة المستوردة التي طرحها م. جلال الكعود ، وتحدث الاستاذ سعد ناجي عن مشكلة تجديد اقامات المستثمرين ، تجديد ومنح جواز المستثمر ، والحكومة الالكترونية. هذا وتحدث الاستاذ احمد العاملي عن مشاكل التصدير الى الاسواق العراقية التي تواجه المصانع في المملكة ومنها التأخير وارتفاع كلف التصدير خاصة بعد اغلاق المنفذ الحدودي مع طريبيل. من جانبها اقترحت معالي الوزيرة تشكيل لجنة وزارية لبحث وحل شؤون المستثمرين بالتنسيق مع مجلس الاعمال العراقي ، وستقوم الوزارة بمتابعة كافة الامور القضائية التي طرحت خلال الاجتماع مع المؤسسات المعنية . في نهاية اللقاء شكر د. ماجد الساعدي معالي الوزيرة على حسن الاستقبال والاستماع.

اجتمع وفد اعضاء مجلس الاعمال العراقي بمعالي وزيرة الصناعة والتجارة والتموين المهندسة مها علي يوم أمس الثلاثاء الموافق ٢٠١٥/١١/٢ في مقر الوزارة - العبدلي. في بداية اللقاء رحبت معالي الوزيرة بوفد اعضاء المجلس وهم كل من رئيس مجلس الاعمال العراقي من د. ماجد الساعدي، نائب الرئيس وامين السر الاستاذ سعد ناجي ، وعدد من اعضاء الهيئة الادارية وهم الاستاذ جلال الكعود ، الاستاذ اسامة القرشي، الاستاذ علي غالب، الاستاذ فخري رشان، ومن الهيئة العامة د. احمد طالب الجبوري ، الاستاذ ضياء الشكرجي، الاستاذ احمد العاملي والاستاذ عقيل الهادي ومدير عام المجلس . خلال اللقاء قالت وزيرة الصناعة والتجارة والتموين المهندسة مها علي ان الحكومة الاردنية اتخذت حزمة من الاجراءات لتحفيز مختلف القطاعات الاقتصادية وتعزيز تنافسيتها وتحسين بيئة الأعمال بما يمكنها من مواجهة التحديات وخاصة تبعات الظروف الاقليمية.

واضافت الوزيرة خلال لقائها برئيس و اعضاء مجلس الاعمال العراقي، أن الحكومة حريصة على دعم وإزالة أي معوقات تواجه المستثمرين. وفي معرض ردها على مداخلات رئيس و اعضاء مجلس الاعمال العراقي قالت الوزيرة ان الاستثمارات العراقية في الاردن محط اهتمام وتقدير من قبل الحكومة التي تدرك التحديات التي تواجهها وغيرها من المصانع الاردنية بسبب اغلاق معبر طريبيل الحدودي مع العراق حيث يعتمد كثير منها على السوق العراقي لتسويق منتجاتها، و اكدت ان كافة الجهات الحكومية المختصة تعمل وبالتنسيق مع الهيئات التمثيلية للقطاع الخاص على معالجة أي عقبات تواجه المشاريع الاستثمارية في مختلف المجالات.



IBC Delegation Meets with Head of Jordan Investment Board; Dr. Muntaser Al-Uqla at the Investment Board Headquarters

IBC delegation met yesterday; Sunday November 8th, 2015 with the Head of Jordan Investment Board Dr. Muntaser Al-Uqla at the Jordan Investment Board Headquarters – Wadi Saqra. At the beginning of the meeting, Dr. Al-Uqla welcomed IBC delegation and discussed a number of issues and challenges facing Iraqi investors in the Kingdom, the most prominent of which were the banking facilities, energy bills and sales tax on the Tourism and Aviation Sectors. During the meeting Dr. Al-Uqla affirmed that the Iraqi investor is an asset to the Jordanian economy, a factor of attracting Arab and foreign investments and a leading example for non Jordanian investors as to the successes achieved by the Iraqi investor under various challenges and circumstances.

Dr. Al-Uqla further stressed that supporting Arab and foreign investors is among the priorities emphasized by the Leadership of the country, and that the Iraqi investor enjoys a historic particularity due to his contribution to the promotion of domestic and foreign trade, pointing out to the continuous growth and development in the national economy that involves different challenges that must be addressed in order to resolve and overcome.

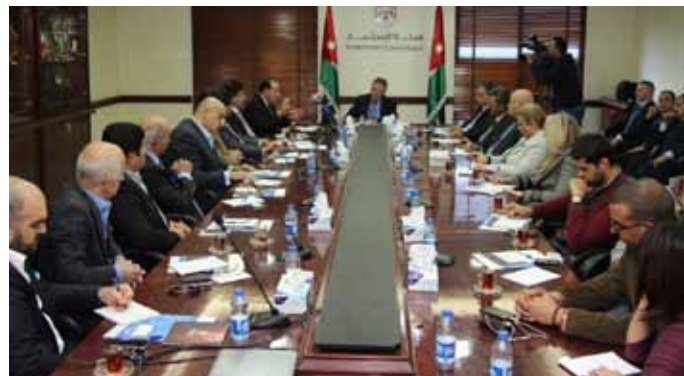
Dr. Al-Uqla further reviewed the mechanism of promoting investment and developing attraction of investments in light of the political and economic conditions prevailing in the region, lauding the efforts exerted by all official bodies to overcome the consequences of these challenges. He highlighted the main features and characteristics of the current investment law, the benefits and incentives provided under the law for investors especially in light of the challenges Jordan faces as a result of the present circumstances. He elaborated that establishment of an investment window meets the requirements of investors for speedy, advanced and high quality services. Dr. Al-Uqla pointed out the advantages and exemptions provided for factory-owner investors regarding switching to solar energy.

On his part, IBC President Dr. Majid AlSadi thanked the Jordanian Government on its efforts to provide facilities to Iraqi investors, lauding the efforts exerted by the staff of Jordan Investment Board and in particular those of its President for the pursuance of solutions to cope with the obstacles and challenges facing approximately 150 thousand Iraqi investors in Jordan whose fields of activity vary between Health, Tourism, Industry and Trade Sectors. Dr. AlSadi indicated that the challenges deriving from the present circumstances surrounding the Kingdom have not deterred the Iraqi investor from pursuing his economic activities, developing and promoting his investments by pumping extra capital, calling to find a way to reduce bank interests incurred on loans pertaining to expanding and developing the investor's businesses. He further added that the Iraqi investment sector in the fields of Tourism and Aviation began to suffer an unprecedented rise

in rents of offices in the campus of the Airports Companies where rental rates doubled by over 100 per cent, in addition to higher energy costs. IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji said that IBC embraces about 400 elite Iraqi investors with a volume of investment of about 14 billion US Dollars, stressing on the necessity of reaching satisfactory solutions for the challenges and obstacles facing the Iraqi investor; especially the issue of residency permits and means of transferring the said permits to members of investors' families, in addition to taxes of the Hotel Sector in the Capital Amman compared with rates of hotel existing in the development and free zones.

At the end of the meeting, Dr. Al-Uqla promised to follow up all issues raised during the meeting with the competent authorities to overcome all obstacles facing the Iraqi investors in the Kingdom. On IBC side the meeting was attended by IBC President Dr. Majid AlSadi, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, Vice President Mr. Turki AlQaisi, Board members; Mr. Usama Al-Quraishi, Mr. Muhammad Al-Sarraf and Dr. Fakhri Rashan, IBC members; Mr. Ahmed Al-Amili, Mr. Aqeel Al-Hadi, Mr. Atheer Al-Qadhi and IBC CEO. The meeting was also attended by a number of Department officials and specialists in the Jordan Board of Investment.

Dr. Al-Uqla toured the Investment Board with IBC President and members to acquaint themselves with the divisions and departments especially established to efficiently serve the investors.



اجتماع وفد اعضاء مجلس الاعمال العراقي مع رئيس هيئة الاستثمار الدكتور مناصر العقلة في مقر هيئة الاستثمار



عددهم الى حوالي ٥٠ الف رجل اعمال تتنوع نشاطاتهم ما بين قطاعات الصحة والسياحة والصناعة فضلا عن قطاع التجارة.

واوضح د. ماجد الساعدي ان تحديات الظروف الحالية التي احاطت بالملكة لم تكن المستثمر العراقي عن مواصلة نشاطه الاقتصادي والعمل على تطوير وتعزيز استثماراته عبر ضخ المزيد من رؤوس الاموال ، داعيا الى ايجاد طريقة لتخفيض الفوائد البنكية المترتبة على القروض التي تخص توسيع اعماله وتطويرها.

واضاف ان قطاع الاستثمار العراقي في المجال السياحي والطيران بدأ يعاني من ارتفاع غير مسبوق في بدل الايجارات للمكاتب المتواجدة بحرم شركة المطارات حيث تضاعف بدل تلك الايجارات بنسب تجاوزت ١٠٠ بالمائة، فضلا عن ارتفاع كلف الطاقة. وقال نائب رئيس المجلس وامين السر الاستاذ سعد ناجي ان مجلس الاعمال العراقي يضم حوالي ٤٠٠ عضوا من كبار المستثمرين العراقيين بحجم استثمارات تصل الى ١٤ مليار دولار مؤكدا ضرورة الوصول الى حلول للتحديات والمعوقات التي تواجه المستثمر العراقي خصوصا مشاكل الاقامة وطرق نقلها لعوائل المستثمرين ، بالاضافة لضرائب القطاع الفندقي بالعاصمة، مقارنة بنظيراتها الكائنة بالمناطق التنموية والحررة. وفي نهاية اللقاء وعد الدكتور العقلة بمتابعة كافة القضايا التي طرحت خلال الاجتماع مع الجهات المعنية لتذليل كافة العقبات التي تواجه المستثمرين العراقيين في المملكة. حضر الاجتماع من جانب المجلس رئيس المجلس د. ماجد الساعدي ، نائب الرئيس وامين السر الاستاذ سعد ناجي ، نائب الرئيس الاستاذ تركي القيسي، ومن الهيئة الادارية الاستاذ اسامة الفريشي ، الاستاذ محمد الصراف والدكتور فخري رشان ومن الهيئة العامة الاستاذ احمد العاملي ، الاستاذ عقيل الهادي والاستاذ اثير القاضي ومدير عام المجلس، كما حضر الاجتماع عدد من مسؤولي الاقسام والمختصين في هيئة الاستثمار.

كما جال د. مناصر العقلة مع رئيس واعضاء المجلس في مبنى الهيئة للتعرف على الاقسام والدوائر التي انشأت لخدمة المستثمرين.

اجتمع وفد اعضاء مجلس الاعمال العراقي مع رئيس هيئة الاستثمار الدكتور مناصر العقلة يوم الاحد المصادف ٢٠١٥/١١/٨ في مقر هيئة الاستثمار – وادي صقرة. في بداية اللقاء رحب الدكتور العقلة بوفد اعضاء المجلس وناقش جملة من القضايا والتحديات التي تواجه المستثمرين العراقيين بالملكة، من ابرزها التسهيلات البنكية، وفواتير الطاقة، وضريبة المبيعات على القطاع السياحي والطيران. وقال العقلة خلال اللقاء ان المستثمر العراقي يشكل ذخرا للاقتصاد الاردني وعامل جذب للاستثمارات العربية والاجنبية، وان المستثمر العراقي يعتبر مثالا يحتذى به للمستثمر غير الاردني للنجاح الذي حققه في ظل مختلف التحديات والظروف.

واكد العقلة ان الاهتمام بالمستثمر العربي والاجنبي من الاولويات التي تفضيها قيادة الدولة، وان المستثمر العراقي يحظى بخصوصية تاريخية نظرا لإسهاماته في تعزيز التجارة الداخلية والخارجية، مشيرا الى ان التوسع والتطور المستمر في الاقتصاد الوطني يحتم تحديات مختلفة لا بد من الوقوف عليها وايجاد حلول لتجاوزها وتذليلها. كما استعرض د. مناصر العقلة للمجلس آليات تحسين الاستثمار وتطوير جذب الاستثمار في ظل الظروف السياسية والاقتصادية التي تشهدها المنطقة، مشيرا الى الجهود من مختلف الجهات الرسمية التي تبذل لتجاوز تبعات هذه التحديات. و اشار الى أبرز ملامح ومزايا قانون الاستثمار الحالي وما يوفره من مزايا وحوافز للمستثمرين خصوصا في ظل التحديات التي يواجهها الأردن جراء الظروف الحالية، وان انشاء نافذة استثمارية جاء ليلبي احتياجات المستثمرين الى خدمات متقدمة ذات جودة عالية وسريعة. كما تحدث الدكتور العقلة عن المزايا والاعفاءات التي يحصل عليها المستثمرين من اصحاب المصانع بما يخص التحول الى الطاقة الشمسية.

من جانبه شكر رئيس مجلس الاعمال العراقي الدكتور ماجد الساعدي الحكومة الاردنية على جهودها في تقديم كافة التسهيلات للمستثمر العراقي وجهود العاملين بهيئة الاستثمار لاسيما مساعي رئيسها في مواصلة البحث عن حلول للمعوقات والتحديات التي تواجه المستثمرين العراقيين الذي يصل

A Delegation of IBC Members Participates in the International Monetary Fund Seminar (Iraq Mission) Regarding "Prospects of the Regional Economic Situation, Especially Iraq" Held in the Intercontinental Hotel – Amman – Jordan



A delegation of IBC members participated in a seminar over "Prospects of the Regional Economic Situation, Especially Iraq" held by the delegation of the International Monetary Fund – Iraq Mission visiting Jordan chaired by Head of Mission Mr. Christian Jose and the accompanying delegation consisting of Mr. Ahmed Hijazi / Economist, Miss Christian Neer / Economist and the Resident Representative of Iraq and Yemen Mission Miss Marwa Al-Naasa, held on Wednesday November 11th, 2015 in the Intercontinental Hotel – Amman. On IBC side, the meeting was attended by IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji and Board Members; Mr. Usama Al-Quraishi and Mr. Muhammad Al-Sarraf, and IBC members; Mr. Hasan Al-Dahan, Mr. Kamil Alwan, Mr. Haleem Al-Hadithi, Mr. Atheer Al-Qadhi and IBC CEO, in addition to representatives of IBC companies. Among the participants were the Deputy Chief of Mission of the Belgium Embassy in Jordan Mr. Youris Toti, Dr. Ahmed Atiq / President of the International Finance Organization in Jordan and Mr.

Haytham Qamhiya President of the Capital Bank in Jordan. During the Seminar surveys were presented on the global economic and financial situations and a road map was reviewed on the international environment, regional issues, the oil exporting and importing Middle Eastern and North African countries, Afghanistan and Pakistan. The Seminar also discussed reduced oil prices, ongoing conflicts and their burdens and impacts on the expected horizons of the Middle East. We herewith enclose part of the Seminar, with PDF files on the expectations of the International Monetary Fund on the regional economy prospects and presentation on the road map presented during the Seminar, in addition to the news bulletin of the International Monetary Fund over the reduced oil prices, ongoing conflicts and their impact on the expected horizons of the Middle East.

مشاركة وفد اعضاء مجلس الأعمال العراقي في ندوة صندوق النقد الدولي - بعثة العراق - الزائر للاردن حول "آفاق الوضع الاقتصادي الإقليمي وبصورة خاصة العراق" فندق انتركونتيننتال - عمان

الأستاذ كامل علوان، الأستاذ حليم الحديثي، الأستاذ أثير القاضي، ومدير عام المجلس السيدة عيبر النائب، بالإضافة الى ممثلين عن شركات المجلس. كما شارك كل من نائب رئيس البعثة للسفارة البلجيكية في الاردن السيد يوريس توتي، د. احمد عتيقة / رئيس بعثة مؤسسة التمويل الدولية في الاردن، والسيد هيثم قمحية مدير عام بنك الكايتال. خلال الندوة تم تقديم دراسات استقصائية للاوضاع الاقتصادية والمالية العالمية، وتم استعراض خارطة الطريق عن البيئة العالمية، الموضوعات الإقليمية، وبلدان منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وأفغانستان وباكستان المصدرة والمستوردة للنفط، كما ناقش الوفد اسعار النفط المنخفضة والصراعات الدائرة وعبئها على الافاق المتوقعة للشرق الاوسط.

شارك وفد أعضاء مجلس الأعمال العراقي في ندوة حول "آفاق الوضع الاقتصادي الإقليمي وبصورة خاصة العراق" التي أقامها صندوق النقد الدولي - بعثة العراق - الزائر للاردن، برئاسة رئيس البعثة السيد كريستيان جوز والوفد المرافق له وهم كل من السيد احمد حجازي / اقتصادي، الانسة كريستيان نير / اقتصادية والممثل المقيم لبعثة (العراق واليمن) في الاردن الانسة مروة النسعة، وذلك في فندق انتركونتيننتال - عمان يوم امس الأربعاء المصادف ١١/١١/٢٠١٥.

حضر من جانب المجلس كل من نائب رئيس المجلس وأمين السر الأستاذ سعد ناجي، وكل من أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ أسامة القريشي، والأستاذ محمد الصراف، ومن أعضاء المجلس حضر كل من الأستاذ حسن الدهان،



Iraqi Oil Minister Dr. Adel Abdul Mehdi Meets with IBC Delegation during His Visit to Jordan to Discuss the Iraqi – Jordanian Oil Pipeline

During his visit to Jordan, the Iraqi Oil Minister Dr. Adel Abdul Mehdi met at his residence yesterday Monday November 16th 2015 with IBC delegation consisting of IBC President Dr.Majid Al Sadi, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji and IBC vice President Mr. Turki Al-Qaisi to discuss the latest developments on the Iraqi – Jordanian Oil Pipeline in the presence of the Director General of the Oil Projects Company of the Iraqi Oil Ministry Engineer Nihad Mousa.

During the meeting, the Iraqi Oil Minister Dr. Abdul Mehdi discussed with IBC delegation the new course of the Iraqi – Jordanian Oil Pipeline and his expectations on implementation. Dr. Abdul Mehdi further spoke of the efforts of the Iraqi Oil Ministry in promoting and supporting the Private sector to implement the Ministry's projects including the Strategic

Pipeline Project in its investment part.

On his part, IBC President Dr. Saedi welcomed the Iraqi Oil Minister and expressed the desire and willingness of IBC to invest in the Iraqi – Jordanian Oil Pipeline Project and all Projects of the Ministry. Engineer Nihad Mousa then reviewed the Ministry's projects in progress. Also, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji proposed adoption of the International Monetary Fund emergency plan developed by the Fund to support the Iraqi economy during these critical circumstances.

It is noteworthy that IBC had sponsored and supported the establishment of this vital Project since 2006 based for its conviction of the Project's strategic importance to Iraq and Jordan to significantly and effectively support the economy of the two neighboring countries.

IBC Delegation Meets with Jordanian Minister of Interior Mr. Salama Hammad

Upon the invitation extended by the Jordanian Interior Minister Mr. Salama Hammad, IBC President Dr.Majid Al Sadi and IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji met with His Excellency yesterday Tuesday November 24th 2015 at the Interior Ministry Headquarters. The meeting was also attended by Head of Investment Commission Dr. Muntasir Al-Aqla, a number of specialists from the Directorate of Nationality, the Investment Section in the Ministry and IBC CEO Mrs. Abeer AlNaib.

During the meeting a number of proposals and issues were raised and discussed such as overcoming obstacles encountering the Iraqi investors working in the Kingdom as to the reactivation of the “investors passport” for all Iraqi investors holding this travel document without conditions, extending its validity for five years, abolition of physical inspection for companies, granting five-year residency permits to the investors and their families and retaining the classification “investor” on residency permits issued to

investors whose investments in the Kingdom were hampered. His Excellency the Minister, Mr. Salama Hammad, ordered immediate address and response to the proposals presented by IBC and instructed the competent bodies in the Interior Ministry to issue whatever instructions required for immediate implementation. Furthermore, the Minister thanked IBC for its efforts in promoting investment in the Kingdom and praised the role of Iraqi investors in supporting the Jordanian economy. At the end of the meeting IBC President, Dr. Saedi, and Vice President and Secretary-General, Mr. Saad Naji, appraised the grand attitude of the Interior Minister and the rational Jordanian Government under the leadership of His Majesty King Abdullah II Bin Al-Hussein especially under the critical and subtle economic circumstances that Jordan and the whole region is currently witnessing. They also thanked Dr. Muntasir Al-Aqla for his efforts in supporting the Iraqi investors and eliminating obstacles facing them for the prosperity of invaluable Jordan.

Meeting of IBC Vice President & Secretary General with the Austrian Commercial Attaché to Iraq, Jordan, Syria & Lebanon

IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji met on Tuesday August 25th 2015 with the Austrian Commercial Attaché to Iraq, Jordan, Syria and Lebanon Mrs. Elizabeth Schmitt Boyer at IBC Headquarters. During the meeting issues relating to the visit of the Austrian trade delegations to Jordan scheduled to take place on October 19th – 20th 2015 were discussed, in addition to holding a conference and bilateral meetings between IBC companies and companies of the visiting Austrian delegation.

Mr. Naji expressed IBC interest in organizing this meeting, and agreement was reached to dedicate one IBC session to discuss investment opportunities in Iraq and means of promoting the establishment of business and investment partnerships between IBC companies and the visiting companies. Furthermore, the Austrian Commercial Attaché promised to provide IBC with a list covering names of the participating companies and their specializations to prepare for this important meeting.

لقاء معالي وزير النفط العراقي د. عادل عبدالمهدي خلال زيارته الى الاردن مع وفد مجلس الاعمال العراقي للتباحث حول انبوب النفط العراقي - الاردني

بدوره رحب رئيس المجلس د. ماجد الساعدي بمعالي الوزير وابدى رغبة زيارته الى الاردن بوفد مجلس الاعمال العراقي المكون من رئيس المجلس د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي ونائب الرئيس الاستاذ تركي القيسي، لبحث اخر المستجدات حول انبوب النفط العراقي – الاردني ، بحضور المهندس نهاد موسى مدير عام شركة المشاريع النفطية التابعة لوزارة النفط العراقية. خلال اللقاء بحث معالي الوزير د. عبد المهدي مع وفد مجلس الاعمال العراقي المسار الجديد لخط النفط العراقي – الاردني وتوقعاته حول التنفيذ، كما تحدث د. عبد المهدي عن جهود وزارة النفط العراقية في تعزيز دعم القطاع الخاص لتنفيذ مشاريع الوزارة، ومنها الأنبوب الإستراتيجي في جزئه الإستثماري.

ويذكر أن مجلس الأعمال العراقي قد رعى ودعم قيام هذا المشروع الحيوي منذ عام ٢٠٠٦ ، لقناعته بأهميته الإستراتيجية للعراق والأردن مما يدعم إقتصاد البلدين بشكل كبير ومؤثر.

لقاء معالي وزير الداخلية الاستاذ سلامة حماد الاكرم مع وفد مجلس الاعمال العراقي في مقر وزارة الداخلية

معالي الوزير الاستاذ سلامة حماد بالاستجابة الفورية للمقترحات التي تقدم بها المجلس وطلب من المختصين في وزارة الداخلية باصدار ما يلزم من التعليمات لغرض التنفيذ الفوري، كما شكر معالي الوزير مجلس الاعمال العراقي لجهوده في تعزيز الاستثمار واثى على دور المستثمرين العراقيين في دعم الاقتصاد الاردني. في نهاية اللقاء ثمن رئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي هذا الموقف الكبير من معالي الوزير والحكومة الاردنية الرشيدة في ظل راعي الاستثمار الاول صاحب الجلالة الملك عبد الله بن الحسين المعظم في ظل الوضع الاقتصادي الدقيق الذي تمر به المملكة والمنطقة، كما تقدموا بالشكر لعطوفة الدكتور منتصر العقلة لجهوده الكبيرة في دعم المستثمرين وتذليل العقبات أمامهم لما فيه الخير للأردن العزيز.

تلبية لدعوة معالي وزير الداخلية الاستاذ سلامة حماد الاكرم، التقى رئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي بمعاليه يوم امس الثلاثاء المصادف ٢٤/١١/٢٠١٥ في مقر وزارة الداخلية ، بحضور عطوفة الدكتور منتصر العقلة رئيس هيئة الاستثمار وعدد من المختصين من مديرية الجنسية وقسم الاستثمار في الوزارة ومدير عام المجلس.

خلال اللقاء تمت مناقشة عدد من المقترحات وهي تذليل العقبات امام عمل المستثمرين العراقيين في المملكة فيما يخص اعادة العمل بجواز سفر المستثمرين العراقيين الحاصلين عليه وبدون شروط و تمديد مدة خمسة سنوات والغاء الكشف الحسي للشركات ومنح الإقامة لمدة خمس سنوات للمستثمرين العراقيين بالإضافة الى عوائلهم، و الابقاء على صفة المستثمر في الإقامة للمستثمرين الذين تعثرت استثماراتهم في المملكة، هذا وقد امر

اجتماع نائب الرئيس وامين سر مجلس الاعمال العراقي مع الملحق التجاري النمساوي للعراق والاردن وسوريا ولبنان

وقد ابدى الأستاذ سعد ناجي اهتمام المجلس في تنظيم هذا اللقاء وتم الاتفاق على تخصيص جلسة للمجلس للتحدث عن الفرص الاستثمارية في العراق والترويج لاقامة شركات تجارية واستثمارية بين شركات المجلس والشركات الزائرة . كما وعدت الملحق التجاري النمساوي بتزويد المجلس بقائمة باسماء الشركات المشاركة واختصاصاتها ، ليتم التحضير لهذا اللقاء الهام.

اجتمع نائب الرئيس وامين سر مجلس الأعمال العراقي الأستاذ سعد ناجي مع الملحق التجاري النمساوي للعراق والاردن وسوريا ولبنان ايزابيل شمد بوير ، وذلك يوم الثلاثاء الموافق ٢٥/٠٨/٢٠١٥ في مقر مجلس الأعمال العراقي ط٢. خلال اللقاء تم بحث الزيارة المقررة للوفد التجاري النمساوي الى الاردن للفترة من ١٩-٢٠/١٠/٢٠١٥ واقامة مؤتمر ولقاءات ثنائية بين شركات مجلس الأعمال العراقي وشركات الوفد النمساوي التجاري الزائر.

Meeting of IBC President, Vice President and Secretary-General with the French Ambassador to Jordan Mr. David Bertolotti at the French Embassy – Amman

IBC President Mr. Majid AlSadi, Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji and IBC CEO met on Thursday January 14th 2016 with the French Ambassador to Jordan at the French Embassy Headquarters in Jordan in order to discuss the economic relations between IBC companies and the French companies in order to renew the multi entry Schengen

Visa Agreement for IBC members and their families. The meeting was also attended by the French Embassy Economic Advisor Mr. Vincent Tousan and IBC CEO Mrs. Abeer Al-Naib.



اجتماع رئيس المجلس ونائب الرئيس وامين سر المجلس مع سعادة السفير الفرنسي لدى الاردن ديفيد بيرتولوتي في مقر السفارة الفرنسية - عمان



اجتمع رئيس مجلس الاعمال العراقي الدكتور ماجد الساعدي و نائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي والمدير العام للمجلس مع سعادة السفير الفرنسي يوم الخميس ٢٠١٦/٠١/١٤ في مقر السفارة الفرنسية - عمان ، وذلك لغرض بحث العلاقات الاقتصادية بين شركات المجلس والشركات الفرنسية ولغرض تجديد اتفاقية منح تأشيرة الشنغن المتعددة لاعضاء المجلس وعوائلهم. كما حضر الاجتماع كل من المستشار الاقتصادي لدى السفارة الفرنسية فانسان توسان ومدير عام المجلس السيدة عبير النائب.



Visit of IBC Delegation to the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya Al-Suhailon at the Iraqi Embassy Headquarters in Amman



IBC delegation visited on Sunday February 1st 2016 the new Iraqi Ambassador to the Hashemite Kingdom of Jordan Mrs. Safiya AlSuhail the Iraqi Embassy Headquarters in Amman. The delegation included IBC President Dr. Majid Sadi, Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, Vice President and Board member Mr. Turki Al-Qaisi and a number of Board members; Mr. Usama Al-Quraishi, Mr. Maki AlFaiz, Mr. Muhammad Al-Sarraf, Mr. Nazar Awchi and Mrs. Wasan Al-Khafaji, in addition to IBC member Dr. Ahmed Talib Ajibouri and IBC CEO. The meeting was also attended by the new Iraqi Commercial Attaché in Jordan.

At the beginning of the meeting, the Ambassador welcomed IBC delegation and commended IBC achievements, its major role in promoting the economic ties with all competent parties and its endeavors to promote the Iraqi economy. The Ambassador also praised the major role of IBC and the distinguished care it provides to the Iraqi community in Jordan in a number of fields such as the humanitarian, health, cultural and social fields.

During the meeting, IBC President and members congratulated Mrs. AlSuhail the assuming her duties as Ambassador of the Republic of Iraq to the Hashemite Kingdom of Jordan. IBC President Dr. Majid AlSadi elaborated on the goals and objectives of establishing IBC and its significant role in promoting the Iraqi – Jordanian economic relations, the main achievements realized by IBC such as the proposal

of exporting Iraqi oil through Aqaba Port (Strategic Pipeline Project between Iraq and Jordan) which provides a new export outlet and contributes at the same time to meet Jordan needs for oil. Dr. AlSadi further reviewed the volume of Iraqi investments in Jordan and other countries.

Also, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji spoke of the programs, humanitarian and cultural projects extended by IBC to the Iraqi community in Jordan since its establishment and the obstacles facing investors especially the obtainment of entry visas for experts and employees working in the members' companies to visit Iraq which has lately become a very complicated process. On her part, the Ambassador promised to facilitate the process of granting entry visas to experts and members' companies employees to travel to Iraq upon provision of a confirmation letter by IBC concerning the company requesting visas. Mr. Saad Naji further spoke of the projects established by IBC in partnership with the international organizations and missions such as ESCWA and UNDP, and IBC role in establishing the Initiative of Companies Social Responsibility in Iraq and launching a number of programs and projects that aim to serve the local society.

At the end of the meeting the two sides exchanged thanks on organizing this meeting and agreed to organize further regular meetings with the Iraqi Ambassador to Jordan to discuss the proposals and projects presented by IBC.

زيارة وفد مجلس الأعمال العراقي لسعادة سفيرة جمهورية العراق السيدة صفية السهيل في مقر السفارة العراقية في عمان

الانجازات التي حققها المجلس ومنها مقترح تصدير النفط العراقي عبر ميناء العقبة (خط انبوب النفط الاستراتيجي بين العراق والاردن) والذي يتيح للعراق منفذا جديدا للتصدير مثلما يساهم في الوقت نفسه في سد احتياجات الاردن من النفط، كما استعرض د. ماجد الساعدي حجم الاستثمار العراقي في الاردن وباقي الدول .

كما تحدث نائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي عن البرامج والمشاريع الانسانية والثقافية التي قدمها المجلس للجالية العراقية منذ تأسيسه وعن عدد من المعوقات التي تواجه المستثمرين وبصورة خاصة موضوع اصدار تأشيرة الدخول للخبراء ولوظفين العاملين في شركات الاعضاء لزيارة العراق والتي اصبحت في الفترة الاخيرة كثيرة التعقيد . من جانبها وعدت سعادة السفيرة بعد تزويدها بكتاب تأييد للشركة من مجلس الأعمال العراقي بتقديم كافة التسهيلات لمنح تأشيرة الدخول الى العراق. كما تحدث الاستاذ سعد ناجي عن عدد من المشاريع التي اسسها المجلس بالشراكة مع المنظمات الدولية ومنها منظمة الاسكوا ومنظمة UNDP ، ودور المجلس في تاسيس مبادرة المسؤولية الاجتماعية للشركات في العراق واطلاقه عدد من البرامج والمشاريع التي تصب في خدمة المجتمع المحلي. في نهاية اللقاء تبادل الطرفان الشكر على تنظيم هذا اللقاء، وتم الاتفاق على تنظيم لقاءات دورية مع سعادة السفيرة العراقية لبحث اي مقترحات او مشاريع يقدمها المجلس.

زار وفد اعضاء مجلس الأعمال العراقي سعادة سفيرة جمهورية العراق الجديدة لدى المملكة الاردنية الهاشمية السيدة صفية السهيل وذلك يوم الاحد الموافق ٢٠١٦/٠٢/٠١ في مقر السفارة العراقية في عمان . ضم وفد المجلس كل من رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي ،نائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي، نائب الرئيس وعضو الهيئة الادارية الاستاذ تركي القيسي، وعدد من اعضاء الهيئة الادارية وهم كل من الاستاذ اسامة القريشي، الاستاذ مكي الفائز، الاستاذ محمد الصراف، الاستاذ نزار اوجي ، والسيدة وسن الخفاجي وعضو مجلس الأعمال العراقي د.احمد طالب الجبوري بالاضافة الى مدير عام المجلس. كما حضر اللقاء الملحق التجاري العراقي الجديد في الاردن.

في بداية اللقاء رحبت سعادة السفيرة بوفد اعضاء المجلس واشادت بالانجازات الذي يقوم به المجلس ودوره الكبير في تعزيز العلاقات الاقتصادية مع كافة الجهات المعنية وسعيه للنهوض بواقع الاقتصاد العراقي، كما اثنت على الدور الكبير والرعاية التي يقدمها مجلس الأعمال العراقي للجالية العراقية في العديد من المجالات ومنها الانسانية والصحية والثقافية والاجتماعية .

خلال اللقاء هنئ رئيس واعضاء المجلس سعادة السفيرة صفية السهيل بمناسبة تسلم مهامها كسفيرة لجمهورية العراق في الاردن، وتحدث رئيس المجلس د.ماجد الساعدي عن الاهداف والغايات لتاسيس المجلس والدور الكبير للمجلس في تعزيز العلاقات الاقتصادية العراقية – الاردنية واهم



Italy's Trade Envoy for Trade Promotion Department in the Italian Embassy Mr. Alessio Pisani Visit to IBC at IBC Headquarters

In accordance with the request of the Italian Embassy in Amman, the Envoy of the Italian Trade of Trade Promotion Department in the Italian Embassy in Amman Mr. Alessio Pisani visited on Monday February 15th 2016 IBC and was received by IBC President Dr. Majid AlSadi and IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji. During the meeting means of cooperation in the fields of economy and exchanging investment opportunities between the Italian companies and IBC companies were discussed. Dr. AlSadi spoke of the investment opportunities and projects available in Iraq presenting the investment environment in Iraq and the cooperation mechanism of foreign companies interested in entering the Iraqi market. On his part, Mr. Pisani requested cooperation with IBC as to the organization of an Italian trade delegation to visit the Iraqi Kerbala, Najaf and Basra Provinces, and agreement was reached to organize a delegation comprising of IBC members and their Italian counterparts to visit Iraq and a list covering names of the Italian companies interested in establishing trade partnerships with IBC member companies to be provided to IBC. The meeting was attended by the Italian Embassy Economic Analyst Mr. Nawras Nidhal and IBC CEO Abeer AlNaib.



زيارة مبعوث التجارة الإيطالية لقسم الترويج التجاري لدى السفارة الإيطالية السيد اليسيو بيزاني لمجلس الأعمال العراقي

العراقي . من جانبه طلب السيد بيزاني التعاون مع المجلس لتنظيم وفد تجاري ايطالي لزيارة محافظة كربلاء ومحافظة النجف ومحافظة البصرة. هذا وقد تم الاتفاق على تنظيم وفد من اعضاء المجلس ونظرائهم الايطاليين لزيارة العراق وتزويد المجلس باسماء الشركات الايطالية المهتمة في اقامة شراكات تجارية مع الشركات المنتسبة للمجلس. كما حضر الاجتماع السيد نورس نضال المحلل الاقتصادي لدى السفارة الإيطالية في عمان ومدير عام المجلس.

زار مجلس الأعمال العراقي السيد اليسيو بيزاني مبعوث التجارة الإيطالية لقسم الترويج التجاري لدى السفارة الإيطالية، وذلك يوم الاثنين المصادف ٢٠١٦/٠٢/١٥ في مقر مجلس الأعمال العراقي ، وكان في استقباله رئيس المجلس د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وامين السر الاستاذ سعد ناجي .تم خلال اللقاء بحث سبل التعاون في المجالات الاقتصادية وتبادل الفرص الاستثمارية بين الشركات الإيطالية و شركات مجلس الأعمال العراقي، كما تحدث د. ماجد الساعدي عن الفرص و المشاريع المتاحة في العراق مستعرضا البيئة الاستثمارية وآلية التعاون للشركات الاجنية الراغبة في دخول السوق



Visit of the President of the Arab Contractors Federation to IBC

President of the Arab Contractors Federation Mr. Fahad Bin Mohammad Al-Hammad met on Wednesday March 16th 2016 at IBC offices with IBC President Dr. Majid AlSadi and IBC President Deputy and Secretary General Mr. Saad Naji. During the meeting Mr. Al-Hammad lauded IBC's role in facilitating the functioning of Iraqi investors in Jordan, he also commended Jordan's strategic geographical location as a significant gateway and crossing to Iraq, hence the idea of holding the Arab Iraq 2016 Conference and Exhibition (Reconstruction & Investment) which would explore reconstruction projects and investment opportunities in Iraq in the present and future stages with the presence of the Arab official and semiofficial authorities and commissions, Arab banks and financing institutions, Arab and foreign companies. For his part, Dr. Saedi welcomed the President of the Arab Contractors Federation and reviewed IBC activities in all fields mainly the economic field, and lauded the facilities provided by the Jordanian government to the Iraqi investors in Jordan. He emphasized IBC's interest in realizing close cooperation

with the Arab Contractors Federation and the Economic Unity Council in the Arab League. Dr. AlSadi reviewed a number of projects open for investment in Iraq. Both sides proposed establishment of a free trade zone between Iraq and Saudi Arabia to promote intra-trade trade. Also, Mr. Saad Naji proposed opening of Arar border crossing between Iraqi and Saudi Arabia which is considered one of the most significant border crossings for trade exchange between the two countries. Towards the end of the meeting agreement was reached to conclude an agreement of understanding between IBC and the Arab Contractors Federation to cooperate and coordinate the organization of the Arab Iraq Conference 2016 (Reconstruction & Investment) where IBC will be one of the main partners in this conference.

The meeting was attended by the Media Advisor of the Arab Contractors Federation Mrs. Wijdan Al-Moumeni, the Marketing Director of (Bana Company) for organization of conferences and exhibitions, in addition to IBC CEO.



زيارة رئيس اتحاد المقاولين العرب الى مجلس الاعمال العراقي

اهتمام المجلس في التعاون الوثيق مع اتحاد المقاولين العرب ومجلس الوحدة الاقتصادية في جامعة الدول العربية، كما تحدث د. ماجد الساعدي عن عدد من المشاريع المطروحة للاستثمار في العراق. واقترح الجانبان اقامة منطقة حرة بين العراق والسعودية لتعزيز التجارة البينية، كما اقترح الاستاذ سعد ناجي فتح معبر عرعر بين العراق والسعودية والذي يعد من اهم المعابر بين البلدين للتبادل التجاري. في نهاية الاجتماع تم الاتفاق على توقيع اتفاقية تفاهم بين المجلس واتحاد المقاولين العرب للتعاون والتنسيق في تنظيم مؤتمر العراق العربي ٢٠١٦ (إعمار واستثمار)، والذي سيجتزم مشاريع الاعمار وفرص الاستثمار في العراق للمرحلة الراهنة والقادمة بحضور الجهات والهيئات العربية الرسمية وشبه الرسمية والمصارف ومؤسسات التمويل العربية والشركات العربية والاجنبية. من جانبه رحب د. ماجد الساعدي برئيس اتحاد المقاولين العرب مستعرضا نشاطات المجلس في كافة المجالات واهمها الاقتصادية، واثنى على التسهيلات التي تقدمها الحكومة الاردنية للمستثمرين العراقيين في الاردن، وشدد على

التقى رئيس اتحاد المقاولين العرب الاستاذ فهد بن محمد الحمادي يوم الاربعاء المصادف ٢٠١٦/٠٣/١٦ برئيس المجلس د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي في مقر مجلس الاعمال العراقي. خلال اللقاء اشاد الحمادي بدور مجلس الاعمال العراقي في تسهيل عمل المستثمرين العراقيين في الاردن، كما اثنى على الموقع الجغرافي الاستراتيجي للاردن كمعبر اقتصادي هام للعراق ومن هنا انطلقت فكرة اقامة مؤتمر ومعرض العراق العربي ٢٠١٦ (إعمار واستثمار)، والذي سيجتزم مشاريع الاعمار وفرص الاستثمار في العراق للمرحلة الراهنة والقادمة بحضور الجهات والهيئات العربية الرسمية وشبه الرسمية والمصارف ومؤسسات التمويل العربية والشركات العربية والاجنبية. من جانبه رحب د. ماجد الساعدي برئيس اتحاد المقاولين العرب مستعرضا نشاطات المجلس في كافة المجالات واهمها الاقتصادية، واثنى على التسهيلات التي تقدمها الحكومة الاردنية للمستثمرين العراقيين في الاردن، وشدد على



Participation of IBC Delegation in a Significant Meeting with the Visiting New Head of the International Monetary Fund (IMF) - Iraq Mission and the Accompanying Delegation At Amman – Intercontinental Hotel



IBC members delegation took part on Thursday March 17th 2016 at Amman Intercontinental Hotel in an important meeting with the delegation of the International Monetary Fund (IMF) visiting Jordan chaired by the new representative of the International Monetary Fund – Iraq Mission Mr. Christian Jose and the accompanying delegation and the Resident Representative of IMF (for Iraq and Yemen) Ms. Marwa Al-Naasa where holding this meeting comes within the Agreement concluded between the International Monetary Fund and IBC to hold periodic consultative meetings between IBC members and IMF representatives.

At the beginning of the meeting, IBC President Dr. Majid AlSadireviewed the economic activities of IBC member companies and the volume of Iraqi investment in the Hashemite Kingdom of Jordan. He also presented a number of key proposals to improve the Iraqi economy and develop the investment environment in Iraq. On his part the Mission President, Mr. Christian Jose thanked IBC delegation on their participation in this meeting, shedding light on the Program of the International Monetary Fund for Iraq which is being followed up by a group of IMF experts that was earlier agreed upon between the Government of Iraq and IMF covering the period from November 2015 to October 2016. Mr. Jose further elaborated that Iraq budget was originally based on higher oil prices (45\$/pb) while the actual oil price is less than (20\$ p/b) causing a serious budget deficit, and that Iraq seeks to cover for the deficit by borrowing from IMF and other international bodies. According to this Agreement, the Iraqi Government

focuses on implementing a number of measures to control the general financial situation and improve the public financial management. Furthermore, IMF would continue rendering technical assistance to support Iraq's efforts in building competencies and support its Reform Program. During the meeting, Mr. Jose extended an invitation to IBC members to attend an important symposium scheduled to be held on Wednesday March 30th 2016 at Amman Intercontinental Hotel to be informed on the latest developments relating the negotiations that would take place next week with the Iraqi Government delegation concerning the loan intended to be granted to Iraq by IMF. IBC members discussed with the Head of the Mission means of future settlement of such loans that would burden the Iraqi economy, in addition to a number of key issues that encounter the Public Sector and the local and foreign investment in Iraq.

On IBC side, the meeting was attended by IBC President Dr. Majid AlSadi, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, IBC Board members represented by Mr. Usama Al-Quraishi, Engineer Jalal AlGaood and Mrs. Wassan Al-Khafaji, and IBC members including Mr. Hsaan Al-Dahan, Mr. Halim Al-Hadithi, Mr. Athir Al-Qadhi, Mr. Hasan Nassir, Mr. Muhammad Atta Al-Timimi, Mr. Dargham Al-Jarrah, Mrs. Hadeel Hassan and IBC CEO Abeer AlNaib, in addition to the representatives of IBC member companies including Qabas Economic Group, ABB Company, Saja Trade Agencies, and a number of IBC guests including the Iraq thinker and Researcher Mr. Ghassan Al-Attiya.

مشاركة وفد اعضاء مجلس الأعمال العراقي في اجتماع هام مع رئيس بعثة العراق الجديد لصندوق النقد الدولي والوفد الزائر المرافق له

الأوضاع المالية العامة وتعزيز إدارة المالية العامة ، هذا وسيواصل الصندوق بتقديم المساعدة الفنية لدعم جهود العراق في بناء القدرات ومساندة برنامجه المعني بالإصلاح. وقد وجه السيد جوس خلال الاجتماع دعوة لأعضاء المجلس لحضور ندوة هامة يوم الأربعاء المصادف ٢٠١٦/٠٣/٢٠ في فندق الأنتركونتيننتال-عمان، للإطلاع على آخر المستجدات حول المفاوضات التي ستتم مع وفد الحكومة العراقية الأسبوع القادم فيما يخص القرض الذي سيقدمه صندوق النقد الدولي للعراق. وناقش الأعضاء مع رئيس البعثة كيفية تسديد هذه القروض في المستقبل والتي ستثقل كاهل الاقتصاد العراقي وعدد من الأمور الهامة التي تواجه القطاع الخاص والإستثمار المحلي والأجنبي في العراق.

حضر من جانب المجلس كل من رئيس المجلس د. ماجد الساعدي ونائب رئيس المجلس و أمين السر الأستاذ سعد ناجي، وكل من أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ أسامة القرشي، المهندس جلال الكعود، والسيدة وسن الخفاجي ، ومن أعضاء المجلس حضر كل من الأستاذ حسن الدهان، الأستاذ حليم الحديثي، الأستاذ أثير القاضي، الأستاذ حسن ناصر، الأستاذ محمد عطا التميمي، الأستاذ ضرغام الجراح والسيدة هديل حسن ومدير عام المجلس عبير النائب، بالإضافة الى ممثلين عن شركات المجلس ومنها مجموعة القبس الإقتصادية، شركة ABB، وشركة سجي للوكالات التجارية، وعدد من ضيوف المجلس ومنهم المفكر والباحث العراقي الأستاذ غسان العطية.

شارك وفد أعضاء مجلس الأعمال العراقي في اجتماع هام مع وفد صندوق النقد الدولي الزائر الى الاردن برئاسة السيد كريستيان جوس/ رئيس بعثة العراق الجديد لصندوق النقد الدولي ، والوفد المرافق له من الصندوق والانسة مروة النسعة /الممثل المقيم لبعثة صندوق النقد الدولي (للعراق واليمن) وذلك يوم الخميس المصادف ٢٠١٦/٠٣/١٧ الساعة ١١ صباحاً في فندق الأنتركونتيننتال – عمان. حيث أن عقد هذا الاجتماع يأتي من ضمن الاتفاق بين صندوق النقد الدولي ومجلس الأعمال العراقي حول عقد لقاءات تشاورية وبصورة دورية مع اعضاء المجلس وممثلي الصندوق. في بداية الإجتماع إستعرض رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي النشاطات الإقتصادية للشركات المنتسبة للمجلس وحجم الإستثمار العراقي في الأردن، كما طرح عدد من المقترحات الهامة للنهوض بواقع الإقتصاد وتطوير البيئة الإستثمارية في العراق.

من جانبه شكر رئيس البعثة كريستيان جوس وفد أعضاء مجلس الأعمال العراقي على مشاركتهم في هذا الاجتماع مسلطاً الضوء على برنامج صندوق النقد الدولي للعراق والذي يتابعه خبراء الصندوق، والذي سبق الإتفاق عليه بين الحكومة العراقية والصندوق ويغطي الفترة من تشرين الثاني ٢٠١٥ إلى كانون الأول ٢٠١٦، وأوضح السيد جوس ان ميزانية العراق بنيت على اساس ان سعر برميل النفط ٤٥ دولار امريكي، في حين ان السعر الفعلي اقل من ٢٠ دولار للبرميل الواحد ، مما تسبب بعجز خطير في الميزانية، وان العراق يسعى الى سد هذا العجز عن طريق الاقتراض من الصندوق ومن جهات دولية اخرى، وستقوم الحكومة العراقية بموجب هذا الاتفاق بتنفيذ تدابير لضبط



IBC Holds A Significant Meeting with the Official Delegation of Egypt Investment Commission & Free Zones at IBC Headquarters

IBC held on Monday March 21st 2016 at IBC Headquarters an important meeting with the visiting official delegation of Egypt Investment Committee and Free Zones including the Director General for Middle East Territory Promotion in Egypt Promotion Commission & Free Zones Mr. Munir Abdul Fattah Juma and the Egyptian Middle East Daily journalist Iman Juma. The delegation was accompanied by the Egyptian Embassy Commercial Commissioner Mr. Muhammad Abdulla al-Wazeer and the Head of Rotographia Industrial Company Mr. Riyadh Al-Kilani. At the beginning of the meeting, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji welcomed the visiting delegation and IBC CEO provided a brief presentation on IBC activities in the economic, cultural and humanitarian fields followed by a review by the participating members on the activities of their companies and the main projects being implemented currently. On his part, Mr. Munir Juma affirmed the interest of the Egyptian Government to attract Iraqi investments to Egypt. During the meeting Mr. Juma presented the success story of a Jordanian packaging company operating in Egypt which was represented by Mr. Riyadh Al-Kilani. Mr. Juma also reviewed the investment environment in Egypt, the economic indications and policies, targeted growth rates and the main investment sectors that have priority, the investment systems, investment chart and the key investment projects. He also spoke of the

economic transformation in Egypt from a primitive economy to a technological knowledge-based economy sought by the Egyptian Government. During the meeting, IBC was informed by the Commercial Commissioner at the Egyptian Embassy Mr. Abdullah Al-Wazeer that he would provide IBC with a copy of the Investment Code No. (17) that covers a number of sectors, in addition to the executive schedule, available incentives, procedures of companies establishment and the investor's guide. At the end of the meeting both sides exchanged thanks and appreciation on the organization of the meeting.

Also, Mr. Saad Naji discussed during the meeting means of joint cooperation and the mechanism of facilitating the procedures pertaining to granting entry visas to Iraqi investors to visit Egypt to acquaint themselves with the key projects and the available investment opportunities in the Arab Republic of Egypt.

On IBC side, the meeting was attended by IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji and IBC members; Mr. Hasan Al-Dahan, Mr. Ahmed Al-Amili, Mr. Aqeel Hadi and a number of guests including the British GCS Company Infrastructure and Projects Management Consultant Mr. Makram Munkith Al-Jebachi, in addition to IBC CEO Abeer AlNaib.



مجلس الأعمال العراقي يقيم اجتماعاً هاماً مع الوفد الرسمي الزائر من الهيئة المصرية للاستثمار والمناطق الحرة في مقر مجلس الأعمال العراقي



الأولوية ونظم الإستثمار والخريطة الإستثمارية والمشروعات الإستثمارية الكبرى، كما تحدث عن التحول الإقتصادي الذي تسعى إليه الحكومة المصرية من إقتصاد بدائي إلى إقتصاد تكنولوجي معرّف. هذا وقد أعلمنا الأستاذ محمد عبدالله الوزير المفوض التجاري لدى السفارة المصرية أنه سيقوم بتزويد المجلس بقانون الإستثمار رقم ١٧ والذي يشمل عدد من القطاعات بالإضافة إلى اللائحة التنفيذية والحوافز المتاحة وخطوات تأسيس الشركات ودليل المستثمر. وفي نهاية اللقاء تبادل الطرفان الشكر على تنظيم اللقاء. كما ناقش الأستاذ سعد ناجي خلال اللقاء سبل التعاون المشترك وتسهيل آلية منح تأشيرة الدخول للمستثمرين العراقيين إلى مصر لغرض التعرف على أهم المشاريع والفرص الاستثمارية المتاحة في جمهورية مصر العربية. حضر من جانب المجلس كل من نائب رئيس المجلس و أمين السر الأستاذ سعد ناجي و كل من أعضاء المجلس الأستاذ حسن الدهان، الأستاذ أحمد العاملي والأستاذ عقيل الهادي، وعدد من الضيوف ومنهم الأستاذ مكرم منقذ الجيبة جي إستشاري البنية التحتية وإدارة المشاريع في شركة جي سي أس البريطانية ومدير عام المجلس عبير النائب.

أقام مجلس الأعمال العراقي اجتماعاً هاماً مع الوفد الرسمي الزائر من الهيئة المصرية للاستثمار والمناطق الحرة في مصر وهم كل من السيد منير عبدالفتاح جمعة / مدير عام الترويج لمنطقة الشرق الأوسط في الهيئة المصرية للاستثمار والمناطق الحرة في مصر والسيدة ايمان جمعة صحفية في جريدة الشرق الأوسط المصرية وذلك يوم الاثنين المصادف ٢٠١٦/٠٣/٢١ في مقر مجلس الاعمال العراقي، ورافق الوفد كل من الأستاذ محمد عبدالله الوزير المفوض التجاري لدى السفارة المصرية والأستاذ رياض الكيلاني رئيس شركة روتوغرافيا الصناعية. في بداية اللقاء رحب الأستاذ سعد ناجي بالوفد الزائر وقدمت مدير عام المجلس نبذة عن نشاطات المجلس في المجالات الاقتصادية والثقافية والإنسانية ثم قدم إستعراض الأعضاء المشاركين في الإجتماع نشاطات شركاتهم وأهم المشاريع التي يتم العمل عليها في الوقت الحالي. من جانب أكد الأستاذ منير جمعة على إهتمام حكومة بلاده في جذب الإستثمارات العراقية إلى مصر وقدم خلال الإجتماع قصة نجاح لشركة أردنية عاملة في مصر في مجال التعبئة والتغليف والتي مثلها الأستاذ رياض الكيلاني، كما أستعرض المناخ الإستثماري في مصر والمؤشرات الإقتصادية والسياسات الإقتصادية ومعدلات النمو المستهدفة وأهم القطاعات الإستثمارية ذات

A Delegation of IBC Members Participates in the International Monetary Fund Seminar (Iraq Mission) Regarding "Prospects of the Regional Economic Situation, Especially Iraq" Held in the Intercontinental Hotel – Amman – Jordan

The delegation of the International Monetary Fund (IMF) visiting Jordan chaired by the President of IMF Mission to Iraq Mr. Christian Joss discussed with IBC delegation during the important symposium held by IMF on Wednesday morning March 30th 2016 at Amman Intercontinental Hotel the latest developments on the talks and negotiations that took place recently with the Iraqi Government concerning the Economic Salvation Plan and the loan to be granted to Iraq by IMF. On IBC side the meeting was attended by IBC President Dr. Majid Sadi, IBC Board members; Mr. Usama Quraishi and Mrs. Wasan Khafaji, IBC members; Ahmed Jubouri, Mr. Atheer Al-Qadhi, Mr. Hassan Al-Dahhan, Mr. Salam Al-Aswad, Mr. Dargham Al-Jarrah, Mrs. Satha Al-Zuhairi, Mr. Munaf Saeed Qasgous, ABB representative Mr. Alaa Amr, representative of the International Group for Construction and IBC CEO and staff. The meeting was also attended by the Belgian Ambassador to Jordan Mr. Henric Van De Veldi, a number of heads of diplomatic missions concerned in Iraq's economic affairs and Capital Bank representative. On IMF side the meeting was attended by IMF Resident Representative (Iraq and Yemen) Ms. Marwa Al-Nassa and a number of IMF staff. During the meeting IMF President elaborated on the Agreement concluded with the Iraqi Authorities on the financial and economic reforms of the Iraqi Government which are under progress under the program monitored by IMF experts whereas three of the five indicative targets to be

achieved by the end of December 2015 due to the spending implementation low level on wages, pension, commodities and transfer services. The targets relating to spending in the social sector have been realized with a minor margin, whereas targets relating to payment of non-accumulation of external and local arrears were not materialize due to the limited liquidity available to the Iraqi Government. IMF announced that the Iraqi Government would soon impose a tax on the individual's income in the Government and Private Sectors. He further pointed out that the Iraqi Authorities has made progress with IMF experts to reach an understanding regarding the economic and financial policies program which can be supported by funding. This Program would include more measures to control the overall financial situation in Iraq to make spending in line with the low level oil prices to achieve debts sustainability on an ongoing basis. It is anticipated that the program also includes measures to protect poor people and introduction of reforms on the public finances management in order to promote transparency in public financing, improve the quality of public spending in addition to strengthening stability of the financial sector. These discussions between the Iraqi Government and IMF experts will continue during the joint spring meetings during April 2016 with IMF and the World Bank. The meeting also included interventions of IBC members with IMF delegation.



وفد صندوق النقد الدولي الزائر للأردن يبحث مع مجلس الأعمال العراقي آخر مستجدات المفاوضات والمفاوضات التي تمت مؤخراً مع الحكومة العراقية حول خطة الإنقاذ الاقتصادية فندق انتركونتيننتال- عمان



الصندوق، وقد تحققت ثلاثة من الاهداف الارشادية الخمسة، المطلوب تحقيقها بنهاية شهر كانون الاول / ديسمبر ٢٠١٥، وذلك يرجع الى انخفاض مستوى تنفيذ الإنفاق على الاجور والتقاعد، والسلع والخدمات التحويلية، اما الاهداف المتعلقة بالانفاق في المجال الاجتماعي تحققت ولكن بهامش بسيط، والاهداف المتعلقة بعدم تراكم المتأخرات الخارجية والداخلية عن السداد لم تتحقق بسبب محدودية السيولة النقدية لدى الحكومة العراقية. وقد اعلن الصندوق ان الحكومة العراقية ستقوم قريباً بفرض ضريبة على دخل الفرد في القطاع الحكومي والخاص.

مشيرا الى ان السلطات العراقية قد احرزت تقدماً مع خبراء صندوق النقد الدولي للتوصل الى تفاهم حول برنامج للسياسات الاقتصادية والمالية، والذي يمكن دعمه عن طريق التمويل. ومن شأن هذا البرنامج ان يشتمل على المزيد من اجراءات لضبط اوضاع المالية العامة للعراق، بهدف جعل الانفاق يتوافق مع المستوى المنخفض لاسعار النفط، وتحقيق المقدرة على تحمل عبء الديون بصفة مستمرة. ويتوقع ان يشتمل البرنامج ايضا على تدابير لحماية الفقراء، وادخال اصلاحات على ادارة المالية العامة، بهدف تعزيز الشفافية في المالية العامة، وتحسين جودة الانفاق العام، اضافة الى تعزيز استقرار القطاع المالي. وسوف تستمر هذه المباحثات بين الحكومة العراقية وخبراء اثناء انعقاد اجتماعات الربيع المشتركة خلال شهر نيسان / ابريل ٢٠١٦، مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، هذا وقد تخلل الاجتماع مداخلات لاجراءات المجلس مع وفد الصندوق.

بحث وفد صندوق النقد الدولي الزائر للأردن برئاسة السيد كريستيان جوز رئيس بعثة الصندوق للعراق مع وفد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي في الندوة الهامة التي أقامها الصندوق حول آخر مستجدات المباحثات والمفاوضات التي تمت مع الحكومة العراقية مؤخراً، فيما يخص خطة الإنقاذ الاقتصادية والقرض الذي سيمنحه صندوق النقد الدولي للعراق، وذلك صباح اليوم الأربعاء المصادف ٢٠١٦/٣/٣٠ في تمام الساعة ١٠:٠٠ صباحاً في فندق انتركونتيننتال - عمان.

حضر من جانب المجلس كل من رئيس المجلس د. ماجد الساعدي ومن أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ أسامة القرشي والسيدة وسن الخفاجي ومن أعضاء المجلس حضر كل من الاستاذ احمد الجبوري، الأستاذ أثير القاضي، الأستاذ حسن الدهان، الأستاذ سلام الأسود، الأستاذ ضرغام الجراح، السيدة شذى الزهيري والأستاذ مناف سعيد كصكوص، الأستاذ علاء عمرو عن شركة ABB وممثلاً عن شركة المجموعة الدولية للإنشاءات ومدير عام السيدة عبير النائب وطافم المجلس. كما حضر كل من سعادة السفير البلجيكي هنريك فان دي فليدي وعدد من رؤساء البعثات الدبلوماسية المعنيين بالشأن الاقتصادي في العراق وممثلاً عن كاييتال بنك ومن جانب الصندوق الانسة مروة النسعة /الممثل المقيم لبعثة صندوق النقد الدولي (للعراق واليمن) وعدد من موظفي الصندوق.

خلال اللقاء تحدث رئيس بعثة صندوق النقد الدولي عن الإتفاقيات التي أبرمت مع السلطات العراقية حول الإصلاحات المالية والاقتصادية للحكومة العراقية التي تواصل من جانبها التقدم في ظل البرنامج الذي يراقبه خبراء

A Delegation of IBC Members Participates in the International Monetary Fund Seminar (Iraq Mission) Regarding "Prospects of the Regional Economic Situation, Especially Iraq" Held in the Intercontinental Hotel – Amman – Jordan



The delegation of the International Monetary Fund (IMF) visiting Jordan chaired by the President of IMF Mission to Iraq Mr. Christian Joss discussed with IBC delegation during the important symposium held by IMF on Wednesday morning March 30th 2016 at Amman Intercontinental Hotel the latest developments on the talks and negotiations that took place recently with the Iraqi Government concerning the Economic Salvation Plan and the loan to be granted to Iraq by IMF.

On IBC side the meeting was attended by IBC President Dr. Majid Sadi, IBC Board members; Mr. Usama Quraishi and Mrs. Wasan Khafaji, IBC members; Ahmed Jubouri, Mr. Atheer Al-Qadhi, Mr. Hassan Al-Dahhan, Mr. Salam Al-Aswad, Mr. Dargham Al-Jarrah, Mrs. Satha Al-Zuhairi, Mr. Munaf Saeed Qasgous, ABB representative Mr. Alaa Amr, representative of the International Group for Construction and IBC CEO and staff. The meeting was also attended by the Belgian Ambassador to Jordan Mr. Henric Van De Veldi, a number of heads of diplomatic missions concerned in Iraq's economic affairs and Capital Bank representative. On IMF side the meeting was attended by IMF Resident Representative (Iraq and Yemen) Ms. Marwa Al-Nassa and a number of IMF staff. During the meeting IMF President elaborated on the Agreement concluded with the Iraqi Authorities on the financial and economic reforms of the Iraqi Government which are under progress under the program monitored by IMF experts whereas three of the five indicative targets to be achieved by the end of December 2015 due to the spending implementation low level on wages, pension, commodities and transfer services. The targets relating to spending in the social sector have been realized with a minor margin, whereas targets relating to payment of non-accumulation of external and local arrears were not materialize due to the limited liquidity available to the Iraqi Government. IMF announced that the Iraqi Government would soon impose a

tax on the individual's income in the Government and Private Sectors. He further pointed out that the Iraqi Authorities has made progress with IMF experts to reach an understanding regarding the economic and financial policies program which can be supported by funding. This Program would include more measures to control the overall financial situation in Iraq to make spending in line with the low level oil prices to achieve debts sustainability on an ongoing basis. It is anticipated that the program also includes measures to protect poor people and introduction of reforms on the public finances management in order to promote transparency in public financing, improve the quality of public spending in addition to strengthening stability of the financial sector. These discussions between the Iraqi Government and IMF experts will continue during the joint spring meetings during April 2016 with IMF and the World Bank. The meeting also included interventions of IBC members with IMF delegation.



هيئة الاستثمار الاردنية تقيم بالتعاون مع مجلس الأعمال العراقي مؤتمر (الأردن والعراق... آفاق المستقبل) فندق جراند ملينيوم – عمان



في المملكة، وتشجيع الاستثمار الاردني في المصارف العراقية، وتوسيع افاق الاستثمار في العراق بشكل خاص.

كما تحدثوا عن المعوقات التي يواجهها المستثمر العراقي في المملكة الاردنية الهاشمية، ومن بينها اغلاق المنافذ البرية الحدودية بين البلدين، وتأثير ذلك على التجارة البينية بين البلدين، فضلا عن الصعوبات في مجال منح تأشيرة الدخول او الاقامة والرسوم المتصاعدة والمتعددة المفروضة على المستثمرين، داعين الجهات الاردنية المختصة الى اتخاذ اجراءات فعالة لتشجيع المستثمرين العراقيين الذين باتوا يتجهون للاستثمار في دول اخرى بسبب التسهيلات التي يحصلون عليها. ودعا المشاركون الى تطوير العلاقة التجارية والصناعية بين العراق ودول الجوار بخاصة الاردن واقامة مشاريع تكاملية تتسم بالجدية وتعود بالفائدة على الجميع.



اقامت هيئة الاستثمار الاردنية بالتعاون مع مجلس الأعمال العراقي وشركة اعلتك مؤتمراً بعنوان (الأردن والعراق... آفاق المستقبل) وذلك يوم الاثنين المصادف ٢٠١٦/٥/٢٠ في فندق جراند ملينيوم – عمان. عقد خلال المؤتمر ثلاث جلسات عمل، تضمنت الجلسة الاولى الاستثمار والمشاريع الاردنية العراقية المشتركة والتي تحدث فيها كل من سعادة سفيرة جمهورية العراق السيدة صفية السهيل، محافظ البنك المركزي السيد زياد فريز، رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي، والسيد ايمن ابو ادهيم نائب رئيس مجلس ادارة المصرف الاهلي العراقي، اما الجلسة الثانية فتناولت الآفاق المستقبلية للتجارة والصناعة بين العراق والاردن شارك فيها كل من مستشار رئيس جمهورية العراق الشيخ سعد الحمداني، رئيس غرفة صناعة الزرقاء م. فارس حمودة، وعضو الهيئة الادارية لمجلس الأعمال العراقي م. جلال الكمود، اما الجلسة الثالثة فقد تم فيها مناقشة معوقات الاستثمار والتجارة البينية وشارك فيها كل من رئيس المجلس د. ماجد الساعدي، نائب الرئيس وامين سر مجلس الأعمال العراقي الاستاذ سعد ناجي، معالي وزير حقوق الانسان الاسبق في العراق د. بخيتار امين، ومدير مديرية التعاون الدولي في هيئة الاستثمار د. محمد ابو عمر. كما شارك في المؤتمر عدد من اعضاء الهيئة الادارية والعامية لمجلس الأعمال العراقي ومدير عام المجلس بالإضافة الى القنصل العراقي لدى الاردن ومستثمرين ورجال اعمال عراقيين واردنيين فضلاً عن ممثلين عن رابطة المصارف الخاصة العراقية وهيئات الاستثمار والبنوك والمصارف الخاصة في العراق والاردن. وتناول المتحدثون في مداخلاتهم افاق العلاقات العراقية الاردنية، والمشاريع المشتركة وخاصة انبوب تصدير النفط العراقي عبر الاردن، والذي يعد الحبل السري بين البلدين، واكدوا على ضرورة تخفيض اسعار الفائدة البنكية على المستثمرين

The Visiting International Monetary Fund Delegation Discusses with IBC The 1st & 2nd Reviews of IMF Experts Report on Iraq at Amman Intercontinental Hotel

The International Monetary Fund (IMF) delegation visiting Jordan headed by the President of IMF Mission for Iraq Mr. Christian Jose discussed with IBC delegation on Thursday August 25th 2016 at Amman Intercontinental Hotel during a significant symposium held by IMF the first and second reviews of IMF experts report on various political and economic developments in Iraq, on which the arrangement concluded with IMF is based, in the framework of the Credit Standby Agreement.

On IBC side, the meeting was attended by IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, IBC Board members; Mr. Usama Al-Quraishi, Mr. Fakhri Rishan and Mrs. Wasan Al-Khafaji, and IBC members; Mr. Faris Kamal, Mr. Hasan Al-Dahan, Mr. Dhargham Al-Jarrah, Mr. Faisal Majid, the representative of Baghdad Gas Units Company Mrs. Basma Mumtaz Al-Taie, Baghdad Gas Units Company Projects Manager Mrs. Raja Al-Kabariti and ABB representative Mr. Alaa Amr, in addition to IBC CEO.

During the meeting IMF Mission President elaborated on the agreement concluded with the Iraqi authorities on the financial and economic reforms proposed by the Iraqi Government

whose reforms continue to advance under the program monitored by IMF experts, noting that the Iraqi authorities has achieved progress with IMF experts to reach an understanding on a program for the economic and financial policies pointing out that three out of the five guidance targets have been achieved. He also referred to the approval of IMF Executive Board on the Standby Agreement with Iraq of approximately (5.34) billion US Dollars to support the Government program for economic reform. On the other hand, Iraq had secured in July 2015 a payment of about (1.24) billion Us Dollars at the time of approval (through the rapid funding tool).

The economic reform program, supported by the Credit Standby Agreement, aims at meeting the needs of the urgent balance of payments, make spending reach a level consistent with the decline of international oil prices and ensure that debt margin remains within tolerance limits. The program also includes certain measures to protect the poor, strengthen financial management, support the financial sector stability, control corruption and start with restructuring the State-owned banks that control the banking system. The meeting also included introduction of the companies owned by IBC



وفد صندوق النقد الدولي الزائر للأردن يبحث مع أعضاء مجلس الأعمال العراقي المراجعين الأول والثاني لتقرير خبراء الصندوق حول العراق في فندق الانتركونتينال - عمان



مشيراً الى ان السلطات العراقية قد احرزت تقدماً مع خبراء صندوق النقد الدولي للتوصل الى تفاهم حول برنامج للسياسات الاقتصادية والمالية، وقد تحققت ثلاثة من الاهداف الارشادية الخمسة، كما اشار الى موافقة المجلس التنفيذي لصندوق النقد الدولي على اتفاق الاستعداد الائتماني مع العراق بحوالي ٥,٣٤ مليار دولار امريكي لدعم برنامج الحكومة للإصلاح الاقتصادي وكان العراق قد حصل في يوليو ٢٠١٥ على دفعة بحوالي ١,٢٤ مليار دولار امريكي وقت الموافقة (من خلال اداة التمويل السريع).

ويهدف برنامج الإصلاح الاقتصادي الذي يدعمه اتفاق الاستعداد الائتماني إلى سد احتياجات ميزان المدفوعات العاجلة، والوصول بالانفاق إلى مستوى يتوافق مع انخفاض أسعار النفط العالمية، وضمان بقاء الدين في حدود يمكن الاستمرار في تحملها. كذلك يتضمن البرنامج تدابير لحماية الفقراء، وتعزيز الادارة المالية، ودعم استقرار القطاع المالي، وكبح الفساد والبدء في إعادة هيكلة المصارف المملوكة للدولة و التي تهيمن على الجهاز المصرفي. تخلل اللقاء تعريف الاعضاء بشركاتهم واختصاصاتها ، ونقاشات هامة بين الجانبين حول الاداء الحكومي فيما يخص اتفاق الاستعداد الائتماني والاهداف الارشادية.

بحث وفد صندوق النقد الدولي الزائر للأردن برئاسة السيد كريستيان جوز رئيس بعثة الصندوق للعراق مع وفد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي في الندوة الهامة التي أقامها الصندوق صباح يوم الخميس المصادف ٢٥/٠٨/٢٠١٦ في فندق الانتركونتينال - عمان، المراجعين الأول والثاني لتقرير خبراء الصندوق حول مختلف التطورات الاقتصادية والسياسات في العراق والتي يركز عليها الترتيب المبرم مع الصندوق في إطار اتفاق الاستعداد الائتماني. (Stand By Arrangements)

حضر من جانب المجلس كل من نائب الرئيس وأمين السر الأستاذ سعد ناجي ومن أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ أسامة القريشي، الأستاذ فخري رشان والسيدة وسن الخفاجي ومن أعضاء المجلس حضر كل من الأستاذ فارس كمال، الأستاذ حسن الدهان، الأستاذ ضرغام الجراح، الأستاذ فيصل ماجد، السيدة بسمة ممتاز الطائي ممثلاً عن شركة بغداد للوحدات الغازية والسيدة رجا الكباريتي مدير مشاريع لدى الشركة، الأستاذ علاء عمرو ممثلاً عن شركة ABB ، بالإضافة الى مدير عام المجلس.

خلال اللقاء تحدث رئيس بعثة صندوق النقد الدولي عن الإتفاقية التي أبرمت مع السلطات العراقية حول الاصلاحات المالية والاقتصادية للحكومة العراقية التي تواصل من جانبها التقدم في ظل البرنامج الذي يراقبه خبراء الصندوق،

BLOM Bank Holds Introductory Seminar on IBC Hall

BLOM Bank in collaboration with IBC held on Sunday April 10th 2016 on IBC Hall an introductory Seminar on the facilities, offers and services provided by BLOM Bank to Iraqi investors in Iraq and Jordan.

At the beginning of the meeting, BLOM Bank Regional Manager in Jordan Mr. Adnan Araj welcomed IBC members and guests consisting of Iraqi investors and businessmen providing a brief presentation on BLOM Bank and its branches spreading in many world capitals as it maintains branches in 13 countries including Lebanon, Syria, Jordan, United Arab Emirates, France, England, Switzerland, Romania, Cyprus, Egypt, Qatar, Iraq and Saudi Arabia. Mr. Araj also elaborated on the banking policies pursued by the Bank which boosted its financial status placing it in the forefront of regional banks in the region, in addition to its utilizing modern technology and electronic services that meet the growing demands of its customers. He also stressed the Bank's keenness on

strengthening the relationship with IBC members and Iraqi investors and providing them with facilities, noting that all banking transactions with the Bank in Iraq may be carried out through its branches in Jordan. The Bank's CEO in Iraq Mrs. Zina Khattab provided an overview on the Bank's branches in Baghdad and Erbil and answered all queries raised by IBC members and guests during the meeting concerning the opening of letters of credit, financing housing loans and bank transfers from / to Iraq.

On IBC side, the meeting was attended by IBC Secretary and Vice President Mr. Saad Naji and a number of IBC Board members; Mr. Nazar Awchi, Dr. Fakhri Rishan, Mrs. Wassan Al-Khafaji and a crowd of IBC members, Iraqi investors and businessmen in addition to IBC's CEO Abeer AlNaib and Staff members.

بنك لبنان والمهجر يقيم ندوة تعريفية على قاعة مجلس الأعمال العراقي

العلاقات وتقديم كافة التسهيلات لاعضاء المجلس والمستثمرين العراقيين، مشيراً الى ان كافة التعاملات المصرفية مع البنك في العراق يمكن انجازها من خلال فروعه في الاردن. ثم استعرضت السيدة زينة خطاب / مدير فرع البنك في العراق، نبذة عن فروع البنك في بغداد واربيل، وقامت بالإجابة على جميع الإستفسارات التي طرحها الأعضاء والحضور خلال الإجتماع حول فتح الاعتمادات المستندية و تمويل القروض السكنية والتحويلات البنكية من وإلى العراق.

حضر من جانب المجلس نائب الرئيس و أمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي وعدد من اعضاء الهيئة الإدارية وهم كل من الأستاذ نزار اوجي، د. فخري رشان، السيدة وسن الخفاجي، وعدد كبير من اعضاء الهيئة العامة وضيوف المجلس من المستثمرين و رجال الأعمال العراقيين بالإضافة الى مدير عام المجلس السيدة عبير النائب وطاقم المجلس.

اقام بنك لبنان والمهجر وبالتعاون مع مجلس الاعمال العراقي ندوة تعريفية عن التسهيلات والعروض والخدمات التي يقدمها البنك في كل من العراق و الأردن للمستثمرين العراقيين، وذلك يوم الاحد الموافق ٢٠١٦/٠٤/١٠ على قاعة مجلس الأعمال العراقي - ط ١.

في بداية الندوة رحب الأستاذ عدنان الأعرج- المدير الإقليمي للبنك في الاردن بأعضاء مجلس الاعمال العراقي وضيوف المجلس من المستثمرين ورجال الأعمال العراقيين، وقدم نبذة عن بنك لبنان والمهجر وعن فروعه في العديد من دول العالم حيث يتواجد في ١٣ بلداً تشمل كل من لبنان، وسوريا، والأردن، والإمارات، وفرنسا، وإنكلترا، وسويسرا، ورومانيا، وقبرص، ومصر، وقطر، والعراق، والسعودية، كما تحدث عن السياسات المصرفية التي يتبعها البنك والتي رفعت من مكانته المالية وجعلته في طليعة البنوك الإقليمية في المنطقة، فضلاً عن استعماله للتكنولوجيا الحديثة والخدمات الإلكترونية التي تلبي الرغبات المتجددة لعملاء البنك. وشدد على اهتمام البنك في تقوية



Participation of IBC President & Members in the Opening Ceremony Of the Arab Iraq Conference & Exhibition 2016 (Reconstruction & Investment)

Under the auspices of the Jordanian Prime Minister Dr. Abdullah Nsour, the opening ceremony of the Arab Iraq Conference & Exhibition "Reconstruction & Investment 2016" was held on "Zara Expo". The Conference & Exhibition was opened by the Jordanian Minister of Public Works & Housing Engineer Sami Helesa on behalf of Jordan's Prime Minister Dr. Abdullah Nsour. The Conference & Exhibition is organized by the Arab Contractors Federation in collaboration with the Ministry of Public Works & Housing and support of IBC and the Jordanian Chambers of Industry & Trade with the participation of Iraqi and Jordanian officials, representatives of Arab companies, commissions and financing organizations. The opening ceremony was attended by IBC President Dr. Majid AlSadi, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, IBC Vice President Mr. Turki Al-Qaisi, IBC Board members; Mr. Nazar Awchi, Mr. Khalil Al-Bunniya, Mr. Maki AlFaiz, Engineer Jalal Al-Gaood, Mr. Usama Al-Quraishi, Mr. Fakhri Rishan, Mr. Muhammad AlJibouri, Mrs. Wassan Al-Khafaji and a number of IBC members; Mr. Raed Al-Bayati, Mrs. Hadeel Hassan, Mr. Rasoul Abu Tbikh, in addition to IBC CEO and staff. The Conference aims at presenting the reconstruction and investment opportunities available in various sectors in Iraq of the current and future phases. During this Conference, IBC President Dr. Majid AlSadi was honored with the Creative Work Shield by the Ministry of Public Works & Housing and the Arab Contractors Federation in an expression of their appreciation and gratitude for the efforts and constructive cooperation to make this event a success. President of the Global Construction Group Mr. Kamil Alwan participated in this event as a golden Sponsor and President of Qabas Economic Group Mr. Turkey Al-Qaissi also participated in this event as a Bronze Sponsor. During the opening ceremony, the Prime Minister's representative Minister of Public Works & Housing Engineer Sami Halasa said that this exhibition is considered a key fair specialized in building and construction in Jordan and the neighboring countries, where official and semi official bodies and commissions, banks, Arab Financing Institutions and Arab companies took part to discuss means and available investment opportunities in brotherly Iraq. Also, President of the Arab Contractors Federation Mr. Fahad Muhammad Al-Hammadi said that the Conference represents an opportunity to research and identify the second phase investment opportunities and reconstruction projects in Iraq in the framework of cooperation and joint efforts between the Arab Contractors Federation and its partners. On her part, the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya Al-Suhail said that the Conference and Exhibition represents a window for all sectors related to contracts, building, construction and views exchange between the Iraqi, Arab and foreign companies operating in the sector of contracts, indicating its significance

as a step on the path of reconstructing the liberated areas from terrorist groups.

The Secretary General of the Arab Economic Unity Council Mr. Muhammad Rabie said that Iraq will always remain as it had been throughout history an important part of the Arab Nation, and today we are returning the favor to this Arab country that stood, and will always does, with its Arab brothers in various economic, scientific and cultural sectors, lauding Iraq's historic role in supporting the Arab Nation under all circumstances and crises, calling on all Iraqi and Arab contractors and capital owners abroad to invest in the reconstruction of Iraq to become as it was especially after it started liberating large territories of its lands occupied by terrorist groups and organizations that have wreaked havoc.



مشاركة رئيس وأعضاء مجلس الأعمال العراقي في حفل افتتاح مؤتمر ومعرض العراق العربي ٢٠١٦ (اعمار واستثمار)



خلال حفل الافتتاح اكد مندوب رئيس الوزراء وزير الاشغال المهندس سامي هلسة، ان هذا المعرض يعد من أهم المعارض المختصة بعملية البناء والانشاء في الاردن والدول المجاورة لتميزه بحضور الجهات والهيئات العربية الرسمية وشبه الرسمية والمصارف ومؤسسات التمويل العربية والشركات العربية لبحث سبل وفرص الاستثمار في العراق الشقيق، وقال رئيس اتحاد المقاولين العرب السيد فهد محمد الحمادي ان المؤتمر يعد فرصة للبحث والتعرف على فرص الاستثمار ومشاريع الاعمار للمرحلة الحالية في العراق وذلك في إطار التعاون والجهود المشتركة بين اتحاد المقاولين العرب وشركائه، من جهتها قالت السفارة العراقية في الاردن صفية السهيل ان المؤتمر والمعرض يشكل نافذة لكل القطاعات التي لها علاقة بالمقاولات والاعمار والبناء وتبادل وجهات النظر بين الشركات العراقية والعربية والاجنبية العاملة في قطاع المقاولات، لافتة الى اهميته كخطوة على طريق اعادة اعمار المناطق المحررة من الجماعات الارهابية.

وقال امين عام مجلس الوحدة الاقتصادية العربية محمد ربيع ان العراق سيبقى كما كان على مدى التاريخ جزءا هاما من امته العربية، ونحن اليوم نرد الجميل لهذا البلد العربي الذي وقف وما يزال مع اشقائه العرب، وفي مختلف المجالات الاقتصادية والعلمية والثقافية، لافتا الى دور العراق التاريخي في مساندة امته العربية في كل الظروف والازمات. ودعا المقاولين واصحاب رؤوس الاموال العراقيين والعرب في الخارج الى الاستثمار في اعادة بناء العراق ليعود كما كان وبخاصة بعد ان بدأ في تحرير اجزاء كبيرة كانت تسيطر عليها المنظمات الارهابية التي عاثت الفساد على ارضه.

اقيم يوم الاحد المصادف ٢٠١٦/٥/٢٢ تحت رعاية رئيس الوزراء الدكتور عبدالله النسر حفل افتتاح مؤتمر ومعرض العراق العربي "اعمار واستثمار ٢٠١٦" في قاعات "زارا اكسبو"، وافتتح المؤتمر والمعرض مندوبا عن دولة رئيس الوزراء وزير الاشغال المهندس سامي هلسة، ينظم المؤتمر والمعرض اتحاد المقاولين العرب بالتعاون مع وزارة الاشغال العامة، وبدعم من مجلس الاعمال العراقي وغرف الصناعة والتجارة الأردنية بمشاركة مسؤولين عراقيين وأردنيين وعرب واقتصاديين وممثلي شركات وهيئات ومؤسسات تمويل عربية. حضر حفل الافتتاح رئيس المجلس د. ماجد الساعدي، نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي، نائب الرئيس الأستاذ تركي القيسي وكل من أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ نزار أوجي، الأستاذ خليل البنية، الأستاذ مكي الفائز، م. جلال الكمود، الأستاذ اسامة القريشي، الأستاذ فخري رشان، الأستاذ محمد الجبوري، والسيدة وسن الخفاجي. وعدد من أعضاء المجلس وهم كل من الأستاذ رائد البياتي، السيدة هديل حسن، والأستاذ رسول ابو طليخ ومدير عام وطاقم المجلس. ، ويهدف المؤتمر الذي يقام الى عرض مشاريع الإعمار والفرص الاستثمارية المتاحة في مختلف القطاعات في العراق للمرحلتين الحالية والمقبلة. وقد تم خلال المؤتمر تكريم رئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي بدرع العمل الابداعي من قبل وزارة الاشغال العامة واتحاد المقاولين العرب تعبيرا عن شكرهم وامتنانهم للجهود الكبيرة والتعاون البناء لانجاح هذا الحدث. هذا وقد شارك كل من الأستاذ كامل علوان/ رئيس المجموعة الدولية للإنشاءات كراعي ذهبي والأستاذ تركي القيسي/ رئيس مجموعة القبس الاقتصادية كراعي برونزي لهذا الحدث .

Participation of IBC Members in the Economic Seminar on the Investment in France at the Residence of the French Ambassador to Jordan

Upon the invitation extended by the French Ambassador to Jordan, Mr. David Bertolotti, a delegation comprising of IBC members participated on Wednesday July 20th, 2016 in an Economic seminar on the investment in France that took place at the residence of the French Ambassador to Jordan. The French Ambassador started the seminar with a welcome speech to IBC members and spoke of the French – Iraqi economic relations, the economic situation and the investment environment in Europe after withdrawal of the UK from the European Union (EU), the implications of the UK withdrawal on the European markets in the creation of investment opportunities and the challenges facing Europe.

The Ambassador's speech was followed by a presentation delivered by Mr. Salim Al-Saifi the Middle East and North Africa (MINA) Investment Director in the French Investment Agency. Mr. Al-Saifi spoke of the facilities offered by the French Government to investors in all sectors such as competitive operation costs, facilitation of administrative procedures for the establishment of companies and French residence permits granted to investors and corporate leaders. Mr. Al-Saifi further reviewed a number of successful investment projects implemented by Gulf Companies in France and the most important sectors available for foreign investment, stressing on elements of attractive environment and the vital

economy that France enjoys. At the end of the Symposium IBC Deputy President and Secretary General Mr. Saad Naji discussed the mechanism of establishing a company and the incentives acquired by the investor. IBC Board member Mr. Fakhri Rashan further discussed a number of aspects relating to investment including the sectors that are available and unavailable for foreign investment in France.

A number of IBC Board members and IBC members participated in the seminar, in addition to IBC CEO and staff.



مشاركة وفد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي في ندوة إقتصادية حول الإستثمار في فرنسا في منزل سفير فرنسا في الأردن



تلبية لدعوة سعادة السفير الفرنسي في الأردن السيد دافيد بيرتولوتي، شارك وفد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي في ندوة إقتصادية حول الإستثمار في فرنسا، عقدت في منزل سفير فرنسا في الأردن يوم الأربعاء ٢٠/٧/٢٠١٦. افتتح سعادة السفير الفرنسي الندوة بكلمة ترحيبية بأعضاء المجلس.

ثم تحدث عن العلاقات الإقتصادية العراقية الفرنسية والوضع الإقتصادي والبيئة الإستثمارية في أوروبا بعد انسحاب المملكة المتحدة من الإتحاد الأوروبي وتأثير ذلك الانسحاب على الأسواق في أوروبا من خلق الفرص الإستثمارية والتحديات التي تواجه أوروبا. تلا كلمة سعادة السفير عرض تقديمي لمدير الإستثمار لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا في الوكالة الفرنسية للإستثمار السيد سالم صيفي والتي تحدث فيها عن التسهيلات التي تقدمها الحكومة الفرنسية للمستثمرين في كافة القطاعات من تكاليف تشغيل تنافسية وتبسيط الإجراءات الإدارية لإنشاء الشركات والإقامة التي تمنح للمستثمرين وقادة الشركات، كما إستعرض عدد من المشاريع الإستثمارية الناجحة للشركات الخليجية في فرنسا وأهم القطاعات المتاحة للإستثمار الأجنبي مؤكداً على عناصر البيئة الجاذبة والإقتصاد الحيوي الذي تتمتع به فرنسا. وفي نهاية الندوة ناقش نائب رئيس المجلس وأمين السر الأستاذ سعد ناجي آلية إنشاء شركة والحوافز التي يحصل عليها المستثمر، كما ناقش عضو



IBC President & Vice President Take Part in the Opening Ceremony of the Chinese Products Fair On Monday Grounds of Amman International Motor Show Hall

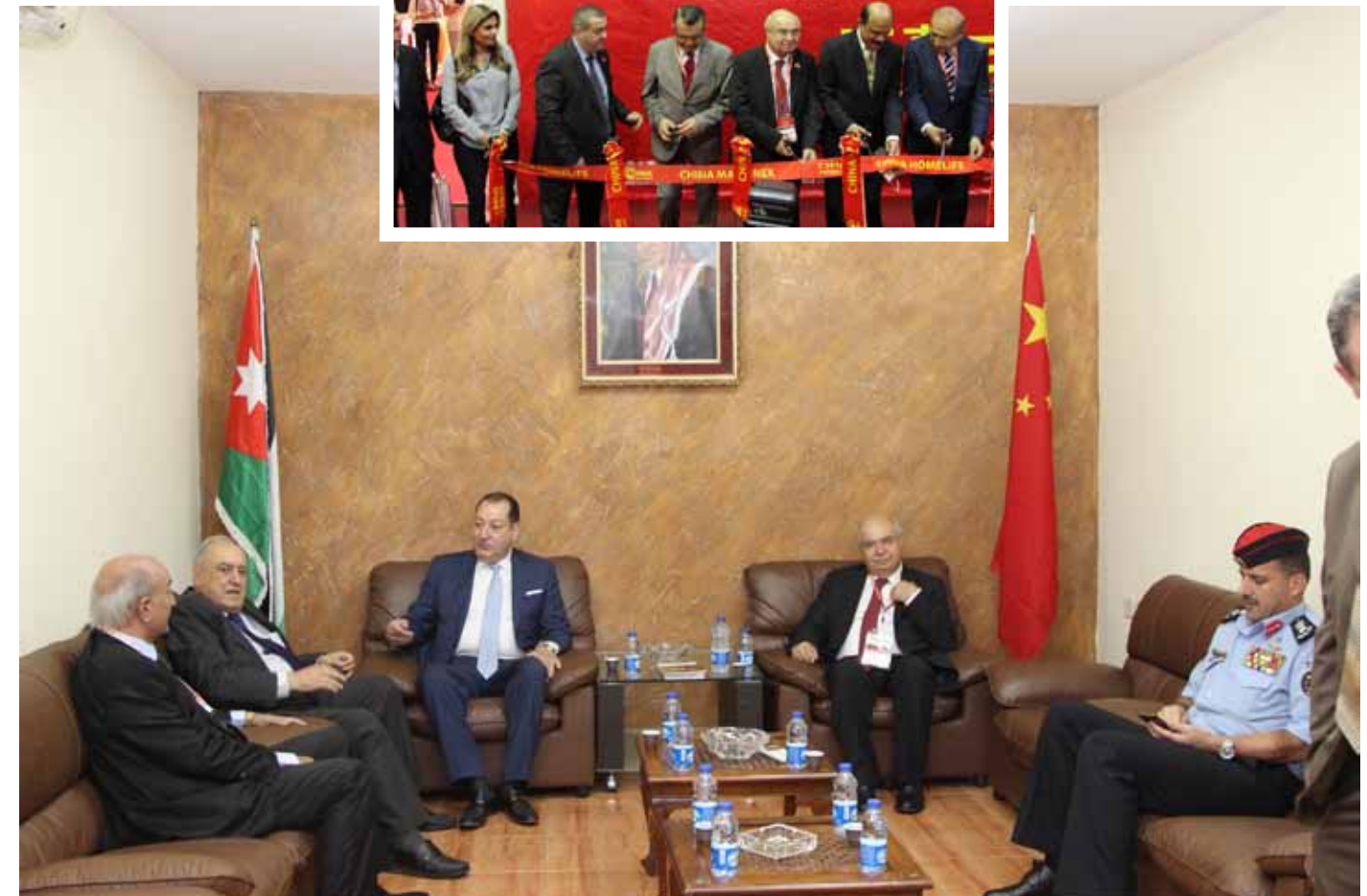
Under the patronage and with the presence of the Deputy Prime Minister for Economic Affairs and Minister of Industry and Trade Dr. Jawad Al-Anani as representative of Jordan Prime Minister Dr. Hani Malki, and presence of IBC President Dr. Majid Al-Sadi and Vice President Mr. Turki Al-Qaisi, the XIII Chinese Products Fair was opened on Monday September 5th 2016 in Amman in the presence of the Chinese Ambassador to Jordan Mr. Pan Weifang, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China to the Hashemite Kingdom of Jordan, and a number of Jordanian MPs, Arab and foreign Ambassadors and the Iraqi Commercial Attaché Mrs. Intesar Jafar, over 700 companies participated in the Fair held from 5th to 7th September 2016 at Amman International Motor Show Hall exhibiting over 10,000 different products mainly targeting products used in the consumer's house.

During the opening ceremony, Dr. Anani, accompanied by a number of officials and diplomatic dignitaries, toured the fair and expressed his interest in strengthening the Jordanian –

Chinese economic ties as China is one of most important trade partners of the Hashemite Kingdom of Jordan on the one hand, Jordan being a significant starting point for businessmen due to the strong relations it maintains with most of the international markets, not to mention the Free Trade Agreements binding the Jordanian market with various international markets on the other hand. Over 12,000 businessmen, economic and industrial experts and traders from 7 countries; Jordan, China, Palestine, Iraq, Kingdom of Saudi Arabia, Lebanon and Egypt participated in the fair whereas several economic activities took place represented by Amman Chamber of Industry, Amman Chamber of Commerce, the Iraqi Business Council, the Lebanese – Chinese Business Council, in addition to the Chinese Embassy delegation. The Chinese Products Fair (Home Life Jordan) is considered an annual international event embracing Chinese and Arab companies and a popular destination for businessmen to hold bilateral meetings with their counterparts in order to explore investment and economic opportunities for both sides.



رئيس مجلس الأعمال العراقي ونائب الرئيس يشاركون في حفل افتتاح معرض المنتجات الصينية على أرض معرض عمان الدولي للسيارات



الأردنية - الصينية الاقتصادية، حيث تعتبر الصين من أهم الشركاء التجاريين للمملكة من جهة، وباعتبار الأردن نقطة انطلاق هامة لجميع رجال الأعمال لما تتمتع به من علاقات قوية مع معظم الأسواق الدولية ناهيك عن اتفاقيات التجارة الحرة التي تربط السوق الأردنية بالأسواق الدولية المختلفة من جهة أخرى. ويشارك في المعرض أكثر من ١٢ ألف رجل أعمال واقتصادي وصناعي وتاجر من ٧ دول: الأردن، الصين، فلسطين، العراق، السعودية، لبنان ومصر، حيث تشارك العديد من الفعاليات الاقتصادية والتي تضم: غرفة صناعة عمان، غرفة تجارة عمان، مجلس الأعمال العراقي، مجلس الأعمال اللبناني الصيني، إضافة إلى وفد من السفارة الصينية. ويعتبر معرض المنتجات الصينية (HomeLife Jordan) حدث سنوي دولي، يجمع الشركات الصينية بالشركات العربية، ومقصداً لرجال الأعمال لعقد لقاءات ثنائية بهدف البحث عن فرص استثمارية واقتصادية لكلا الطرفين.

تحت رعاية وحضور نائب رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية وزير الصناعة والتجارة الدكتور جواد العناني مندوباً عن رئيس الوزراء الدكتور هاني الملقى وبمشاركة رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي ونائب رئيس المجلس الأستاذ تركي القيسي إفتتح يوم الاثنين الموافق ٢٠١٦/٠٩/٠٥ معرض المنتجات الصينية الثالث عشر في عمان وبحضور سعادة السفير الصيني (بان وي فانغ) سفير فوق العادة ومفوض لجمهورية الصين الشعبية لدى المملكة الأردنية الهاشمية وعدد من أعضاء مجلس النواب الأردني وسفراء الدول العربية والأجنبية والملحق التجاري العراقي السيدة انتصار جعفر. شارك في المعرض الذي يقام خلال الفترة ٥-٧ أيلول في معرض عمان الدولي للسيارات أكثر من ٧٠٠ شركة تعرض أكثر من ١٠ آلاف منتج مختلف يستهدف المنتجات المستخدمة في منزل المستهلك.

خلال حفل الافتتاح تجول الدكتور العناني مع عدد من الشخصيات الرفيعة الرسمية والدبلوماسية، في المعرض معرباً عن سعادته بتعزيز العلاقات

IBC President & Board Members Attend the Reception Given by the Dutch Ambassador to Launch Jordan Small & Medium Enterprises Program



IBC President Dr. Majid Al-Sadi and a number of IBC Board members; IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, Vice President Mr. Turki Al-Qaisi, Mr. Usama Al-Quraishi, Mr. Muhammad Al-Sarraf, Mr. Fakhri Reshan, IBC member Mr. Faris Kamal and IBC CEO accepted on Sunday September 25th 2016 the invitation extended by the Netherlands Ambassador to Jordan Mr. Paul Van Den Issel to attend the reception for launching the program of supporting and financing the small and medium businesses in Jordan at the Ambassador's residence. During the ceremony, the Dutch Ambassador announced that the Government of the Kingdom of the Netherlands has provided a (3) million Dollars soft loan to the Jordan Growth Fund managed by GroFin Jordan. This soft loan, presented by the Netherlands Fund for Good Growth in collaboration with GroFin specialized in supporting and funding small and medium businesses, aims at supporting persons who intend to start their own projects in order to deal with the difficult funding conditions and manage their businesses.

The Dutch Ambassador also said that the significance of this project comes from the fact that it allows young leaders to enter the field of small and medium investments with new ideas that meet the market requirements. Mr. Issel further clarified that this step comes within the framework of supporting Jordan's internal stability and assisting it to confront the difficult circumstances resulting from the regional challenges and their implications. The soft loan will also contribute to

supporting the economic growth in Jordan by generating new and innovation concepts of business solutions for small and medium enterprises that encounter difficulties in funding and securing bank loans, whereas GroFin Jordan, which is a branch of the leading global GroFin specialized in funding small and medium businesses over 12 years, will assist investors to bring together capital and support emerging companies in order to generate new job opportunities, thus contributing to the creation of inclusive growth and improve the living conditions in the country.

The project is expected to start with pioneering ideas for companies from various sectors (such as agriculture, health, education, energy and services) as owners of these ideas require capital to start their businesses, yet they are unable to secure guarantees to present to the banks in order to obtain the required funding loans. It is anticipated to fund over 70 small and medium businesses during the next five years which would contribute to the generation 3000 new job opportunities in the country.

GroFin Jordan Director General Mrs. Alfanz Murad stated that: "70% of small and medium businesses fail during the first three years of starting their operations, but through our support to this vital sector we would increase the opportunities of small and medium businesses in Jordan to achieve success, growth, expansion and continuity."

The ceremony was attended by a large crowd of the diplomatic and economic dignitaries, in addition to a large number of journalists.

مشاركة رئيس واعضاء الهيئة الادارية لمجلس الاعمال العراقي في حفل الاستقبال الذي اقامه السفير الهولندي لاطلاق برنامج دعم الشركات الأردنية الصغيرة والمتوسطة

الصغيرة والمتوسطة والتي تواجه صعوبات في التمويل وفي تأمين قروض من البنوك، حيث ستقوم شركة "غروفين الاردن" والتي هي فرع من فروع شركة غروفين العالمية الرائدة في تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة لأكثر من ١٢ عام بمساعدة المستثمرين للجمع بين رأس المال ودعم الشركات الناشئة، بهدف توليد فرص عمل جديدة، مما يساهم بإحداث النمو الشامل وتحسين ظروف المعيشة في البلاد.

ومن المرتقب أن يتم بدء المشروع مع أفكار ريادية لشركات من مختلف القطاعات (مثل الزراعة، الصحة، التعليم، الطاقة، والخدمات)، حيث أن أصحاب هذه الأفكار بحاجة لرأس المال للبدء بمشاريعهم إلا أنهم لا يملكون أي ضمانات لتقديموها للبنوك للحصول على قروض تمويلية. وخلال السنوات الخمسة المقبلة من المتوقع أن يتم تمويل أكثر من ٧٠ شركة صغيرة ومتوسطة والمساهمة في خلق ٣٠٠٠ فرصة عمل جديدة في البلاد. هذا وقد صرحت السيدة الفاناز مراد المدير العام لشركة غروفين الاردن أن "٧٠٪ من الشركات الصغيرة والمتوسطة تفشل خلال السنوات الثلاث الأولى من بدء عملياتها، ومن خلال دعمنا لهذا القطاع الحيوي، نحن نزيد فرص الشركات الصغيرة والمتوسطة في الأردن على تحقيق النجاح والنمو والتوسع والاستمرارية. حضر الحفل حشد كبير من الشخصيات الدبلوماسية والاقتصادية الرفيعة بالإضافة الى عدد كبير من الاعلاميين.

لدى رئيس المجلس د. ماجد الساعدي وعدد من اعضاء الهيئة الادارية لمجلس الاعمال العراقي وهم نائب الرئيس وامين السر الاستاذ سعد ناجي، نائب الرئيس الاستاذ تركي القيسي، الاستاذ اسامة القريشي، الاستاذ محمد الصراف والاستاذ فخري رشان وعضو المجلس الاستاذ فارس كمال ومدير عام المجلس دعوة سعادة السفير الهولندي لدى الاردن باول فان دين ايسيل في حضور حفل اطلاق برنامج دعم وتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة في الاردن، وذلك يوم الاحد ٢٥/٩/٢٠١٦ في منزل السفير. واعلن السفير الهولندي خلال الحفل ان حكومة مملكة هولندا قدمت قرض ميسر بقيمة ٣ ملايين دولار لصندوق نمو الاردن والممار من قبل شركة غروفين الاردن، ويهدف هذا القرض الميسر والمقدم من الصندوق الهولندي للنمو الجيد، وبالتعاون مع شركة غروفين المتخصصة بتمويل ودعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة، إلى دعم الأشخاص الراغبين بالبدء بمشاريعهم للتعامل مع ظروف التمويل الصعبة وإدارة مشاريعهم.

كما قال السفير الهولندي ان اهمية هذا المشروع تأتي بأنه يتيح المجال للقيادات الشابة بالدخول في مجال الاستثمار الصغير والمتوسط، بأفكار جديدة تلبي احتياجات السوق. وأوضح ايسل أن هذه الخطوة تأتي ضمن إطار دعم استقرار الاردن الداخلي ومساندته في مواجهة الظروف الصعبة بسبب التحديات الإقليمية وانعكاساتها. كما تساهم المنحة بدعم النمو الاقتصادي في الأردن من خلال خلق مفاهيم جديدة ومبتكرة لحلول الأعمال للشركات



Al-Khuld Studies Centre & Peace Ambassadors Organization Honor IBC & a Selection of Elite Innovators Le Royal Hotel-Amman

On Tuesday October 4th, 2016 IBC was honored for the second time in a special ceremony hosted by Al-Khuld Studies Centre and Peace Ambassadors Organization, as well as a group of renowned Iraqi scientists, innovators and pioneers who set a distinct imprint in different aspects of life such as humanitarian, medical, scientific, artistic and economic aspects. The number of honorees was 32 figures including Patriarch Rafael Saco, Dr. Ali Faraj Al-Saleh and Dr. Nabil Al-Mukhtar. For the scientific side Dr. Ihsan Fathi, Designer Hana Sadiq, Artist Ibrahim Al-Abdali and other innovators were honored, and IBC – Jordan was on the lead in the economic aspect.



مركز الخلد للدراسات ومنظمة سفراء السلام يكرمون مجلس الأعمال العراقي ونخبة من المبدعين في فندق الرويال- عمان

جرى يوم امس المصادف ٢٠١٦/١٠/٠٤ في فندق الرويال - عمان، تكريم لمجلس الأعمال العراقي في حفل التكريم الثاني الذي اقامه مركز الخلد للدراسات ومنظمة سفراء السلام لنخبة من العلماء والمبدعين والرواد العراقيين الذي وضعوا بصمة متميزة في الحياة من الجانب الإنساني والطبي والعلمي والفني والاقتصادي.

وبلغ عدد المكرمين لهذا العام ٣٢ شخصية من ضمنهم غبطة البطريرك روفائيل ساكو والدكتور علي فرج الصالح ود. نبيل المختار ومن الجانب العلمي د. إحسان فتحي والمصممة هناء صادق والتشكيلي إبراهيم العبدلي وغيرهم من المبدعين، وتصدر الجانب الاقتصادي مجلس الأعمال العراقي في الأردن.



لقاء مع معالي وزير الداخلية الأردني الأستاذ سلامة حماد في مقر وزارة الداخلية



زار صباح الخميس المصادف ٢٠١٦/٤/٧ مقر وزارة الداخلية وفد من مجلس الأعمال العراقي يضم كل من نائب الرئيس وأمين السر الأستاذ سعد ناجي وأعضاء المجلس وهم كل من الأستاذ حسين الصراف والأستاذ قيس الجعفري مع سعادة النائب الأستاذ خليل العطية/ عضو مجلس النواب الأردني ، حيث كان بإستقبالهم معالي وزير الداخلية الأستاذ سلامة حماد ومدير دائرة الجنسية ومندوب عن الأجهزة الأمنية . بحث الوفد خلال الإجتماع اسباب تراجع اعداد العراقيين في الأردن وعدد من الأمور الهامة التي سيتم اتخاذ الاجراءات المناسبة لها في المستقبل القريب. وتم الإتفاق على متابعة جميع المواضيع التي تم طرحها خلال الإجتماع مع معالي وزير الداخلية.

Meeting with the Jordanian Interior Minister Mr. Salama Hammad at the Interior Ministry Headquarters

IBC delegation visited on Thursday April 7th 2016 the Headquarters of the Ministry of Interior in Amman. The delegation included IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji and IBC members; Mr. Hussein Al-Sarraf, Mr. Qais Al-Jaafari and the Jordanian Member of Parliament Mr. Khalil Al-Attiya. The group was received by the Minister of Interior Mr. Salama Hammad, Head of Nationality Department and representative of the Jordanian Security Services. During the meeting the delegation discussed reasons for the declining number of Iraqis in Jordan along with a number of important issues for which appropriate actions would be taken in the near future. Also, agreement was reached to follow up all issues raised during the meeting with the Minister of Interior.

Meeting of IBC Members with the American Embassy Economic Advisor's Deputy at IBC Headquarters



A number of IBC members; Dr. Majid Al Sadi, Mr. Saad Najji, Mrs. Wasan Al-Khafaji, Mr. Faris Kamal and IBC CEO met on Tuesday October 11th, 2016 at IBC Headquarters with the American Embassy Economic Advisor's Deputy Mrs. Mariana Noisler and the Economic Analyst at the American Embassy in Jordan Mr. Shadi Al-Majali.

At the beginning of the meeting Dr. Saedi welcomed the guests and presented an overview on IBC tasks, activities and endeavors to invigorate investment in Iraq and Jordan reviewing the volume of investment of IBC member companies in a number of sectors.

During the meeting, the members also discussed means of enhancing economic cooperation with the American companies and the difficulties encountering companies to export commodities to Iraq under the present circumstances, stressing the necessity of opening Trebil border crossing to improve the economic and trade relations between Iraq and Jordan. Furthermore, Dr. Saedi emphasized the need to find new mechanism for investors and producers to invest in the American markets. For his part, Mr. Faris Kamal stressed

on the need to facilitate the process of Iraq's joining the International Trade Organization. Also, the US Embassy Economic Advisor's Deputy Mrs. Mariana Noisler expressed keenness of the American Embassy Economic Section to promote relationships with the Iraqi investors especially in the energy and water sectors and discussed with the members a mechanism to finance projects, the existing banking system in Iraq and work mechanism of the private banks in Iraq. At the end of the meeting, both sides exchanged thanks on organizing the meeting.



اجتماع اعضاء المجلس مع نائب المستشار الاقتصادي لدى السفارة الأمريكية في مقر المجلس

معبّر طريبييل لتحسين العلاقات الاقتصادية والتجارية بين العراق والأردن ، واقترح د. ماجد الساعدي ضرورة ايجاد البنية الجديدة للمستثمرين والمنتجين للاستثمار في الاسواق الأمريكية. من جانبه دعا الاستاذ فارس كمال الى ضرورة تسهيل انضمام العراق الى منظمة التجارة الدولية. وأعربت نائب المستشار الاقتصادي ماريانا نويسلر عن اهتمام القسم الاقتصادي لدى السفارة الأمريكية بتعزيز العلاقات مع المستثمرين العراقيين وخاصة في قطاع الطاقة والمياه، وناقشت مع الاعضاء آلية تمويل المشاريع والنظام البنكي والية عمل المصارف الخاصة في العراق. وفي نهاية الاجتماع تبادل الجانبان الشكر على تنظيم اللقاء.

اجتمع عدد من اعضاء المجلس وهم كل من د. ماجد الساعدي ، الأستاذ سعد ناجي ، السيدة وسن الخفاجي ، الأستاذ فارس كمال ، ومدير عام المجلس السيدة عبير النائب المستشار الاقتصادي ماريانا نويسلر والمحلل الاقتصادي شادن المجالي لدى السفارة الأمريكية في الأردن، وذلك يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٦/١٠/١١ في مقر المجلس. في بداية اللقاء رحب د. ماجد الساعدي بالضيوف وقدم نبذة عن مهام المجلس ونشاطاته ومساعدته في تشييط الاستثمار في كل من العراق والأردن، مستعرضاً حجم الاستثمار لشركات المجلس في عدد من القطاعات . كما بحث الاعضاء خلال الاجتماع سبل تعزيز التعاون الاقتصادي مع الشركات الأمريكية، والصعوبات التي تواجه الشركات لتصدير البضائع الى العراق في الظروف الحالية، مؤكداً على ضرورة فتح





Participation of IBC Members Delegation In a Business Meeting with the Visiting Austrian Companies Delegation At Amman Sheraton Hotel

Organized by the Trade Section of the Austrian Embassy in Jordan and in collaboration with IBC, a business meeting was held on Tuesday November 2016. IBC President, members and the visiting delegation of the Austrian companies participated in the business meeting that was also attended by the Head of Mission Deputy Mr. Christoph Shternat and the Austrian Trade Advisor Mrs. Isabel Schmedtbawer. On IBC side the meeting was attended by IBC President Dr. Majid Al Sadi, Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, Vice President Engineer Jalal Al-Gaood, IBC Board members; Mr. Usama Al-Quraishi and Mrs. Wassan Al-Khafaji, IBC members; Mr. Fakhri Reshan, Mr. Faris Kamal, IBC CEO, several Satellite TV channels and a number of journalists.

At the beginning of the meeting IBC President Dr. AlSadi welcomed members of the visiting Austrian trade mission and reviewed the volume of Iraqi investments in the Hashemite Kingdom of Jordan which is witnessing steady increase under the wise economic policies of His Majesty King Abdullah II Bin Al-Hussein and His Majesty's ongoing support to Iraqi investors and provision of appropriate investment environment. During the meeting Dr. Saedi called on the Austrian and

foreign companies to participate in the Iraqi – Jordanian Economic Integration Conference scheduled to be held by IBC early 2017 where a number of sessions shall be dedicated to review the available opportunities in the reconstruction of the Iraqi liberated areas with the support of international organizations in which over 30 Iraqi and international economic organizations would participate.

IBC members also discussed the available investment opportunities and the mechanism of cooperation with the foreign companies. On her part, the Trade Advisor of the Austrian delegation Mrs. Isabel Schmedtbawer thanked IBC delegation and expressed interest of the Austrian companies to establish trade partnerships with their Iraqi businessmen counterparts. IBC members and members of the Austrian trade delegation presented and introduction on their companies and their trade activities. Specializations of the participating Austrian delegation included a number of sectors such as financial services, medical equipment and medicines, information technology, plastic industries and recycling. The meeting was concluded with exchanging thanks between the two sides.

مشاركة وفد أعضاء مجلس الأعمال العراقي في لقاء العمل مع وفد الشركات النمساوية الزائرة للأردن في فندق الشيراتون - عمان

هذا وقد دعى د. ماجد الساعدي خلال اللقاء الشركات النمساوية والأجنبية الى المشاركة في مؤتمر التكامل الإقتصادي العراقي الأردني الذي سيقامه المجلس في مطلع عام ٢٠١٧ والذي سيتم فيه تخصيص عدد من الجلسات لعرض الفرص المتاحة في إعادة اعمار المناطق المحررة في العراق بدعم من المنظمات الدولية، كما سيشارك فيه أكثر من (٣٠) منظمة اقتصادية عراقية ودولية. كما ناقش أعضاء المجلس الفرص الإستثمارية المتاحة والية التعاون مع الشركات الأجنبية ومن جانبها شكرت المستشار التجاري للوفد النمساوي ايزابيل شمديباور وفد مجلس الأعمال العراقي وأعربت عن اهتمام الشركات النمساوية في إقامة شراكات تجارية مع نظرائهم من رجال الأعمال العراقيين. ثم قدم كل من أعضاء مجلس الأعمال العراقي وأعضاء الوفد التجاري النمساوي نبذة تعريفية عن شركاتهم ونشاطاتهم التجارية وضمت اختصاصات الوفد النمساوي المشارك عدد من القطاعات منها: الخدمات المالية، المعدات الطبية والأدوية، تكنولوجيا المعلومات، الصناعات البلاستيكية وإعادة التدوير. اختتم اللقاء بتبادل الشكر بين الجانبين.

عقد بتنظيم من القسم التجاري للسفارة النمساوية في الأردن وبالتعاون مع مجلس الأعمال العراقي صباح يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٦/١١/٠٨ لقاء عمل شارك فيه رئيس وأعضاء مجلس الأعمال العراقي ووفد الشركات النمساوية الزائرة للأردن وذلك بحضور كل من نائب رئيس البعثة كريستوف شتيرنات والمستشار التجاري النمساوي ايزابيل شمديباور، ومن جانب المجلس شارك كل من رئيس المجلس د. ماجد الساعدي، نائب الرئيس وأمين السر الأستاذ سعد ناجي، نائب الرئيس م. جلال الكعود، وكل من أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ أسامة القريشي، والسيدة وسن الخفاجي ومن أعضاء الهيئة العامة كل من الأستاذ فخري رشان والأستاذ فارس كمال ومدير عام المجلس وعدد من قنوات التلفزة الفضائية والإعلاميين.

في بداية اللقاء رحب رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي بأعضاء البعثة التجارية النمساوية التي تزور المملكة، وتحدث عن حجم الإستثمار العراقي في المملكة والذي يشهد تزايداً مستمراً في ظل السياسات الإقتصادية الحكيمة لجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم ودعم جلالته المستمر للمستثمرين العراقيين وتوفير البيئة الإستثمارية المناسبة،



IBC Holds Important Economic Meeting – Amman Grand Millennium Hotel

IBC held on Wednesday January 25th 2017 at Amman Grand Millennium Hotel an important economic meeting in which IBC hosted President of Iraqi Economic Council Mr. Ibrahim Al-Baghdadi and the accompanying businessmen delegation. At the beginning of the meeting, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji welcomed the guests and spoke of the attractive investment environment enjoyed by Jordan in terms of laws and facilities granted to the foreign investment, in addition to the political stability and security which places the Hashemite Kingdom of Jordan in the first place for Iraqi and Arab investment. Mr. Naji emphasized that this periodic meeting comes in continuation to the recent visit of the Jordanian Prime Minister Mr. Hani Al-Malqi to Baghdad to discuss the economic developments and means of cooperation between the two sides. Mr. Naji further pointed out that the two sides agreed on launching a series of economic conferences and seminars on joint investment in vital projects mainly the oil projects.

On his part, President of the Iraqi Economic Council Mr. Ibrahim Al-Baghdadi pointed out that the Iraqi – Jordanian Pipeline Project represents the economic lifeline between the two countries clarifying that execution of the Pipeline Project was awarded to two Iraqi and Chinese companies. He further added that this meeting between IBC and the Iraqi Economic Council in Amman comes in the framework of IBC plan of promoting continuous communication with external Iraqi Councils, with the Iraqi – Jordanian Business Council in the

foremost.

Mr. Al-Masoudi clarified that after the recent visit of the Jordanian Prime Minister Mr. Hani Al-Malqi to Baghdad, the Iraqi Prime Minister ordered formation of an Iraqi delegation to visit Jordan to put the last touches on a strategic economic cooperation agreement between the two countries' Business Organizations. He pointed out that the Iraqi investor in Jordan is highly regarded and provided with facilities for productive investment, explaining that the Jordanian Public Sector enjoys wide experience which requires employment of this expertise and qualifications in the form of a joint economic cooperation between the two countries. Mr. Al-Masoudi added that the Iraqi government is very serious about opening Trebil border crossing and that work is underway on the highest levels to overcome all obstacles that hinder opening of the border crossing which is considered as lungs to Iraq and so as Jordan. The meeting was concluded with the assembly's agreement to set up a conference in Amman in the course of this year for the Jordanian Private Sector and Iraqi businessmen in order to put on the discussions table the obstacles preventing economic integration between the two countries, in addition to providing businessmen of the two countries with opportunities to conclude investment partnerships. At the end of the meeting, Mr. Saad Naji presented Mr. Ibrahim Al-Baghdadi with IBC Memorial Shield as the two sides exchanged thanks on organizing this meeting.



مجلس الأعمال العراقي يقيم لقاء اقتصادي هام في فندق جراند ملينيوم – عمان



الخارجية والتي يأتي على رأسها مجلس الأعمال العراقي الاردني، وأوضح المسعودي ان رئيس الوزراء العراقي وعقب زيارة رئيس الوزراء هاني الملقى لبغداد اخيرا تم تشكيل وفد عراقي لزيارة الاردن من اجل وضع اللمسات الاخيرة على اتفاقية تعاون اقتصادي استراتيجية بين منظمات الأعمال بين البلدين، وبين ان المستثمر العراقي في الاردن يحظى بتقدير كبير وتوفير التسهيلات للاستثمار المنتج موضحا ان قطاع الخاص الاردني يتمتع بخبرة واسعة الامر الذي يستلزم توظيف هذه الكفاءات والخبرات على شكل تعاون اقتصادي مشترك بين البلدين، و اضاف المسعودي ان الحكومة العراقية جادة في فتح معبر طريبيل والعمل جاري على ارفع المستويات من اجل تذليل كافة العوائق التي تحول دون فتح هذا المعبر والذي يعتبر بمثابة الرئة للعراق كما هو الحال بالنسبة للأردن. اختتم اللقاء باتفاق المجتمعين على اقامة مؤتمر في عمان يجمع القطاع الخاص الاردني ورجال الأعمال العراقيين خلال العام الحالي من اجل وضع العراقيل التي تحول دون التكامل الاقتصادي بين البلدين على طاولة المناقشات بالإضافة الى اتاحة الفرصة امام رجال الأعمال من البلدين الى عقد شركات استثمارية. في نهاية الحفل قدم الأستاذ سعد ناجي درع تذكاري للأستاذ ابراهيم البغدادي كما تبادل الطرفان الشكر على تنظيم هذا اللقاء.

أقام مجلس الأعمال العراقي يوم أمس الأربعاء الموافق ٢٥/١/٢٠١٧ في فندق جراند ملينيوم – عمان لقاء اقتصادي هام استضاف فيه المجلس الأستاذ ابراهيم البغدادي رئيس المجلس الاقتصادي العراقي ووفد رجال الأعمال المرافق له، في بداية اللقاء رحب نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي بالضيوف وتحدث عن البيئة الإستثمارية الجاذبة التي يتمتع بها الأردن من حيث القوانين والتسهيلات التي تمنح للاستثمار الاجنبي بالإضافة الى الاستقرار السياسي والامني مما يضع المملكة بالمرتبة الاولى للاستثمار العراقي والعربي، و أكد الأستاذ سعد ناجي ان هذا الاجتماع الدوري يأتي استكمالاً لزيارة رئيس الوزراء هاني الملقى لبغداد اخيرا من اجل بحث المستجدات والتطورات الاقتصادية وسبل التعاون بين الطرفين، وبين ناجي ان الطرفين اتفقا على اطلاق سلسلة من المؤتمرات الاقتصادية والندوات التي تخص الاستثمار المشترك في المشاريع الحيوية وخاصة النفط.

من جانبه بين رئيس المجلس الاقتصادي العراقي ابراهيم البغدادي ان مشروع انبوب النفط العراقي الاردني يمثل شريان الحياة الاقتصادية بين البلدين موضحا انه تمت احالة عطاء انشاء الانبوب على شركتين صينية وعراقية مبينا اهمية هذا المشروع بصفته شريان الحياة الاقتصادية بين البلدين، و اضاف ان هذا اللقاء بين مجلس الاقتصاد العراقي ومجلس الأعمال العراقي في عمان يأتي ضمن خطة المجلس في التواصل المستمر مع المجالس العراقية

مجلس الأعمال العراقي يقيم ندوة اقتصادية هامة لوفد (UBS Bank) الزائر للأردن على قاعة مجلس الأعمال العراقي



من ضمن النشاطات الإقتصادية لمجلس الأعمال العراقي أقيم المجلس ندوة اقتصادية هامة لوفد (UBS Bank) الزائر للأردن تحت عنوان "توقعات ال UBS BANK للأسواق العالمية" وذلك يوم الأربعاء الموافق ٢٥/١/٢٠١٧ على قاعة مجلس الأعمال العراقي - ط ١، في بداية الندوة رحبت مدير عام المجلس بالضيوف وقدمت المتحدث لهذه الندوة السيد جيفري يو/ رئيس مكتب الإستثمار لإدارة الثروات لبنك UBS في المملكة المتحدة، والذي استعرض خلال الندوة عدد من المواضيع الهامة ومنها: توقعات معدلات النمو والتضخم للأسواق العالمية وسعر الصرف للعملة الأجنبية لعام ٢٠١٧، كما تحدث عن توقعات الزيادة في اسعار النفط والذهب خلال هذا العام، بالإضافة الى مراجعة بعض الأحداث الهامة التي أثرت على الأسواق العالمية في عام ٢٠١٦ ومنها خروج بريطانيا من الإتحاد الأوروبي وانتخاب الرئيس الأمريكي دونالد ترامب، كما تحدث عن اداء الأسهم والسندات خلال العام الماضي، وقد تخلل الندوة عدد من المداخلات والاستئلة التي اجاب عليها السيد جيفري يو من جانبه أثنى السيد هانز رولسبيرجر رئيس ادارة الثروات لبنك UBS / الشرق الأدنى وإفريقيا على دور مجلس الأعمال العراقي في تنظيم هذه الندوة الهامة مؤكدا على اهتمام ادارة بنك UBS بالتعاون مع أعضاء المجلس وتقديم أفضل الخدمات. حضر من جانب المجلس نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية وهم كل من الأستاذ تركي القيسي، الأستاذ محمد الجبوري، الأستاذ أسامة القرشي، الأستاذ مكي الفائز وعدد كبير من أعضاء الهيئة العامة وممثلين عن شركات الاعضاء بالإضافة الى مدير عام وطاقم المجلس.

IBC Holds Significant Economic Seminar for the Visiting UBS Bank Delegation – IBC Hall

Among IBC economic activities, the Council hosted on Wednesday January 25th 2017 at IBC Hall / 1st Floor a significant Economic Seminar for the UBS Bank delegation visiting Jordan titled "Expectations of UBS Bank for Global Markets".

At the beginning of the Seminar IBC CEO welcomed the present guests and introduced the speaker of this Seminar; President of the Investment Office for Wealth Management of UBS Bank in the United Kingdom Mr. Geoffrey Yu, who reviewed a number of important topics including expectations of growth and inflation rates for global markets and the exchange rate of foreign currencies in 2017. He further spoke about the expectations of increase in oil and gold prices during the current year, in addition to reviewing some significant events that had impacted the global markets in 2016 such

as Briton exiting the European Union (Brexit), election of the American President Mr. Donald Trump and the performance of bonds and stocks over the last year. The Seminar included some comments and questions and that were answered by Mr. Geoffrey Yu. For his part, Mr. Hans Rolsberger President of UBS Bank Wealth Management / Middle East and North Africa (MENA) lauded IBC role for organizing this important Seminar stressing keenness of UBS Bank Management to collaborate with IBC members and provide the best services. One IBC side, the Seminar was attended by IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji and a number of IBC Board members; Mr. Turki Al-Qaisi, Mr. Muhammad Al-Jibouri, Mr. Usama Al-Quraishi and Mr. Maki Al-Faiz and a large crowd of IBC members, representatives of IBC member companies, IBC CEO and staff.



IBC Delegation Meets with the International Monetary Fund (IMF) Head of Iraq Mission & The Accompanying Delegation at Amman Intercontinental Hotel



A delegation of IBC members met on Sunday March 5th, 2017 at Amman Intercontinental Hotel with the visiting delegation of the International Monetary Fund (IMF) under Presidentship of Mr. Christian Joss / Head of IMF Iraq Mission and the accompanying delegation; Mr. Maxim Noaman / Economist, Mr. Rito Basso / Economic Expert, Mr. Assim Miraj Hussein / Assistant Manager of the Middle East & Central Asia, Mr. Amjad Hijazi / Economist, Mrs. Elaine Creksby / Economic Expert and Ms. Marwa Naasa / Resident Representative of IMF (Iraq and Yemen).

This meeting took place in implementation of the provisions of the agreement concluded between IMF and IBC over holding periodic consultative meetings between members of IMF and IBC. At the beginning of the meeting, IBC President Dr. Majid Al Sadi welcomed IMF participants and reviewed developments of the economic situation in Iraq and the obstacles facing the private sector in areas of funding and implementation of projects. He further stressed the necessity of accelerating the re-opening of the border crossing between Iraq and Jordan to contribute to the revival of the Iraqi – Jordanian economy. The President's welcome speech was followed by introductions presented by the participants of both sides on their companies and specializations.

For his part, the Head of IMF Mission Mr. Christian Joss

thanked IBC members and members of the delegation of economic institutions and businessmen for their participation in this meeting, expressing his interest to listen to their views and assessments of the present economic situation in Iraq, the volume of projects and revenues compared to last year, inquiring about the possibilities that would increase the State's revenues including direct and indirect taxes such as taxes on non-oil products, explaining that customs duties rated formerly between 5% - 10% which must be adjusted to up to 30%. He further elaborated that the fastest gains and revenues are realized from organizing the tax unit which produces tremendous revenues that is usually imposed on the sector of major traders.

The second issue he tackled was the freezing of hiring to address flaccid civil administration, as the high rate of employment in civil service exists only to please some parties without giving regard to the qualification and efficiency of the hired staff, elaborating that this system would lead to deficit in the coming 10 years, in addition to the State's support extended to everyone's rations whereas support must be limited only to rations provided to the category of the vulnerable, also reducing the State's support on oil products as prices dropped down due to the global low oil prices and this support is to be reviewed when oil prices improve.

اجتماع وفد اعضاء مجلس الأعمال العراقي مع رئيس بعثة العراق لصندوق النقد الدولي والوفد الزائر المرافق له فندق الانتركونتينال – عمان



الاجتماع ، وابدى رغبته في الاستماع لآراء المشاركين حول تقييمهم للوضع الاقتصادي الحالي في العراق ، وحجم المشاريع وعوائدها مقارنة بالعام الماضي، كما تساءل عن الاحتمالات التي من شأنها زيادة إيرادات الدولة ومنها الضرائب المباشرة والضرائب غير المباشرة مثل الضرائب على المنتجات غير النفطية ، مشيراً الى ان الرسوم الكمركية كانت سابقاً ما بين ٥٪ - ١٠٪ ، وعليه يجب تعديلها لتصل الى ٢٠٪، وأسرع المكاسب والإيرادات تأتي من تنظيم وحدة المكلفة الضريبية والتي تحقق إيرادات كبيرة حيث تفرض على شريحة التجار الكبار .

اما النقطة الثانية التي تحدث عنها فهي تجميد التوظيف لوجود ادارة مدنية مترهلة ، لان ارتفاع نسبة الموظفين في الخدمة المدنية كانت وسيلة لارضاء البعض وتوظيفهم دون النظر الى الكفاءة وهذا النظام سوف يؤدي الى حدوث عجز خلال ١٠ سنوات القادمة ، بالإضافة الى دعم الحصة التموينية للجميع في حين انها يجب ان تقتصر على الفقراء ، وتخفيض الدعم للمنتجات النفطية والتي انخفضت اسعارها بسبب انخفاض اسعار النفط العالمية وسوف يعاد النظر في هذا الدعم حال ارتفاع اسعار النفط ، اما بالنسبة لبيئة الاعمال في العراق فهي اكثر تعقيداً عن الدول الاخرى وهي متباطئة بسبب فقدان الأمن، بالإضافة المشكلة الرئيسية في العراق

اجتمع وفد اعضاء مجلس الأعمال العراقي مع وفد صندوق النقد الدولي الزائر الى الاردن برئاسة السيد كريستيان جوس/ رئيس بعثة العراق لصندوق النقد الدولي ، والوفد المرافق له من الصندوق وهم السيد ماكسيم نومان / اقتصادي ، السيد ريتو باسو/ خبير اقتصادي ، السيد عاصم معراج حسين / نائب مدير ادارة الشرق الأوسط وآسيا الوسطى ، السيد امجد حجازي / اقتصادي ، السيدة ايلين كركسبي/ خبيرة اقتصادية والانسنة مروة النسعة / الممثل المقيم لبعثة صندوق النقد الدولي (للعراق واليمن) وذلك يوم الاحد المصادف ٢٠١٧/٠٣/٠٥ الساعة ١٢ ظهراً في فندق الانتركونتينال – عمان. ويأتي انعقاد هذا الاجتماع من ضمن الاتفاق بين صندوق النقد الدولي ومجلس الأعمال العراقي حول عقد لقاءات تشاورية وبصورة دورية مع اعضاء المجلس وممثلي الصندوق. في بداية الاجتماع رحب رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي بالمشاركين وفد الصندوق ثم تحدث عن تطورات الوضع الاقتصادي في العراق وما يواجهه القطاع الخاص في مجال التمويل وتنفيذ المشاريع، كما شدد على ضرورة التسريع في فتح المعبر الحدودي بين العراق والاردن لكي يساهم في انعاش الاقتصاد العراقي – الاردني ، تلا ذلك تعريف المشاركين من الجانبين عن شركاتهم واختصاصاتهم.

من جانبه شكر رئيس البعثة كريستيان جوس وفد اعضاء مجلس الأعمال العراقي ووفد المنظمات الاقتصادية ورجال الأعمال على مشاركتهم في هذا

Regarding the business environment in Iraq, he explained that it is more complex than that in other countries and it is rather slow due to lack of security, in addition to the main problem existing in Iraq represented by the weak banking system. In order to promote business in Iraq, Rafidain and Rashid Banks must be restructured, wider space be opened for private banks, weakness points must be assessed and methods to combat money laundering must be developed.

Mr. Joss also stressed the necessity of assisting the Iraqi government settling its overdue debts. A report in English and Arabic has been placed on IMF website titled "What is the necessary strategy required to address arrears of international oil companies, Basra Gas, Iraqi Trade Ministry on wheat purchases, Iraqi electricity sector and the contractors arrears".

The two sides discussed the issue of outstanding arrears of local companies and the immense damage sustained by the private sector including businessmen, companies, contractors and trades who have fulfilled their contractual obligations, but their entitlements were not settled despite the fact that 90% of them had funded these businesses from bank loans and facilities and they are no longer able to fulfill these obligations due to the State's inability to fulfill its obligations, and they are also unable to complete the remainder of the projects,

stressing that the Standby Credit Agreement with Iraq would contribute to saving the Iraqi private sector.

During the meeting, Mr. Joss extended an invitation to IBC members to attend an important meeting scheduled to be held on Friday March 17th, 2017 at Amman Intercontinental Hotel to review the latest developments over the discussions that would take place with the visiting Iraqi government delegation concerning the loan to be presented by IMF to Iraq. The members discussed with IMF Head of Mission the method of settlement of these loans in future which would overwhelm the Iraqi economy, in addition to a number of significant issues facing the private sector, local and foreign investment.

On IBC side, the meeting was attended by IBC President Dr. Majid Al Sadi, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, a number of Board members; Mr. Maaki AlFaiz, Mr. Muhammad Jawad Al-Jibouri and Mrs. Wasan AlKhafaji, IBC members; Mr. Hussein AlSaraf, Zaid AlSarraf, Mr. Ahmed AlSaraf, Mr. Fakhri Rishan, Mr. Ayser Tobiya, Mr. Dhargham Jarrah, Mr. Najim AlSadi, Mr. Faris Kamal, Dr. Amila Naji, Mrs. Hadeel Hassan, in addition to IBC CEO and a number of IBC guests; President of the Iraqi Economic Council Mr. Ibrahim AlBaghdadi and Head of Iraqi Contractors Federation Mr. Ali Fakhir Sanafi.

اجتماع هام سيتم عقده يوم الجمعة المصادف ٢٠١٧/٠٣/١٧ في فندق الأنتركونتيننتال-عمان، للإطلاع على آخر المستجدات حول المفاوضات التي ستتم مع وفد الحكومة العراقية الزائر للأردن، فيما يخص القرض الذي سيقدّمه صندوق النقد الدولي للعراق. وناقش الأعضاء مع رئيس البعثة كيفية تسديد هذه القروض في المستقبل والتي ستثقل كاهل الاقتصاد العراقي وعدد من الأمور الهامة التي تواجه القطاع الخاص والاستثمار المحلي والأجنبي.

حضر من جانب المجلس كل من رئيس المجلس د. ماجد الساعدي ونائب رئيس المجلس و أمين السر الاستاذ سعد ناجي، وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية وهم كل من الاستاذ مكي الفائز، الاستاذ محمد جواد الجبوري والسيدة وسن الخفاجي، ومن أعضاء الهيئة العامة حضر كل من الاستاذ حسين الصراف، الاستاذ زيد الصراف، الاستاذ احمد الصراف، الاستاذ فخري رشان، الاستاذ ايسر طويبا، الاستاذ ضرغام الجراح، الاستاذ نجم الساعدي، الاستاذ فارس كمال، د. عاملة ناجي، والسيدة هديل حسن، بالإضافة الى مدير عام المجلس وعدد من ضيوف المجلس وهم كل من رئيس المجلس الاقتصادي العراقي الأستاذ ابراهيم البغدادي ورئيس اتحاد المقاولين العراقيين الأستاذ علي فاخر سنافي.

وهي ضعف القطاع المصرفي وتعزيز الاعمال يجب هيكلة مصرفي الرافدين والرشد وفتح مساحة واسعة امام المصارف الاهلية ويجب تقييم نقاط الضعف ووضع الاسس الصحيحة لمكافحة غسل الاموال. مشيراً الى ضرورة مساعدة الحكومة العراقية للقطاع الخاص ودفع مستحققاته المتأخرة، وقد تم وضع تقرير باللغتين العربية والانكليزية على موقع صندوق النقد الدولي بعنوان (ماهي الاستراتيجية لمعالجة المستحققات المتأخرة لشركات النفط العالمية وغاز البصرة ووزارة التجارة عن مشتريات القمح وقطاع الكهرباء اضافة الى مستحققات المقاولين المتأخرة).

هذا وقد بحث الجانبان موضوع المستحققات المتأخرة للشركات المحلية وما حصل من ضرر كبير للقطاع الخاص من رجال اعمال وشركات ومقاولين وتجار من الذين اوفوا بالتزاماتهم التعاقدية ولم يتم تسديد مستحققاتهم بالرغم من ان اكثر من ٩٠٪ منهم كان قد مولوا تلك الاعمال من قروض وتسهيلات، ولم يعد بإمكانهم الايفاء بتلك الالتزامات لعجز الدولة بالايفاء بالتزاماتها، كما لم يعد بإمكانهم الاستمرار بإكمال المتبقي من المشاريع ذاتها، وأكدوا ان اتفاقية الاستعداد الائتماني مع العراق ستسهم في انقاذ القطاع الخاص العراقي.

وقد وجه السيد جوس خلال الاجتماع دعوة لأعضاء المجلس لحضور





Consultation Conference between Professional Business Organizations At the Grand Millennium Hotel – Amman

IBC hosted on Monday April 17th, 2017 at the Grand Millennium Amman Hotel a Consultation Conference in which a number of Iraqi Professional Business Organizations and Iraqi businessmen participated. During the meeting the method of promoting economic relations between these Organizations and their Jordanian counterparts were discussed. During the Conference the attendees agreed on establishing an economic consultative economic entity to assist the Iraqi and Jordanian businessmen and the governments of both countries in Iraq and Jordan aiming at facilitating and developing economic cooperation between both sides.

The Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya Al-Suhail participated in this Conference and on IBC side, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji and members

of IBC Board of Directors; Messrs. Turjei Qaissi, Muhammad Jawad Jubouri, Maki AlFaiz, Khalil AlBunniya, Ali Ghalib AlKhafaji, Usama AlQuraishi, Ahmed AlSaraf, Mumtaz AlTaie, Mrs. Wassan AlKhafaji and IBC member and Advisor for Social Responsibility Dr. Amila Naji participated in the Conference. As on the side of the economic organizations, the meeting was attended by Head of Trade Chambers Federation Mr. Jafar Hamdani, President of the Iraqi National Business Council and Representative of the Iraqi Contractors Federation Mr. Daoud Abid Zayer, Representative of the Iraqi Businessmen Society Mr. Muhammad Hassan Hadithi and the Representative of the Iraqi Industries Federation Mr. Qais Kadhim AlKhafaji.

مؤتمر تشاوري بين منظمات الأعمال المهنية في فندق جراند ملينيوم - عمان

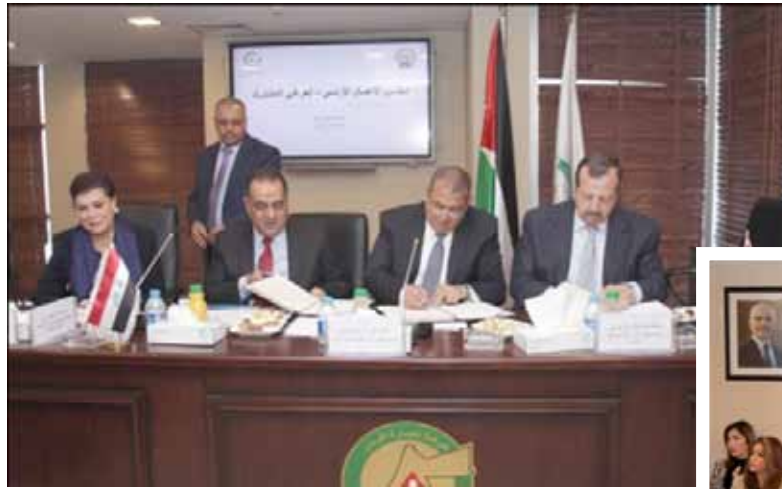


استضاف مجلس الأعمال العراقي في الأردن يوم الإثنين ١٧/٤/٢٠١٧ في فندق جراند ملينيوم - عمان، مؤتمر تشاوري شارك فيه عدد من منظمات الأعمال المهنية العراقية ورجال الأعمال العراقيين. تم خلال الاجتماع شرح كيفية توثيق العلاقات الاقتصادية بين هذه المنظمات وبين مثيلاتها من الجانب الأردني، واتفق الحضور خلال المؤتمر على انشاء كيان اقتصادي استشاري يقدم المعونة لرجال الأعمال العراقيين والأردنيين وحكومة كلا البلدين في العراق والأردن، يهدف الى تسهيل وتعزيز التعاون الاقتصادي بين الجانبين. شارك في هذا المؤتمر سعادة سفيرة جمهورية العراق لدى الأردن السيدة صفية السهيل ومن جانب مجلس الأعمال العراقي في الأردن شارك نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي وأعضاء الهيئة الإدارية



Participation of IBC Delegation in a Consultation Meeting to Launch an Economic Iraqi – Jordanian Entity at the Head Offices of Jordan Chamber of Commerce

مشاركة وفد أعضاء مجلس الأعمال العراقي في الاجتماع التشاوري لإطلاق كيان اقتصادي عراقي – أردني في مقر غرفة تجارة الأردن



A delegation of IBC members participated on Tuesday April 18th 2017 at the Head Offices of Amman Chamber of Commerce in a consultation meeting to launch an economic Iraqi – Jordanian entity. IBC delegation included IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, IBC Board members Messrs. Turkey Qaisi, Muhammad Jawad Jubouri, Mekki Faiz, Khalil Bunniya, Ali Ghalib Khafaji, Usama Quraishi, Ahmed Sarraf and Mumtaz Taie and IBC member and Social Responsibility Advisor Dr. Amila Naji.

During the meeting, the participants pointed out the importance of exchanging trade fairs between the two countries and organizing a Jordanian – Iraqi investment forum annually, as well as participation of the Jordanian companies in investment opportunities of hospitals under construction projects and granting management of such hospitals to Jordanian cadres in the interest of both parties. The participants stressed the necessity of concluding partnerships for projects in vital sectors through promoting the role of this economic entity to define the investment opportunities and potentials available in the two neighboring countries, in addition to exchanging information on laws, trade and industrial production movement, export and exchanging periodic bulletins that are issued by IBC and the Trade and Industry Chambers. The participants pointed out the necessity of the Jordanian companies taking part in housing projects within a common mechanism that realize the objectives of both parties, allowing

the Jordanian companies to work within the logistic territory on the Jordanian – Iraqi borders, establishing common land ports that would facilitate the flow of goods and commodities, in addition to strengthening joint cooperation between the two countries by increasing recruitment of the Jordanian cadres and benefiting from the Iraqi expertise.

IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, and IBC Board members; Messrs. Muhammad Jawad Al-Jibouri and MAKI AlFaiz were selected within a five-member committee to develop perceptions and rules of procedures of the proposed entity.

On the side of the Iraqi government, the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya AlSuhail and the Director General of the Iraqi Border Ports Major Sami Sudani took part in the meeting. On the side of the Iraqi private sector, President of the Iraqi Trade Chambers of Commerce Mr. Jafar Hamdani and President of the Iraqi the Board Member National Business Council Mr. Daoud Abed Zayer and the Board Member of the Iraqi National Business Council Mr. Falah Aftan participated in the meeting, and from the Jordanian side, President of Jordan Chamber of Commerce MP Naiel Kabariti, President of Jordan Chamber of Industry Mr. Adnan Abu Al-Raghib participated in this meeting, as well as a large number of chairmen and members of chambers, unions and associations.



الطرفين، والسماح للشركات الاردنية في العمل ضمن المنطقة اللوجيستية على الحدود الاردنية العراقية، وانشاء موانئ برية مشتركة تسهل انسياب السلع والبضائع، اضافة الى تعزيز التعاون المشترك بين الجانبين من خلال زيادة توظيف الكوادر الاردنية والاستفادة من الخبرات العراقية. هذا وقد تم اختيار كل من نائب الرئيس وأمين السر الاستاذ سعد ناجي، وأعضاء الهيئة الادارية وهم الاستاذ محمد جواد الجبوري والاستاذ مكي الفائز ضمن لجنة خماسية لوضع التصورات والنظام الداخلي للكيان المقترح. شارك في الاجتماع من جانب الحكومة العراقية سعادة سفيرة جمهورية العراق لدى الأردن السيدة صفية سهيل، ومدير عام المنافذ الحدودية في العراق اللواء سامي السوداني، ومن القطاع الخاص العراقي رئيس اتحاد الغرف التجارية الاستاذ جعفر الحمداني، رئيس مجلس الاعمال الوطني العراقي الاستاذ داود عبد زايير، وعضو مجلس ادارة مجلس الاعمال الوطني العراقي الاستاذ فلاح العفتان، ومن الجانب الأردني شارك العين نائل الكباريتي/ رئيس غرفة تجارة الأردن. السيد عدنان ابو الراغب/ رئيس غرفة صناعة الأردن، وعدد كبير من رؤساء وأعضاء الغرف والنقابات والجمعيات

شارك وفد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي وهم كل من نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي وأعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ تركي القيسي، الأستاذ محمد جواد الجبوري، الأستاذ مكي الفائز، الأستاذ خليل البنية، الأستاذ علي غالب الخفاجي، الأستاذ أسامة القرشي، الأستاذ أحمد الصراف، الأستاذ ممتاز الطائي، وعضو ومستشارة المجلس للمسؤولية الاجتماعية د.عاملة ناجي، في الاجتماع التشاوري لإطلاق كيان اقتصادي عراقي – أردني وذلك يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٧/٤/١٨ في مقر غرفة تجارة الأردن. خلال الاجتماع أشار المجتمعون الى أهمية تبادل اقامة المعارض التجارية بين البلدين وتنظيم ملتقى استثماري أردني – عراقي سنويا، اضافة الى دخول الشركات الأردنية للاستثمار في مشاريع المستشفيات تحت الإنشاء ومنح ادارتها للكوادر الأردنية بما يحقق مصلحة الطرفين، كما أكدوا على ضرورة عقد شراكات لمشاريع في قطاعات حيوية من خلال تعزيز دور هذا الكيان الاقتصادي في التعريف بالفرص والامكانيات الاستثمارية المتاحة في البلدين، وتبادل المعلومات حول القوانين وحركة التجارة والانتاج الصناعي والتصدير وتبادل النشرات الدورية التي تصدر عن طرقي المجلس من غرف تجارية وصناعية. هذا وقد أشار المجتمعون الى ضرورة دخول الشركات الاردنية في مشاريع الاسكانات ضمن آلية مشتركة تحقق اهداف

**Opening & Laying the Foundation Corner of
"The Golden Gate" Project
Owned by IBC Member Mr. Hassan Nassir Al-Lami
at Um-Utheina Project Site**



On behalf of the Jordanian Prime Minister Dr. Hani Malqi, President of the Greater Amman Municipality Committee Dr. Yousif Shawarbeh inaugurated on Thursday May 18th, 2017 at Um Utheina Project location – Shat Al-Arab Street the "Golden Gate" Project, which is one of the investment projects implemented by the Complexes Investment Company owned by IBC member Mr. Hassan Nassir Al-Lami.

The ceremony commenced with a speech delivered by IBC member Mr. Hassan Nassir Al-Lami in which he stressed the depth of the brotherly relations existing between the Jordanian and Iraqi people, lauding the wisdom of His Majesty King Abdullah II, His Majesty's wise economic policies and the facilities granted to Iraqi investors in the Kingdom, pointing out that this Project is the third in a series of projects that Mr. Al-Lami is keen on implementing in the Kingdom. Mr. Al-Lami further reviewed the "Golden Gate" Project that will be executed on an area of 9000 square meters, with a building plot of 39000 square meters, including parking lots of an area of 12000 square meters that is able to accommodate 450 vehicles, a basement of 6800 square meters accommodating a modern mall, and a ground floor accommodating 40 jewelry shops, first floor of 4000 square meters accommodating 40 luxury international brands shops, and a second floor that would be allocated for three international restaurants with an area of 1500 square meters per restaurant that will have individual entrances.

President of the Greater Amman Municipality Committee Dr. Yousif Shawarbeh delivered a speech in which he affirmed the commitment of the Greater Amman Municipality to provide the investors with the relevant facilities through facilitating the procedures and their follow up in implementation of the directives of His Majesty King Abdullah II. Dr. Shawarbeh commended the Project and its significance in creating job opportunities in the Kingdom.

On IBC side, the opening ceremony was attended by IBC Board members; Mr. Maki Al-Faiz, Mr. Ahmed AISaraf, Mr. Mumtaz Al-Taie and Mrs. Wasan AlKhafajii, and IBC member Mrs. Hadeel Hassan, IBC CEO and staff, in addition to a crowd of journalists, businessmen and politicians. A luncheon was held on this occasion in honor of the invitees.



**افتتاح ووضع حجر الأساس لمشروع "البوابة الذهبية" لعضو مجلس الأعمال العراقي
الأستاذ حسن ناصر اللامي في موقع المشروع - أم أذينة**



المناسبة كلمة أكد فيها على التزام امانة عمان الكبرى بتقديم التسهيلات للمستثمرين من خلال تسهيل الإجراءات ومتابعتها تنفيذاً لتوجيهات جلالة الملك عبدالله الثاني المعظم، وقد أشاد الشواربه بالمشروع وأهميته في خلق فرص العمل. حضر حفل الافتتاح من جانب المجلس أعضاء الهيئة الإدارية وهم كل من الأستاذ مكي الفائز، الأستاذ أحمد الصراف، الأستاذ ممتاز الطائى والسيدة وسن الخفاجي، وعضو المجلس السيدة هديل حسن ومدير عام وطاقم المجلس، وعدد كبير من الاعلاميين ورجال الاعمال والسياسيين كما أقيم خلال المناسبة مأدبة غداء على شرف المدعوين.



مندوباً عن دولة رئيس الوزراء الدكتور هاني الملقى افتتح الدكتور يوسف الشواربه رئيس لجنة امانة عمان الكبرى مشروع "البوابة الذهبية" أحد استثمارات شركة المجمعات الاستثمارية العائدة لعضو مجلس الأعمال العراقي الأستاذ حسن ناصر اللامي وذلك يوم الخميس ٢٠١٧/٥/١٨ في موقع المشروع أم أذينة - شارع شط العرب. بدأ الإحتفال بوضع حجر أساس المشروع بكلمة عضو مجلس الأعمال العراقي الأستاذ حسن ناصر والتي أكد فيها على عمق العلاقة الاخوية التي تربط الشعبين الشقيقين وأشاد بحكمة جلالة الملك عبدالله الثاني المعظم وسياساته الإقتصادية والتسهيلات الممنوحة للمستثمرين العراقيين، مؤكداً أن هذا المشروع هو الثالث من سلسلة مشاريع ينوي إقامتها على أرض المملكة، كما استعرض مشروع البوابة الذهبية والذي سيقام على مساحة ١٩٠٠٠ متر مربع ويبلغ حجم البناء ٤٥٠ الف متر مربع، يضم كراجات بمساحة ١٢٠٠٠ الف متر مربع تتسع ل ٤٥٠ سيارة وطابق تسوية هايبر مول بمساحة ٦٨٠٠ الف متر مربع، ودور ارضي مكون من اربعين محل للمجوهرات، ودور اول بمساحة ٤٠٠٠ الف متر مكون من اربعين محل للالبسة من الماركات العالمية الفخمة، ودور ثاني سيخصص لثلاثة مطاعم عالمية بمساحة ١٥٠٠ متر لكل مطعم، وسيكون لها مداخل خاصة. وألقى الدكتور يوسف الشواربه/ رئيس لجنة امانة عمان الكبرى بهذه

Meeting of the Joint Iraqi – Jordanian Committee At Amman Royal Hotel

The meeting of the joint Iraqi – Jordanian Committee was held on Thursday May 18th, 2017 at Amman Royal Hotel. On IBC side, the meeting was attended by IBC President Dr.Majid Al Sadi, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, IBC Board member Mr. Ahmed AlSaraf and IBC members Mr. Ahmed Ismael Saleh and Mr. Ahmed Jubouri, in addition to a number of Iraqi businessmen and investors. As on the side of the Iraqi government delegation, the meeting was attended by the Iraqi Oil Minister Mr. Jabbar Luaibi, Minister of Planning Dr. Salman Al-Jumaili, Acting Minister of Higher Education and Scientific Research and Finance Minister Mr. Abdul Razzaq Al-Issa, Acting Minister of Foreign Affairs, President of the Iraqi National Commission for Investment Dr. Sami Al-Araji and the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya AlSuhail. As on the Jordanian side, the meeting was attended by the Minister of Industry & Trade Dr. Yarub Al-Qudha, Minister of Energy & Mineral Resources Dr. Ibrahim Saif, in addition to a number of Presidents of

Federations and Chambers of Trade and Industry. During the meeting, a number of key points were discussed such as : exempting the Jordanian products from customs duties where the participating Jordanian delegation pointed out that the Iraqi authorities have been provided with a detailed report on production capacity of factories and types of commodities, stressing the desire to obtain the relevant approvals to enhance the trade relations between the two countries. Further, the Iraqi delegation reviewed the implementation phases of the Iraqi – Jordanian Pipeline Project between Basra and Aqaba. The participants also talked about completion of the award procedures of the Pipeline Project between Najaf and Aqaba and awarding the Project to a company that has been rehabilitated. The Iraqi delegation further pointed out that a new significant strategic project has been added to the joint projects between Iraq and Jordan that is the Railway Line between Basra and Aqaba which would later be extended to Egypt.

Meeting with Iraqi President Dr. Fouad Massoum At His Residence in Jordan

According to the invitation extended by the Ambassador of Iraq in Jordan Mrs. Safia Al Suhail, a number of Iraqi and Jordanian businessmen met on Thursday May 18th, 2017 with the Iraqi President Dr. Fouad Massoum at his residence in Jordan. IBC was represented by IBC President Dr.Majid Al Sadi, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, IBC Board member Mr. Ahmed AlSaraf and IBC members; Mr. Ahmed Ismael Saleh and Mr. Ahmed AlJibouri. The meeting was also attended by the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya Al-Seheil and the ministerial team accompanying the Iraqi President Dr. Massoum. During the meeting, the Iraqi President Dr. Massoum stressed the need to give the private sector a real opportunity to contribute to the development of the Iraqi economy, pointing out the necessity of providing the necessary legislations and requirements to activate the contribution of the private sector in the reconstruction drive, industry and agriculture sectors

and strengthening the economic and investment relations between Iraq and Jordan. On their part, the present Iraqi and Jordanian investors stressed the firmness of the brotherly relations and cooperation between the two countries and keenness on strengthening such ties. They further reviewed a number of obstacles facing their projects and business in Iraq particularly the continued closure of Trebil border crossing. The Ministerial team responded to all queries raised by the investors. On this occasion, Dr. AlSadi delivered a welcome speech expressing the desire of the Iraqi investors abroad to support their country with new investments inside Iraq. On the Jordanian side, the meeting was attended by the Jordanian Minister of Energy and Mineral Resources Dr. Ibrahim Saif, in addition to a number of Presidents of Federations and Chambers of Industry and Trade.

اجتماع اللجنة العراقية – الاردنية المشتركة فندق الرويال – عمان

البلدين، ثم استعرض الوفد العراقي مراحل التنفيذ لمشروع انبوب النفط العراقي – الاردني بين البصرة والعقبة، كما تم التحدث عن استكمال اجراءات الاحالة للخط بين النجف والعقبة الى احدى الشركات التي تم تأهيلها، ثم بين الوفد العراقي بأنه تم اضافة مشروع استراتيجي هام جديد الى المشاريع المشتركة بين العراق والاردن وهو خط سكك الحديد بين البصرة والعقبة والذي سيتم تمديده لاحقا الى مصر.



انعقد يوم الخميس الموافق ٢٠١٧/٠٥/١٨ في فندق الرويال – عمان، اجتماع اللجنة العراقية – الاردنية المشتركة، شارك من جانب المجلس رئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي، نائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي، عضو الهيئة الادارية الاستاذ احمد الصراف ومن اعضاء المجلس الاستاذ احمد اسماعيل صالح والاستاذ احمد الجبوري، بالإضافة الى عدد من رجال الاعمال والمستثمرين العراقيين، ومن جانب الوفد الحكومي العراقي شارك كل من معالي وزير النفط جبار العيبي، معالي وزير التخطيط د. سلمان الجميلي، معالي وزير التعليم العالي والبحث العلمي ووزير المالية بالوكالة د. عبدالرزاق العيسى، ووكيل وزير الخارجية، ورئيس الهيئة الوطنية العراقية للاستثمار د.سامي الاعرجي وسعادة سفير جمهورية العراق لدى الاردن السيدة صفية السهيل. ومن الجانب الاردني شارك كل من معالي وزير الصناعة والتجارة د. يعرب القضاة، وزير الطاقة والثروة المعدنية د.ابراهيم سيف، بالإضافة الى عدد من رؤساء الاتحادات والغرف التجارية والصناعية. تم خلال الاجتماع بحث عدد من النقاط الهامة ومنها: اعفاء المنتجات الاردنية من الجمارك، حيث بين الوفد الاردني المشاركون انه قد تم تزويد الجهات العراقية بتقرير مفصل حول الطاقة الانتاجية للمصانع وأنواع السلع، مؤكداً على رغبتهم بالحصول على الموافقة تعزيزاً للعلاقات التجارية بين

اجتماع مع فخامة رئيس جمهورية العراق د. فؤاد معصوم في مقر اقامته في الاردن

المستثمرين. ألقى د. ماجد الساعدي بهذه المناسبة كلمة ترحيبية بفخامة رئيس الجمهورية مبدياً رغبة المستثمرين العراقيين في الخارج في دعم بلدهم باستثمارات جديدة داخل العراق. حضر من الجانب الاردني معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية د. ابراهيم سيف، بالإضافة الى عدد من رؤساء الاتحادات والغرف التجارية الصناعية.



بدعوة من سعادة سفيرة جمهورية العراق في الاردن السيدة صفية السهيل اجتمع عدد من رجال الاعمال العراقيين والاردنيين مع فخامة رئيس جمهورية العراق د. فؤاد معصوم يوم الخميس الموافق ٢٠١٧/٠٥/١٨ في مقر اقامته في الاردن، حيث مثل المجلس في هذا الاجتماع رئيس المجلس د. ماجد الساعدي، نائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي، عضو الهيئة الادارية الاستاذ احمد الصراف ومن اعضاء المجلس الاستاذ احمد اسماعيل صالح والاستاذ احمد الجبوري، كما حضر الاجتماع سعادة سفيرة جمهورية العراق لدى الاردن السيدة صفية السهيل والفريق الوزاري المرافق لرئيس الجمهورية . خلال الاجتماع دعا رئيس الجمهورية د. فؤاد معصوم على ضرورة منح القطاع الخاص فرصة حقيقية للمساهمة في تطوير الاقتصاد العراقي مشيراً الى اهمية العمل على تقديم التشريعات والمستلزمات الكفيلة بتفعيل مساهمة القطاع الخاص في اعادة الإعمار والصناعة والزراعة، وإلى تعزيز العلاقات الاقتصادية والاستثمارية بين العراق والاردن. من جانبهم أكد المستثمرون العراقيون والاردنيون الحاضرون على متانة العلاقات الأخوية والتعاون بين البلدين وحرصهم على تعزيزها، كما استعرضوا عدداً من المعوقات التي تواجه مشاريعهم وعملهم في العراق وبالأخص استمرار اغلاق معبر طريبيل الحدودي، وقد قام الفريق الوزاري بالإجابة على كافة التساؤلات التي طرحها

Signing a Cooperation Agreement Between Talal Abu Ghazala Organization, IBC - Jordan & the Iraqi National Business Council – Iraq A Great Achievement to Serve the Iraqi Economic Institutions & Private Sector

Talal Abu Ghazala Organization, IBC – Jordan and the Iraqi National Business Council concluded on Sunday September 10th 2017 a Cooperation Agreement to provide services to members of the two Business Councils including member companies, institutions, investors and Iraqi businessmen in all fields. The Agreement was signed by Dr. Talal Abu Ghazala, IBC Vice Chairman and Secretary General Mr. Saad Naji and Vice Chairman of the Iraqi National Business Council – Iraq Mr. Sabah Ghedan at Talal Abu Ghazala University – Amman. During the signing ceremony, Dr. Abu Ghazala emphasized his pride in concluding the Agreement that includes economic leaders allowing the Group to contribute to the rebuilding of Iraq. Dr. Abu Ghazala pointed out that the rebuilding of the country is parallel to capacities building. He further pointed out that Iraq is very important as well as all Arab countries, but at this stage Iraq is getting more attention in the aftermath of the great victory Iraq achieved in liberating its lands, pointing out that his Group is working on developing plans and strategies to perform its duty in Iraq especially in this crucial period. Dr. Abu Ghazala further pointed out that the main methods to eliminate corruption would be through the electronic government where technology grants equality to everyone and achieves social justice. Dr. Abu Ghazala provided scholarships to rehabilitate one thousand legal accountants from Nineveh Province, especially to the children of martyrs, who shined and towered in the battle of Mosul liberation. On his part, Mr. Sabah Ghedan expressed his pride over contracting with Talal Abu Ghazala Organization, which is the first group in the world that have all qualifications to provide various services. Mr. Ghedan further elaborated that Abu Ghazala Organization is a scientific organization that implements work on scientific basis which makes it a very significant partner in the construction of Iraq and contributing to eliminate corruption. IBC Vice Chairman Mr. Naji was quoted as saying "We did not hesitate even for one minute to cooperate with Talal Abu Ghazala Organization to become our partner in construction and providing support." Mr. Naji extended appreciation to D. Abu Ghazala for the scholarships he offered to Iraqi youth. He also expressed his confidence that such partnership would yield significant results by pushing Iraq forward. The fields of cooperation included the preparation and evaluation of economic feasibility studies, projects and businesses plans, building of human resources systems, preparation of strategic plans for companies and institutions, sectoral studies, in addition to cooperation in the field of administrative consultancies related to administrative systems which include quality and safety systems,

consultations relating to quality assurance, academic reliance, intellectual property and audit. The Agreement also included cooperation in concluding and implementing activities relating to information technology, education, educational consultations, training and certificates, projects and laws, tenders, professional qualifications, translation and knowledge society. On IBC side, the meeting was attended by IBC Vice Chairman Mr. Nazar Awchi, Board member Mr. Mumtaz Al-Taie and a number of IBC members; Mr. Fakhri Rishan, Mr. Ahmed Al-Amili, Mr. Aqeel Al-Hadi, Mrs. Ula Jaudeh on behalf of Mr. Faris Al-Derzi, IBC CEO and staff. As on the Iraqi National Business Council – Iraq side, the meeting was attended by Mr. Saad Al-Nuaimi, Mr. Hayder Sabah Ghedan, Mrs. Suha Al-Najjar and Mr. Mufeed Al-Hiti. On Talal Abu Ghazala Organization side, the meeting was attended by the CEO of Talal Abu Ghazala Knowledge Forum Mr. Luay Abu Usba, the Director of Quality Systems Consultations Mrs. Hiba Abdul Qadir, Dr. Talal Abu Ghazala's Advisor MP Hassan Abu Nima and Abu Ghazala Organization Heads of Departments, in addition to a crowd of media and Satellite TV Channels. The signing ceremony was broadcasted live on Talal Abu Ghazala Radio Station in Jordan.



توقيع اتفاقية تعاون بين مجموعة طلال أبو غزالة الدولية ومجلس الأعمال العراقي – الأردن ومجلس الأعمال الوطني العراقي – العراق إنجاز كبير خدمة للمؤسسات الاقتصادية والقطاع الخاص العراقي



الشريك في الدعم والبناء"، موجهاً الشكر الجزيل للدكتور أبوغزالة على المنح التي قدمها للشباب العراقي. كما أعرب عن ثقته بأن هذه الشراكة ستثمر عن نتائج حقيقية، بدفع العراق الى الأمام. ونصت مجالات التعاون إعداد وتقييم دراسات الجدوى الاقتصادية، وخطط المشاريع والأعمال، وبناء أنظمة الموارد البشرية، وإعداد الخطط الاستراتيجية للمؤسسات والشركات، والدراسات القطاعية، بالإضافة إلى التعاون في مجال الاستشارات الإدارية المتعلقة بالأنظمة الإدارية والتي تشمل أنظمة الجودة والسلامة، والاستشارات المتعلقة بضمان الجودة والاعتماد الأكاديمي والملكية الفكرية، والتدقيق. كما شملت الاتفاقية على التعاون في عقد وتنفيذ النشاطات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات، والتعليم، والاستشارات التعليمية، والتدريب والشهادات، والمشاريع والقوانين، والمناقصات، والمؤهلات المهنية، والترجمة، ومجتمع المعرفة. حضر الاجتماع من جانب مجلس الأعمال العراقي – الأردن نائب الرئيس الأستاذ نزار أوجي، عضو الهيئة الإدارية الأستاذ ممتاز الطائي، وعدد من أعضاء المجلس وهم كل من الأستاذ فخري رشان، الأستاذ أحمد العاملي، والأستاذ عقيل الهادي، والسيدة علا جودة نيابة عن الأستاذ فارس الدرزي، ومدير عام وطاقم المجلس، ومن أعضاء مجلس الأعمال الوطني العراقي – العراق، الأستاذ سعد النعيمي، الأستاذ حيدر صباح غيدان، السيدة سهى النجار، والأستاذ مفيد الهييتي ومن جانب مجموعة طلال أبو غزالة الأستاذ لؤي أبو عصبه/ المدير التنفيذي للالتقى طلال أبو غزالة المعرفي، السيدة هبة عبد القادر/ مدير استشارات أنظمة الجودة، والعين حسن أبو نعمة/ مستشار د. طلال أبو غزالة ورؤساء الأقسام لدى المجموعة، بالإضافة إلى عدد كبير من وسائل الإعلام وقنوات التلفزيون الفضائية. وقد تم بث حفل التوقيع مباشرة على الهواء على إذاعة طلال أبو غزالة في الأردن.

وقعت مجموعة طلال أبو غزالة ومجلس الأعمال العراقي – الأردن، ومجلس الأعمال الوطني العراقي – العراق، اتفاقية للتعاون في تقديم خدمات المجموعة لأعضاء المجلسين من الشركات والمؤسسات والمستثمرين ورجال الأعمال العراقيين في جميع المجالات، يوم الأحد الموافق ٢٠١٧/٠٩/١٠. ووقع الاتفاقية سعادة الدكتور طلال أبوغزالة والأستاذ سعد ناجي نائب رئيس وأمين سر مجلس الأعمال العراقي – الأردن، والأستاذ صباح غيدان نائب رئيس مجلس الأعمال الوطني العراقي – العراق، حيث تم التوقيع في مقر جامعة طلال أبوغزالة - عمان. وخلال حفل التوقيع أكد الدكتور طلال أبوغزالة اعتزازه وفخره بتوقيع هذا الاتفاق الذي يضم قادة العمل الاقتصادي وبيتج للمجموعة الإسهام في بناء العراق، مشيراً إلى أن إعادة بناء الدولة، يكون بموازاته بناء القدرات. وأشار إلى أن العراق مهم كما جميع الدول العربية، ولكن يحظى خلال هذه المرحلة باهتمام أكبر بعد الانتصار العظيم الذي حققه، لافتاً إلى أن المجموعة تعمل على وضع خطط واستراتيجيات لأداء واجبها في العراق وخاصة في هذه الفترة. وبين أن الأساليب الرئيسية للقضاء على الفساد هي من خلال الحكومة الإلكترونية حيث تمنح التكنولوجيا الجميع المساواة وتحقق العدالة الإجتماعية. وقدم الدكتور أبوغزالة منحة لتأهيل ألف محاسب قانوني، من أبناء محافظة نينوى خاصة من أبناء الشهداء، الذين ارتقوا في معركة تحرير الموصل. من جانبه أعرب سعادة الأستاذ صباح غيدان عن فخره بالتعاقد مع مجموعة طلال أبوغزالة التي هي المجموعة الأولى في العالم أولاً ولأنها مؤسسة تمتلك جميع المؤهلات لتقديم مختلف الخدمات، مشيراً إلى أنها مؤسسة علمية بامتياز تبني العمل على أساس علمي، مما يجعلها شريك مهم لبناء العراق، والإسهام في القضاء على الفساد. وقال الأستاذ سعد ناجي "إننا لم نتردد دقيقة واحدة في التعاون مع مجموعة طلال أبوغزالة لتكون



Corporate Social Responsibility for UN Global Compact

In order to enhance the concept of partnership between the Public and Private Sectors and the principles of integrity and transparency, the Iraqi Business Council (IBC) was a pioneer organizer and supporter to the United Nations Global Compact Initiative concerning the social responsibility of companies.

This Initiative that promotes the consolidation of ten principles adopted by the United Nations including transparency, combating child labor, integrity, environment preservation, human rights and other sublime principles that the IBC endeavored to apply to its agendas and programs since its establishment to the present date through symposiums and workshops to introduce this Initiative and its role in the development of the business society and the Iraqi civil society. IBC Board of Directors being keen on expanding participation in the activities of the local network of the Global Compact in Iraq, appointed Dr. Amila Naji holder of a Ph.D. Degree in Companies' Social Responsibility and an IBC member, as IBC Counselor for companies' social responsibility and IBC representative in the Steering Committee of the Local Network of Global Compact in Iraq.

With this in mind, IBC was keen since its foundation to establish and support health care and humanitarian aid programs for the Iraqi community in Jordan by forming humanitarian committees to support the humanitarian programs and improve the conditions of vulnerable Iraqis whether inside Iraq or those living in Jordan. The activities of this committee cover health, living and educational programs, and efforts to provide resources that assist in alleviating the sufferings of this vulnerable sector including "I HAVE A DREAM" Program to support Iraqi children inflicted with incurable diseases, "FARAH" Program which was designated to children with burns who were mutilated as a result of the obnoxious acts of terrorism underway in Iraq, and "AL-BALSAM" Program designated to aid the vulnerable Iraqi elderly patients who are in the Intensive Care Units in the Jordanian hospitals.

In addition to the aforementioned, IBC also sponsors Iraqi competencies of intellectuals, university professors, artists,

scholars and other qualified dignitaries living in Jordan by means of shedding light on their creativity and supporting them to hold art exhibitions and finding opportunities to propagate their ingenuity regionally and globally. IBC sponsorship of scientific competencies was not only limited to Jordan, but it extended to participation in the Diamond Sponsorship of "Tamayouz Award" for architectural excellence of graduation projects for students of architectural engineering colleges in Iraqi universities for 2012 to stimulate scientific ingenuity and encourage Iraqi competencies and talents. IBC further works on promoting social ties between members of the Iraqi community residing in Jordan and outside Iraq through cultural activities and various social meetings.

Based on IBC various activities in the humanitarian field and keenness of its members to take part in the social and economic rehabilitation initiatives, with great pride IBC participated in organizing fine arts and humanitarian gallery under the title "MEMORY OF A PLACE" which represented the Iraqi man holding on to his genuine cultural roots.. Crying out loud "this is Iraq, it is my land.. it is my history.. it is the dream of my children and ancestors.. it is the place that has imperishable living memory."

This art exhibition was held in collaboration with the International Migration Organization – Iraq Mission and the Embassy of the Republic of Iraq in Jordan where elite Iraqi, Jordanian and European artists participated with the objective of supporting the affected communities in Iraq through the activities of the International Migration Organization that plays an outstanding sublime humanitarian role to alleviate the suffering of displaced Iraqis inside and outside Iraq through the support of the Iraqi Embassy in Jordan which has achieved remarkable successes turning it from an Embassy to a warm home embracing all Iraqis. This participation comes as an achievement of IBC objectives, humanitarian goals and its ethical responsibility to aid the vulnerable Iraqis inside and outside Iraq.

المسؤولية الاجتماعية للشركات للاتفاق العالمي للأمم المتحدة

بالإضافة إلى كل ما سبق، يري المجلس الكفاءات العراقية المقيمة في المملكة من أدباء وفنانين وأساتذة جامعة ومتقنين وغيرهم من الكفاءات من خلال تسليط الضوء على إبداعاتهم ودعمهم في إقامة معارض فنية وإيجاد فرص لنشر إبداعاتهم إقليمياً وعالمياً، ولم تقتصر رعاية المجلس للكفاءات العلمية المقيمة في الأردن بل وشارك مجلس الأعمال العراقي بالرعاية الماسية لجائزة "تميز" للإبداع المعماري لمشاريع تخرج طلبة كليات الهندسة المعمارية في الجامعات العراقية لعام ٢٠١٢، لتحفيز الإبداع العلمي وتشجيع المواهب والكفاءات العراقية. كما يسعى المجلس إلى تنشيط الروابط الاجتماعية بين أفراد المجتمع العراقي المقيم بالأردن وفي خارج العراق من خلال فعاليات ثقافية ولقاءات اجتماعية متنوعة.

وانطلاقاً من نشاطات المجلس المتعددة في المجال الإنساني وحرص الأعضاء على المشاركة في مبادرات التأهيل الاجتماعي والاقتصادي، شارك المجلس و بفخر شديد بتنظيم معرض تشكيلي فني وأنساني بعنوان "ذاكرة مكان"، هذا المعرض الذي يمثل تمسك العراقي بجذوره الحضارية الأصيلة صارخاً بصوت عال هو العراق، هو ارضي، هو تاريخي، هو حلم أجدادي وأولادي، هو المكان الذي له ذاكرة حية لا تزول.

تم تنظيم هذا المعرض التشكيلي الفني بالتعاون مع منظمة الهجرة الدولية – بعثة العراق، وسفارة جمهورية العراق لدى البلاط الهاشمي وبمشاركة نخبة من الفنانين التشكيليين العراقيين والأردنيين والأوروبيين بهدف دعم المجتمعات المتضررة في العراق من خلال عمل منظمة الهجرة الدولية التي تضطلع بدور إنساني رفيع من أجل رفع المعاناة عن المهجرين العراقيين في داخل وخارج العراق ومن خلال دعم السفارة العراقية في الأردن التي حققت نجاحات تحولت فيها من سفارة إلى بيت دافئ لكل العراقيين، وتأتي هذه المشاركة تحقيقاً لأهداف المجلس وغاياته الإنسانية ومسؤوليته الأخلاقية في مساعدة العراقيين الأقل حظاً في داخل العراق وخارجه.

تعزيزاً لمفهوم الشراكة بين القطاع العام والخاص ومبدأ الشفافية والنزاهة كان المجلس من أوائل المنظمين والداعمين إلى مبادرة الاتفاق العالمي للأمم المتحدة والخاص بالمسؤولية الاجتماعية للشركات، هذه المبادرة التي تروج لترسيخ مبادئ عشرة تبنتها الأمم المتحدة ومنها الشفافية ومكافحة عمالة الأطفال والنزاهة والمحافظة على البيئة وحقوق الإنسان وغيرها من المبادئ السامية التي عمل المجلس على تطبيقها في منهاج عمله منذ بداية تأسيسه و لحد الآن من خلال إقامة ندوات وورش عمل للتعريف بهذه المبادرة ودورها في تنمية مجتمع الأعمال والمجتمع المدني العراقي، وحرصاً من الهيئة الادارية للمجلس في توسيع نطاق المشاركة في كافة نشاطات الشبكة المحلية للاتفاق العالمي في العراق، تم اختيار د. عاملة ناجي الحاصلة على شهادة الدكتوراه في المسؤولية الاجتماعية للشركات، العضو في مجلس الأعمال العراقي، لتكون مستشاراً للمجلس للمسؤولية الاجتماعية للشركات وممثلاً عنه في اللجنة التنفيذية (Steering Committee) للشبكة المحلية للاتفاق العالمي في العراق.

ومن هذا المنطلق حرص المجلس منذ بداية عمله على إنشاء ودعم برامج الرعاية الصحية والمساعدات الإنسانية للجالية العراقية المتواجدة في الأردن إذ شكل المجلس لجان إنسانية تعمل على دعم البرامج الإنسانية وتحسين أوضاع العراقيين الأقل حظاً سواء في داخل العراق أو المتواجدين في الأردن وتشمل أعمال هذه اللجنة البرامج الصحية والمعيشية والتعليمية وتسعى هذه اللجان لإيجاد موارد تساعد لتخفيف العبء عن هذه الشريحة من المحتاجين، ومنها برنامج "لدي حلم" لدعم الأطفال العراقيين المصابين بأمراض مستعصية وبرنامج "فرح" والذي تم تخصيصه للأطفال المصابين بحروق والذين شوهوا نتيجة الأعمال الإرهابية التي تجري في العراق، وبرنامج "البسمة" الذي تم تخصيصه للمرضى العراقيين الأقل حظاً والأكثر سناً المتواجدين في غرف العناية الفائقة في مستشفيات الأردن.

(Iraqis in Diaspora Program)

"Iraqis in Diaspora" is a UNDP Program launched in partnership with IBC. This Program aims at exchanging expertise in all sectors such as the economic, scientific and university sectors between the Iraqis inside and outside Iraq. Upon the invitation of the UNDP Software Advisor in Iraq Mr. Lionel Lawrence, the UNDP Programs Analyzer and Miss. Mina Kolokerk, Mr. Saad Naji IBC Vice President and Secretary-General took part on behalf of IBC in establishing and launching this Program. The "Iraqis in Diaspora" Program aims at strengthening the abilities of the effective bodies in the civil society, participation of the local government and establishing ties with the international and

local organizations including ties with the Iraqis in diaspora to support the sustainable local development. The Iraqis in diaspora are particularly considered in good position to render considerable contributions in many fields especially researches, establishing networks and partnerships, building abilities and training in their fields of expertise in terms of experience and interest, in addition to being qualified people and in good position to be aware of and understand the local reality in Iraq and lead initiatives in their fields of expertise and competence.



Humanitarian Programs:

To support humanitarian programs that aim to improve the conditions of Iraqis who are less fortunate in Jordan, including its health, living and educational programs, and it tries to find the resources and voluntary contributions to support these humanitarian programs.

البرامج الإنسانية

تعمل اللجنة على دعم البرامج الإنسانية التي تهدف لتحسين أوضاع العراقيين الأقل حظاً سواء في الداخل أو المتواجدين في المملكة وتشمل أعمالها البرامج الصحية و المعيشية و التعليمية و تسعى اللجنة لإيجاد موارد و تبرعات لهذه البرامج الإنسانية.

في مجال التعاون مع المنظمات الدولية

In the field of joint cooperation with the international organizations:

IBC launched a number of programs in close cooperation and collaboration with a number of international organizations, among which:

(برنامج تشاركية القطاع الخاص في الحكم الديمقراطي)

اطلق بالشراكة مع منظمة الاسكوا (اللجنة الاقتصادية و الاجتماعية لغربي اسيا) و البرنامج يستمر سنتين بدء بورشة لمنظمات المجتمع المدني العراقي اقيمت برعاية المجلس لتعلم صيغ التشاركية في الحكم الديمقراطي و انبثقت عن مبادرة المجلس الحملة الوطنية للتشاركية هدفها تعريف المواطن بحقوقه في الحكم الرشيد.

Private Sector Participation in the Democratic Governance Program

This Program was launched in partnership with the ESCWA (the United Nations Economic and Social Commission for Western Asia) and is scheduled to last for two years. It started with a workshop organized for the Iraqi civil society held under IBC auspices to learn about the participatory forms in the democratic governance. The National Participatory Campaign emerged from IBC initiative and aimed at introducing the individual to his rights in the good governance.



(برنامج العراقيين في الشتات)

الجهات الفاعلة في المجتمع المدني ومشاركة الحكومة المحلية واقامة روابط مع المؤسسات الدولية والمحلية، بضمنها الروابط مع عراقيي المهجر، لدعم التنمية المحلية المستدامة. ويعتبر عراقيو المهجر بشكل خاص في وضع جيد لتقديم مساهمات كبيرة في مجالات عدة وخصوصا البحوث واقامة الشبكات والشراكات وبناء القدرات والتدريب والدعوة في مجالات اختصاصاتهم من ناحية الخبرة والفائدة، اضافة الى كونهم اشخاصا مؤهلين وفي وضع جيد لادراك وفهم الواقع المحلي في العراق وقيادة المبادرات في مجالات خبرتهم واختصاصهم.

وهو احد برامج الامم المتحدة الانمائي الذي اطلق بالشراكة مع مجلس الاعمال العراقي ويهدف هذا المشروع الى تبادل الخبرات بين عراقيي الداخل والخارج في كافة المجالات الاقتصادية والعلمية والجامعية . حيث شارك الاستاذ سعد ناجي نائب الرئيس وامين سر المجلس نيابة عن مجلس الاعمال العراقي بدعوة من السيد ليونيل لورنس مستشار البرمجييات في البرنامج الانمائي التابع للامم المتحدة في العراق ومحللة البرامج في البرنامج الانمائي التابع للامم المتحدة في العراق والانسة مينا كولوكيرك في تاسيس واطلاق هذا البرنامج . ويهدف برنامج "العراقيين في الشتات" الى تعزيز قدرات



Family Adoption Program

The idea of this humanitarian Program was originated as a result of the problems that encountered the Humanitarian Committee of (I Have A Dream Program) that targeted children suffering of incurable diseases. The Committee realized that children who are being treated in hospitals may not find sufficient food when they are with their families or under recovery. The Program works on providing the whole family with food during the period of their child's treatment or recovery along with financial support that helps the family to purchase their needs.



برنامج البلسم والفاص بالمرضى العراقيين الأكبر سناً والأقل حظاً الذين بحاجة إلى عمليات طارئة.

أطلق المجلس برنامج إنساني تحت اسم (برنامج البلسم) بالاتفاق مع مستشفى الإسراء و مجموعة من الأطباء العراقيين العاملين في المستشفى، حيث تم تخصيص البرنامج للمرضى العراقيين الأقل حظاً والأكبر سناً المتواجدين في الأردن.

Al Balsam Program Targeting Elderly and Less Fortunate Iraqi Patients Who Require Emergency Surgeries:

IBC launched the "Balsam" Program, in coordination with Isra Hospital and a number of Iraqi physicians working in the Hospital. The Program was dedicated to elderly and less fortunate Iraqis in Jordan.



برنامج يد الخير لرعاية الأيتام

يهدف هذا البرنامج الى تقديم يد العون للأطفال الايتام واطفال العوائل المتعنتة المتواجدين في المملكة الاردنية الهاشمية من خلال اقامة حملات انسانية لجمع التبرعات لتقنية والعينية من ملابس ولعب وقطاسية، واقامة الفعاليات والنشاطات الترفيهية في مراكز الترفيه المخصصة للأطفال لرسم البسمة على وجوههم وادخال البهجة والسرور الى قلوبهم.

Yad Al-Kheir Orphans Care Program

This Program aims to extend helping hands to orphaned children and children of needy families in the Hashemite Kingdom of Jordan through launching humanitarian fundraising campaigns that include cash donations, and material items such as clothing, toys stationery, in addition to setting up entertainment events and activities in entertainment centers dedicated for children to put smiles on their faces and bring joy and happiness to their hearts.

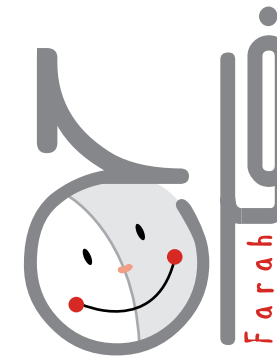


برنامج لذي حلم للأطفال العراقيين

أطلق المجلس برنامج إنساني تحت اسم (لذي حلم)، حيث تم تخصيص البرنامج لدعم الأطفال العراقيين المصابين بمرض السرطان، والذين يتعالجون في المستشفيات الأردنية للمساعدة في علاجهم وتخفيف معاناتهم، وقد هدف البرنامج إلى لفت أنظار العالم لأطفال العراق في الداخل والخارج، وإلى مساعدتهم في الحصول على الرعاية الطبية والصحية اللازمة، وتوفير العلاجات والأدوية لهم، والتخفيف من معاناتهم خاصة أولئك الذين يعانون من الأمراض المستعصية والمزمنة والخطيرة مع التركيز على مرضى السرطان.

I Have a Dream Program Targeting Iraq Children

IBC launched the "I HAVE A DREAM" humanitarian program in support of the Iraqi children afflicted with cancer and who are being treated in the Jordanian hospitals in order to assist in their treatment and alleviate their suffering. This program aimed at drawing the world's attention to the Iraqi children and their suffering, assist them to receive the necessary medical and health care, provision of treatments and medications and alleviate their suffering especially those who suffer of incurable and chronicle diseases, focusing of course on patients afflicted with cancer.



برنامج فراح الانساني

اطلق المجلس برنامج إنساني تحت إسم (فراح) والذي تم تخصيصه للأطفال المصابين بحروق جراء التفجيرات والعبوات الناسفة والذين شوهوا نتيجة الأعمال الإرهابية التي تجري في العراق، اقترح البرنامج رجل الأعمال العراقي الأستاذ عمار شوكت و الذي مول بسخاء المشروع و يشارك في تنفيذ هذا المشروع المكتب الصحي العراقي في عمان و عدد من المتطوعين.

Farah Humanitarian Program

IBC launched the "FARAH" program which targets the children suffering of burns caused by explosions and explosive devices, who were left with deformity as a result of acts of terrorism taking place in Iraq. The program was proposed by the Iraqi businessman Ammar Shawkat who generously funded the project. The Iraqi Health Office in Amman and a number of volunteers participate in the implementation of this program.



برنامج نساء في خطر

يهدف البرنامج مساعده النساء العراقيات الذين فقدوا معيهم أو الذين أصيب معيهم بعجز و يهدف البرنامج لتقديم الدعم القانوني و المساعدات المالية و العينية ، يشارك في هذا البرنامج عدد من المنظمات الغير ربحية والتي تقدم المشورة القانونية ومنها منظمة الأجئين العراقيين والتي تحوي ٢٠٠ محام من مختلف أنحاء العالم يقدمون خدمات مجانية للنساء الذين تقطعت بهم سبل الحياة.

Women in Danger Program

The Program aims at helping Iraqi women who lost their providers or whose providers have been disabled. The Program provides legal support, financial and material assistance. A number of non-profit organizations take part in this Program to provide legal advice such as the (Iraqi Refugees Organization) that includes 200 lawyers from around the world who render free services to desperate women.

إتمام توزيع طرود الخير الرمضانية على العوائل المتعففة المتواجدة في المملكة الأردنية الهاشمية في شهر رمضان الفضيل لعام ٢٠١٦

من ضمن برنامج المعونة الاجتماعية لمجلس الأعمال العراقي تم توزيع طرود الخير الرمضانية على عدة مراحل طيلة شهر رمضان الفضيل على العوائل المتعففة الاقل حظا المتواجدة في المملكة الأردنية الهاشمية ، حيث استهدفت الحملة ٩٠٠ عائلة مسجلة بالكامل لدى المفوضية العليا للاجئين التابعة للأمم المتحدة والتي تسكن مناطق جبل الجوفة والهاشمي الشمالي وماركا، وشمل الطرود مواد تموينية فقط .

حضر حملات توزيع طرود الخير الرمضانية مشكورين كل من نائب رئيس المجلس وامين السراستاد سعد ناجي ومن أعضاء اللجنة الإنسانية السيدة تمارا الداغستاني والسيدة وداد الصفار، وعدد من المتطوعين وهم كل من حمزة وسند جلال الكعود، وعضو المجلس الاستاذ مصطفى الشيخ ومديرعام وطاقم المجلس. هذا كما شارك مجلس الأعمال العراقي في حفل الإفطار الخيري للأيتام الذي أقامه د. ماجد الساعدي رئيس المجموعة الشرقية القابضة تحت رعاية صاحبة السمو الملكي الأميرة رجوة بنت علي يوم الجمعة الموافق ٢٠١٦/٧/٠١ في فندق جراند مليونيوم - عمان، حضر الحفل عدد كبير من الأيتام من صندوق الأمان لمستقبل الأيتام وجمعية الأميرة تغريد للتنمية والتدريب (دار النهضة) وعدد من الأيتام العراقيين المشمولين ببرامج الرعاية الاجتماعية لمجلس الأعمال العراقي في الأردن، حيث تم تقديم وجبة



Completion of Ramadan Parcels Distribution Campaign To Vulnerable Families in the Hashemite Kingdom of Jordan On the Occasion of the Holy Month of Ramadan 2016

Including the activities of IBC Social Aid Programs, Ramadan parcels were distributed on several stages throughout the holy month of Ramadan on the needy and vulnerable families in the Hashemite Kingdom of Jordan, whereas the campaign targeted 900 families fully registered at the United Nations Higher Commissioner for Refugees (UNHCR) residing the areas of Jabal Al-Jova, Hashemi Shemali and Marka. The packages included food supplies only.

The parcels distribution campaign were attended by IBC Vice President and Secretary Mr. Saad Naji, members of IBC Humanitarian Committee; Mrs. Tamara AlDaghistani and Mrs. Widad Al-Saffar, a number of volunteers; Hamza and Sanad Jalal AlGaood, IBC member Mr. Mustafa Al-Sheikh, in addition to IBC CEO and staff. Furthermore, IBC participated in the Iftar banquet for orphans held on Friday July 1st 2016 at the

Amman Grand Millennium Hotel by Dr. Majid AlSadi President of Eastern Holdings Group under patronage of HRH Princess Rajwa Bint Ali. The event was attended by a large number of orphans from Al-Aman Fund for the Future of Orphans, Princess Taghreed Association for Development & Training (Dar Al-Nahda) along with a number of Iraqi orphans covered by IBC Social Welfare Programs in Jordan where children were served a Ramadan Iftar meal. The event also included a comic play and distribution of material and cash gifts on the occasion of the holy month of Ramadan.

The event was attended by the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya AlSuhail the representative of the Development & Social Affairs Minister and Ministry Advisor Dr. Louay Al-Assaf, a number of IBC Board and General Assembly members, a crowd of journalists and Satellite TV channels.

Participation of IBC Vice President and Secretary General & IBC Advisor for Social Responsibility in the International Conference for Women Empowerment Within the Comprehensive & Sustainable Industrial Development In the Middle East & North Africa Region

Upon an invitation extended by the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) and the Business & Professional Women Club Association, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, IBC Advisor for Social Responsibility Dr. Amila Naji and IBC CEO participated in the International Conference for Women Empowerment within the Comprehensive and Sustainable Industrial Development in the Middle East and North Africa Region held on Tuesday July 20th 2016 at the Amman Meridian Hotel in cooperation with Jordan Ahli Bank.

The Conference aimed at launching the UNIDO Regional Project "Empowerment of Women of Small and Medium-Sized Projects for a Comprehensive and Sustainable Industrial Development in the Middle East and North Africa Region" that is part of the activities applied in the framework of the UNIDO Project to find policies dialogue, identify recommendations and exchange successful practices over common economic and development themes to develop women entrepreneurship in the Middle East and North Africa Region, in the presence of the conference Sponsor the Jordanian Labor Minister Mr. Ali Al-Ghazzawi and the Italian Ambassador to Jordan Mr. Giovanni Brauzzi.

During the opening session, the Chairman of Business & Professional Women Club Association MP Haifa Al-Najjar stressed that the Conference is an opportunity to share the success stories of a number of women entrepreneurs and exchange experiences to enhance the central role of women in the industrial and economic development.

MP Al-Najjar further added that among the objectives of the

Conference is setting up a framework to encourage women to invest, in addition to encourage networking between businesswomen in the Arab and European countries and the supporting economic institutions. On the sidelines of the Conference, a significant meeting took place between IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji and President of the Business & Professional Women Club Association MP Haifa Al-Najjar during which certain Programs were reviewed covering women empowerment carried out by IBC. Mr. Saad Naji invited MP Al-Najjar to hold a meeting with IBC Board members to acquaint herself with IBC activities and the obstacles encountering the Iraqi business community in particular and those facing the Iraqis residing on the Kingdom's soil in general in order to be later reviewed by the Jordanian Parliament.

During the Conference, the UNIDO Representative Mr. Geraldo Bataconi said that the UNIDO, through this Conference, looks forward to determining the necessary policies and procedures to facilitate business for women mainly in the seven Southern Mediterranean countries, besides empowering women and enhancing their role in the Middle East and North Africa Region and shed the light on the importance of the national, regional and international activities to promote women entrepreneurship, enhance their competitiveness capabilities and facilitate their obtainment of funding.

The Conference included a series of lectures and common discussions over the sustainable economic development in order to create local employment opportunities and sustainable civil preparation.



مشاركة نائب الرئيس وأمين سر المجلس ومستشارة المجلس للمسؤولية الاجتماعية في المؤتمر الدولي لتمكين المرأة ضمن التنمية الصناعية الشاملة والمستدامة في الشرق الأوسط وشمال افريقيا في فندق الميريديان – عمان



سيدات الأعمال في الدول العربية والأوروبية والمؤسسات الاقتصادية الداعمة. علما انه قد جرى على هامش المؤتمر لقاء هام بين نائب الرئيس وأمين السر الاستاذ سعد ناجي وسعادة العين هيفاء النجار رئيسة جمعية نادي صاحبات الاعمال والمهن تم خلاله استعراض البرامج الخاصة بتمكين المرأة التي يقوم بها المجلس، كما دعى الاستاذ سعد ناجي العين هيفاء النجار الى عقد اجتماع مع اعضاء الهيئة الادارية للمجلس لاطلاعها على نشاطات المجلس والمشاكل التي تواجه مجتمع الاعمال العراقي بصورة خاصة والعراقيين المقيمين على ارض المملكة بصورة عامة لغرض عرضها لاحقا على مجلس الاعيان الاردني. هذا وقد تحدث ممثل اليونيدو، جيراردو باتاكوني، خلال المؤتمر أن المنظمة تتطلع من خلال هذا المؤتمر إلى تحديد السياسات والاجراءات ذات الأولوية والضرورية لتسهيل الأعمال للسيدات في دول جنوب الحوض المتوسط السبع بشكل رئيسي، إلى جانب تمكين المرأة وتعزيز دورها في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وإلقاء الضوء على أهمية النشاطات الوطنية والإقليمية والدولية لتعزيز روح المبادرة لدى المرأة، وتعزيز قدراتها التنافسية وتسهيل حصولها على التمويل.

تخلل المؤتمر سلسلة من المحاضرات والنقاشات المشتركة حول التنمية الاقتصادية المستدامة بهدف استحداث فرص عمل محلية والتحصير المدني المستدام.

بدعوة من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) وجمعية نادي صاحبات الأعمال والمهن، شارك نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي ومستشارة المجلس للمسؤولية الاجتماعية د.عاملة ناجي ومدير عام المجلس، في المؤتمر الدولي لتمكين المرأة ضمن التنمية الصناعية الشاملة والمستدامة في الشرق الأوسط وشمال افريقيا، والذي أقيم بالتعاون مع البنك الأهلي الأردني، يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٦/٧/٢٠ في فندق الميريديان – عمان. يهدف المؤتمر لإطلاق مشروع اليونيدو الاقليمي تمكين صاحبات المشاريع الصغيرة والمتوسطة من أجل التنمية الصناعية المستدامة والشاملة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، والذي يعد جزءا من الفعاليات التي يتم تطبيقها ضمن إطار مشروع اليونيدو بهدف إيجاد حوار السياسات وتحديد التوصيات وتبادل الممارسات الناجحة حول الموضوعات الاقتصادية والتنمية المشتركة لتطوير روح المبادرة لدى المرأة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، وذلك بحضور معالي وزير العمل علي الغزاوي راعي المؤتمر وسعادة السفير الايطالي لدى الاردن السيد جيوفاني بروزي .

خلال الجلسة الافتتاحية اكدت رئيسة جمعية صاحبات الأعمال والمهن سعادة العين هيفاء النجار، إن المؤتمر يعد فرصة لمشاركة قصص نجاح عدد من السيدات من رائدات الأعمال وتبادل الخبرات فيما بينهن، وبما يعزز من الدور المحوري للمرأة في التنمية الاقتصادية والصناعية، وتابعت أن من أهداف المؤتمر وضع إطار لتشجيع المرأة على الاستثمار بالإضافة إلى التشبيك بين

IBC Members Participate in the International Conference on (Media's Role in Combating Terrorism & Extremism – Virtual Media; the New Weapon of Terrorism) Held At Amman – Royal Hotel



IBC President Dr. Majid Al Sadi, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji and IBC Social Responsibility Advisor Dr. Amila Naji participated on Tuesday September 27th 2016 in the opening ceremony of the International Conference on the (Media's Role in Combating Terrorism and Extremism – Virtual Media; the New Weapon of Terrorism) organized by the Arab Authority for Satellite Broadcasting under auspices of the Arab League held at Amman – Royal Hotel.

During the opening session of the Conference, the speakers emphasized the need for rational strategies to enable the media to act as a tool for confrontation as well as becoming means of propaganda to prevent terrorist groups from realizing their goals and desires. The speakers indicated that the gravity of the threat posed by the terrorist attack on the homeland and citizen's life works on increasing the public's desire to recognize the source of this threat and ways of avoiding it. They further said that there are moral, psychological, economic and social disastrous consequences caused by terrorists operations which work on the eagerness of the media to study these effects and raise the public awareness. They deemed that the exciting character of the terrorist event itself enriched by the unexpectedness, gravity, out of the ordinary, conflict, effects, consequences and active figures, which characteristics work on turning the terrorist event to a full exciting and attractive drama.

The speakers pointed out that terrorism's need for media is clear and is manifested through the videos posted by the terrorist groups which are characterized by adopting various elements of excitement and high quality production that had met with wide interest on the sides of media and public alike due to the high techniques used in filming and production

of these videos. The opening session was concluded on emphasizing the importance and seriousness the impact of this phenomenon. In light of the participatory responsibility, the Arab Authority of Joint Satellite Broadcasting based on the invitation of the Arab League and Civil Society Institutions, urged towards addressing the phenomenon of terrorism and extremism in its various forms.

This Conference, organized by the Arab Authority of Satellite Broadcasting under auspices of the Arab States League, is the Authority's second conference in its effort to highlight the most prominent characteristic of the media address to terrorism and extremism phenomenon. The Conference was attended by the Head of the Sunni Endowment Diwan Sheikh Abdullatif Al-Hmeym, the Arab League Assistant Secretary General Dr. Hayfa Abu Ghazala, Head of Information and Communication Sector, the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya Al-Suheil in addition to a large crowd of diplomatic and economic dignitaries.



مشاركة اعضاء المجلس في المؤتمر الدولي حول (دور الاعلام في مكافحة الارهاب والتطرف) والذي انعقد في الرويال – عمان

وأشار المتحدثون إلى أن حاجة الإرهاب إلى الإعلام واضحة ومتجلية من خلال الفيديوهات التي تنشر من طرف الجماعات الإرهابية والتي تتصف باستخدام مختلف عناصر الإثارة وتتميز بالجودة العالية وقد حظيت باهتمام واسع من طرف وسائل الإعلام والجمهير على حد سواء بالنظر إلى التقنيات العالية المستخدمة في تصوير وإنتاج هذه الفيديوهات. واختتمت الجلسة الافتتاحية بالتشديد على أهمية وخطورة أثر هذه الظاهرة ولتشاركية المسؤولية فإن الهيئة العربية للثب الفضاائي المشترك وإنطلاقاً من دعوة جامعة الدول العربية للثب الفضاائي المشترك وإنطلاقاً من دعوة جامعة الدول العربية ومؤسسات المجتمع المدني في العمل نحو التصدي لظاهرة الإرهاب والتطرف بأشكاله المختلفة. يعد هذا المؤتمر الذي نظمته الهيئة العربية للثب الفضاائي وبرعاية جامعة الدول العربية هو المؤتمر الثاني للهيئة، سعياً منها لتبسيط الضوء على أبرز سمات المعالجة الاعلامية لظاهرة الإرهاب والتطرف. حضر المؤتمر رئيس ديوان الوقف السني الشيخ عبد اللطيف الهميم والدكتورة هيفاء ابوغزالة مساعداً للأمين العام لجامعة الدول العربية ورئيس لقطاع الإعلام والاتصال، وسعادة سفيرة جمهورية العراق السيدة صفية السهيل وعدد كبير من الشخصيات الدبلوماسية والاقتصادية الرفيعة.

شارك رئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وامين السر الاستاذ سعد ناجي ومستشار المسؤولية الاجتماعية للمجلس د. عاملة ناجي في حفل افتتاح المؤتمر الدولي حول (دور الإعلام في مكافحة الإرهاب والتطرف) والذي تنظمه الهيئة العربية للثب الفضاائي تحت رعاية جامعة الدول العربية، والذي انعقد يوم الثلاثاء ٢٠١٦/٠٩/٢٧ في فندق الرويال – عمان.

وأكد المتحدثون خلال الجلسة الافتتاحية للمؤتمر على ضرورة وجود استراتيجيات رشيدة تمكن الإعلام أن يكون أداة للمواجهة كما يمكن أن يكون وسيلة للدعاية لمنع الجماعات الإرهابية من تحقيق أهدافها ورغباتها. وبينوا أن جسامه الخطر الذي تمثله العملية الإرهابية على حياة الوطن والمواطن تعمل على تزايد رغبة الجمهور لمعرفة مصدر هذا الخطر وكيفية تجنبه. وقالوا ان هناك آثاراً كارثية معنوية ونفسية واقتصادية واجتماعية تسببها العمليات الإرهابية تعمل على اندفاع وسائل الإعلام لدراسة هذه الآثار وتوعية الجمهور. ورأوا أن الطابع المثير للحدث الإرهابي ذاته بما يتضمنه من خصائص الفجائية والضخامة والخروج عن المألوف والصراع والآثار والنتائج والشخصيات الفاعلة تلك الخصائص تعمل على تحول الحدث الإرهابي إلى دراما كاملة جذابة ومثيرة.



**Al-Khuld Studies Centre
& Peace Ambassadors
Organization
Honor IBC & a Selection of
Elite Innovators
Amman Le Royal Hotel**

On Tuesday October 4th, 2016 IBC was honored for the second time in a special ceremony hosted by Al-Khuld Studies Centre and Peace Ambassadors Organization, as well as a group of renowned Iraqi scientists, innovators and pioneers who set a distinct imprint in different aspects of life such as humanitarian, medical, scientific, artistic and economic aspects.

The number of honorees was 32 figures including Patriarch Rafael Saco, Dr. Ali Faraj Al-Saleh and Dr. Nabil Al-Mukhtar. For the scientific side Dr. Ihsan Fathi, Designer Hana Sadiq, Artist Ibrahim Al-Abdali and other innovators were honored, and IBC – Jordan was on the lead in the economic aspect.



جرى يوم الثلاثاء المصادف ٢٠١٦/١٠/٠٤ في فندق الرويال - عمان، تكريم لمجلس الاعمال العراقي في حفل التكريم الثاني الذي اقامه مركز الخلد للدراسات ومنظمة سفراء السلام لنخبة من العلماء والمبدعين والرواد العراقيين الذي وضعوا بصمة متميزة في الحياة من الجانب الإنساني والطبي والعلمي والفني والاقتصادي.

وبلغ عدد المكرمين لهذا العام ٣٢ شخصية من ضمنهم غبطة البطريرك روفائيل ساكو والدكتور علي فرج الصالح ود. نبيل المختار والجانب العلمي د. إحسان فتحي والمصممة هناء صادق والتشكيلي إبراهيم العبدلي وغيرهم من المبدعين، وتصدر الجانب الاقتصادي مجلس الأعمال العراقي في الاردن.

**مركز الخلد للدراسات ومنظمة
السلام يكرمون مجلس الأعمال العراقي
ونخبة من المبدعين يوم الثلاثاء في
فندق الرويال- عمان**



IBC Hosts Christmas Celebrations for the Iraqi Displaced Children & Their Families Residing in the Kingdom

مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل أعياد الميلاد المجيد للأطفال وأهالي المهجرين العراقيين المقيمين في المملكة



حضر الحفل د.اغادير الجويحان مدير عام مؤسسة سمو الاميرة تغريد للتنمية والتدريب، وعدد من رجال الدين المسيحيين وحشد من الاعلاميين والصحفيين. من جانب المجلس حضر رئيس مجلس الأعمال العراقي د.ماجد الساعدي وعقيلته، نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي، نائب الرئيس الأستاذ نزار أوجي، وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية وهم كل من الأستاذ مكي الفائز، الأستاذ تركي القيسي، الأستاذ محمد جواد الجبوري والأستاذ أسامة القرشي ومن أعضاء الهيئة العامة د.احمد الجبوري، السيدة ليلى بيوو د.محمد البلداوي ومن رابطة المصارف الخاصة العراقية شارك أمين سر الرابطة الأستاذ معمر فخري بالإضافة الى مدير عام المجلس عبير النائب وطاقم المجلس.

برعاية سمو الأميرة رجوة بنت علي أقام مجلس الأعمال العراقي وبالتعاون مع فندق الرويال في عمان ورابطة المصارف الخاصة العراقية حفل أعياد الميلاد المجيد للأطفال وأهالي المهجرين العراقيين المقيمين في المملكة، قاعة جراسيا/ فندق الرويال - عمان. في بداية الحفل رحب رئيس مجلس الأعمال العراقي د.ماجد الساعدي بالضيوف وهنأ الجميع بعيد الميلاد المجيد، معبرا عن شكره وامتنانه للمملكة الاردنية والشعب الاردني لاستضافتهم لخوانهم العراقيين المهجرين من بلدهم العراق، داعيا ان يكون العام القادم عام محبة وسلام. من جانبه شكر القائم بأعمال سفارة الفاتيكان في الأردن المونسنيور روبرتو كونا مجلس الأعمال العراقي وكافة الداعمين لهذا الحفل لما أدخله من بهجة وسرور على قلوب الأطفال في هذه المناسبة، معرباً عن فرحه بالاحتفال بالعيد مع العوائل العراقية المهجرة. تخلل الحفل فعاليات فنية بمشاركة فريق الكورال من كنيسة مارفرام السريان الأرثوذكس وغناء وتوزيع هدايا للأطفال.



Under the patronage of HRH Princess Rajwa Bint Ali, and in cooperation with Amman Royal Hotel and the Iraqi Private Banks Association, IBC hosted on Gracia Hall / Amman Royal Hotel Christmas celebrations for the Iraqi displaced children and their families residing in the Kingdom.

At the beginning of the ceremony, IBC President Dr.Majid AlSadi welcomed the guests and congratulated the congregation on Christmas expressing his appreciation to the Hashemite Kingdom of Jordan and the Jordanian people for hosting the Iraqi displaced people, hoping that love and peace would prevail in the coming year. For his part, the Vatican Embassy Charge d'affaires in Jordan Monsignor Roberto Kuna thanked IBC and all those who supported this event that gave joy and pleasure to the children, expressing his joy to celebrate Christmas with the displaced Iraqi families. The event included Christmas activities with the participation of

the choir of Mar Afram Syriac Orthodox Church, lunch and Christmas presents to children.

The event was attended by the CEO of HRH Princess Taghrid Foundation for Development and Training Dr. Aghadir El-Jwehan, a number of Christian clergies and a crowd of journalists and media. For IBC side, the ceremony was attended by IBC President Dr.Majid Al Sadi and his wife, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, Vice Chairman Deputy Mr. Nazar Awchi, a number of IBC Board members; Mr. Maki AlFaiz, Mr. Turki AlQaisi, Mr. Muhammad Jawad Al-Jubouri and Mr. Usama Al-Quraishi and IBC members; Dr. Ahmed AlJibouri, Mrs. Layla Piyyo and Dr. Muhammad Al-Baldawi. For the Iraqi Private Banks Association side, the event was attended by the Association Secretary General Mr. Muamar Fakhri, in addition to IBC CEO Abeer AlNaib and staff.

Supporting Scientific Merits:

IBC is Supporting (Tamayouz Award) which is an annual award founded by Iraqi architect Ahmed Al-Mallak in collaboration with Coventry University of Britain that includes a contest for architecture graduation projects of Iraqi universities' students where three winning projects are selected by a panel of international architects and granted three awards. IBC awards the first winner a scholarship to acquire a Masters Degree at an international university. We believe that supporting Tamayouz award represents the true partnership between IBC and the academic enterprises to develop the abilities of talented fresh graduates.

IBC & Eastern Holding Group Host Tamayouz Architecture Award for 2016 On Saturday December 3rd 2016 at the Grand Millennium Hotel – Amman

IBC and Eastern Holdings Group hosted on Saturday December 3rd, 2016 at the Grand Millennium Hotel – Amman Tamayouz Architecture Award for 2016 with the presence of the President of the Jordanian House of Representatives Dr. Atif Al-Tarawneh and the Iraqi Minister of Higher Education and Scientific Research Dr. Abdul Razzaq Al-Issa who accepted the invitation extended by IBC. The ceremony included opening of the photo gallery of the prominent Iraqi architect Dr. Rifat Chaderchi titled (Baghdad in the Eyes of Rifat) that included a number of photos from Dr. Chaderchi's archive, copy of which he deposited at Tamayouz Award and privileged IBC with the archive to be included in the honorary exhibition which would be held next Saturday on the occasion of Dr. Chaderchi's 90th birthday. The ceremony was opened by IBC President Dr. Majid Al Sadi who praised Tamayouz Architecture Award, lauding the Award's significance in honoring academic architectural creativity and thanked Tamayouz Award founder Architect Ahmed Al-Mallak, stressing that IBC would always pursue its role in supporting the academic activities. IBC presented the Iraqi Minister of Higher Education Dr. Abdul Razzaq Al-Issa with IBC Honorary Shield for his role in academic support, and presented Tamayouz Award founder Architect Ahmed Al-Mallak with an Honorary Shield for his efforts in delivering the voice of intellectual Iraq to the whole world. For his part, the Iraqi Minister praised IBC efforts and its unlimited support extended to the Iraqi community. IBC also honored IBC President Dr. Majid Al Sadi and IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji with the Higher Education Medal, in addition to honoring the winning students and supervisors of Iraqi and International Tamayouz Award.

During the ceremony, awards were granted as follows;

- Tamayouz Award for lifetime Architectural Achievement of Iraqi Architecture was granted to Dr. Qahtan Al-Madfaie,
- Muhammad Mekkiya's Architecture Personality of the Year Award for Academic Architecture was granted to Dr. Khalid Al-Sultani,
- Tamayouz Award for Women for 2014 and 2015 was granted to Architect Sherine Sherzad and Engineer Suhair Al-Sanawi,

- Tamayouz Award to Iraqi students, and
 - Tamayouz International Award,
- The Dean of the College of Engineering in the University of Jordan was awarded with 2016 Tamayouz Award for the best University of Architecture. Also, the Dean of the College of Engineering of the Iraqi Al-Nahrein University was awarded for the best Architectural Department in Iraq, in addition to honoring students from Iraq, Jordan, Greece, Spain, Russia, Romania and India.

It is worth mentioning that the ceremony was attended by architects, College Presidents and Deans of Arab and foreign universities such as; the former President of the Royal Institute for British Architects, Head of the Energy, Building & Environment School, the Dean of the College of Engineering in Coventry University, Head of the Architectural Centre in Kazan University / Russia and Deans of the Colleges of Engineering; National School of Engineering in Rabat / Morocco, the American and Lebanese Colleges of Engineering in Beirut, Birmingham and Jordanian Universities.

On IBC side, the event was attended by IBC President Dr. Majid Al Sadi, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, in addition to a number of IBC Board members and members; Mr. Maki Al-Faiz, Mr. Usama Al-Quraishi, Mrs. Wasan Al-Khafaji, IBC member and Advisor for Social Responsibility and Representative of the UN Global Pact for Local Networking in Iraq Dr. Amila Naji, Engineer Uns Al-Shebib Baban, Mr. Faris Kamal, Dr. Muhammed Al-Beldawi, IBC CEO, staff, in addition to a crowd of journalists and Satellite TV Channels.



في مجال دعم الكفاءات العلمية:

دعم جائزة تميز وهي جائزة سنوية أنشأها المهندس المعماري العراقي احمد الملاك بالتعاون مع جامعة كوفنتري البريطانية تتضمن مسابقة لمشاريع التخرج المعمارية لطلبة الجامعات العراقية يتم فيها اختيار ثلاث مشاريع للفوز يحكم فيها معماريين عالمين ويتم منح ثلاث جوائز ، وقد تبني المجلس هذه الجائزة عن طريق منح المجلس الفائز الاول منحة دراسية لنيل درجة الماجستير في احدى الجامعات العالمية ، نحن نجد ان دعم جائزة تميز يمثل الشراكة الحقيقية بين مجتمع الاعمال و الجهات الاكاديمية لتطوير قدرات الطلبة حديثي التخرج و الذين يتمتعون بالموهبة.

مجلس الاعمال العراقي ومجموعة الشرقية القابضة يستضيفان جائزة تميز المعمارية لعام ٢٠١٦ في فندق جراند ملينيوم – عمان

الحياة للمعمار العراقي د. قحطان المدفعي، جائزة محمد مكية لشخصية العام المعمارية للمعمار الاكاديمي د. خالد السلطاني، جائزة تميز للنساء ٢٠١٤ و للمعمارية ٢٠١٥ للمعمارية شيرين شيرزاد والمهندسة سهير السنوي ، جائزة تميز للطلبة العراقيين، وجائزة تميز الدولية. وتم تكريم عميد كلية الهندسة في الجامعة الاردنية خلال الحفل عن جائزة احسن جامعة معمارية لجائزة تميز ٢٠١٦، وعميد كلية الهندسة في جامعة النهرين العراقية عن جائزة احسن قسم معماري في العراق ، بالاضافة الى تكريم طلاب من العراق ، الاردن، اليونان، اسبانيا ، روسيا رومانيا والهند .

يشار الى ان الحفل حضره معماريون ورؤساء وعمداء كليات في جامعات عربية واجنبية منهم الرئيسة السابقة للمعهد الملكي للمعماريين البريطانيين ، مدير مدرسة الطاقة والانشاء والبيئة وعميدة كلية الهندسة في جامعة كوفنتري، مدير المركز المعماري في جامعة كازان في روسيا ، وعمداء كليات الهندسة ومنها الوطنية في المغرب والامريكية واللبنانية في بيروت وبرمنجهام والجامعات الاردنية.

من جانب المجلس حضر كل من رئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي بالاضافة الى عدد من اعضاء الهيئة الادارية والعامية وهم كل من الاستاذ مكي الفائز، الاستاذ اسامة القرشي، السيدة وسن الخفاجي ، د. عاملة ناجي عضو ومستشارة المجلس للمسؤولية الاجتماعية وممثلة الاتفاق العالمي للامم المتحدة للشبكة المحلية في العراق ، المهندسة انس الشبيب بابان، الاستاذ فارس كمال ، ود. محمد البلداوي، ومدير عام السيدة عبير النائب وطاقم المجلس بالاضافة الى حشد من الاعلاميين وقتوات التلفزة الفضائية.

استضاف مجلس الاعمال العراقي ومجموعة الشرقية القابضة حفل توزيع جائزة تميز المعمارية لعام ٢٠١٦ بحضور سعادة رئيس مجلس النواب الاردني د. عاطف الطراونة ومعالى وزير التعليم العالي والبحث العلمي العراقي أ.د. عبدالرزاق العيسى الذي لبي مشكورا دعوة المجلس لحضور حفل التكريم ، صباح يوم السبت ٢٠١٦/١٢/٠٣ في فندق جراند ملينيوم – عمان. تضمن الحفل افتتاح معرض الصور الفوتوغرافية للمعماري العراقي الكبير د. رفعة الجادرجي (بغداد في عيون رفعة) ،

والذي تضمن عددا من الصور من ارشيف المعماري الدكتور رفعة الجادرجي الذي اودع نسخة منه لدى جائزة تميز والتي خص فيها مجلس الاعمال العراقي لتكون من ضمن المعرض التكريمي الذي سيقامه المجلس يوم السبت القادم بمناسبة مرور تسعين عام على ميلاد د. رفعة الجادرجي. افتتح الحفل رئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي، الذي اثنى على جائزة تميز المعمارية واهميتها في تكريم الابداع المعماري الاكاديمي ، شاكرًا مؤسس الجائزة المعماري احمد الملاك ومؤكداً على مواصلة المجلس مسيرته في دعم النشاطات الاكاديمية. هذا وقدم مجلس الاعمال درع تكريمي لمعالى وزير التعليم العالي العراقي أ.د. عبدالرزاق العيسى لدوره اللامتناهي في الدعم الاكاديمي ودرع تكريمي لمؤسس الجائزة المعماري احمد الملاك لجهوده في ايصال صوت العراق المثقف والمبدع الى العالم ، من جانبه اثنى معالي الوزير على عمل مجلس الاعمال العراقي ودعمه اللامحدود لانباء الجالية العراقية ، كما قام بتكريم كل من رئيس المجلس د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي بوسام التعليم العالي ، بالاضافة الى تكريم الطلبة الفائزين بجائزة تميز العراقية والدولية والمشرفين.

خلال الحفل تم توزيع الجوائز وهي جائزة تميز للانجاز المعماري مدى



Majid AlSadi Scholarships Institute

Within the framework of the social responsibility of businessmen towards the civil society, the University of Coventry established an institute under the title “Majid Saedi Scholarships Institute” which attracts students all around the world who wish to complete their studies and move to a new phase of their practical and scientific lives, and who do not have sufficient financial resources to do so. The institute is financed by Dr.Majid Al Sadi who obtained his doctorate degree in mechanical engineering from the University of Coventry, and received an honorary doctorate degree from the same University for his scientific and practical achievements and contributions. In 2009 the first group of students, who benefited from these scholarships, graduated from the University of Coventry. Furthermore, several Iraqi students all over Iraq benefited from this scholarship. The program is scheduled to continue for a further year in which a number of Iraqi students will participate to complete their higher education in Britain.

من ضمن المسؤولية الاجتماعية لرجال الأعمال اتجاه المجتمع المدني أطلقت جامعة كوفنتري مؤسسة باسم ماجد الساعدي للمنح الدراسية والتي تستقطب الطلاب من مختلف أنحاء العالم الراغبين بإكمال دراساتهم والانتقال إلى مرحلة جديدة في حياتهم العملية والعلمية ولا يملكون الإمكانيات المادية التي تساعد على ذلك. يتم تمويل المؤسسة من قبل د. ماجد الساعدي والذي حصل على شهادة الدكتوراه في هندسة الميكانيك من جامعة كوفنتري و على درجة دكتوراه فخرية من الجامعة نتيجة لإنجازاته العملية والعلمية، في تموز ٢٠٠٩، تخرج من جامعة كوفنتري أول مجموعة من الطلاب الذين استفادوا من هذه المنح الدراسية، استفاد من هذه المنحة العديد من الطلاب العراقيين ومن كافة أنحاء العراق يستمر هذا البرنامج لسنة أخرى و يشارك فيه عدد من الطلاب العراقيين لتكملة دراساتهم العليا في بريطانيا.

مؤسسة ماجد الساعدي للمنح الدراسية

“Ibdaa” Cultural Program

Since the very beginning of formation of IBC in the Hashemite Kingdom Jordan we were keen that IBC formed a nucleus for an economic, cultural and humanitarian project reflecting the spirit of the present era in respect of vitality and interaction between a new generation of entrepreneurs who uphold their countries' cultures and believe in the civil societies with whom they interact with noble values expressing the humanitarian objectives in which societies flourish, thus the concept of “Ibdaa” Program originated. “Ibdaa” is a cultural program launched by IBC that upholds the deep-rooted and

enlightened cultures of Iraq and promotes such cultures in all types of arts, maintains the heritage of the elite as well as the heritage of the younger generations of intellectuals, artists, writers and poets who struggled relentlessly to maintain the torch of hope in full flame to illuminate the path for the younger generations.

“Ibdaa” Project generated a large number of cultural projects initiated by IBC individually or in cooperation with bodies of common interest. Some of these Programs are:

“Art for Social Change” Project It is a permanent Project between IBC and Dar Al-Kalima University College of Arts & Culture, which is a national College based in Bethlehem. Basically, the Project embodies joint workshops held between the College students and the Iraqi students in the Hashemite Kingdom of Jordan and aims at exchanging expertise in fine arts, photography and cinematography industry, in addition to other craft arts that qualify the students to gain more experiences and eventually develop their professional abilities.

“Memory of A Place” Project

The Project was founded in cooperation with the International Organization for Migration (IOM). Iraqi, Arab and foreign artists contributed to the Project which aims at shedding the light on the suffering of displaced Iraqis, and it is part of the permanent cooperation between IBC and the IOM to assist in highlighting the crisis of refugees.

برنامج ابداع الثقافي،

منذ تأسيس مجلس الاعمال العراقي في الاردن حرصنا على ان يكون المجلس نواة لمشروع اقتصادي وثقافي و انساني يعكس روح العصر من حيويه و تفاعل بين جيل جديد من رجال الاعمال الذين يدافعون عن ثقافة بلدانهم و يؤمنون بدعم المجتمعات المدنية التي يعملون فيها بقيم تعبر عن الاهداف الانسانية التي بها تزدهر المجتمعات ومن هنا كانت فكرة مشروع (ابداع) و هو المشروع الثقافي للمجلس والذي يدافع عن ثقافات العراق المتنوره و يروج لها في كافة الفنون و يحافظ على تراث النخبه و الاجيال الصاعدة من مثقفين و فنانين و ادباء و شعراء الذين حافظوا و عملوا على ان تضل شعله الامل تنير درب الاجيال. و كانت من نتائج مشروع (ابداع) عدد كبير من المشاريع الثقافية التي بادر بها المجلس منفردا او مع جهات ذات اهتمام مشترك و اخص بالذكر عدد من التجارب ومنها :

(مشروع الفن من اجل التغيير المجتمعي) وهو مشروع دائم بين المجلس و جامعة دار الكلمة وهي جامعة وطنية مقرها في بيت لحم والمشروع هو ورش مشتركة بين طلاب الجامعة و الطلاب العراقيين المتواجدين على ارض المملكة الاردنية يهدف الى تبادل الخبرات في الفنون التشكيليه و التصوير الفوتغرافي و السينمائي الى غيره من الفنون الحرفية و التي تؤهل الطلاب لاكتساب مزيد من الخبرات التي تؤهلهم مهنيا.

(مشروع ذاكره مكان) و الذي اقيم بالتعاون مع منظمة الهجره الدولية و ساهم في المشروع فنانين تشكيلين عراقيين و عرب و اجانب يهدف المشروع تسليط الضوء على معاناة العراقيين المهجرين داخل العراق وهو من ضمن التعاون الدائم بين المجلس و منظمة الهجره الدولية للمساعدة على تسليط الضوء على معاناة المهجرين.

IBC President Honors the Celebrated People's Artist Jawad Al-Shakarchi & Number of Prominent Iraqi Actors

رئيس مجلس الأعمال العراقي يكرم فنان الشعب جواد الشكرجي وعدد من الفنانين العراقيين الكبار



Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), and in the presence of IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji and a number of IBC Board members; Mr. Nazar Awchi and Mr. Usama Al-Quraishi, IBC President Dr. Majid Al-Sadi honored on Sunday September 4th 2016 at the Exit Club – Amman the prominent people's artist and Iraqi director Jawad Al-Shakarchi along with a number of famous Iraqi actors such as Asia Kamal, Hana Muhammad and Kareem Muhsin with the Shield of Creativity and Appreciation Certificates for their remarkable efforts and great achievements in boosting Iraqi arts and representing Iraq in international circles. The honoring ceremony took place during the social celebration set up by the Iraqi Al-Sharqiya Channel to honor (Al-Amal Program) team, which is one of Al-Sharqiya Channel's humanitarian programs. President of the Independent Media Group Mr. Saad al-Bazzaz granted the famed Iraqi actor and director Jawad Al-Shakarchi and a number of prominent actors the Golden Creativity Medal for their role in giving hope to the vulnerable and needy who suffered severe humane situations as a result of the difficult circumstances experienced by Iraq.

The ceremony was attended by a large number of Iraqi actors and singers, leading Iraqi football coaches, in addition to a large crowd of journalists, litterateurs, IBC CEO Mrs. Abeer Al-Naib and staff.



(Exit Club). جاء هذا التكريم خلال الحفل الذي أقامته قناة الشرقية لتكريم فريق برنامج الأمل وهو أحد البرامج الانسانية لقناة الشرقية، حيث منح رئيس مجموعة الاعلام المستقل سعد البزاز الفنان والمخرج العراقي جواد الشكرجي وعدد من الفنانين الكبار قلادة الإبداع الذهبية لدوره في رسم الأمل على وجوه المحتاجين والمعوذين والذين تعرضوا لأوضاع انسانية شديدة بسبب الظروف الصعبة التي مر بها العراق. حضر الحفل عدد كبير من الفنانين والمطربين العراقيين وبرز مدربي كرة القدم العراقية بالإضافة الى حشد كبير من الاعلاميين والادباء ومدير عام وطاقم المجلس.

من ضمن البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (إبداع) كرم رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي بحضور نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية وهم الأستاذ نزار اوجي والأستاذ أسامة القرشي، فنان الشعب والمخرج العراقي الكبير جواد الشكرجي وعدد من الفنانين الكبار وهم الفنانة اسيا كمال، الفنانة هناء محمد، والفنان كريم محسن بدرع العمل الإبداعي وشهادات تقديرية لجهودهم الكبيرة وإنجازاتهم العظيمة من أجل رفعة الفن العراقي وتمثيله في المحافل العربية والدولية، وذلك يوم الأحد المصادف ٢٠١٦/٩/٤ في



IBC Takes Part in the Ceremony of Launching the Award of Architect Rifat Chaderji Concerning Reconstruction of the Liberated Regions (Housing in Mosul) In Milan City – Italy

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa) and IBC Diamond patronage of "Tamayouz" Architectural Creativity Award since its establishment in 2012, IBC participated on Tuesday May 9th, 2017 in the ceremony relating to launching the award of architect Dr. Rifat Chaderji concerning the reconstruction of the liberated regions (Housing in Mosul), and launching of the global "Tamayouz" Award hosted by the Italian Polytechnic University of Milan. The ceremony started with IBC welcome speech by IBC CEO Abeer AlNaib who reviewed the conception of establishing IBC Cultural Program (Ibdaa) and the role of IBC, who is one of the first founders of the Companies Social Responsibilities of the UN Global Compact in Iraq to support competencies and scientific elites for the creation of a better Iraq, and IBC patronage since 2013 to 2016 of scholarships of Tamayouz Award winners – Iraq when IBC presented during hosting Tamayouz Award honoring ceremony in Amman last year a scholarship to the Iraqi student Ahmed Al-Mashhadani to study for his Masters Degree in Polytechnic University of Milan for the academic year 2017 / 2018. IBC CEO Abeer AlNaib further stressed IBC desire and readiness to establish effective partnerships and open cooperation horizons with all academic and scientific institutions in the field of cultural exchange and the establishment of joint projects and programs, thanking all sponsors of this Award particularly its founder architect Ahmed Al-Malak. The ceremony was complemented by the speech of Tamayouz founder architect Ahmed Al-Malak

who thanked IBC and all sponsors of Tamayouz Architecture Excellence Award especially the late legend architect Zaha Hadid who chaired Tamayouz Jury since its establishment and had a great influence in spreading the award locally and internationally. Mr. Al-Malak further reviewed the award history, objectives and categories. The ceremony included a speech by Architect Fernando Olba (Partner in Fernando Olba Architects & Urbanites - Valencia) who spoke about the Award Jury and its entries, followed by the speech of architect Ayad Al-Tuhafi (Director of Ayad Al-Tuhafi Engineers & Architects – London) about the Housing in Mosul competition, giving a brief about Mosul city and the destruction it was exposed to after its invasion by Daesh (ISIS) terrorist group, and the speech of architect Muhammad Al-Assam (President of Diwan Architectural Group – Dubai) who reviewed the engineering projects executed by the Group in Iraq and the United Arab Emirates and future opportunities, the speech of Mr. Luay Yousif (Bonaire Company) who reviewed an engineering project that preserves the environment and Iraqi heritage, followed by a speech by architect Philip Michael Wolfson (Director of Wolfson Design – London and Miami) who spoke of his cooperation with Zaha Hadid which lasted for ten years and her effect on the world of architecture. The ceremony was attended by Mrs. Katherine McNeil (Coventry University Course Director), Mr. Mudhir Al-Saloum (Mas Architecture – Leicester and Manama) and Mr. Elesando Roca (Polytechnic University of Milan Vice President).



مجلس الأعمال العراقي يشارك في حفل إطلاق جائزة المعماري الدكتور رفعة الجادرجي الفاصلة بإعمار المناطق المحررة (الاسكان في الموصل) في مدينة ميلان – إيطاليا



المعماري أحمد الملاك / مؤسس جائزة تميز والذي بدوره شكر مجلس الأعمال العراقي وكافة الداعمين لجائزة تميز المعمارية وبالأخص المعمارية الأسطورة الراحلة زها حديد والتي ترأست لجنة التحكيم لجائزة تميز منذ تأسيسها وكان لها الأثر الكبير في انتشار الجائزة محليا ودوليا، كما استعرض تاريخ وأهداف وفئات الجائزة. تخلل الحفل كلمة للمعماري السيد فيرناندو أولبا / شريك في (فرناندو أولبا المعماريون والحضريون - فالنسيا) والذي تحدث عن لجنة تحكيم الجائزة وإدخالها، ثم كلمة المعماري السيد إيباد التحفي / مدير (آباد التحفي للمهندسين والمعماريين - لندن) عن مسابقة الاسكان في الموصل مستعرضا نبذة عن مدينة الموصل وما تعرضت له من تخريب ودمار بعد دخول عصابات داعش الارهابية، تلاها كلمة المعماري السيد محمد الاسم / رئيس مجلس ادارة (مجموعة ديوان المعمارية - دبي) مستعرضا الأعمال الهندسية التي نفذتها المجموعة في العراق ودولة الامارات العربية المتحدة والفرص المستقبلية، والسيد لؤي يوسف / شركة بون اير الذي استعرض مشروعا هندسيا يحافظ على البيئة ويعنى بالتراث العراقي ثم كلمة المعماري فيليب مايكل ولفسون / مدير (ولفسون للتصاميم - لندن وميامي) الذي تحدث عن عمله مع زها حديد والذي استمر لمدة ١٠ سنوات وتأثيراتها. شارك في الحفل السيدة كاثرين مكنيل / مدير الدورة في جامعة كوفنتري، السيد مظهر السلوم / مدير (ماس العمارة - ليستر والمنامة) والسيد اليساندرو روكا / نائب رئيس جامعة بوليتكنك.

من ضمن البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (إبداع) ورعاية المجلس المساهمة لجائزة "تميز" للابداع المعماري منذ تأسيسها عام ٢٠١٢، شارك مجلس الأعمال العراقي في حفل إطلاق جائزة المعماري الدكتور رفعة الجادرجي الخاصة بإعمار المناطق المحررة (الاسكان في الموصل) وإطلاق جائزة تميز الدولية والذي أقيم في جامعة بوليتكنيكو دي ميلانو الإيطالية ظهر يوم الثلاثاء ٢٠١٧/٥/٠٩. افتتح الحفل بالكلمة الترحيبية لمجلس الأعمال العراقي، القتها مدير عام المجلس عبيد النائب واستعرضت فيها فكرة تأسيس البرنامج الثقافي للمجلس (إبداع)، ودور مجلس الأعمال العراقي وهو من أوائل المؤسسين للمسؤولية الاجتماعية للشركات للاتفاق العالمي للأمم المتحدة في العراق، في دعم الكفاءات والتعب العلمية من اجل عراق افضل، ورعاية المجلس منذ عام ٢٠١٢ ولغاية عام ٢٠١٦ للمنح الدراسية للطلبة الفائزين بجائزة تميز - العراق، حيث قدم المجلس خلال استضافته لحفل تكريم جائزة تميز في عمان العام الماضي، منحة دراسية للطلبة العراقي احمد المشهداني لدراسة الماجستير في جامعة بوليتكنيكو دي ميلانو الإيطالية للسنة الأكاديمية ٢٠١٧/٢٠١٨، كما أكدت على رغبة واستعداد مجلس الاعمال العراقي في انشاء شراكات فاعلة وفتح افاق التعاون مع كافة المؤسسات الأكاديمية والعلمية في مجال التبادل الثقافي وإقامة المشاريع والبرامج المشتركة، شاكرة كافة القائمين على هذه الجائزة وبالأخص مؤسس الجائزة المعماري أحمد الملاك. ثم استكمل الحفل بكلمة

Completion of Ramadan Charity Packages Distribution to Needy Iraqi Families in the Hashemite Kingdom of Jordan During the Holy Month of Ramadan for 2017

Within the framework of IBC Social Aid Program, Ramadan Charity Packages were distributed to the less fortunate Iraqi families living in Jordan on several stages throughout the holy month of Ramadan. The campaign targeted 1000 families ranging between 3-7 members per family, who are fully registered in the UNHCR (United Nations Higher Commissioner for Refugees) and reside in certain areas in Amman such as Jabal Al-Joffa, Northern Hashimi and Marka. The packages included food supplies only. IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, representative of the Iraqi Private Banks League Mr. Muamar Al-Fakhri, IBC member Mr. Mustafa Al-Sheikh, IBC CEO and staff took part in this charity campaign.

IBC also took part in the Ramadan Charity Iftar Banquet for orphans on Sunday June 18th 2017 at Amman Grand Millennium Hotel hosted by IBC President Dr. Majid AlSadi under the patronage of HRH Princess Wijdan Hashimi. The Banquet was attended by 120 orphans from Al-Aman Fund for the Future of Orphans, HRH Princess Taghreed Association for Development & Training (Dar Al-Nahda) and the Iraqi orphans covered by IBC Social Welfare Programs in Jordan. A Ramadan Iftar meal was provided to the orphans, in addition to distribution of material and cash gifts on the occasion of the Holy month of Ramadan and presentation of fun shows that the guests enjoyed.

The event was attended by HRH Princess Rajwa Bint Ali, HRH Basma Bint Ali and their families. On IBC side, the event was attended by IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, IBC Board member Mr. Mumtaz Taie, IBC members; Dr. Ahmed Al-Jubouri, Dr. Muhammad Al-Baldawi, IBC CEO and staff. The event was also attended by

the CEO of Princess Taghreed Organization for Development & Training Dr. Aghadeer Jwehan, the CEO of Al-Aman Fund for the Future of Orphans Mr. Ibrahim Al-Ahmed and a crowd of journalists and Satellite TV Channels.



إتمام توزيع طرود الفير الرمضانية على العوائل المتعففة المتواجدة في المملكة الأردنية الهاشمية في شهر رمضان الفضيل لعام (٢٠١٧ . ٢٠١٧)



والنقدية بمناسبة هذا الشهر الفضيل، وعروض فنية استمتع بها الحضور. حضر الحفل سمو الاميرة رجوة بنت علي وسمو الاميرة بسمة بنت علي وعوائلهم، ومن جانب المجلس حضر نائب رئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي وعضو الهيئة الادارية الاستاذ ممتاز الطائي واعضاء المجلس د. احمد الجبوري، د. محمد البلداوي، ومدير عام وطاقم المجلس، كما حضر الحفل د. اغادير جويحان مدير عام مؤسسة الاميرة تغريد للتنمية والتدريب، والاستاذ ابراهيم الاحمد مدير عام صندوق الامان لمستقبل الايتام، بالإضافة الى عدد كبير من الإعلاميين وقنوات التلفزة الفضائية.

من ضمن برنامج المعونة الاجتماعية لمجلس الأعمال العراقي تم توزيع طرود الخير الرمضانية على عدة مراحل طيلة شهر رمضان الفضيل على العوائل المتعففة الاقل حظاً المتواجدة في المملكة الأردنية الهاشمية، حيث استهدفت الحملة ١٠٠٠ عائلة يتراوح عدد افرادها بين ٢ - ٧ أشخاص مسجلة بالكامل لدى المفوضية العليا للاجئين التابعة للأمم المتحدة والتي تسكن مناطق جبل الجوفة والهاشمي الشمالي وماركا، وشمل الطرود مواد تموينية فقط. حضر حملات توزيع طرود الخير الرمضانية مشكورين كل من نائب رئيس المجلس وامين السر الاستاذ سعد ناجي والاستاذ معمر الفخري ممثلاً عن رابطة المصارف الخاصة العراقية وعضو المجلس الاستاذ مصطفى الشيخ ومدير عام وطاقم المجلس.

هذا كما شارك مجلس الأعمال العراقي في حفل الإفطار الخيري للأيتام الذي أقامه د. ماجد الساعدي رئيس المجلس تحت رعاية صاحبة السمو الملكي الأميرة وجدان الهاشمي يوم الأحد الموافق ٢٠١٧/٦/١٨ في فندق جراند ملينيوم - عمان. حضر الحفل ١٢٠ طفل يتيم من صندوق الامان لمستقبل الأيتام وجمعية سمو الأميرة تغريد للتنمية والتدريب (دار النهضة) والأيتام العراقيين المشمولين ببرامج الرعاية الاجتماعية لمجلس الأعمال العراقي في الأردن، حيث تم تقديم وجبة إفطار رمضاني إضافة الى توزيع الهدايا العينية



IBC – Jordan Hosts A Condolence Gathering for the Leading Iraqi Theater Actor & People's Artist – the Late Yousif Al-Ani

IBC – Jordan in cooperation with the Iraqi cultural, academic and social elites in Amman hosted on Tuesday October 18th 2016 on Khalil Al-Rahman Society Hall (Al-Madina Al-Munawara Str.) a condolence gathering for the leading Iraqi theater actor and people's actor - late Yousif Al-Ani. The gathering was attended by a large crowd of Iraqi and Jordanian social, academic, cultural and popular elites in an expression of sorrow and sadness on the passing away of the prominent Iraqi artist. Several Satellite TV Channels, news agencies and journalists covered this event. A large number of contemporary Iraqi artists took part in this event, bearing in mind that IBC represented by IBC President Dr. Majid AlSadi, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, Vice President Mr. Nazar Awchi, Vice President Engineer Jalal Qaoud and Board members; Mr. Turkey Al-Qaissi, Mr. Ali Ghalib, Mr. Khalil Al-bunniya and Mr. Mumtaz Al-Taie received the crowd of condolers.



مجلس الأعمال العراقي في الاردن يقيم مجلس عزاء على روح فقيه العراق وعميد المسرح العراقي فنان الشعب الراحل الأستاذ يوسف العاني



هذا الحدث، حضره عدد كبير من الفنانين العراقيين الذين زاملوا مسيرة الفنان في حياته، علماً بأن المجلس قام بأخذ واجب العزاء متمثلاً برئيس المجلس د. ماجد الساعدي، نائب الرئيس وأمين السر الأستاذ سعد ناجي، نائب الرئيس الأستاذ نزار اوجي، ونائب الرئيس م. جلال الكعود، وكل من أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ تركي القيسي، الأستاذ علي غالب الخفاجي، الأستاذ خليل البنية والأستاذ ممتاز الطائي.

أقام مجلس الأعمال العراقي في الاردن وبالتعاون مع النخب الثقافية والأكاديمية والاجتماعية العراقية في عمان مجلس عزاء على روح فقيه العراق وعميد المسرح العراقي فنان الشعب الراحل الأستاذ يوسف العاني رحمه الله، وذلك في قاعة جمعية خليل الرحمن - شارع المدينة المنورة يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٦/١٠/١٨، حضر مجلس العزاء جمع غفير من النخب الإجتماعية والأكاديمية والثقافية والشعبية العراقية والأردنية تعبيراً عن حزنهم لرحيل الفنان الكبير، وغطت فضائيات ووكالات الأنباء والإعلاميين



IBDA'A Cultural Program

Opening of Iraqi Artist Ibrahim Abdali's Exhibition "Mural Art Exhibition – First Version" Under Patronage of the President of the Jordanian House of Representatives Engineer Atif Tarawneh on IBC (Zain) Hall – First Floor



Within the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), the second Deputy of the Jordanian House of Representatives President Mr. Khamis Attiyah opened on Saturday January 16th 2016 on behalf of the President of the Jordanian House of Representatives Engineer Atif Tarawneh the personal exhibition of the renowned Iraqi artist Ibrahim Al-Abdali on IBC (Zain) Hall – 1st floor. The event was attended by MP Mr. Atif Qawar, a number of the diplomatic corps in Jordan, a crowd of the Iraqi community in Jordan, artists, media, and Satellite Television Channels.

During the opening ceremony the Vice President of the Jordanian House of Representatives, IBC President, IBC Vice President and Secretary-General and a number of IBC Board Members toured the exhibition with artist Ibrahim Abdali to view the exhibited murals and paintings "Ibrahim Abdali's Murals – Capitals of Nostalgia" in which the great artist Ibrahim Abdali in the gorgeousness of absolute emotional remembrance stirs up aspects of his artistic consciousness toward evaluating the past by imposing the dignity of his overwhelming nostalgia on everything related to Baghdad (specifically Al-Kharkh Sector) which is his soul's breather and the storage of his obsessions in which he sought and since the early years of his long artistic experience (the early 60s) to

commemorate selective scenes and extracts from this historic City's realms and interpret on his murals that are standing on a number of buildings, cultural and historical monuments (Baghdad International Airport – Departures Hall / Houses in Haifa Street / others in London.... and others).

On IBC side, the ceremony was attended by IBC President Dr. Majid AlSadi, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, IBC Vice President Mr. Turki Al-Qaissi, IBC Board Members; Mr. Usama Al-Quraishi, Mr. Nazar Awchi and Mrs. Wasan Al-Khafaji and IBC members; Mr. Muhammad Al-Baghdadi, Mrs. Layla Piyyou, Mrs. Widad Al-Saffar and IBC CEO Mrs. Abeer AlNaib.



برنامج ابداع الثقافي



إفتتاح معرض الفنان التشكيلي العراقي ابراهيم العبدلي (معرض الفن الجداري - النسفة الاولى) تمت رعاية رئيس مجلس النواب الاردني المهندس عاطف الطراونة على قاعة مجلس الأعمال العراقي (قاعة زين) ط ١

الوجداني الخالص جوانب من مكونات وعيه التشكيلي بإتجاه تثنى الماضي بفرض هبة حنينه الطاغى الى كل ما يمت بصلة الى بغداد (جانب الكرخ منها بالتحديد) فهي متنفس روحه ومذخر هواجسه التي سعى منذ وقت مبكر من سنوات تجربته الفنية الطويلة (بداية الستينات) الى تخليد مشاهد ومقتطفات انتقائية من عوالم هذه المدينة وترجمتها الى جدارياته الشاحصة في عدد من المباني والصروح الحضارية والتراثية (مطار بغداد / بيوتات في شارع حيفا / واخرى في لندن... وغيرها).

ومن جانب المجلس حضر رئيس المجلس د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس و أمين السر المجلس الأستاذ سعد ناجي ونائب الرئيس الأستاذ تركي القيسي ومن اعضاء الهيئة الادارية كل من الأستاذ أسامة القريشي و الأستاذ نزار أوجي والسيدة وسن الخفاجي وكل من أعضاء المجلس الأستاذ محمد البغدادي، السيدة ليلى بيو، السيدة وداد الصفار ومدير عام ومواقم المجلس.

من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع) افتتح سعادة النائب الثاني لرئيس مجلس النواب الأردني السيد خميس عطية مندوباً عن رئيس مجلس النواب الاردني م. عاطف الطراونة المعرض الشخصي للفنان التشكيلي العراقي ابراهيم العبدلي بعنوان (معرض الفن الجداري - النسخة الاولى) وذلك يوم امس السبت الموافق ٢٠١٦/٠١/١٦ على قاعة مجلس الأعمال العراقي (قاعة زين) ط ١، وذلك بحضور سعادة النائب عاطف قعوار وعدد من ممثلي السلك الدبلوماسي في الاردن ولضيف من الحضور من ابناء الجالية العراقية والفنانين والاعلاميين وقنوات التلفزة الفضائية.

خلال حفل الافتتاح تجول سعادة النواب ورئيس المجلس ونائب الرئيس وامين السر وعدد من اعضاء الهيئة الادارية مع الفنان ابراهيم العبدلي للتعرف على الجداريات المعروضة واللوحات الفنية (جداريات ابراهيم العبدلي... حواضر الحنين) استنهض الفنان الكبير ابراهيم العبدلي في زهو الاسترجاع

IBDA'A Cultural Program

IBC Hosts an Exhibition & Auction of Eastern Antiques & Exquisite Items From the Collection of Iraqi Expert Engineer Muhammad Al-Baghdadi On IBC Hall



Over three days, from February 18th to 20th 2016, IBC hosted on IBC Hall an exhibition and auction for Eastern antiques and exquisite items from the collection of the Iraqi expert Engineer Muhammad Al-Baghdadi. The exhibition included silver, glass and porcelain antiques, carpets, beads strings, old and modern jewelry and miscellaneous exquisite items. The auction was opened on Saturday evening with the presence of IBC President Dr.Majid AlSadi, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, IBC Board member Mr. Turki Al-Qaisi and IBC member Dr. Ahmed AlJibouri. The auction opening marked the presence of a large number of experts, antiques collectors and members of the Jordanian community. The visitors viewed the items in exhibit and listened to the Iraqi expert Engineer Muhammad Al-Baghdadi while he delivered a presentation on the exhibited items reviewing the historic and artistic value of the exhibits.



برنامج ابداع الثقافي

مجلس الاعمال العراقي يقيم معرض ومزاد التحف والنوادر الشرقية من مجموعة الخبير العراقي المهندس محمد البغدادي على قاعة مجلس الاعمال العراقي - ط ١



اقام مجلس الاعمال العراقي على مدى ثلاثة ايام معرض ومزاد التحف والنوادر الشرقية من مجموعة الخبير العراقي المهندس محمد البغدادي للفترة من ١٨ - ٢٠/٠٢/٢٠١٦ على قاعة مجلس الاعمال العراقي - ط ١. تضمن المعرض تحف فضية، زجاجية، بوسلين، سجاد ومساح ومجوهرات قديمة وحديثة ونوادر متنوعة. وتم مساء يوم السبت افتتاح المزاد الذي شارك فيه رئيس المجلس د. ماجد الساعدي، نائب الرئيس وامين السر الاستاذ سعد ناجي، نائب الرئيس وعضو الهيئة الادارية الاستاذ تركي القيسي، عضو الهيئة العامة د. احمد الجبوري. وقد شهد افتتاح المزاد حضور عدد كبير من الخبراء والمهتمين من الجالية العراقية والمجتمع الاردني. خلال المزاد اطلع الحاضرون على القطع المعروضة، وقدم الخبير العراقي م. محمد البغدادي عرض تقديمي عن المعروضات استعرض فيه قيمتها التاريخية والفنية.



IBDA'A Cultural Program

برنامج ابداع الثقافي

افتتاح المعرض الشخصي للفنان التشكيلي العراقي د. خليف محمود
 بعنوان (بقايا أشياء)
 على قاعة مجلس الأعمال العراقي – I b



من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع) افتتح يوم الأحد الموافق ٢٠١٦/٤/٣ على قاعة مجلس الأعمال العراقي المعرض الشخصي للفنان التشكيلي د. خليف محمود بعنوان (بقايا أشياء). خلال حفل الافتتاح تجول الفنان التشكيلي مع عضو الهيئة الإدارية السيدة وسن الخفاجي وعضو المجلس الاستاذ حسن الدهان والاستاذ محمد البغدادي والفنانة يادة العبيدي ولفيف من الحضور للتعرف على الاعمال الفنية المعروضة التي استخدم فيها الفن التعبيري والواقعية الحديثة. وضم المعرض ٣١ عملاً فنياً تنوع بين الزيتي والاكريليك والمائي ، وعبر الفنان من خلال تلك اللوحات عن الواقع الحالي في العراق والارث الحضاري ، حيث وصف العراق كمنجم وكنز ينهل منه المثقفين والمبدعين والفنانين ليحملوا هوية وبصمة هذا الوطن اينما يكونوا . كما تميزت اللوحات بجمال الألوان لغرض الاثارة والاستفزاز للمتلقي وخاصة اللون الاحمر. حضر حفل الافتتاح عدد كبير من ضيوف المجلس وحشد من الفنانين والاعلاميين وقنوات التلفزة الفضائية.

Opening of the First Personal Exhibition of Iraqi Artist Dr. Khleif
 Mahmoud Under the Title "Remnants of Things"
 on IBC Hall

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), the personal exhibition of Iraqi artist Dr. Khleif Mahmoud was opened on Sunday April 3rd 2016 on IBC Hall under the title "Remnants of Things". During the opening ceremony the artist toured the exhibition with IBC Board member Mrs. Wasan Al-Khafaji, IBC members; Mr. Hasan Al-Dahan, Mr. Muhammad Al-Baghdadi, Iraqi artist Yada Al-Obaidi and a group of attendees to view the displayed paintings in which the artist used the expressionist and modern realism methods. The show included (31) works executed in oil, acrylic and water colors. In the displayed paintings the artist expressed the current situation in Iraq and its cultural heritage, describing Iraq as a mine and treasure from which intellectuals, creators and artists draw their knowledge and creativity in order to carry the identity and impression of their homeland wherever they travel and wherever they settle. The paintings were characterized by the beauty of their colors to excite and provoke the recipient; especially the red color. The opening ceremony was attended by a large number of IBC guests, a crowd of artists, media and Satellite TV Channels.



IBDA'A Cultural Program

برنامج ابداع الثقافي

مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل افتتاح المعرض الشخصي الثاني للفطاط العراقي
عادل الهادي على قاعة مجلس الأعمال العراقي - ط 1IBC Hosts the Opening Ceremony of the Second Personal Exhibition Of
Iraqi Calligrapher Adel Al-Hadi on IBC Hall / 1st Floor

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa) and under the auspices of the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya AlSuhail, IBC hosted on Saturday May 7th 2016 the opening ceremony of the second personal exhibition of the Iraqi Calligrapher Adel Al-Hadi. During the ceremony, the Iraqi Ambassador toured the exhibition with IBC President Dr. Majid Sadi, IBC Vice President and Secretary Mr. Saad Naji, IBC Board members; Messrs. Nazar Awchi and Usama Al-Quraishi accompanied by the Iraqi Calligrapher Adil Al-Hadi and a group of attendees to acquaint themselves with the displayed works. The exhibition included 70 paintings covering various old and modern calligraphy schools. The

main scripts used were the old Kufi, Clear Third, Copy, Diwani, Signature, Clear Diwani and Persian Scripts. In his works, the Calligrapher used a mixture of bright colors to express the artist's emotions to deliver to the recipient, whereas most of the used texts were taken from the Holy Quran, Prophetic Hadith (speeches), old poetry and other proverbs. The opening ceremony was attended by the Iraqi Health Attaché Dr. Khamis Al-Saad, Iraqi Commercial Attaché Mrs. Intesar Ali Jafar and IBC members Messrs. Ahmed Al-Amili, Aqeel Al-Hadi, Khalil Radhi and a large number of IBC guests and a crowd of Artists, journalists, Satellite TV Channels, IBC CEO Abeer AlNaib and staff.

من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع) وتحت رعاية وإفتتاح سعادة سفيرة جمهورية العراق في عمان السيدة صفية السهيل، اقيم يوم السبت الموافق ٢٠١٦/٠٥/٠٧ على قاعة مجلس الأعمال العراقي حفل افتتاح المعرض الشخصي الثاني للخطاط العراقي عادل الهادي . خلال الحفل جالت سعادة السفيرة صفية السهيل مع رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس و أمين السر الأستاذ سعد ناجي و كل من أعضاء الهيئة الإدارية الأستاذ نزار أوجي والأستاذ أسامة القريشي برفقة الخطاط العراقي عادل الهادي ولقيف من الحضور للتعرف على الاعمال الفنية المعروضة، حيث ضم المعرض ٧٠ لوحة فنية تشمل مختلف المدارس الخطية القديمة والحديثة ومن اهم الخطوط المستخدمة هو الخط الكوفي

القديم والتثلث الجلي والنسخ والديواني والاجازة والجلي الديواني والتعليق، وقد استخدم في اللوحات مزيج من الالوان الزاهية للتعبير عن احساس الفنان لايصالها الى المتلقي. اما النصوص المستخدمة فأغلبها من المصحف الشريف والاحاديث النبوية والشعر القديم وبعض الحكم الاخرى. حضر حفل الافتتاح كل من الملحق الصحي العراقي د.خميس السعد والملحق التجاري العراقي السيدة إنتصار علي جعفر وكل من أعضاء المجلس الأستاذ أحمد العاملي، الأستاذ عقيل الهادي، والأستاذ خليل راضي وعدد كبير من ضيوف المجلس وحشد من الفنانين والاعلاميين وقنوات التلفزة الفضائية بالإضافة الى المدير العام السيدة عبير النائب وطاقم المجلس.



IBDA'A Cultural Program

برنامج ابداع الثقافي

The Jordanian Minister of Culture Dr. Adel Al-Tuweisi Opens the 1st Personal Exhibition of Iraqi Artist Kifah Al Shebib "A Tune in Memory" On IBC Hall

معالي وزير الثقافة الأردني الأستاذ الدكتور عادل الطويسي يفتتح المعرض الشخصي للفنانة العراقية كفاح آل شبيب (لحن في الذاكرة) على قاعة مجلس الأعمال العراقي

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), The Jordanian Minister of Culture Dr. Adel Al-Tuweisi opened on Tuesday August 6th 2016 on IBC Hall / 1st Floor the first personal exhibition of Iraqi artist Kifah Al Shebib "A Tune in Memory". During the opening ceremony the Jordanian Culture Minister toured the exhibition with IBC President Dr. Majid Al Sadi, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, Vice President Mr. Turki Al-Qaisi and a number of Board members accompanied by the Iraqi artist Kifah Al Shebib to see the art works in display. The exhibition included 29 oil paintings on canvas executed during the past four years depicting life in general in Iraq during the sixties and seventies of the past century. The exhibited paintings contained what the memory still retains of the beauty of Iraq and carried a soothing hope for peace and love. The artist added that the basic material of the exhibition was based on reliable sources of past events, in addition to the personal memory that still retains lots of events in store.

The opening ceremony was attended by the Jordanian Culture Minister and a number of the Jordanian Culture Ministry officials, a crowd of litterateurs, writers, artists, journalists, Iraqi community and Satellite TV channels. On IBC side, the event was attended by IBC President Dr. Majid AlSadi, IBC Vice President and Secretary General, IBC Vice President Mr. Turki Al-Qaissi, a number of Board members; Mr. Maki AlFaiz, Mrs. Wasan Al-Khafaji, Mr. Usama Al-Quraishi, IBC members artist Yada Al-Obaidi, IBC CEO Mrs. Abeer AlNaib and staff.



من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع) إفتتح معالي وزير الثقافة الأردني الأستاذ الدكتور عادل الطويسي يوم السبت الموافق ٢٠١٦/٠٨/٠٦ المعرض الشخصي الأول للفنانة العراقية كفاح آل شبيب (لحن في الذاكرة) وذلك على قاعة مجلس الأعمال العراقي - ط ١. خلال حفل الإفتتاح تجول معالي وزير الثقافة ورئيس المجلس د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وامين السر الأستاذ سعد ناجي ونائب الرئيس الأستاذ تركي القيسي وعدد من اعضاء الهيئة الادارية وهم كل من الأستاذ مكي الفائز والسيدة وسن الخفاجي والأستاذ أسامة القريشي وعضو الهيئة العامة السيدة يادة العبيدي ومدير عام وطاقم المجلس.



ط ١. خلال حفل الإفتتاح تجول معالي وزير الثقافة ورئيس المجلس د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وامين السر الأستاذ سعد ناجي ونائب الرئيس الأستاذ تركي القيسي وعدد من اعضاء الهيئة الادارية مع الفنانة كفاح آل شبيب للتعرف على اللوحات الفنية المعروضة، حيث يشمل المعرض ٢٩ لوحة فنية زيتية رسمت على القماش خلال السنوات الأربع الماضية تبين الحياة العامة في العراق في الستينيات والسبعينيات من القرن الماضي. كما إن اللوحات المعروضة تحتوي على ما تحتفظ به الذاكرة من جماليات في العراق وتحمل الأمل بالسلام والمحبة، مضيئة أن المادة الأساسية للمعرض استندت إلى مصادر موثوقة للأحداث، إضافة إلى الذاكرة الشخصية التي ما زالت تحتفظ بالكثير.

حضر حفل الإفتتاح مع معالي وزير الثقافة عدد من المسؤولين في وزارة الثقافة الأردنية ولقيف من الحضور من الأدباء والفنانين والإعلاميين وعدد كبير من أبناء الجالية العراقية وقنوات التلفزة الفضائية. من جانب المجلس حضر

IBDA'A Cultural Program

Opening of Iraqi Artist Nabil Ali's Exhibition "Speech and Music to the Female"– IBC Zain Hall / 1st Floor

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), IBC hosted on Saturday February 4th, 2017 on IBC's Zain Hall the opening ceremony of the Iraqi artist Nabil Ali's exhibition titled "Speech and Music to the Female". The ceremony was attended by IBC President Dr. Majid Al-Sadi, IBC President Deputy and Secretary General Mr. Saad Naji, President Deputy Mr. Nazar Awchi, IBC Board member Mr. Turki Al-Qaissi and IBC members; Mr. Muhammad Al-Baghdadi, Mr. Atheer Al-Qadhi, in addition to IBC CEO, staff and a crowd of the Iraqi community in Jordan, artists, journalists and Satellite TV Channels.

During the opening ceremony, IBC President and members toured the exhibition with artist Nabil Ali to view the displayed paintings which were inspired by women and society. The artist was inspired by his daily life.. a woman from his point of view is a celebration of beautiful colors and enchanting melodies.. without women life would look like a ghost clothed in gray with domination of a dreary silence. According to the artist, there is always a relationship between women and musical instruments in more than one aspect; a woman is always the instrument and her voice is the tone.. every instrument has its own magic, beauty and melodies.. as for women; every woman has her own special beauty and charm. The artist used acrylic and gesso on canvas and collage and other various materials to execute his paintings. His successful choice of sizes varied to reflect a specific story within every painting since the size of a painting is very important to the idea. The paintings of artist Nabil Ali belong to the expressionist school, but he also borrowed some ideas from the surrealist school.



برنامج ابداع الثقافي

إفتتاح معرض الفنان التشكيلي العراقي نبيل علي بعنوان "للأنثى حديث وموسيقى" على قاعة مجلس الأعمال العراقي (قاعة زين) 1 h



من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع)، اقام المجلس يوم السبت الموافق ٢٠١٧ / ٠٢ / ٠٤ حفل افتتاح معرض الفنان التشكيلي العراقي نبيل علي بعنوان "للأنثى حديث وموسيقى" على قاعة مجلس الأعمال العراقي (قاعة زين) ط ١، وذلك بحضور رئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وأمين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي، ونائب الرئيس الاستاذ نزار اوجي وعضو الهيئة الادارية الاستاذ تركي القيسي ومن الهيئة العامة حضر كل من الأستاذ محمد البغدادي، و الاستاذ أنير القاضي، بالإضافة الى مدير عام وطاقم المجلس ولقيف من الحضور من أبناء الجالية العراقية والفنانين والاعلاميين وقنوات التلفزة الفضائية.

خلال حفل الافتتاح تجول رئيس واعضاء الهيئة الادارية مع الفنان نبيل علي



IBDA'A Cultural Program

IBC Hosts the Photo Gallery of Prominent Iraqi Architect Dr. Rifat Chaderchi "Baghdad in Rifat's Eyes" And Celebrates His 90th Birthday on IBC Hall

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa) and further to Tamayouz Architectural Award ceremony hosted by IBC at the Amman Grand Millennium Hotel, IBC hosted on Saturday December 10th 2016 the photo gallery of the prominent Iraqi Architect Dr. Rifat Chaderchi titled "Baghdad in Rifat's Eyes" and celebrated his 90th birthday. During the ceremony IBC President Dr. Majid Al-Sadi and his wife, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji, IBC Vice President Mr. Nazar Awchi, Board member Mr. Maki Al-Faiz and IBC members; Mrs. Layla Piyoo and Dr. Muhammad Al-Baldawi toured the gallery to acquaint themselves with the exhibited photographs chosen by Dr. Chaderchi from his personal archive that includes over eighty thousand photographs, copy of which was kept at Tamayouz Award Program, to be among his honoring exhibition titled "Baghdad in Rifat's Eyes" marking his 90th birthday. Dr. Chaderchi

selected this unique selection of photographs from his book (Rifat Chaderchi Photography). Dr. Chaderchi's unique black and white archive of photographs records Iraq's rich memory, reflecting part of Dr. Chaderchi's efforts of photographic documentation depicting popular topics from old souks and even the religious rituals at Abu Hanifa and Al-Keylani's Mosques and the Yazidis' rituals. He toured Iraq from north to south, photographed the vendors in souks, various crafts, alleys and cemeteries.. pictured the misery suffered by vulnerable class, the expressive faces of the simple people in the difficult reality they live in.. it is an expression of the absurdity of existence and the unreasonableness of their miserable life.

The ceremony was attended by a crowd of the Iraqi community in Jordan, artists, writers, journalists and Satellite TV Channels, in addition to IBC CEO Abeer Al-Naib.



برنامج ابداع الثقافي



مجلس الأعمال العراقي يقيم معرض الصور الفوتوغرافية للمعماري العراقي الكبير الدكتور رفعة الجادرجي ويحتفل بعيد ميلاده التسعين على قاعة مجلس الأعمال العراقي

مرور تسعين عام على ميلاده ، وقد اختار د. رفعة الجادرجي هذه المجموعة المميزة من الصور التي خص فيها المجلس من كتابه (فوتوغراف رفعة الجادرجي) . ان ارشيف رفعة تسجيل لذاكرة العراق وفريد من نوعه يضم صور فوتوغرافية باللون الأبيض والأسود، تعكس جزءا مما قام به رفعة من توثيق فوتوغرافي، فقد صَوَّرَ المواضيع الشعبية، من الأسواق، وحتى الطقوس الدينية في كربلاء والنجف والكاظمية. كما صور الطقوس الدينية في جامعي أبو حنيفة والكيلاني، وطقوس الأزددين، جال من أقصى العراق إلى جنوبه، وصور الباعة في الأسواق، والحرف المختلفة، والازقة والمقابر، كما صور البؤس الذي يزرع تحته أبناء الطبقة الفقيرة، والوجوه المعبرة للناس البسطاء في الواقع الصعب الذي يعيشونه، إنه تعبير عن عبثية الوجود ولا معقولة حياتهم التيسرة. هذا وقد حضر الحفل عدد كبير من الجالية العراقية من الفنانين والادباء وحشد من الاعلاميين وقنوات التلفزة الفضائية، بالإضافة الى مدير عام وطاقم المجلس السيدة عبير النائب.

من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع) واستكمالا لحفل جائزة تميز المعمارية التي استضافها المجلس في فندق جراند ميلينيوم - عمان، اقيم يوم السبت الموافق ٢٠١٦/١٢/١٠ على قاعة مجلس الأعمال العراقي معرض الصور الفوتوغرافية للمعماري العراقي الكبير الدكتور رفعة الجادرجي تحت عنوان (بغداد في عيون رفعة).

كما احتفل المجلس بمرور تسعين عاما على ميلاد الدكتور الجادرجي. خلال الحفل تجول رئيس المجلس د. ماجد الساعدي وعقيلته ونائب الرئيس وأمين السر الأستاذ سعد ناجي ونائب الرئيس الأستاذ نزار أوجي وعضو الهيئة الإدارية الأستاذ مكي الفائز واعضاء الهيئة العامة وهم السيدة ليلى بيو والدكتور محمد البلداوي، للتعرف على الصور الفوتوغرافية المعروضة التي اختارها د. رفعة الجادرجي من ارشيفه الخاص والذي يضم أكثر من ثمانين ألف صورة أودع نسخة منه لدى جائزة تميز لتكون من ضمن المعرض التكريمي له والذي اقيم بعنوان (بغداد في عيون رفعة) بمناسبة

IBDA'A Cultural Program

برنامج ابداع الثقافي

Opening of the Contemporary Islamic Ceramic Art Exhibition
Titled "Letters & Gold"
For Iraqi Ceramic Artist Raad Duleimi – IBC Hall / 1st Floor

افتتاح معرض الخزف الاسلامي المعاصر تمت عنوان (حروف وذهب) للفراق العراقي
رعد الدليمي
على قاعة مجلس الأعمال العراقي – ١ هـ

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), the Contemporary Islamic Ceramics exhibition titled (Letters & Gold) for Iraqi ceramics artist Raad Duleimi was opened Saturday May 13th, 2017 on IBC Hall. During the opening ceremony, the Iraqi artist toured the exhibition with IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji and IBC member Mr. Fakhri Reshan to view the items in exhibit. The exhibition included 30 pieces such as murals, ceramic utensils and tridimensional shapes. Being a calligrapher, engineer and designer, artist Duleimi takes the engineering side in designing letters giving them architectural dimension. The tridimensional point is Mr. Duleimi's artistic imprint as he sees the point as the letters' most beautiful secrets and the source of verbal and visual composition and dedicated painting and the Arabic letter in ceramics to give aesthetic dimension. The opening ceremony was attended by a number of IBC members; Dr. Muhammad Baldawi and Mrs. Layla Piyyo, a number of IBC guests, a crowd of artists, journalists, satellite TV channels, in addition to IBC CEO and staff.



من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع) افتتح يوم أمس السبت الموافق ٢٠١٧/٠٥/١٣ على قاعة مجلس الأعمال العراقي، معرض الخزف الاسلامي المعاصر تحت عنوان (حروف وذهب) للفراق العراقي رعد الدليمي. خلال حفل الافتتاح تجول الفنان رعد الدليمي مع نائب الرئيس وامين سر مجلس الاعمال العراقي الاستاذ سعد ناجي وعضو الهيئة الادارية الاستاذ فخري رشان للتعرف على الاعمال الفنية المعروضة ، ضم المعرض ٣٠ عملاً فنياً من جداريات واواني خزفية ومجسمات، وكون الدليمي خطاطاً ومهندساً ومصمماً، فإنه يتخذ الجانب الهندسي في تصميم الحروف واعطائها بعداً معمارياً ، وتعتبر النقطة المجسمة هي البصمة الفنية لرعد الدليمي، حيث يرى ان النقطة اجمل اسرار الحروف وهي مصدر التكوين اللفظي والبصري، كما كرس الرسم والحرف العربي في الخزف لمنح البعد الجمالي. حضر حفل الافتتاح عدد من اعضاء المجلس وهم كل من د.محمد البلداوي والسيدة ليلى بيو وعدد من ضيوف المجلس وحشد من الفنانين والاعلاميين وفتوات التلفزة الفضائية بالاضافة الى مدير عام وطاقم المجلس.

IBDA'A Cultural Program

برنامج ابداع الثقافي

IBC Hosts 2017 Fashion Shows For The International Fashion Designer Hana Sadiq Titled "The Change" & The International Fur Designer Sana Matouq Titled "Sana Fur" at Amman Grand Millennium Hotel

Among the activities of IBC Cultural Program "Ibda", IBC hosted on Saturday November 26th, 2016 at Amman Grand Millennium Hotel the fashion shows for 2017 for the two international fashion designers Ms. Hana Sadiq and Ms. Sana Matouq. IBC also hosted the prominent Iraqi media figure Ms. Ruqaiya Hassan who welcomed the guests and introduced the two fashion designers Hana Sadiq and Sana Matouq, reviewing IBC role in supporting the Iraqi and Arab innovators. During the show, the international Iraqi fashion designer Hana Sadiq introduced her new collection for 2017 titled "The Change" accompanied by the melodies of the famous international Iraqi musician Omar Al-Bashir. Ms. Sadiq's designs were characterized by usage of Arabic calligraphy and multiplicity of colors. Ms. Sadiq decorated the mannequins' heads with unique hats inspired from all old civilizations. Afterwards, the fur designer Ms. Sana Matouq

introduced her new collection for the winter of 2017 which was characterized by luxurious design and rich colors. Also, designer Farah Asmar took part in this show with her new collection of leather handbags. The ceremony included prize draws presented by Imseih Jewelry Group and Maserati Automobiles Company. The event was attended by a number of Ambassadors, representatives of the Diplomatic Corps in Jordan and senior economic figures. For IBC part, the event was attended by a crowd of IBC members and their families, in addition to a large crowd of Satellite TV Channels, media and press, IBC CEO and staff.

It is worth mentioning that Eagle Hills Jordan, Mesarati Automobiles Company, Zain Telecommunications, Imseh Jewelry Group and Eve Beauty Lounge also participated in sponsoring this event.



مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل عروض أزياء لعام ٢٠١٧ . ٢ للمصممة العالمية هناء صادق بعنوان (التغيير) ومصممة الفرو العالمية سناء معتوق (Sana fur) في فندق جراند ملينيوم – عمان

التصميم والالوان. هذا وقد شاركت المصممة فرح الاسمر بمجموعتها الجديدة للحقائب الجلدية. تخلل الحفل سحب للجوائز التي قدمتها إمسيح للمجوهرات وشركة مزراتي للسيارات. حضر الحفل عدد من السفراء وممثلي السلك الدبلوماسي في الاردن وشخصيات اقتصادية رفيعة، ومن جانب المجلس حضر عدد كبير من اعضاء الهيئة الادارية والعامه وعوائلهم بالاضافة الى حشد كبير من قنوات التلفزة الفضائية ووسائل الاعلام والصحافة، ومدير عام وطاقم المجلس. هذا وقد شاركت كل من شركة Eagle Hills الاردن، شركة مزراتي للسيارات، شركة زين للاتصالات، امسيح للمجوهرات، و Eve beauty lounge، في رعاية ودعم هذا الحدث.

من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع) اقام المجلس يوم السبت الموافق ٢٠١٦/١١/٢٦ في فندق جراند ملينيوم – عمان حفل عروض الأزياء لعام ٢٠١٧ للمصممتان العالميتان هناء صادق وسناء معتوق، استضاف المجلس خلال الحفل الإعلامية العراقية الكبيرة رقية حسن والتي قامت بالترحيب بالضيوف وتقديم المصممتان هناء صادق وسناء معتوق مستعرضة دور المجلس في دعم المبدعين العراقيين والعرب. خلال الحفل قدمت مصممة الأزياء العالمية هناء صادق مجموعتها الجديدة لعام ٢٠١٧ تحت عنوان (التغيير) على انغام الموسيقى العالمية العراقية الكبير عمر البشير، وقد تميزت التصميم بالخط العربي وتعدد الألوان كما زينت هناء صادق رؤوس العارضات بقبعات من جميع الحضارات، ثم قدمت مصممة الفرو سناء معتوق مجموعتها الجديدة لشتاء عام ٢٠١٧ التي تميزت بفخامة

IBDA'A Cultural Program

برنامج ابداع الثقافي



IBC Hosts the Signing & Publicizing Ceremony of Dr. Saddam Sadiq Jawad Al-Timimi's Book on IBC Hall – Swefiya-1st Floor

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa) and under patronage of the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya AlSuhail represented by the Iraqi Consul Dr. Abdul Sattar Al-Janabi, IBC hosted on Saturday April 16th 2016 the signing and publicizing ceremony of Dr. Saddam Sadiq Jawad Al-Timimi's Book "Woman".

At the beginning of the ceremony, Dr. Muhammad Al-Baldawi presented an overview on the biography of the author Dr. Saddam Al-Timimi and an outline on the topics addressed by the author which sheds light on the wrong concepts relating to woman from the social, psychological and sexual angles. Dr. Al-Baldawi elaborated on the chapters of this book whereas the first chapter addressed woman's position in society and the significant variance in the role a woman plays in the Western civilization against the her role in the present Oriental culture. The second chapter addressed woman's toilet that occupy many topics that are tackled on the social and religious levels. In the following chapters he addressed problems relating to harassment describing it as a phenomenon almost like an epidemic existing in the Arab world, the psychological extents and disorders that affect a woman in various stages of her life. The ceremony also included some discussions by the guests relating to a number of issues addressed in the book.

On IBC side, the ceremony was attended by IBC Vice

President and Secretary Mr. Saad Naji, Vice President Mr. Turki Al-Qaissi, Board member Mrs. Wasan Al-Khafaji and IBC member Dr. Jalal Al-Bayyaa. Members of the Diplomatic Corps were also present; the Egyptian Military Attaché Colonel Thamer Muhammed Fikri, Iraqi Military Attaché Brigadier General Qassim Shahin and a number of the Iraqi Embassy staff. Also present was the former Director of the Royal Medical Services Major General Doctor Khalaf Al-Jadir, elite Iraqi and Jordanian medical consultants, a crowd Iraqi intellectuals and writers, media personnel, Satellite TV Channels, in addition to IBC CEO Abeer AlNaiband staff. It is worth mentioning that the Author was born in Baghdad and was awarded a Doctorate Degree in Medicine (MD) from Wales University in 1988 and was the first graduate of a foreign university to be granted this honor on his thesis "Methods of Assessing Antiepileptic Drugs on Patients". He gained experience in assessing and treating epilepsy diseases especially the incurable types. He established the first clinic for epilepsy treatment in a primary health centre in 1994 and at the same time established a clinic to assess the Evolutionary Neurological Disorders in adults and became an expert in the evaluation of Autism and Attention Deficit Hyperactivity Disorder in adults (ADHD).

مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل توقيع وإشهار كتاب أ.د. سداد صادق جواد التميمي على قاعة مجلس الأعمال العراقي - I b

حضر الحفل من جانب المجلس نائب الرئيس و أمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي ، نائب الرئيس الأستاذ تركي القيسي وعضو الهيئة الإدارية السيدة وسن الخفاجي ، ومن أعضاء المجلس د. جلال البياع ، ومن السلك الدبلوماسي الملحق العسكري المصري العقيد ثامر محمد فكري ، ومن جانب السفارة العراقية حضر الملحق العسكري العميد قاسم شاهين وعدد من طاقم السفارة كما حضر مدير الخدمات الطبية الملكية السابق اللواء الطبيب خلف الجادر ونخبة كبيرة من الأطباء الاستشاريين العراقيين والأردنيين وحشد كبير من المثقفين والأدباء من أبناء الجالية العراقية والإعلاميين وقنوات التلفزة الفضائية بالإضافة الى مديرعام السيدة عبير النائب وطاقم المجلس. يذكر ان الكاتب من مواليد بغداد تم منحه الدكتوراه في الطب MD من جامعة ويلز عام ١٩٨٨ و كان أول خريج جامعة اجنبية يمنح هذا الشرف على اطروحته المعنونة: طرق في تقييم العقاقير المضادة للصرع في المرضى ، اكتسب الخبرة في تقييم وعلاج أمراض الصرع وخاصة المستعصية منها وقام بإنشاء أول عيادة للصرع في مركز صحي أولي عام ١٩٩٤. في الوقت نفسه عمل على انشاء عيادة لتقييم الاضطرابات العصبية التطورية في البالغين وأصبح خبيراً في تقييم التوحد واضطراب عجز الانتباه وفرط الحركة في البالغين ADHD.

من ضمن البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي "إبداع" أقيم تحت رعاية سفيرة جمهورية العراق في الأردن السيدة صفية السهيل وبحضور القنصل العراقي د.عبد الستار الجنابي نيابة عن سعادة السفارة يوم السبت المصادف ٢٠١٦/٠٤/١٦ حفل توقيع وإشهار كتاب أ.د. سداد صادق جواد التميمي تحت عنوان " المرأة " على قاعة مجلس الأعمال العراقي - ط ١. في بداية الحفل قدم د. محمد البلداوي نبذة عن السيرة الذاتية للكاتب أ.د. سداد التميمي و نبذة عن المواضيع التي تناولها الكاتب حول المرأة في كتابه ، ثم استعرض الكاتب أ.د. التميمي أهداف هذا الكتاب والذي يسلط الضوء على المفاهيم الخاطئة المتعلقة بالمرأة من الزوايا الاجتماعية والنفسية والجنسية ، متطرقاً الى فصول الكتاب حيث تناول الفصل الأول موقع المرأة في المجتمع والتفاوت الملحوظ في الدور الذي تلعبه في الحضارة الغربية مقابل الثقافة الشرقية الحاضرة ، اما في الفصل الثاني فتطرق الى زينة المرأة التي تشغل الكثير من المواضيع التي يتم طرحها على المستوى الاجتماعي والديني ثم تحدث في الفصول اللاحقة عن مشاكل التحرش بالمرأة ووصفها بظاهرة اشبه بالوباء الذي يستوطن العالم العربي وعن الأبعاد النفسية والاضطرابات التي تصيب المرأة في مراحل حياتها المختلفة. تخلل الحفل عدد من المداخلات للضيوف المشاركين حول عدد من القضايا التي تناولها الكتاب.



IBDA'A Cultural Program

برنامج ابداع الثقافي

مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل توقيع كتاب د. طالب البغدادي تحت عنوان « مقامات البغدادي » وذلك على قاعة مجلس الأعمال العراقي



من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي وبحضور سفير جمهورية العراق د. جواد هادي عباس تم اقامة حفل توقيع كتاب د. طالب البغدادي تحت عنوان «مقامات البغدادي» وذلك في قاعة مجلس الاعمال العراقي الطابق الأول - الصوفية.. في بداية الحفل قدم عضو مجلس الأعمال العراقي الأستاذ محمد البغدادي نبذة عن حياة د. طالب البغدادي، ثم استكمل د. البغدادي الحديث عن مؤلفاته وآخرها كتابه الذي صدر حديثاً تحت عنوان «مقامات البغدادي» وهو آخر إصداراته ضمن سلسلة أخاديد في الذاكرة. تطرق الكاتب خلال الحفل إلى المواضيع التي تناولها الكتاب ومنها ذكرياته كمواطن عراقي عاش في كل العهود التي مر بها العراق والتي حفرت ذاكرته على مدى زمان الوعي الذي عاش سنينه وهو يقترب من الثمانين، وقام الكاتب بتوقيع عدد



Iraqi Business Council organized a signing ceremony for Professor Talib al-Baghdadi's book titled "Maqamat al-Baghdadi", at the IBC's Hall (Zain) 1st floor

Among the Iraqi Business Council's (IBC's) cultural programme activities, and in the presence of H.E. the Iraq's Ambassador to Jordan, Dr. Jawad Hadi Abbas, a signing ceremony for Dr. Talib al-Baghdadi's book titled Maqamat al-Baghdadi (a 'maqama', which is the singular form of 'maqamat,' is a 'novel in rhymed prose'), was held at the IBC's Hall (Zain) 1st floor. At the beginning of the function, IBC's member, Mr. Mohammad al-Baghdadi, gave an overview about the autobiography of Professor Talib al-Baghdadi, who then took the floor to talk about his authored works, the latest of which is the one that has been recently published under the title "Maqamat al-Baghdadi" - one in series called Akhadeed fi Ath-Thakira "Grooves of Memory". During the event, the author touched on the topics discussed in this work, including his memories as an Iraqi national who has lived through all the eras that the country has experienced, and that have inscribed his memory over the years of the awareness which he has lived - while approaching the age of eighty. The author signed a significant

number of copies of his book for the audience. The event also included melodies of the Oud (a musical instrument similar to the European lute or an ancestor of the guitar) played by Ziyad al-Awsi.

The ceremony was attended by Dr Abdel-Razzaq al-Issa, the incumbent cultural attaché, Mr. Abbas al-Husseiny and a constellation of the attending artists, writers, educators and the Iraqi community members in Jordan, alongside with a huge crowd of media professionals and satellite station channels.

On the part of the IBC, the ceremony was attended by the IBC's President, Dr. Majid AlSadi; the Vice President and Secretary - General, Mr. Sa'd Naji; member of the Board of Directors, Ms. Wasan al-Khafaji; and a number of the members of the board: Mr. Sa'id Gasgous, Mr. Mohammad Al-Mufti and Mrs. Widad Al-Saffaar, as well as the IBC's CEO Abeer AlNaib and staff.



IBDA'A Cultural Program

برنامج ابداع الثقافي

IBC Hosts the Signing Ceremony of "My Cake House" Cakes & Desserts Book

مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل توقيع كتاب (ماي كيك هاوس) لتصميم وصناعة الكيك والحلويات

Among the activities of IBC Cultural Program "Ibdaa", IBC hosted on Saturday July 23rd 2016 on IBC Hall – first floor the book signing ceremony of "My Cake House" for making and designing cakes and desserts by Zainab and Zahraa Mirjan. IBC CEO Abeer AlNaib welcomed the audience and gave an overview on the two Canada residents cakes and pastry specialists Zainab and Zahraa Mirjan, followed by an overview presented by Mrs. Zahraa Mirjan on "My Cake House" book which covers over 60 recipes in Arabic on cakes baking and decoration and a review on various certificates obtained from international culinary institutions in Canada in cake making and decoration and their participation in specialized annual fairs held in the America and Canada. Ms. Mirjan invited the guests to follow "My Cake House" episodes on Youtube (My Cake House Show) presented by Mrs. Zainab Mirjan. During the signing ceremony the guests tasted the most important cake and dessert recipes the book contained.

On IBC side, the ceremony was attended by IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, member of the General Assembly Mrs. Hadeel Hassan, IBC CEO Mrs. Abeer AlNaib and staff. The book signing ceremony witnessed a high turnout of the Iraqi community, IBC guests, in addition to journalists and satellite TV channels.



السنوية المتخصصة في الولايات المتحدة وكندا، كما دعت الضيوف الى متابعة حلقات برنامج ماي كيك هاوس على اليوتيوب (برنامج ماي كيك هاوس) وهو من إعداد وتقديم السيدة زينب مرجان. وقد تعرف الحضور خلال حفل توقيع الكتاب على مجموعة من أهم وصفات الكيك والحلويات الموجودة في الكتاب من خلال تذوقها.

من جانب المجلس حضر نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي وعضو الهيئة العامة السيدة هديل حسن ومدير عام وطاقم المجلس. هذا وقد شهد حفل توقيع الكتاب اقبالا كبيرا من أبناء الجالية العراقية وضيوف المجلس بالإضافة الى الإعلاميين وقنوات التلفزة الفضائية.

من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع)، أقيم يوم السبت الموافق ٢٠١٦/٧/٢٣ على قاعة مجلس الأعمال العراقي – ط ١، حفل توقيع كتاب (ماي كيك هاوس) لتصميم وصناعة الكيك والحلويات للسيدات زينب وزهراء مرجان. في بداية الحفل رحبت مدير عام المجلس عبير النائب بالحضور وقدمت نبذة تعريفية عن التخصصات بصناعة الكيك والحلويات السيدات زينب وزهراء مرجان المقيمتين في كندا، ثم قدمت السيدة زهراء مرجان نبذة تعريفية عن كتاب (ماي كيك هاوس) والذي يضم أكثر من ٦٠ وصفة باللغة العربية في تزيين وصناعة الكيك، واستعرضت الشهادات العالمية المختلفة التي تم الحصول عليها في أصول صناعة الكيك وتزيينها من مؤسسات الطبخ العالمية في كندا ومشاركاتهم في المعارض



IBDA'A Cultural Program

برنامج ابداع الثقافي

مجلس الاعمال العراقي يقيم امسية ثقافية لفنان المقام العراقي

الكبير د. حسين الاعظمي

على قاعة مجلس الاعمال العراقي - ١٦



IBC Hosts Cultural a Evening of Celebrated Iraqi Maqam (Classical Music of Iraq) Singer Dr. Hussein Al-Adhami On IBC Hall – Swefiya

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), IBC hosted on Saturday June 4th 2016 on IBC Hall at Swefiya / 1st Floor a cultural evening of the celebrated Iraqi Maqam (Classical Music of Iraq) Singer Dr. Hussein Al-Adhami. At the beginning of the ceremony, Journalist Dr. Hameed Abdullah provided an overview on the biography of Dr. Hussein Al-Adhami and the main parts of Dr. Al-Adhami's book "Tales of Photographic Memory" that is classified in the framework of biography and personal memoirs book enhanced by pictures. The writer, Dr. Hussein Al-Adhami, provided a presentation on the history of Iraqi Maqam and his experience and elaborated on his books and the first part of his most recent one "Tales of Photographic Memory" in which he tends to register events and memories similar to the memoirs style through attempts

of conscious and spontaneous unconscious thinking. The writer relied on the rich content of photographs and their surroundings of history and memories. The evening also included lyrical applications of Iraqi Maqam.

On IBC side, the event was attended by IBC Vice President and Secretary Mr. Saad Naji, a number of IBC Board members; Mr. Nazar Awchi, Mr. Fakhri Reshan, Mr. Usama Al-Quraishi, Mr. Maki AlFaiz, Mr. Ali Ghalib AlKhafaji, Engineer Jalal AlGaood, Mr. Muhammad Al-Sarraf, IBC members; Mrs. Tamara Daghistani, Mr. Muhammad Al-Baghdadi, in addition to IBC guests; the Iraqi Ambassador's mother Sheikha Menerva AlSuhail the Iraqi Health Attaché Dr. Khamis Al-Saad and his assistant, a number of writers, artists, media, satellite TV channels, IBC CEO Mrs. Abeer AlNaib and staff.

وذكرى، كما تخلل الامسية تطبيقات غنائية للمقام العراقي.

حضر الامسية من جانب المجلس نائب الرئيس وامين سر المجلس الاستاذ سعد ناجي، وعدد من اعضاء الهيئة الادارية وهم كل من الاستاذ نزار اوجي، الاستاذ فخري رشان، الاستاذ اسامة القريشي، الاستاذ مكي الفائر، الاستاذ علي غالب، الخفاجي المهندس جلال الكمود والاستاذ محمد الصراف ومن اعضاء المجلس السيدة تماره الداغستاني والاستاذ محمد البغدادي، ومن ضيوف المجلس والدة سعادة سفيرة جمهورية العراق الشقيقة ميثرا السهيل ومن السفارة العراقية د. خميس السعد المحقق الصحي العراقي ومعاونته وعدد كبير من الادباء والفنانين والاعلاميين وقتوات التلفزة الفضائية بالإضافة الى مدير عام ومواقم المجلس.

من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع) اقام المجلس يوم السبت الموافق ٢٠١٦/٠٦/٠٤ امسية ثقافية لفنان المقام العراقي الكبير د. حسين الاعظمي على قاعة مجلس الاعمال العراقي - ١٦. في بداية الحفل قام الاعلامي د. حميد عبدالله بتقديم نبذة عن السيرة الذاتية للدكتور حسين الاعظمي واهم ما ورد في كتابه "حكايات ذاكرة صورية"، والذي يصنف في اطار كتب السيرة والذكريات الشخصية المليئة بالصور. ثم استعرض الكاتب د. حسين الاعظمي مسيرة المقام العراقي وتجربته خلالها، وتحدث عن مؤلفاته واخرها كتابه "حكايات ذاكرة صورية" في جزئه الاول، والذي يجنح في مضمونه نحو كتابة احداث وذكريات اشبه بأسلوب المذكرات الخاصة من خلال محاولات التفكير الواعي والعموي اللاواعي وقد اعتمد الكاتب في كتابه على مضمون الصور الفوتوغرافية وما يحيطها من تاريخ



Publications Sponsered by IBC

"The Fugitive" the last novel of the late Iraqi writer Mahmoud Bayati

215 pages

First edition 2015

Arab Institute for Studies & Publishing / Beirut - Lebanon

Dar Al-Fares Publishing & Distribution / Amman – Jordan

Cover designed by the Art House for Design / Amman – Jordan

Cover painting : for Iraqi artist Yasmin Omar

Typesetting : Arab Institute for Studies & Publishing / Beirut – Lebanon

Graphic Design : National Press / Amman – Jordan

Biography of Writer Mahmoud Bayati:

Mahmoud Bayati was born in Baghdad in February 17th 1949 and left Iraq in 1974 for political reasons. He lived in Prague about twenty years, in Moscow for nine months then moved to Sweden in 1991 and later moved to London in 2013. His stories dealt with dilemmas and hardships of chronic misunderstanding among individuals, or between the individual and his society, as well as the futility of the fates of life, death and love. Dr. Hussein Kinani described Bayati's novels as saying "Bayati's novels embody a delightful and transparent language, exciting events, moving between a variety of characters and diverse cultures.. they discuss many political, historic and social events. In fact, we are in front of a full scale new literature that is the exile literature". Thus, late Mahmoud Bayati lived his life.. moving between exiles to leave to us novels that are rich in love, nostalgia and hope.. novels about endless desolation.. alienation of the spirit and homeland forlornness.

Mahmoud Bayati's Published Books:

- "Breaking the Sound Barrier" – short stories – Arab Future Publishing House – Cairo 1984.
- "Soul's Geography" – stories – Literary Treasures Publishing House – Beirut 1994.
- "Writing": Facing reality and escaping from it – Essays – International Media Agency – 1996.
- "Perplexity" – stories – International Media Agency 1997.
- "Backstage Deliria" – stories – international Media Agency 2000.
- "Talk" Concentrated Prose – Electronic publishing 2000.
- "Dancing on Water", "rugged Dreams" – novel – Arab Institution for Studies & Publishing 2006.
- "Awaiting the Stranger" – stories – Arab Institution for Studies & Publication 2008.
- "Talk of Love, Existence and Revolution" – stories – Arab Institution for Studies & Publication 2010.
- "Khalilo" – stories - Arab Institution for Studies & Publication 2010.
- "Muhammad.. The Profit and The Man" - International Media Agency – Lengthy interview with the Czech Orientalist Evan Hrbak 2011.

The Most Important Writings on Writer Mahmoud Bayati's Works:

- "Reading your works has been a source of delight and exultation.. I could feel a creative man living the world's

anxiety in an artist's spirit and philosopher's awareness. I have to point out an important matter relevant to your stories; when I had been studying the Art of Writing in the Faculty of Arts, some of your stories were subject of study and analysis". Dr. Nassir Hjelan – Facutly of Arts – Kind Saud University, from "A Personal Letter".

- "The writer breaks open the skin of the asylum, of exile and internal oppression fruit with silky words when he calls his country". Alia Mamdouh – Riyadh – Saudi Arabia.
- "Mahmoud Bayati is a cunning sniper.. he chases birds and shoots several with one stone.. he makes us laugh and hurts us.. he commends us and reviles us at the same time.. he raises a storm of questions causing the downfall of hail, snow and fire all at once". Ahmed Muhammad Amin – Al-Quds Al-Arabi – London.
- "Writer Mahmoud Bayati has a unique ability of capturing the basics when he poses his existential questions in a captivating style.. he writes stories that artistically are in the level of the best Arabic written stories". F. Jaff – Foreign Books Magazine – Sweden.
- "With his transparent and mesmerizing language, the writer was able to embody the suffering of a man who ran away from death to fall as prey to what is more terrifying than death". Etedal Rafie – Alwah Spanish Magazine.
- "There are no constants and no certain limits in Bayati's Novel.. each event produces a new one.. similar to throwing a stone in a lake when circles enlarge and broaden and we dive in an exciting, astonishing and transparent world of lengthy tales that start and never end". Dr. Ibrahim Al-Khalil – Arab critic.
- "Mahmoud Bayati's novels embody the alienation of man in life's exiles in a delightful narrative style that expresses life's delectations and apprehensions all at once.. colors and times in his novels blend in poetic and symbolic texts searching for philosophic answers on the absurdity of life". He wonders as saying "I do not know why the salmon exhaust their energy swimming against the current.. it must have a meaning." Mahmoud Bayati's life was swimming against the tide that shaped to his fans more than one meaning. A tribute to this lovely writer who departed life early leaving to us quite a stock of creativity.

Saad Naji
"Ibdaa" Cultural Program

الاصدارات التي قام المجلس برعايتها



رواية الهارب / افر روايات الاديب العراقي الراحل محمود البياتي

عدد الصفحات 210 صفحة

الطبعة الاولى 2015

المؤسسة العربية للدراسات والنشر / بيروت – لبنان

دار الفارس للنشر والتوزيع / عمان – الاردن

تصميم الغلاف ، دار الفن للتصميم / عمان – الاردن

لوحمة الغلاف، للفنانة التشكيلية العراقية ياسمين عمر

الصفحة الضوئية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر / بيروت- لبنان

التنفيذ الطباعي، المطبعة الوطنية / عمان – الاردن

السيرة الذاتية للاديب الكاتب محمود البياتي:

ولد محمود البياتي في بغداد يوم ١٧ فبراير ١٩٤٩ وغادرها في ١٩٧٤ لأسباب سياسية، كان قد عاش في براغ نحو عشرين عاماً وفي موسكو تسعة أشهر، ثم انتقل للسويد منذ عام ١٩٩١ وبعدها انتقل الى لندن عام ٢٠١٣. قصصه تتناول معضلات وقسوة سوء الفهم المزمّن بين الافراد، أو بين الفرد والمجتمع، فضلا عن عبث اقدار الحياة والموت والحب، وصف الدكتور حسين الكفاني روايات محمود البياتي قائلاً روايات ذات لغة عذبة وشفافة، وأحداثها مثيرة، تنتقل بين شخصيات متنوعة، وثقافات مختلفة، وتناقش أحداثاً سياسية وتاريخية واجتماعية كثيرة. وفي الواقع نحن إزاء أدب كامل جديد هو أدب المنفى.

هكذا عاش الراحل محمود البياتي حياته ، بين المنافي ، ليترك لنا روايات مفعمة بالحب والحنين و الامل تاركا لنا روايات عن غربة لا تنتهي ، غربة النفس و غربة الوطن.

مؤلفات محمود البياتي المنشورة

- «اختراق حاجز الصوت» قصص قصيرة، دار المستقبل العربي، القاهرة ١٩٨٤
- جغرافية الروح» قصص، دار الكنوز الأدبية، بيروت ١٩٩٤
- «الكتابة»: مواجهة للواقع وهروب منه، مقالات، الوكالة الدولية للإعلام، ودا ١٩٩٦
- «ارتباك»، قصص، الوكالة الدولية للإعلام، ودا ١٩٩٧
- «هذيان خلف كواليس المسرح»، قصص، الوكالة الدولية للإعلام، ودا ٢٠٠٠
- «كلام» نشر مركز، نشر إلكتروني ٢٠٠٠
- «رقص على الماء "أحلام وعرة" رواية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ٢٠٠٦
- «في انتظار الغريب» قصص، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ٢٠٠٨.
- «كلام الحب والوجود والثورة» قصص، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ٢٠١٠.

«خليلو» قصص، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ٢٠١٠
«مُحمد: النبي والإنسان»، الوكالة الدولية للإعلام، مقابلة مطولة مع المستشرق التشيكي إيفان هربك ٢٠١١

أهم ماكتب عن اعمال الاديب محمود البياتي:

- قراءتي لك مبعث متعة وغبطة. اشعر بك إنسانا مبدعا يعيش قلق العالم بروح الفنان ووعي الفيلسوف. ولا بد ان أبين أمرا مهما له صلة

Publications Sponsored by IBC

IBC Hosts a Cultural Gala to Mark the First Demise Anniversary of Late Writer Mahmood Al-Bayati At IBC Hall (Zain)

Under the patronage of the Iraqi Ambassador to Jordan Dr. Jawad Hadi Abbas, and within the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), a special ceremony was held at IBC Hall to mark the first anniversary of the demise of the prominent Iraqi writer the late Mahmood Al-Bayati. The ceremony was attended by a large number of the late writer's fans and readers who specially came from all over the world to attend this event; from Beirut the Iraqi thinker Dr. Abdul Hussein Shaban, from Cairo Dr. Noori Abdul Razzaq (President of the Afro-Asian People's Solidarity Organization) and from London Dr. Saad Abdul Razzaq. The event was also attended by a crowd that traveled from the Kingdom of Sweden, where the late writer had lived for many years, and a number of the late writer's friends who traveled from Baghdad.

The celebration started with a word of welcome to the audience and introduction by Dr. Muhammad Thabit Al-Baldawi about the life of the late writer, his life in exile in different countries, about a homeland that never departed the later writer's heart and mind, followed by impressive presentation by the late writer's friend and companion in exile Dr. Abdul Hussein Shaban, who spoke about the late Mahmood Al-Bayati in very elegant and moving words. Dr. Shaban's speech was titled: "Mahmood Al-Bayati: The Hook of Dream and Memory Eating Us!" speaking about an arduous journey of an intellectual in a

world of estrangement and loneliness in which he possessed nothing but his intellect and pen. Dr. Shaban reviewed in his speech the feelings of pain, hope and anger that the Iraqi intellectual feels when he finds himself forcibly banished from his homeland. After Dr. Shaban's speech, Al-Bayati's novel "The Fugitive" was launched that was published after his demise. Dr. Muhammad Al-Baldawi gave a summary of the novel including the writer's nostalgia to Baghdad and its alleys. After conclusion of the brief review on the late Al-Bayati's (The Fugitive), the Iraqi Ambassador to Jordan Dr. Jawad Hadi Abbas opened the solo exhibition of Iraqi artist Jasmine Omar De-Zey under the title (Biased to Hope) where the artist inspired her themes from the late writer's novels and life. At the end of the event, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji thanked the Iraqi Ambassador to Jordan, members of the diplomatic corps, the crowd that participated in the Seminar and attending audience from Amman and other countries.

The ceremony was attended by IBC President Dr. Majid AlSadi, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji and Board member Mr. Usama Quraishi. On the Embassy's side the ceremony was attended by Advisor Dr. Muhammad Al-Bayati, in addition to a large crowd of artists, writers, media people, IBC CEO and staff.



الاصدارات التي قام المجلس برعايتها

مجلس الأعمال العراقي يقيم إحتفالية ثقافية بمناسبة مرور عام على وفاة الأديب الراحل محمود البياتي على قاعة مجلس الأعمال العراقي



جواد هادي عباس المعرض الشخصي للتشكيلية العراقية ياسمين عمر ده زئي بعنوان (انحيازاً للأمل) و التي استلهمت لوحاتها من روايات الراحل و حياته. في نهاية الإحتفالية شكر الأستاذ سعد ناجي نائب الرئيس و أمين سر المجلس سعادة سفير جمهورية العراق و أعضاء السلك الدبلوماسي و جميع المشاركين في الندوة و الحاضرين من عمان و الدول الأخرى . حضر الإحتفالية كل من رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي رئيس مجلس الأعمال العراقي، نائب الرئيس و أمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي و عضو الهيئة الإدارية الأستاذ اسامة القرشي، كما حضر من جانب السفارة المستشار د. محمد البياتي، بالإضافة الى حشد كبير من الفنانين و الأدباء و الاعلاميين و مدير عام و طاقم المجلس.

تحت رعاية سفير جمهورية العراق في الاردن د. جواد هادي عباس و من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي (ابداع) لمجلس الأعمال العراقي، تم افتتاح الإحتفالية الخاصة بمرور عام على رحيل الكاتب و الأديب العراقي الراحل محمود على قاعة مجلس الأعمال العراقي (قاعة زين)، بحضور جمهور كبير من محبيه و متابعي الكاتب الراحل و الذين توافدوا خصيصاً لحضور هذه الإحتفالية من مختلف أرجاء العالم حيث حضر من بيروت المفكر العراقي الدكتور عبد الحسين شعبان، و من القاهرة الدكتور نوري عبد الرزاق رئيس (منظمة التضامن الأفرو اسيوي)، و من لندن الدكتور سعد عبد الرزاق، كما حضر جمهور من مملكة السويد التي عاش فيها الراحل سنوات عدة، كما حضر من بغداد العديد من اصدقاء الكاتب الراحل .

بدأت الإحتفالية بكلمة ترحيبية و تعريفية القاها الدكتور محمد ثابت البلدوي مذكراً فيها عن تاريخ الراحل و تجربته في المنافي و عن وطن لم يغادر قلب الراحل و وجدانه ، تلى ذلك عرض مؤثر للدكتور عبد الحسين شعبان رفيق الراحل محمود البياتي في عالم الاغتراب الذي عبر لجمهور الحضور بكلمات انيقة مؤثرة هزت الوجدان، معنونا الدكتور شعبان كلمته « محمود البياتي:

سنارة الحلم و الذاكرة التي تأكلنا! » تكلم فيها عن رحلة شاقة لمثقف في عالم الغرب لا يمتلك فيه الا فكره و قلمه، عرض الدكتور شعبان خلال كلمته عن ما يمر به العراقي المثقف من ألم و أمل و غضب وهو يجد حاله مبعدا قسرياً عن وطنه. بعد كلمة الدكتور شعبان تم اطلاق رواية الهارب و التي تمت طباعتها بعد رحيل الكاتب ، ثم استعرض الدكتور محمد البلدوي ملخص عن الرواية بما تضمنته من حنين الكاتب الى بغداد و ازقتها و بعد العرض الملخص. تلا الندوة افتتاح سعادة السفير العراقي في المملكة الدكتور



Publications Sponsered by IBC

“A Schoolgirl Memoirs.. Between Yesterday & Today”

May Mekki Shubbar / an author from Iraq

247 Pages

Arab Institute for Studies & Publishing / Beirut – Lebanon

Dar Al-Fares Publishing & Distribution / Amman – Jordan

Describers : Memoirs / Schools

May Shubbar CV.

- Bachelor's Degree / Sociology / College of Arts / University of Baghdad.
- Currently works as a writer and social researcher.
- Head of the Information Sources Centre / King Hussein Institution / Jubilee.
- Weekly corner writer in Jordan's Al-Rai daily over 15 years (From A Teacher's Papers).
- Corner writer (I Remember) in Petra newspaper / Toronto / Canada.
- Articles writer in Biladi Magazine / Arab Association of North America.
- Social articles writer in Jordan's Al-Ghad daily.
- Writer of social / educational articles in the youth section / Al-Rai daily.
- Programs preparation (Bawabat Al-Ghad) – Jordan Satellite TV.
- Director of schools libraries in the Iraqi Education Ministry.
- Secretary General of the Iraqi Libraries & Information Society.
- Director of the kindergarten and nursery of the Teachers Union in Baghdad.
- Teacher in the Iraqi School in Rabat / Morocco.
- Educational guide in educational institutions in Amman Jordan.
- Participated in several conferences and seminars on education, libraries, information and psychological guidance.

Releases:

- “School Library & Educational Role” – a book published by Dar Safa Publishing & Distribution 2014.
- “My Journey with Education & Teaching” – a book

published by Dar Al-Sayel for Publishing & Distribution 2012.

- “Social Insights” – a book published by the Arab Institution for Studies & Publication 2011.
- “From Every Field A Spike” – a book published by Al-Raed Scientific House 2007.
- “Images From Life” – the Cooperative Presses 2002.
- “In Education” – the Cooperative Presses 1999.
- “From Memories Notebook” – Jordan Press Foundation / Al-Rai 1997.
- “From A Teacher's Papers” – a book published by Jordan Press Foundation / Al-Rai 1995.
- “Maha & Ahmed” – Jordan Press Foundation (Al-Rai) 1995.
- “Ahmed; the Best of Friends” – Dar Al-Sharq – Doha 1994.
- “Educational Affairs” – a book published by Shaab Presses – Amman 1994.
- “Journey in a Library” – Library & Book Friends Society – Jordan 1993.
- “Ways of Promoting School Library” – the Iraqi Ministry of Education 1992.
- “My Beautiful Library” – the Iraqi Ministry of Education and Information 1988.
- Researches and studies published in the Arab Magazine for Information / Tunisia, The Teacher's Message Magazine / Jordan and the Library's Message Magazine / Jordan.
- Stories for children in the Iraqi Majallati Magazine, Wisam Magazine, Zaha Magazine and the Little Cop Magazine / Jordan.

الاصدارات التي قام المجلس برعايتها



مذكرات تلميذة... بين الأمس واليوم
مي مكّي شبر / مؤلفة من العراق
عدد الصفحات: ٢٤٧ صفحة
المؤسسة العربية للدراسات والنشر / بيروت – لبنان
دار الفارس للنشر والتوزيع / عمان – الأردن
الواصفات: المذكرات / المهارس



كتاب (رحلتي مع التربية والتعليم) عن دار الصايل للنشر

- والتوزيع ٢٠١٢
- كتاب (لمحات اجتماعية) عن المؤسسة العربية للدراسات للنشر ٢٠١١
- كتاب (من كل حقل سنبله) عن دار الرائد العلمية ٢٠٠٧
- كتاب (صور من الحياة) عن المطابع التعاونية ٢٠٠٢
- كتاب (في التربية) عن المطابع التعاونية ١٩٩٩ .
- كتاب (من دفتر الذكريات) عم المؤسسة الصحفية الأردنية / الرأي ١٩٩٧ .
- كتاب (من أوراق معلمة) عن المؤسسة الصحفية الأردنية / الرأي ١٩٩٥ .
- (مها وأحمد) المؤسسة الصحفية الأردنية (الرأي) ١٩٩٥ .
- (أحمد خير الأصدقاء) عن دار الشرق، الدوحة ، ١٩٩٤
- كتاب (شؤون تربوية) عن مطابع الشعب ، عمان ١٩٩٤
- (رحلة في مكتبة) عن جمعية أصدقاء المكتبة والكتاب، الأردن ١٩٩٣ .
- (سبل النهوض بالمكتبة المدرسية) عن وزارة التربية العراقية ١٩٩٣
- (مكتبتي الجميلة) عن وزارة الثقافة والإعلام العراقية ١٩٨٨ .
- بحوث ودراسات في المجلة العربي للمعلومات / تونس ومجلة رسالة المعلم / الأردن ، ومجلة رسالة المكتبة / الأردن ،
- قصص للأطفال في مجلة مجلتي العراقية ، ومجلة وسام
- ومجلة زها ومجلة الشرطي الصغير /الأردن.

السيرة الذاتية للكاتبة مي شبر:

- بكالوريوس/علم الاجتماع /كلية الآداب/جامعة بغداد
- تعمل حاليا كاتبة وباحثة اجتماعية
- مديرة مركز مصادر المعلومات/مؤسسة الملك الحسين/اليوبيل
- كاتبة زاوية أسبوعية في جريدة الرأي الأردنية و على مدى خمسة عشر عاما (من أوراق معلمة
- كاتبة زاوية (اتذكر) في جريدة البتراء / تورنتو / كندا .
- كاتبة مقالات في مجلة بلادي / الرابطة العربية لشمال أمريكا .
- كاتبة مقالات اجتماعية في جريدة الغد الأردنية .
- كاتبة مقالات اجتماعية / تربوية في قسم الشباب / الرأي .
- إعداد برنامج (بوابة الغد) الفضائية الأردنية .
- موجهة المكبات المدرسية في وزارة التربية العراقية .
- أمينة سر الجمعية العراقية للمكتبات والمعلومات .
- مديرة روضة وحضانة نقابة المعلمين في بغداد .
- معلمة في المدرسة العراقية في الرباط / المغرب .
- مرشدة تربوية في مؤسسات تربوية عمان / الأردن .

صدر لها :

- كتاب (المكتبة المدرسية ودورها التربوي) عن دار صفاء للنشر
- والتوزيع ٢٠١٤



Publications Sponsored by IBC

**Inauguration of a Signing Ceremony for
A Female Pupil's Memoirs - between Yesterday and Today
Authored by May Shubar, an Iraqi Writer at Iraqi Business Council's
Hall (Zain) 1st**



Among the activities of the cultural programme "Ibdaa" of the Iraqi Business Council (IBC), Ibda'a, the IBC orchestrated, at the IBC's hall, a signing ceremony for A Female Pupil's Memoirs - between Yesterday and Today, authored by Iraqi writer, Ms. May Shubar.

At the outset, Professor Salah Jarrar, former Minister of Culture, delivered an overview about the autobiography of authoress, May Shubr, reviewing her significant role in educational issues. Professor Jarrar also touched on the role of the writer in the Jordanian cultural landscape since the nineties. He also walked the audience through a number of the works of Ms. Shubar in the areas of education, school libraries and community issues, as well as through her continuous efforts in the publication of her articles in a number of the local newspapers. Professor Jarrar described her the book as 'introducing a new distinguished colour, where the authoress employed her memoirs to present creative educational notions using charming, smooth and proper rhetoric. He also looked into the key significantly important subjects which the publication examines and which has guiding benefits for education; meanwhile, the speaker stressed the importance of education in the early years of childhood, hoping the Ministry of Education would guide its schools to own this valuable product, as it can serve as a basic part and reference to which male and female teachers, school principals and students would refer.

On her part, authoress Shubr presented a number of the topics

that her work tackles, including her memoirs during childhood; she discussed the education methodologies comparing the past with the present, and the role of technology evolution and its impact across generations.

The event also included poems presented by the Sheik of Arab artists, Rafiq al-Lahham and Poet Lawyer Raghieb al-Qassim. At the end of the event, both of Mr. Mamoun at-Talhouni and Professor Jarrar commended the role IBC is playing in supporting authors and writers, as well as the Iraqi community in Jordan.

The opening ceremony was attended by H.E. the Iraqi Ambassador to Jordan, Dr. Jawad Hadi Abbas and his wife; the cultural attaché, Dr Abbas al-Husseiny; Iraq health attaché assistant, Dr. Wahhab Abbas; the military attaché at the Egyptian embassy to Jordan; and Mr. Aayed Al-Thafeery, President of the Board of Directors/Arab-Australian Institute for Strategic Affairs. On the part of the IBC, the ceremony was attended by IBC's Vice President and Secretary- General, Mr. Saad Naji and a number of the IBC's members of the Board of Directors: Mr. Nazar Auch, Mr. Mohammad Jawad Al-Jibouri, Mrs. Wasan Al-Khafajy and a member of the humanitarian committee, Mrs. Widad Al-Safar, as well as a number of the representatives of the diplomatic missions to the country, in addition to a large crowd of Iraqi and Arab writers and artists, satellite station channels, the media and the IBC's General Manager and staff.

الاصدارات التي قام المجلس برعايتها

افتتاح حفل توقيع كتاب «مذكرات تلميذة» بين الأمس واليوم للكاتبة العراقية مي شبر وذلك على قاعة مجلس الأعمال العراقي (زين) 1st



ومن جانب المجلس نائب الرئيس وامين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي وعدد اعضاء الهيئة الإدارية وهم كل من الأستاذ نزار أوجي والأستاذ محمد جواد الجبوري والسيدة وسن الخفاجي وعضو اللجنة الانسانية السيدة وداد الصفار، وعدد من ممثلي البعثات الدبلوماسية بالإضافة إلى حشد كبير من الادباء والفنانين العراقيين والعرب وقنوات التلفزة الفضائية ووسائل الأعلام ومدير عام وطاقم المجلس.

من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي «إبداع» وتحت رعاية عطفة أمين عام وزارة الثقافة الأردنية الأستاذ مأمون التلهوني الأكرم، اقام مجلس الأعمال العراقي حفل توقيع كتاب «مذكرات تلميذة .. بين الأمس واليوم» للكاتبة العراقية الأستاذة مي شبر على قاعة مجلس الأعمال العراقي ط ١.

في بداية حفل التوقيع قدم الأستاذ د. صلاح جرار وزير الثقافة الأردني السابق نبذة عن السيرة الذاتية للكاتبة مي شبر ودورها الكبير في القضايا التربوية، كما تحدث عن دور الكاتبة في المشهد الثقافي الاردني منذ تسعينات القرن الماضي. واستعرض د. صلاح جرار عدد من مؤلفات الكاتبة في التربية والتعليم والمكتبات المدرسية وقضايا المجتمع وجهود الكاتبة المتواصلة في نشر المقالات في عدد من الصحف المحلية. كما وصف كتاب «مذكرات تلميذة .. بين الأمس واليوم» بأنه كتاب ذو لون جديد ومميز من كتب المذكرات، وظفت فيه الكاتبة المذكرات لطرح افكار تربوية خلاقة بلغة عذبة، سلسلة وسليمة. واستعرض اهم المواضيع التي تناولها الكتاب ذات الالهية الكبيرة والفوائد التوجيهية في التربية والتعليم. مؤكداً على اهمية التربية والتعليم في السنوات الاولى من عمر الطفل وتمنى في كلمته على وزارة التربية والتعليم ان توجه مدارسها لأقتناء هذا الكتاب القيم ليكون جزءاً ومرجعاً أساسياً من المراجع التي يرجع إليها الاساتذة والمعلمات ومديروا المدارس والطلاب. هذا وقد قدمت الكاتبة مي شبر عدد من المواضيع التي تناولها الكتاب ومنها ذكريات طفولتها وتحدثت عن الاساليب التربوية بين الامس واليوم ودور التطور التكنولوجي وتأثيره على الاجيال. تخلل الحفل قصائد شعرية القاها كل من شيخ الفنانين العرب رفيق اللحام والمحامي الشاعر راغب القاسم. في نهاية الحفل اثنى وشكر كل من الأستاذ مأمون التلهوني ود. صلاح جرار على دور مجلس الأعمال العراقي في دعم الفنانين والادباء والجالية العراقية المقيمة في الاردن.

حضر حفل الافتتاح سفير جمهورية العراق الدكتور جواد هادي عباس وعقيلته والملحق الثقافي د. عباس الحسيني ومعاون الملحق الصحي العراقي د. وهاب عباس والملحق العسكري للسفارة المصرية في الأردن والأستاذ عايد الظفيري رئيس مجلس ادارة المعهد الاسترالي العربي للشؤون الاستراتيجية



Publications Sponsered by IBC

"Rifat Chaderji : Architecture"

Author : Dr. Khalid Sultani

550 Pages

Cover Design : Dr. Khalid Sultani

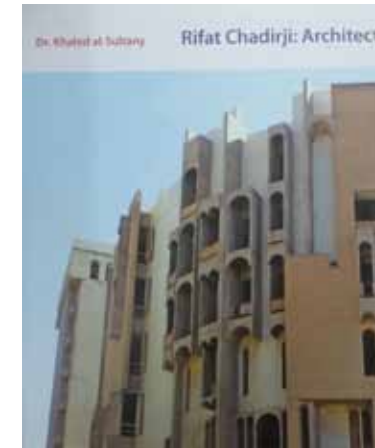
Production & Book Interior Design : Dr. Khalid Sultani

Color Photographs (mostly) : Dr. Khalid Sultani, except for those shared by the source

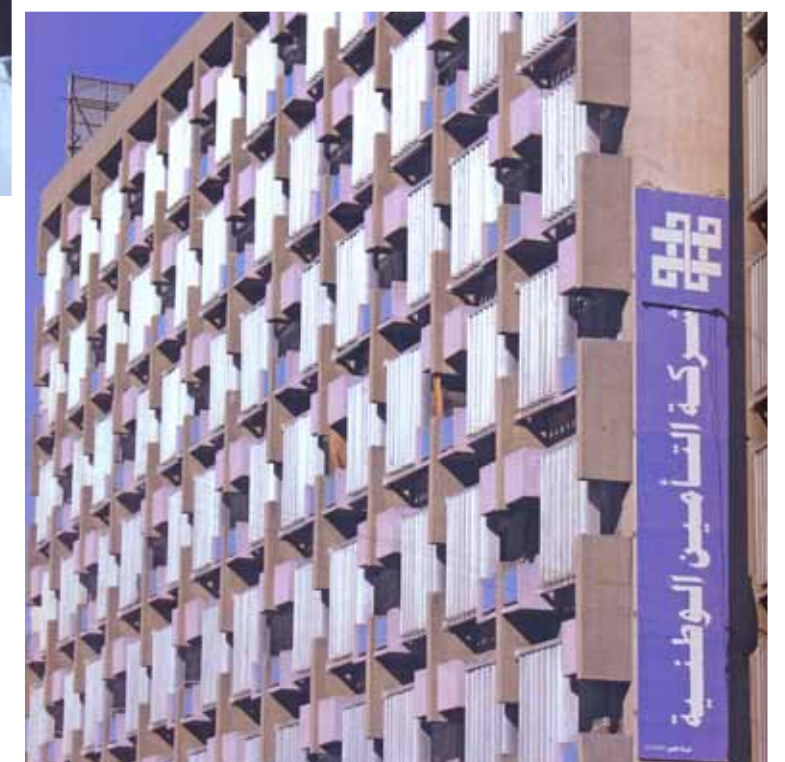
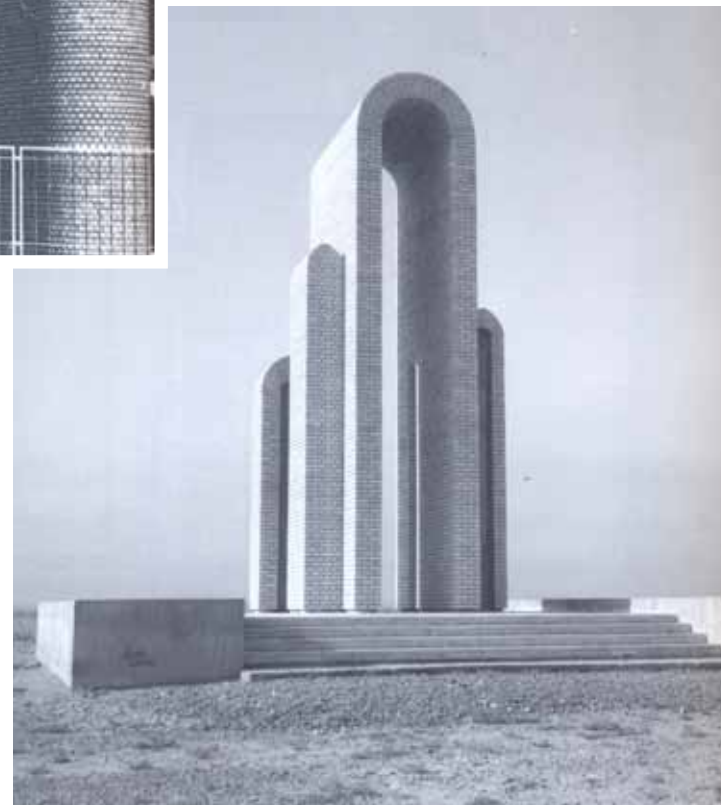
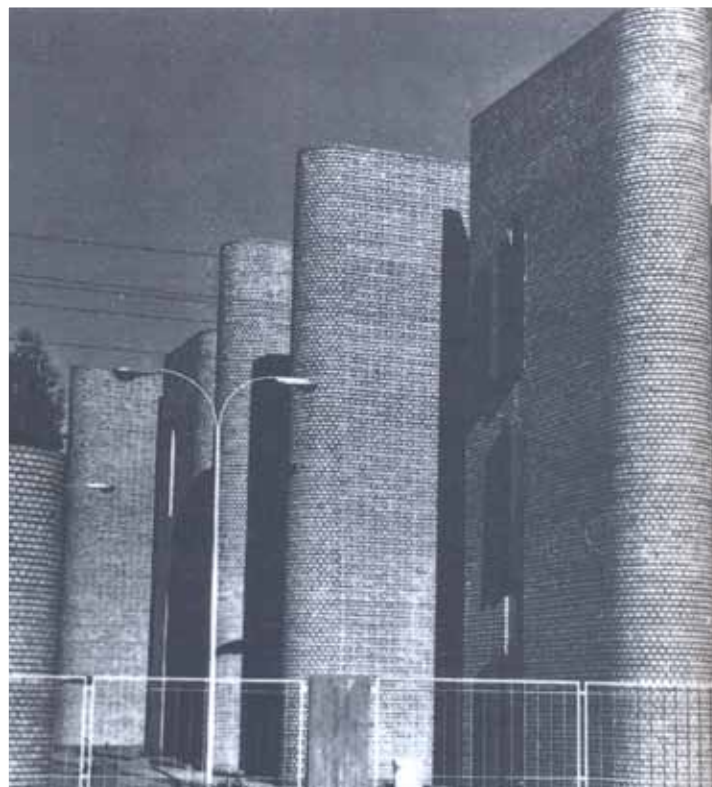
Execution : Muna Rebhi Al-Bashir

Publisher : Dar Al-Adeeb Press / Amman - Jordan

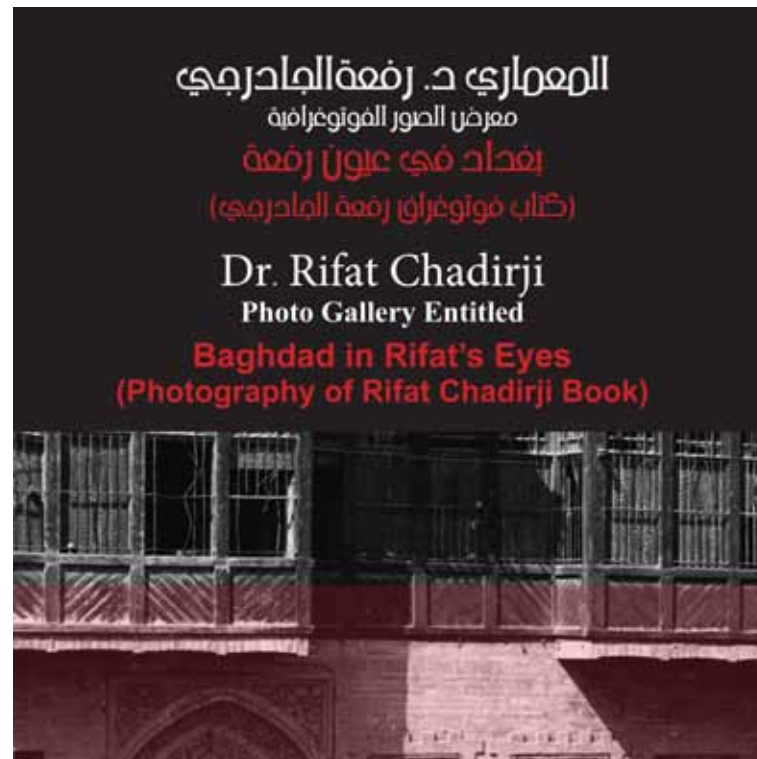
الاصدارات التي قام المجلس برعايتها



تصميم الغلاف: د. خالد السلطاني
الافراج والتصميم الداخلي: د. خالد السلطاني
الصور الفوتوغرافية الملونة (بمعهدها)، د. خالد السلطاني عدا التي يشارك
الى مصدرها.
التنفيذ: منى ربحي البشير
الناشر: مطابع شركة دار الاديب / عمان - الاردن



Publications Sponsered by IBC



Rifat Chadirji - Curriculum vitae: Architect, theoretician, educator.

Born in Baghdad, Dec. 6, 1926.

Professional practise:

Founder, director, principle of Iraq Consult IQC, 1952 - 78.

Designed and conducted numerous projects: architecture, industrial, furniture, landscape, gardens, interior decoration, urban and regional studies, etc.

Official appointments:

- Director Building dept., Waqaf, 1954-57
- Director, Unit II, Health & Education Buildings, PWD, 1957-8.
- Director General - Housing dept., Ministry of Planning, Iraq; 1958-9.
- Director General - Planning Dept. Ministry of Housing, Iraq; 1960-3
- Counsellor to the Mayoralty of Baghdad, 1980-82.

Academic appointments:

- Loeb fellow, Graduate School of Design, Harvard University, 1983.
- Member, Award Committee, Aga Khan Award for Architecture. 1983.
- Visiting Scholar, Graduate school of Design, Harvard University, 1984-86.
- Member, Philosophy of Education Research Centre, Harvard. 1985- 92
- Visiting Scholar- Graduate School of Education, Harvard University, 1987-92.
- Visiting Scholar, Aga Khan Program, Dept of Architecture, MIT, 1986-92.

Awards and affiliations:

- Four international architectural competitions.
- Bronze medal - Barcelona International Furniture Design -1964
- Elected Honorary Fellow of the Royal Institute of British Architects, 1982.
- Awarded the President Award of the Aga Khan Award for Architecture, 1986.
- Elected Honorary Fellow of the American Institute of Architects, 1987.
- Sheikh Zayed' Book Award 2008.
- Tamayouz Lifetime Achievement Award 2015
- Honorary Doctorate from Coventry University 2015

الاصدارات التي قام المجلس برعايتها



رفعة الجادرجي: معمار، منظر، فوتوغرافي و كاتب للسيرة الذاتية

- تاريخ الولادة: بغداد ١٩٢٦/١٢/٠٦
- مؤسس و مدير مكتب الاستشاري العراقي ١٩٥٢ - ١٩٧٨
- مصمم و مدير عدة مشاريع معمارية، صناعية، اثاث، تصميم حدائق، تزيين داخلي، مسح فوتوغرافي للعمارة و الحياة اليومية في العراق.
- مستشاري امانة العاصمة - بغداد ٨٠ - ١٩٨٢
- التعيينات الاكاديمية
- زميل Loeb، مدرسة التصميم و العمارة، جامعة هارفرد ١٩٨٣-١٩٨٤
- استاذ زائر، مدرسة الثقافة و الفلسفة، جامعة هارفرد ١٩٨٤ - ١٩٨٦
- عضو مركز ابحاث فلسفة الثقافة، جامعة هارفرد ١٩٨٥ - ١٩٩٢
- استاذ زائر، خريجي مدرسة الثقافة، جامعة هارفرد ١٩٨٧ - ١٩٩٢
- استاذ زائر، قسم العمارة MIT - ١٩٨٦ - ١٩٩٢
- منح المدالية البرونزية العالمية للتأثير في معرض برشلونة - ١٩٧٥
- عضو فخري منتخب في الجمعية الملكية البريطانية للمعماريين ١٩٨٢ Hon.RIBA
- منح جائزة الرئيس لمؤسسة اغا خان للعمارة ١٩٨٦
- عضو فخري منتخب في المعهد الأمريكي للمعماريين ١٩٨٧ Hon. AIA
- حاز على جائزة الشيخ زايد للكتاب ٢٠٠٧
- أجرى مسح فوتوغرافي إلى الحياة الاجتماعية في العراق.
- منح جائزة تميز للانجاز مدى الحياة ٢٠١٥
- منح دكتوراه فخرية من قبل جامعة كوفنتري ٢٠١٥
- توزع نقابة المهندسين في لبنان كل عام منذ عام ٢٠٠٠ جائزة الجادرجي لطلبة العمارة في لبنان".
- النشر
- صورة أب ١٩٨٥، مؤسسة الأبحاث العربية.
- شارع طه و هامرسمث ١٩٨٥، مؤسسة الأبحاث العربية.

Publications Sponsered by IBC

الاصدارات التي قام المجلس برعايتها



Major publications

Portrait of a Father, (Arabic, 1985)
 Taha Street and Hammersmith, (Arabic, 1985)
 A Collection of Twelve Etchings, (English, 1985).
 Eight Etchings of Photographs by Kamil Chadirji, (English/ Arabic, 1985).
 Concepts and Influences, (English, 1986.)
 The Photography of Kamil Chadirji - Social Life in the Middle East 1920-1940, (English, 1991)
 Kamil Chadirji Photographe - La vie au Proche-Orient 1920-1940 (French Edition 1992)
 The Ukhaider and the Crystal Palace, (Arabic 1991)
 Dialogue on the Structure of Art and Architecture (Arabic 1995)
 The seating status in Arif Agha's household, an anthropological study of the relationship between the formation of identity and seating artifacts,(Arabic 2001)
 Introduction for The Biography of Kamil Chadirji and the History of the National Democratic Party, (Arabic 2002)
 A wall between two darkness, (Arabic 2003)
 Introduction for the book of Ahali Newspaper Editorials , (Arabic 2003).
 Dialectics Causality of Architecture. (2007)
 The Characteristics of Beauty in Man's Consciousness (Arabic 2013)
 The role of the architect in the development of human civilization (Arabic 2014)

Chadirji Foundation:

- Annual award: Chadirji Award for Lebanese Students of Architecture.
- 2000-2025
- Chadirji Foundation Association for architecture and Society in Lebanon.

About (Baghdad in Rifat's Eyes)

From the archive of the renowned Iraqi Architect Dr. Rifat Chadirchi that includes over eighty thousand photographs, copy of which archive was kept with "Tamayouz Award", Architect Rifat Chaderchi selected a distinguished collection of photos that have been published in his book (Photography of Rifat Chadirchi) to be displayed in the honorary gallery marking his 90th birthday that he privileged IBC/Jordan with to be displayed in a gallery entitled "Baghdad in Rifat's Eyes". Dr. Rifat Chaderchi's archive is unique, it records the memory of Iraq and contains photographs in black and white reflecting part of Dr. Rifat Chadirchi's efforts of photographic documentation. He depicted popular topics; from souks to the religious rituals in Kerbala, Najaf and Kadhimiya.. depicted the religious rituals at Abu Hanifa and Kelani Mosques.. the Yezidis rituals.. he toured Iraq from north to the farthest south.. depicted vendors in souks.. photographed various crafts, alleys and cemeteries, depicted the misery suffered by the poor class, the expressive faces of simple people in the difficult reality they exist in.. an expression of the absurdity of existence.. the absurdity of their miserable lives.



- مفاهيم و مؤثرات ١٩٨٦، KPI.
- الاخضر و القصر البلوري ١٩٩١، رياض الريس للكتب و النشر.
- حوار في بنوية الفن و العمارة ١٩٩٥، رياض الريس للكتب و النشر.
- مقام الجلوس في بيت عارف آغا، دراسة انثروبولوجية، ٢٠٠١، رياض الريس للكتب و النشر.
- جدار بين ظلمتين ٢٠٠٣، بالاشتراك مع بلقيس شرارة، دار الساقى.
- مقدمة، الأهالي، تنشئة النظام الديمقراطي واحباطه في العراق، ٢٠٠٣، منشورات الجمل.
- في سببية و جدلية العمارة، مركز دراسات الوحدة العربية، ٢٠٠٦
- وعي الانسان بصفة الجمال - سوسيولوجية الاستيطانية ٢٠١٣، مركز دراسات الوحدة العربية
- دور المعمار في حضارة الإنسان، ٢٠١٤، مركز دراسات الوحدة العربية.

عن معرض (بغداد في عيون رفعة)

من خلال ارشيف المعماري الدكتور رفعة الجادرجي و الذي يحتوي على أكثر من ثمانين ألف صورة الذي اودع نسخة من الارشيف لدى جائزة تميز ، قام المعماري الدكتور الجادرجي باختيار مجموعة متميزة من ضمن الصور التي نشرت في كتابه (فوتوغراف رفعة الجادرجي) لتكون من ضمن المعرض التكريمي له بمناسبة عيد ميلاده التسعين وخص فيها مجلس الاعمال العراقي في الاردن لتكون ضمن معرض بعنوان بغداد في عيون رفعة. ارشيف رفعة تسجيل لذاكرة العراق و فريد من نوعه يضم صور فوتوغرافية باللون الأبيض والأسود، تعكس جزءاً مما قام به رفعة من توثيق فوتوغرافي، فقد صَوَّرَ المواضيع الشعبية، من الأسواق، وحتى الطقوس الدينية في كربلاء والنجف والكاظمية. كما صور الطقوس الدينية في جامعي أبو حنيفة والكيلاني، وطقوس الأزددين، جال من أقصى العراق إلى جنوبه، وصور الباعة في الأسواق، والحرف المختلفة، والازقة والمقابر، كما صَوَّرَ البؤس الذي يزرح تحته أبناء الطبقة الفقيرة، والوجوه المعبرة للناس البسطاء في الواقع الصعب الذي يعيشونه، إنه تعبير عن عبثية الوجود ولا معقولية حياتهم التعيسة.

Publications Sponsered by IBC

Book Tile : Iraqi Plastic Artists
 Design & Production : Mustafa Al-Abdali
 Cover Implementation : Saleh Nasab
 Typographic Implementation : Mona Rebhi
 Printed by : Al-Adib Press
 Execution & Printing : Al-Adib Press / Amman – Jordan
 Number of Pages : 163

Participating Artists:

Mohammed Arif
 Ali Talib
 Saad Al-Tai
 Mohammed Ali Shakir
 Ismail Fattah
 Nathem Hamid
 Ibrahim Abdali
 Samira Abdul Wahab
 Mukhalad Mukhtar
 Ali al Tajer
 Ali al Tajer
 Rajeha Qudsi
 Betool Fekaiki
 Majid Shilyar
 Jabar Mijbil
 Ali Al-Mimar
 Balasim Mohammed
 Serwan Baran
 Hana Mal Allah
 Fadel Dabbagh
 Khlayf Mahmoud
 Emad Al-Tai
 Widad Orfali
 Haidar Mihrabi
 Falah Saeedi
 Najla Abdul Hussein
 Ivan Wajdi
 Salman Abbas
 Mehdi Al-Asadi
 Shadad Qahar
 Farouq Hasan
 Salah Rahhal
 Shaiban Ahmed
 Ghasan Ghayeb
 Fakher Mohammed
 Salim Dabagh
 Satar Luqman

Husam Abul Muhsin
 Muhsin Shimari
 Turki Abdul Amir
 Amin Abbas
 Mekki Omran
 Wisam Zakku
 Yusra Ebadi
 Angham Amouri
 Shaker Hamad
 Shakir Alousi
 Jabbar Salman
 Jawdat Shukur
 Sina Ata
 Ali Al-Najjar
 Saeed Shnayin
 Mohammed Ghani Hekmat
 Munem Furat
 Sadiq Rabi
 Jabar Al-Banna
 Khaled Ezzat
 Hadi Abbas
 Munthir Ali
 Ridha Farhan
 Adel Kamel
 Amer Khalil
 Janet Muradi
 Alwan Alwan
 Taha Whayib
 Karim Khalil
 Najm Al-Qaisi
 Laith F. Al-Turk
 Mutasim Kubaisi
 Ahmed Gharib
 Qasim Hamza
 Salman Radhi
 Mishal Athir



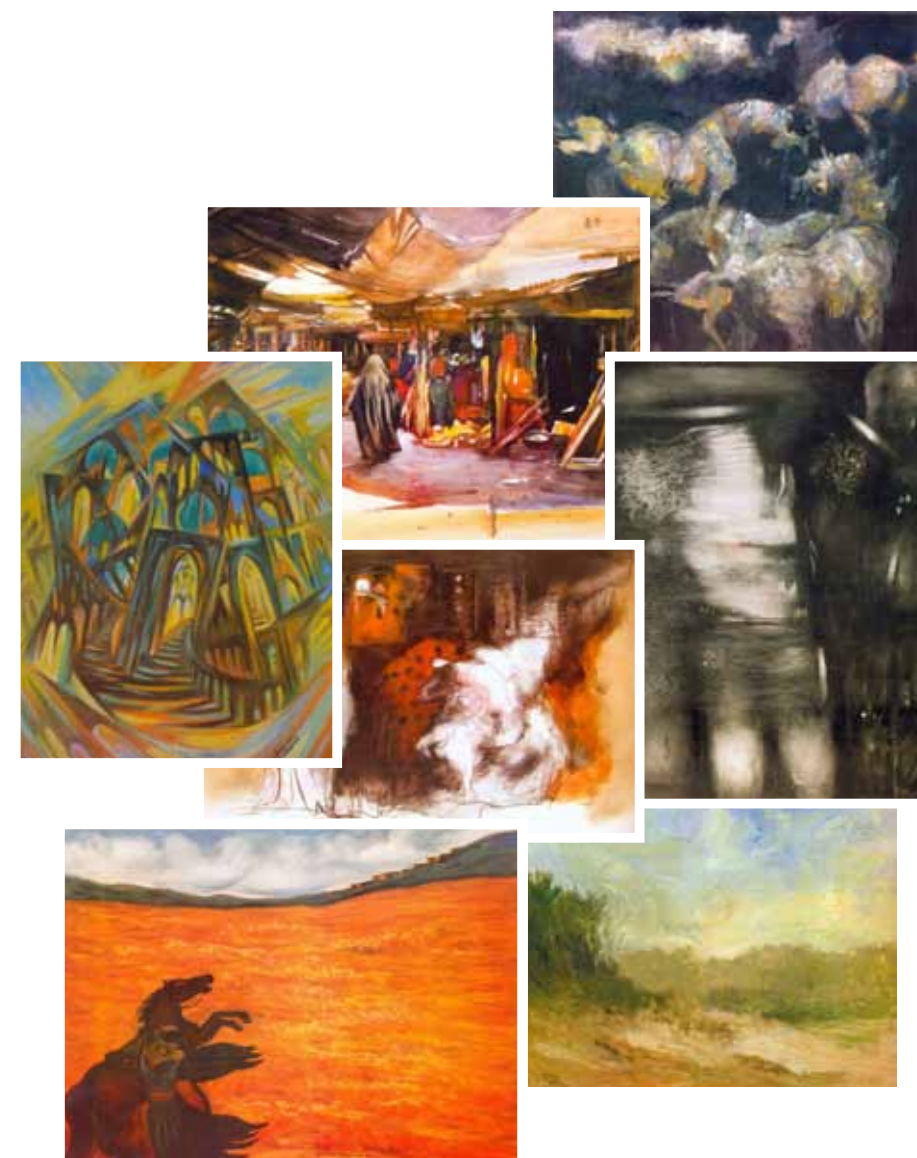
الاصدارات التي قام المجلس برعايتها

اسم الكتاب: تشكيليون عراقيون
 التصميم والافراج: مصطفى العبدلي
 التنفيذ الفني للفرق: صالح نسب
 التنفيذ الطباعي: منى ريمي
 الطباعة: مطابع شركة الاديب
 التنفيذ والطباعة: مطابع شركة الاديب/ عمان – الاردن
 عدد صفحات الكتاب: 163 صفحة

الفنانون المشاركون:

مسام عبدالمحسن
 محسن الشمرى
 تركي عبدالمر
 أمين عباس
 مكى عمران
 وسام زكو
 بسري العبدلي
 انعام اموري
 شاكر محمد
 شاكر الالوسي
 جبار سلمان
 جودت شكر
 سينا عطا
 علي النمار
 سعيد شين
 محمد غني مكيت
 منعم فرات
 صادق ربيع
 عبدالجبار البنا
 فالد عزت
 هادي عباس
 منذر علي
 رضا فرمان
 عادل كامل
 عامر خليل
 جانيت المرادي
 علوان العلوان
 طه وهيب
 عبدالكريم خليل
 نجم القيسي
 ليث فتاح الترك
 مقتصر كيسي
 احمد غريب
 قاسم موزة
 سلمان راضي
 مشعل أثر

محمد عازق
 علي طالب
 سعد الطائي
 محمد علي شاكر
 اسماعيل فتاح
 ناظم مامد
 ابراهيم العبدلي
 سميرة عبد الوهاب
 وفاد الرفاتر
 علي ال تاجر
 سلمى المراق
 راجمة القدسي
 بتول الفكيكي
 ماجد شليار
 جبار مجيل
 علي المعمار
 بلال محمد
 سريوان باران
 هناء مال الله
 فاضل الدباغ
 فليق محمود
 عماد الطائي
 وداد الازورفلي
 ميدر الممرابي
 فلاح السعيد
 نجلاء عبدالمحسن
 ايفان وجدي
 سلمان عباس
 مهدي الازدي
 شاداد عبدالقهار
 فاروق مسن
 صلاح رمال
 شيلان احمد
 غسان غائب
 فاخر محمد
 سالم الدباغ
 ستر لقمان



Publications Sponsered by IBC

"Street Children.. Victims or Perpetrators?" / Chronicles
Hisham Dhahabi / Author from Iraq
First Edition 2017
212 Pages

Arab Institute for Studies & Publishing / Beirut – Lebanon
Dar Al-Fares Publishing & Distribution / Amman – Jordan
Cover Designed by : Dr. Hemsu Nuaimi

Typesetting : Arab Institute for Studies & Publishing / Beirut – Lebanon
Graphic Design : National Press / Amman – Jordan

Hisham AIDahabi

Practical Experienc :

- Director of the Safe Iraqi Home for Orphans 2007 – to the present date. Integrated household embracing 33 orphans aged between 5-17 years from all Iraqi provinces.
- Parentless Children Association / Iraq 2008 – to the present date.
- Vice President of Al-Wid Family Psychological Care Association / 2013 to the present date.
- Head of the field survey team of Kurdistan Children Protection Organization / 2004 – 2007.
- Head of A Better Tomorrow Project for Juveniles / 2005 – for 5 months.
- Psychological Advisor of Kitabab Website / 2011 – to the present date.

Academic Qualification :

- Masters Degree student – Psychology.
- Bachelors Degree in Psychology – Mustansiriya University / Baghdad – Iraq 2010.

Courses:

- A course for researchers (Psychology) – 2015.
- Child Rights Activists course - 2004.
- Social Researchers course – 2005.
- Two weeks experience in Kurdistan Province with Human Rights Organizations / 2004.
- Workshop on Assessment of Documentaries and Their Impact on Children / 2012.
- Workshop and experience at residential institutions in Frankfurt – Germany / 2014.
- One-week realistic experience at the Applied Social Sciences University in Frankfurt – Germany.
- Participation in the International Visitor Leadership Program to visit five American States to gain knowledge on the performance of the US institutions and presentation of psychological therapeutic program for children / 2014.
- Workshop on developing the capabilities of parents, teachers and educators in dealing with children / 2015.

Studies and Researches:

- A study on street children.
- A research titled "Comparison on future concerns of

orphans in orphanages and their peers in surrogate families".

Important films shot :

- "In My Mother's Arms" film / 2013.
- "Birthday" film.
- "Lipstick" film / 2013.
- "War Canister" film.
- "War Children" film
- "My Father's Gift" film / 2014.
- "It's My City" film / 2012.
- "Colored Card" film / 2014.
- "Oscar" film / 2014.
- "Persistence" film / 2013.
- "Wishes" film / 2015.

Lectures:

- raqi Child's Rights / Kufa University / College of Nursing / 2014.
- Child's Rights / Kufa University / College of Basic Education / 2014.
- Ministry of Education / Preparation & Training Department in Najaf / Lecture on "Relaxation" / 2015.
- Developing the capabilities of parents, teachers and educators in dealing with children.
- Modern education methods for children / 2011.

Writings :

"They Made Me A Man" a book talking about my experience during 12 years with orphans and homeless children. The book was adopted as a teaching approach in a US university for 2015 – 2016.

"Street Children.. Victims or Perpetrators?", a book dealing with a number of stories of homeless children with whom I worked and integrated in society. The book was printed with the support of the Iraqi Business council in Jordan.

Awards and Appreciation Certificates:

- Have been granted several awards, certificates of appreciation and shields to honor the humanitarian assistance, and was granted the title of "The Best Creative Personality for 2015" and "The Best Humane Personality for 2016".

الاصدارات التي قام المجلس برعايتها



أطفال الشارع ... ضحايا أم جناة ؟؟ / يوميات
هشام الذهبي / مؤلف من العراق
الطبعة الأولى ٢٠١٧
عدد الصفحات: ٢١٢ صفحة
المؤسسة العربية للدراسات والنشر / بيروت – لبنان
دار الفارس للنشر والتوزيع / عمان – الأردن
تصميم الغلاف : د.همسة النعيمي
الصق الضوئي: المؤسسة العربية للدراسات والنشر/بيروت- لبنان
التنفيذ الطباعي: المطبعة الوطنية / عمان – الأردن

هشام حسن الذهبي

الخبرة العملية:-

- مدير البيت العراقي الآمن للإيتام ٢٠٠٧- حالياً.
- بيت اسري متكامل يحتضن ٣٣ يتيم تتراوح اعمارهم بين ٥-١٧ سنة من كل محافظات العراق .
- رئيس جمعية فاقدى الرعاية الأسرية/ العراق ٢٠٠٨ - حالياً.
- نائب رئيس جمعية الود للرعاية النفسية الاسرية ٢٠١٣ - حالياً.
- رئيس فريق مسح ميداني منظمة حماية اطفال كردستان ٢٠٠٤ - ٢٠٠٧.
- مدير مشروع لغد أفضل للأحداث / ٢٠٠٥ ولمدة ٦ شهور.
- المستشار النفسي لموقع كتابات ٢٠١١ - حالياً.
- التحصيل الدراسي:-
- طالب ماجستير علم نفس.
- بكالوريوس علم نفس / الجامعة المستنصرية / بغداد / العراق ٢٠١٠.

الدورات :-

- ١. دورة للباحثين (علم النفس) ٢٠١٥.
- ٢. دورة الناشطين في مجال حقوق الطفل ٢٠٠٤.
- ٣. دورة للباحثين الاجتماعيين ٢٠٠٥.
- ٤. معاشية لمدة اسبوعين في اقليم كردستان مع المنظمات الناشطة في حقوق الانسان ٢٠٠٤.
- ٥. ورشة عمل لتقييم الافلام الوثائقية وتأثيرها على الاطفال ٢٠١٢ .
- ٦. ورشة عمل ومعاشية في المؤسسات الايوائية في مدينة فرانكفورت في المانيا ٢٠١٤.
- ٧. معاشية واقعية لمدة اسبوع في الجامعة التطبيقية الاجتماعية في فرانكفورت المانيا .
- ٨. الاشتراك برنامج الزائر الدولي القيادية لزيارة خمس ولايات امريكية للاطلاع على عمل المؤسسات هناك وطرح برنامجي العلاجي النفسي للاطفال ٢٠١٤.
- ٩. ورشة تطوير قابليات الاباء والمعلمين والمربين في التعامل مع الاطفال ٢٠١٥.

الدراسات والبحوث :-

- دراسة عن اطفال الشارع.
- بحث بعنوان (مقارنة في قلق المستقبل لدى الايتام في دور الايتام واقرانهم في اسر بديلة).

Publications Sponsored by IBC

IBC Hosts the Book Signing & Publicizing of "Street Children.. Victims or Perpetrators?" By Author Hisham Dhahabi – Psychologic Researcher & Director of Safe Iraqi Home for Orphans

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibda), IBC hosted on Wednesday March 1st 2017 on IBC Swefiya Hall the signing and publicizing ceremony of the "Street Children.. Victims or Perpetrators?" by author Hisham AlDahabi, a psychologic researcher and President of the Homeless Association, Vice President of Al-Wid Association for Family Psychologic Care and Director of the Iraqi Safe Home for Orphans, that was sponsored by IBC. At the beginning of the ceremony, Dr. Muhammad AlBaldawi academic researcher and IBC member presented a brief biography of the author Muhammad Dhahabi and outlined the most prominent topics the book included, reviewing the significance of Mr. Dhahabi's humane projects relating to sheltering and caring for homeless children, the educational and social programs, psychological, health and entertainment services and transition to a better stage, also Mr. AlDahabi's aspirations for Iraqi people supporting these projects as it would contribute to ending the suffering of this category of children who did not choose being what they currently are, as these programs would contribute to reducing the problems of society and their consequences. Mr. AlDahabi shared with the audience some sad and painful stories he had lived through with the homeless children giving some examples and how he dedicated himself, his time and feelings, employing all his energy and efforts, assisted by members of his family, to address the problems and hardships arising from the devastating wars and social differences. Mr. AlDahabi also pointed out that his humane projects are not only limited to looking after the homeless and displaced in the stage of childhood, but his care would continue after graduation at the age of eighteen represented by finding proper work opportunities, housing and even finding a life partner so that the young person is able to live independently and become an active member in society.



The event included poetry recital by a number of Iraqi poets commending Mr. AlDahabi's exceptional humanitarian role, his tolerance, kindness and enthusiasm. Iraqi singer Humam Ibrahim took part in this exceptional event with some beautiful songs lauding Iraq and its glories which received the audience admiration. The ceremony also included a number of discussions by the present guests regarding issues tackled by the book.

At the end of the ceremony, IBC President Dr. Majid Al Sadi thanked Mr. Hisham AlDahabi on his humane efforts providing family care and support to the homeless children and honored him with some unique photographs of the old Baghdadi neighborhoods from the private archive collection of the prominent Iraqi Architect Dr. Rifat Chaderchi donated to IBC. On his part, Mr. AlDahabi thanked IBC for its support and sponsorship to print his book "Street Children.. Victims or Perpetrators?", commending IBC role through its humanitarian programs and projects to support the category of vulnerable. The ceremony was attended by the representative of the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya AlSuhail; the Minister Plenipotentiary of the Iraqi Embassy in Jordan Mr. Mustafa Al Imam, Head of the Iraqi Media Network Dr. Ali Shlah, a crowd of the Iraqi community in Jordan and Iraqi artists and writers. On IBC side, the event was attended by IBC President Dr. Majid AlSadi and his wife, IBC Vice President and Secretary-General Mr. Saad Naji and his family, a number of IBC Board members; Mr. Maki AlFaiz and Mrs. Wasan AlKhafaji, IBC members; Mrs. Tamara AlDaghistani, Mr. Nassir Sadoun, Mr. Najim AlSadi and Mr. Mustafa AlSheikh, in addition to a large number of journalists, Satellite TV Channels, IBC CEO and staff.



الاصدارات التي قام المجلس برعايتها

مجلس الأعمال العراقي يقيم احتفالية توقيع واشهار كتاب (اطفال الشارع ..ضحايا أم جناة؟؟) للباحث النفسي ومدير البيت العراقي الآمن للأيتام هشام الذهبي



شارك المطرب العراقي همام ابراهيم بوصلة غنائية جميلة تتغنى بالعراق وأمجادته التي تتفاعل معها الجمهور. هذا وقد تخلل الحفل عدد من المداخلات للضيوف المشاركين حول القضايا التي تناولها الكتاب. في نهاية الحفل شكر رئيس مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي الاستاذ هشام الذهبي على جهوده الإنسانية في تقديم الدعم والرعاية الاسرية للاطفال المشردين، كما تم تكريم الذهبي صور فوتوغرافية نادرة عن احد الاحياء القديمة في بغداد من المجموعة الخاصة للمعماري الكبير رفعة الجادرجي التي أهداها لمجلس الأعمال العراقي. بدوره شكر هشام الذهبي مجلس الأعمال العراقي لدعمه ورعايته لطباعة كتاب (اطفال الشارع ..ضحايا أم جناة؟؟) كما أثنى على الدور الذي يقوم به المجلس من خلال برامجه ومشاريعه الإنسانية في دعم الفئة الأقل حظا.

حضر الحفل ممثلاً عن سعادة سفيرة جمهورية العراق لدى الأردن السيدة صفية السهيل السيد الوزير المفوض لدى السفارة العراقية الاستاذ مصطفى الامام ، ورئيس شبكة الاعلام العراقي د. علي شلاه ، وحشد كبير من ابناء الجالية العراقية من الفنانين والادباء ، من جانب المجلس حضر رئيس المجلس د. ماجد الساعدي وعقيلته، نائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي وعائلته ، وعدد من اعضاء الهيئة الإدارية وهم كل الاستاذ مكي الفائز والسيدة وسن الخفاجي ومن اعضاء المجلس شاركت السيدة تمارة الداغستاني، الاستاذ ناصر السعدون، الاستاذ نجم الساعدي والاستاذ مصطفى الشيخ ، وعدد كبير من الإعلاميين وقنوات التلفزة الفضائية بالإضافة الى مديري عام ومواقم المجلس.

من ضمن البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع) اقيم يوم الاربعاء المصادف ٢٠١٧/٠٣/٠١ حفل توقيع واشهار كتاب (اطفال الشارع ..ضحايا أم جناة؟؟) الذي طبع برعاية ودعم مجلس الأعمال العراقي، للباحث النفسي الاستاذ هشام الذهبي/ رئيس جمعية فاقدى الرعاية الأسرية ونائب رئيس جمعية الود للرعاية النفسية الاسرية ومدير البيت العراقي الآمن للأيتام، وذلك على قاعة مجلس الأعمال العراقي – الصوفية. في بداية الحفل قدم الباحث والاكاديمي وعضو مجلس الأعمال العراقي د. محمد البلداوي نبذة عن السيرة الذاتية للكاتب هشام الذهبي و نبذة عن ابرز المواضيع التي تناولها الكتاب والذي استعرض من خلاله أهمية مشاريعه الإنسانية في رعاية واياء الاطفال المشردين والبرامج التربوية، الاجتماعية، التعليمية، الخدمات النفسية، الصحية و الترفيهية، وكيفية الانتقال إلى مرحلة أفضل، وكذلك طموح هشام الذهبي في دعم أبناء البلد لهذه المشاريع لأنها ستساهم في إيقاف معاناة أطفال لم يختاروا ما هم عليه الآن، كما ستساهم في تقليل مشاكل المجتمع وما يترتب على ذلك. ثم تحدث هشام الذهبي عن القصص الأليمة التي عاشها مع الاطفال المشردين مستشهدا ببعض الامثلة، وكيف نذر نفسه ووقته ومشاعره ووظف كل طاقاته وجهوده وافراد أسرته من أجل معالجة ما يمكن معالجته من مشاكل الحروب والخلافات الاجتماعية. كما أشار الذهبي الى ان مشاريعه الإنسانية لا تقتصر على رعاية المشردين في مرحلة الطفولة وحسب بل تستمر رعايتهم حتى بعد التخرج في سن الثامنة عشر والتي تتمثل في ايجاد فرص عمل ومسكن وحتى ايجاد شريك الحياة ليتمكن من العيش باستقلالية ويكون عضو فاعل في المجتمع. تخلل الحفل اللقاء قصائد شعرية تثنى على الدور الانساني الكبير للاستاذ هشام الذهبي وما يتمتع به من تسامح وعطف ونخوة لعدد من الشعراء العراقيين، كما

IBC Honors the Prominent Iraqi Musician Ilham Al-Madfai at the Grand Millennium Hotel – Amman

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), IBC hosted on Thursday April 6th 2017 at the Grand Millennium Hotel – Amman a ceremony to honor the prominent Iraqi musician Mr. Ilham AlMadfai in recognition of his accomplishments in the original Iraqi singing and his long artistic career. At the beginning of the ceremony IBC President Dr. Majid Al Sadi welcomed the present guests noting that this gesture is a culmination of the great Iraqi musician Mr. Al-Madfai's singing career, during which he presented successful concerts and festivals around the world. Mr. Al-Madfai is one of the few artists who present authentic art and music as he adapted western instruments to Arabic music. With that step he contributed to the development of Arabic and traditional Iraqi music and presented to the world to enjoy.

On her part, the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya Al-Suhail thanked IBC for supporting artists and innovators through its Cultural Program (Ibdaa), and commended Mr. Al-Madfai's career and his family's genuineness whose children excelled in the field of architecture. Afterwards, IBC President Mr. Majid AlSadi, IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, Vice President Mr. Nazar Auchi and IBC Board members; Mr. Maki AlFaiz and Mrs. Wasan Khafaji honored Mr. AlMadfai with the Order of Creativity followed by a documentary about his life produced by IBC Ibdaa Cultural Program and a song by Mr. Al-Madfai to mark this event.

The ceremony also included several songs by singer Human Ibrahim including a new song produced with the support of IBC (I am Iraqi), as a token of his genuine love to his country, Iraq, which he has always carried in his heart and sung for. The event was attended by the Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safya AlSuhail the Iraqi Embassy's Minister Plenipotentiary Mr. Mustafa Al Imam, a number of diplomatic, social, artistic and media figures. On IBC side, the event was attended by a crowd of IBC members and their families, in addition to a large number of television channels and media.



مجلس الأعمال العراقي يُكرم الموسيقار الكبير الهام المدفعي في فندق جراند ميلينيوم – عمان



ابراهيم وكانت من ضمن اغانيه اغنيته الجديدة "انا عراقي" كعربون محبه لبلده العراق الذي طالما حمله في قلبه وتغنى به، وهي بدعم من مجلس الاعمال العراقي. حضر الحفل سعادة سفيرة جمهورية العراق السيدة صفية السهيل والسيد الوزير المفوض لدى السفارة مصطفى الامام وعدد من الشخصيات الدبلوماسية والاجتماعية والفنية والاعلامية، ومن جانب المجلس حضر عدد كبير من الاعضاء وعوائلهم بالاضافة الى حشد كبير من محطات التلفزة ووسائل الاعلام.



من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع) اقام المجلس حفل تكريم للموسيقار الكبير الهام المدفعي ترميناً وتقديراً لما قدمه للفن والغناء العراقي الاصيل ومسيرته الفنية الطويلة وذلك يوم الخميس الموافق ٢٠١٧/٤/٦ في فندق جراند ميلينيوم – عمان. في بداية الحفل رحب د. ماجد الساعدي رئيس مجلس الأعمال العراقي بالضيوف، مبيناً ان هذا التكريم هو تنويع للمسيرة الفنية الحافلة للموسيقار الكبير الهام المدفعي والتي قدم خلالها حفلات ومهرجانات ناجحة في انحاء العالم، وهو من الفنانين القلائل الذين يقدمون الفن والموسيقى الأصيلة، حيث قام المدفعي بتطوير الآلات الغربية للموسيقى العربية، وبتلك الخطوة ساهم بتطوير الموسيقى العربية والعراقية التراثية وتقديمها للعالم. بدورها شكرت سعادة سفيرة جمهورية العراق لدى الاردن السيدة صفية السهيل مجلس الأعمال العراقي لدعمه للفنانين والمبدعين من خلال برنامجه الثقافي (ابداع)، كما اشادت بمسيرة الموسيقار الهام المدفعي واصالة عائلته التي عرف ابنائها بالتميز في مجال العمارة، ثم قام رئيس المجلس د. ماجد الساعدي ونائب الرئيس وأمين سر المجلس الأستاذ سعد ناجي ونائب الرئيس الأستاذ نزار أوجي واعضاء الهيئة الادارية وهم كل من الأستاذ مكي الفائز والسيدة وسن الخفاجي بتكريم المدفعي بوسام الابداع، تلا ذلك عرض فلم وثائقي عن حياته من انتاج برنامج ابداع الثقافي لمجلس الأعمال العراقي. هذا وقدم المدفعي اغنية بمناسبة هذا التكريم. تخلل الحفل فقرات غنائية للفنان همام

IBC Hosts the Annual Ramadan Iftar Banquet & Honoring of the Prominent Iraqi Artist and Director Faisal Al-Yasiri at Amman Grand Millennium Hotel

On the occasion of the Holy month of Ramadan, IBC hosted on Saturday June 17th 2017 at Amman Grand Millennium Hotel the annual Ramadan Iftar banquet in honor of IBC members, their families and the Iraqi community in Jordan which included, among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), the honoring ceremony for the prominent Iraqi artist and director Faisal Al-Yasiri. The festivity included the screening of a documentary covering the main life and career stages of the famous Iraqi artist and director Faisal Al-Yasiri produced by IBC Cultural Program (Ibdaa). IBC President Dr. Majid AlSadi delivered a welcome speech in which he congratulated the guests on the Holy month of Ramadan, wishing them and all the Iraqi people prevalence of peace and prosperity. He also congratulated the Iraqi people on the victories achieved by our valiant Armed Forces in the liberation of the city of Mosul from the criminal gangs of Daish (ISIS), looking forward to the return of the displaced to Mosul and reconstruction of the city after clearing it from those criminal gangs. Dr. AlSadi also expressed his thanks and gratitude to His Majesty King Abdullah II, the first investment sponsor and to the wise Jordanian Government for facilitating the businesses of Iraqi investors and granting annual residency permits to the Iraqi community in Jordan. In his speech, Dr. AlSadi lauded the rich artistic and cultural career of the creative Iraqi artist and director Faisal Al-Yasiri which is characterized by creativity; mentioning as an example one of Al-Yasiri's most important television episodes "Open Sesame" which still lives to our present times in the minds of millions of Arabs, in addition to a large number of television episodes and literary works. Dr. AlSadi stressed that (Ibdaa) Cultural Program is an initiative, meaning of which may be reduced to "THANK YOU" to all artists, poets and creative people for their artistic and literary works which contributed to the enrichment of the Arab culture.



Towards the end of the ceremony, IBC President and Board members presented artist Faisal Al-Yasiri with IBC Creativity Shield and IBC's Icon "Tree of Life". On his part, Mr. Al-Yasiri expressed his thanks and gratitude to IBC (Ibdaa) Cultural Program for supporting and sponsoring the Iraqi artists and innovators and celebrating their achievements while they are alive, calling upon all Iraqi businessmen to contribute to supporting production and media due to their importance in human development. The festivity ended with performances by Basim Fagali and Salatin Al-Tarab Group which the guests enjoyed.

The ceremony was attended by Al-Sharifa Budour Bint Abdullah, Representative of the Iraqi Embassy in Jordan the Iraqi Consul Mr. Udai Hatam, a crowd of the Iraqi community in Jordan, artists, academics and journalists. On IBC side, the banquet was attended by IBC President and Board members, their families, a number of Iraqi businessmen, a crowd of Satellite TV Channels and media.



مجلس الأعمال العراقي يقيم مأدبة الإفطار الرمضاني السنوي ومفل تكريم الفنان والمخرج الكبير فيصل الياسري في فندق جراند ميلينيوم - عمان



الخلافة ، مستشهداً بأحد أهم أعماله التلفزيونية "إفتح يا سمسم" ، الذي يعيش في عقول ملايين العرب الى يومنا هذا، إضافة الى عدد كبير من الأعمال التلفزيونية، والمؤلفات الأدبية. كما أكد د. ماجد الساعدي ان برنامج (إبداع) الثقافي هي مبادرة يختزل معناها في كلمة (شكراً) للمبدعين والشعراء والفنانين لما قدموه من من أعمال فنية ومؤلفات أدبية ساهمت في إثراء الثقافة العربية.

قدم بعد ذلك رئيس وأعضاء الهيئة الإدارية درع العمل الإبداعي للفنان فيصل الياسري وأيقونة المجلس (شجرة الحياة) ، والذي عبر من جانبه عن شكره وامتنانه لبرنامج (إبداع) الثقافي لمجلس الأعمال العراقي لدعمه ورعايته للفنانين والمبدعين العراقيين واحتفاء بهم وهم أحياء ، داعياً رجال الأعمال العراقيين الى المساهمة في دعم الانتاج والعمل الاعلامي لما له من أهمية في التنمية البشرية. اختتم الحفل بوصلات فنية للفنان باسم فغالي وفرقة سلاطين الطرب التي استمتع بها الحضور.

حضر الحفل سيادة الشريفة بدور بنت عبد الله والقنصل العراقي الاستاذ عدي حاتم ممثلاً عن سفارة جمهورية العراق ، وعدد كبير من أبناء الجالية العراقية من الفنانين والاكاديميين والاعلاميين. ومن جانب المجلس حضر رئيس وأعضاء الهيئة الإدارية لمجلس الأعمال العراقي وعوائلهم وعدد من رجال الأعمال بالإضافة الى عدد كبير من قنوات التلفزة الفضائية ووسائل الاعلام.

بمناسبة شهر رمضان الفضيل اقام مجلس الأعمال العراقي حفل الافطار الرمضاني السنوي على شرف اعضاء المجلس وعوائلهم والجالية العراقية في الاردن، والذي تخلله ومن ضمن برنامج (إبداع) الثقافي لمجلس الأعمال العراقي حفل تكريم الفنان والمخرج الكبير فيصل الياسري وذلك يوم أمس السبت المصادف ٢٠١٧/٠٦/١٧ في فندق جراند ميلينيوم - عمان. تخلل الحفل عرض فلم وثائقي عن أبرز المحطات في حياة ومسيرة الفنان والمخرج الكبير فيصل الياسري من انتاج برنامج (إبداع) الثقافي لمجلس الأعمال العراقي.

ثم قدم الدكتور ماجد الساعدي رئيس مجلس الأعمال العراقي كلمة ترحيبية هنئ فيها الضيوف بالشهر الفضيل وتمنى لهم وللشعب العراقي ان يعم الأمن والامان ، مهنئاً الشعب العراقي بالانتصارات التي حققتها قواتنا المسلحة الباسلة في عمليات تحرير مدينة الموصل من العصابات الاجرامية داعش، متمنياً عودة النازحين الى مدينة الموصل واعادة اعمار المدينة بعد تطهيرها من تلك العصابات الاجرامية. كما تقدم د. ماجد الساعدي بالشكر والامتنان الى جلالة الملك عبدالله الثاني المعظم ، راعي الاستثمار الاول ، وحكومة الاردن الرشيدة في تسهيل عمل المستثمرين ، وتسهيل الاقامات لأبناء الجالية العراقية في الاردن.

كما اثنى د. ماجد الساعدي في كلمته على المسيرة الفنية والثقافية الحافلة للفنان والمخرج الكبير فيصل الياسري والتي تميزت بالعباء والطاقت

IBC Holds Presentation of First Phase of Iraqi Film "Thanks Be To God on Victory" by Director Muhammad Khalid on IBC Hall / 1st Floor

Among the activities of IBC Cultural Program (Ibdaa), IBC held on April 10th 2017 presentation of the first phase of the Iraqi film "Thanks Be To God On Victory" by the Iraqi Director Muhammad Khalid on IBC Hall / 1st Floor. During the ceremony, IBC Media Advisor Dr. Muhammad Al-Baldawi welcomed the guests and presented a briefing on the Iraqi Director Muhammad Khalid's biography reviewing his Project "Thanks Be To God on Victory", a film of three phases with its first phase completed. The phases will later be combined in one forty-five-minute work with different style maintaining the unity of the work. The film Director elaborated on the objectives of the Project; that is to restore the Iraqi man's confidence in himself by patience, challenge, hope and his faith in the unity of the Iraqi people and sacrifices of the gallant Iraqi Army to liberate the Iraqi territories. The Project carried a significant message; "Loyalty to the Homeland is above all sectarian affiliations."

The Director elaborated that Iraqi, Arab and foreign actors will take part in the following stages of the film which will be translated into several languages to convey its message to the world. This was followed by the guests' comments and presentation of the film's first phase. Iraqi MP Dr. Abdullah Hassan Al-Jubouri lauded IBC's Program (Ibdaa) in supporting Iraqi artists, writers and academics, stressing that holding such activities is an evidence of the Iraqis' holding on to their Homeland despite living away from it. In her first appearance before media, the Iraqi artist Ms. Enas Talib spoke about the importance of this work and its noble message, and announced her participation in the following stages, thanking IBC on the support extended in the artistic

and cultural fields. During the ceremony the documentary produced by IBC (Ibdaa) Cultural Program on the life to the prominent Iraqi musician and composer Ilham Al-Madfa'i was presented, along with a new song released by IBC for the Iraqi singer Humam Ibrahim on the occasion of the victories achieved by the Iraqi Armed Forces in restoring the Iraqi territories from the forces of evil and darkness.

The big event was attended by a large crowd of senior figures and media personalities. On IBC side, the event was attended by IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, a number of IBC Board members; Mr. Turki Al-Qaisi and Mr. Maki Al-Faiz and IBC member Mr. Fakhri Rishan, in addition to Satellite TV Channels, journalists, IBC CEO and staff.



مجلس الأعمال العراقي يقيم عرض المرحلة الأولى من فلم (الحمد لله على النصر) للمخرج العراقي محمد خالد على قاعة مجلس الأعمال العراقي – I b



تمسك أبناء الوطن بتربته رغم وجودهم في المهجر. كما تحدثت الفنانة العراقية ايناس طالب في ظهورها الاول امام وسائل الاعلام عن اهمية هذا العمل ورسائله النبيلة، واعلنت عن مشاركتها في المراحل اللاحقة، كما شكرت مجلس الأعمال العراقي على كافة الدعم الذي يقدمه في المجال الفني والثقافي. كما تم خلال الحفل عرض الفلم الوثائقي الذي انتجه برنامج (ابداع) الثقافي لمجلس الأعمال العراقي عن حياة الموسيقار العراقي إلهام المدفعي، والأغنية الوطنية التي اطلقها المجلس للفنان العراقي همام ابراهيم بمناسبة الانتصارات التي حققتها القوات العراقية المسلحة في استرجاع وتطهير الاراضي العراقية من قوى الشر والظلام.

حضر الحدث حشد كبير من كبار الشخصيات الفنية والاعلامية، ومن جانب المجلس حضر نائب رئيس وامين سر مجلس الأعمال العراقي الاستاذ سعد ناجي وعدد من اعضاء الهيئة الادارية وهم كل من الاستاذ تركي القيسي والاستاذ مكي الفائز ومن اعضاء الهيئة العامة حضر الأستاذ فخري رشان، وقنوات التلفزة ووسائل الاعلام، بالإضافة الى مدير عام وطاقم المجلس.

من ضمن نشاطات البرنامج الثقافي لمجلس الأعمال العراقي (ابداع)، اقام المجلس يوم امس الموافق ٢٠١٧/٠٤/١٠ عرض المرحلة الاولى من فلم (الحمد لله على النصر) للمخرج العراقي محمد خالد على قاعة مجلس الأعمال العراقي - ط ١. خلال الحفل رحب المستشار الاعلامي للمجلس د. محمد البلداوي بالضيوف وقدم نبذة عن السيرة الذاتية للمخرج محمد خالد، ثم استعرض المخرج مشروعه (الحمد لله على النصر) وهو فلم يتضمن ٢ مراحل أنجز منه المرحلة الاولى ثم سيتم جمع المراحل الثلاثة بعمل واحد وبمدة ٤٥ دقيقة بمعالجة واسلوب مختلف مع المحافظة على وحدة الموضوع، كما تحدث المخرج عن اهداف المشروع وهي اعادة الثقة للإنسان العراقي بنفسه بالصبر والتحدي والامل وايمانه بوحدة شعبه وتضحية جيشه لتحرير اراضيه، وان المشروع يحمل رسالة مهمة وهي "ان الانتماء للوطن فوق كل الانتماءات".

هذا وقد تحدث المخرج بأن المراحل اللاحقة سيشارك فيها فنانين عراقيين وعرب واجانب، كما ستكون بعدة لغات لإيصال رسالة العمل الى العالم. تلا ذلك مداخلات للضيوف وعرض المرحلة الاولى من فلم (الحمد لله على النصر). خلال المداخلات اشاد سعادة عضو مجلس النواب العراقي د.عبدالله حسن الجبوري ببرنامج مجلس الأعمال العراقي (ابداع) في دعم الفنانين والادباء والاكاديميين، مؤكدا ان اقامة هذه النشاطات دليل على

Documentary Films and National Songs Produced and Sponsored By Iraqi Business Council

A documentary film about the life of the great musician Elham El Madfaie

Duration: 10 minutes

Production: Iraqi Business Council

Director: Sami Ahmed Fattah

To watch the documentary please visit the link below:

https://www.facebook.com/SamiFattahProduction/videos/1559714620705927/?hc_ref=ARTE3ErgP37850UJGvUO0zWhW0zWhWfpxXvBTHkMh9MK1r_jhwIEFyZGl2usGXklaIMNkM

A documentary film about the most prominent stations in the life and career of the great artist and director Faisal Al Yasiri

Duration: 14 minutes

Production: Iraqi Business Council

Director: Sami Ahmed Fattah

To watch the documentary please visit the link below:

<https://www.facebook.com/ibcJordan/videos/1557847614259848/>

Sponsoring the national song "Ana Iraqi" by the Iraqi singer Hammam Ibrahim

Duration: 4 minutes

Sponsored by : Iraqi Business Council

Lyrics: Hamid Al Gharabawi

Composer: Ali Badr

Distribution: Nour Taim

Video: Muhannad Al-Zafairi

To listen to the song please visit the link below:

<https://www.youtube.com/watch?v=AwiDoSPpSrE>

الأفلام الوثائقية والأغاني الوطنية التي قام مجلس الأعمال العراقي بإنتاجها ورعايتها

فيلم وثائقي عن حياة الموسيقار الكبير الهام المدفعي

مدة الفيلم: عشر دقائق

الانتاج: مجلس الأعمال العراقي

الخراج: المخرج سامي احمد فتاح

لمشاهدة الفيلم الوثائقي يرجى زيارة الرابط أدناه:



https://www.facebook.com/SamiFattahProduction/videos/1559714620705927/?hc_ref=ARTE3ErgP37850UJGvUO0zWhWfpxXvBTHkMh9MK1r_jhwIEFyZGl2usGXklaIMNkM

فيلم وثائقي عن أبرز المحطات في حياة ومسيرة الفنان والمخرج الكبير فيصل الياسري

مدة الفيلم: أربعة عشر دقيقة

الانتاج: مجلس الأعمال العراقي

الخراج: المخرج سامي احمد فتاح

لمشاهدة الفيلم الوثائقي يرجى زيارة الرابط أدناه:



https://www.facebook.com/ibcJordan/videos/1557847614259848

رعاية أغنية (انا عراقي) للفنان العراقي همام إبراهيم

زمن الأغنية: أربع دقائق

الانتاج: مجلس الأعمال العراقي

كلمات: حامد الغرباوي

الحان: علي بدر

توزيع: نور تيم

فيديو: مهند الظفيري

للاستماع الى الأغنية يرجى زيارة الرابط أدناه:



<https://www.youtube.com/watch?v=AwiDoSPpSrE>

IBC Hosts a Breakfast for IBC Members & Guests At Amman Grand Millennium Hotel

Within the activities of IBC Social Program, IBC hosted on Thursday February 18th 2016 at Amman Grand Millennium Hotel – Dragon Restaurant a breakfast for IBC ladies and their guests with the presence of the new Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiya AlSuhail.

The event included IBC CEO Abeer AlNaib welcome speech and two fashions show of Sana House for genuine furs and Al-Nashmiyah House for contemporary eastern fashions. The event was attended by Sharifa Budour Bint Abdul Ilah, the Commercial Attache Mrs. Intesar Ali Jafar and Dr. Ghada Al-Baldawi of the Iraqi Health Center. From IBC side, the event was attended by a number of IBC ladies including wives of IBC President and members, IBC Board member Mrs. Wasan Al-Khafaji, IBC member Mrs. Widad Al-Safar, in addition to IBC CEO Abeer AlNaib and staff.



مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل افطار صباحي لسيدات المجلس وضيوفهم في مطعم دراغون - فندق غراند ميلينيوم - عمان



من ضمن نشاطات البرنامج الاجتماعي للمجلس و بحضور سعادة سفيرة جمهورية العراق لدى الاردن السيدة صفية السهيل، اقام مجلس الاعمال العراقي حفل افطار صباحي لسيدات المجلس وضيوفهم وذلك يوم الخميس المصادف ٢٠١٦/٠٢/١٨ مطعم دراغون - فندق غراند ميلينيوم - عمان. تخلل الحفل كلمة ترحيبية بالضيوف لمدير عام مجلس الاعمال العراقي، ومن ثم عرض ازياء لدار سناء للفرو الطبيعي وعرض ازياء لدار نشمية للازياء الشرقية المعاصرة. حضر الحفل الشريفة بدور بنت عبدالاله، الملحق التجاري السيدة انتصار علي جعفر، الدكتورة غادة البلداوي من المكتب الصحي العراقي. ومن جانب المجلس حضر عدد كبير من سيدات المجلس وضيوفهم ومنهم عقيلات رئيس واعضاء الهيئة الادارية لمجلس الاعمال العراقي، عضو الهيئة الادارية السيدة وسن الخفاجي، وعضو الهيئة العامة السيدة وداد الصفار، بالإضافة الى مدير عام عبير النائب وطاقم المجلس.

IBC Holds Welcoming Ceremony for the New Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiyah Al-Suhail at Amman Grand Millennium Hotel

IBC hosted on Sunday February 29th 2016 at Amman Grand Millennium Hotel a welcoming ceremony in honor of the new Iraqi Ambassador to Jordan Mrs. Safiyah Al-Suhail on the occasion of assuming her post as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Hashemite Kingdom of Jordan. At the beginning of the ceremony, IBC President Dr. Majid AlSadi delivered a speech welcoming the Iraqi Ambassador, the present officials and guests lauding the support extended to the Iraqi community by the Jordanian Government under the directives of His Majesty King Abdullah II Bin Al-Hussein concerning facilitating issues relating to residence permits and Iraqi investments in the Kingdom. Dr. AlSadi elaborated on the role of IBC in consolidating the historic ties and relations between the Hashemite Kingdom of Jordan and Iraq through promoting and maximizing investments in Jordan since Jordan represents a gate that is close to Iraq's economy geographically and logistically. He also lauded the distinguished relations and close collaboration between IBC, Arab and foreign Embassies and the Commercial Attaches of those Embassies in Jordan. Dr. AlSadi shed light on IBC efforts in the past years to promote the Strategic Project between Jordan and Iraq (the Pipeline between Basra and Aqaba) and IBC collaboration with the Iraqi Oil Ministry to reach an agreement to commence this colossal Project.

On her part, Ambassador Al-Suhail extended in her speech thanks and gratitude to IBC for holding the welcoming ceremony and lauded IBC efforts to place the Iraqi investor in the rank of top investors in the Kingdom through its successful activities represented by the conclusion of Memoranda of Understanding and economic cooperation between the Trade and Industry Associations whether on the level of Jordan or other countries that flow in the interest of the Iraqi investor. Ambassador Al-Suhail further thanked IBC members, the Iraqi businessmen and investors for assisting their fellow Iraqis, who circumstances dictated their being in a position requiring their unity and assistance until they return to their areas after liberation.

Ambassador Al-Suhail spoke of her desire to develop the economic and trade relations with the Hashemite Kingdom of Jordan and the relevant Ministries and institutions and the expansion of bilateral relations between the two countries and in particular the economic and trade relations through facilitating the current business procedures for businessmen and Iraqi companies in the Kingdom, holding meetings and talks with Jordanian and Iraqi officials to serve companies and investors. The Ambassador extended her utmost thanks and appreciation to His Majesty King Abdullah II Bin Al-Hussein, the Jordanian Government and people for their support extended to Iraq and all segments of Iraqis and sincerely wished that Jordan enjoys the blessing of safety and security. The event was attended by the Head of the Supreme Judicial

Council Mr. Hisham Tal and his wife, MP Dr. Amal Al-Farhan, Minister of Transport and Telecommunications Mr. Aymen Hatahit, Deputy Basil Alawneh, wife of the late Sheikh Talib AlSuhail, Zain Telecommunications Company CEO Mr. Ahmed Al-Hanahdeh and his wife and Zain Company staff. On IBC side, the event was attended by IBC President and Board members and their wives, a large number of IBC members, tribal sheikhs and notables, a crowd of Iraqi academics, intellectuals and members of the Iraqi community in Jordan, journalists, Satellite TV channels and IBC CEO and staff.



مجلس الاعمال العراقي يقيم حفل ترحيبيا بسعادة سفيرة جمهورية العراق السيدة صفية السهيل في فندق جراند ميلينيوم



الدول الأخرى والتي تصب في مصلحة المستثمر العراقي. كما شكرت اعضاء المجلس ورجال الاعمال والمستثمرين العراقيين في مساعدة اخوانهم العراقيين الذين شاءت الظروف بأن يكونوا في موقع يقتضي من الجميع التكاتف ومد يد

العون والمساعدة لحين عودتهم الى مناطقهم بعد تحريرها . وتحدثت سعادة السفارة عن رغبتها في تطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية مع المملكة الاردنية الهاشمية ومع الوزارات والمؤسسات المعنية، وتوسيع العلاقات الثنائية بين البلدين وبالاخص الاقتصادية والتجارية من خلال تسهيل اجراءات العمل للتجار والشركات العراقية في المملكة و اجراء اللقاءات مع المسؤولين الأردنيين و العراقيين بما يخدم الواقع التجاري للشركات والمستثمرين .وتقدمت بفائق الشكر والتقدير الى جلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين و الى الحكومة الأردنية و الشعب الأردني لما قدموه من دعم و رعاية للعراق و العراقيين بمختلف الشرائح و ان يديم على المملكة

نعمة الأمن و الأمان. حضر الحفل سعادة رئيس المجلس القضائي الاعلى السيد هشام التل وعقيلته، معالي العين د. أمل الفرحان، معالي وزير النقل والمواصلات السيد ايمن حتاحت، سعادة النائب باسل علاونة، عقيلة المرحوم الشيخ طالب السهيل، الرئيس التنفيذي لشركة زين للاتصالات الاستاذ احمد الهنانه وعقيلته وطاقم الشركة. من جانب المجلس حضر رئيس واعضاء الهيئة الادارية وعقيلاتهم وعدد كبير من اعضاء الهيئة العامة وعدد من وجهاء وشيوخ العشائر وجمهور من الاكاديميين المثقفين العراقيين وابناء الجالية العراقية في الاردن والاعلاميين وقنوات التلفزة الفضائية ، بالإضافة الى المدير العام السيدة عبير النائب وطاقم المجلس.

اقام مجلس الاعمال العراقي مساء يوم الاثنين الموافق ٢٩/٠٢/٢٠١٦، حفلا ترحيبيا بسعادة سفيرة جمهورية العراق السيدة صفية السهيل بمناسبة تسلمها مهام عملها كسفيرة مفوضة وفوق العادة لدى المملكة الاردنية الهاشمية في فندق جراند ميلينيوم - عمان. في بداية الحفل رحب رئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي في كلمته بسعادة السفارة العراقية وبالحاضرين من اصحاب السعادة والمعالين واعضاء المجلس وضيوهم، واشاد برعاية وتقدير الحكومة الاردنية للجالية العراقية في الاردن في ظل توجيهات جلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم، في مجال تسهيل الاقامات والاستثمارات العراقية في المملكة، كما تحدث د. ماجد الساعدي عن دور مجلس الاعمال العراقي في توطيد العلاقات التاريخية بين العراق والمملكة من خلال تعزيز الاستثمار وتعظيمه في الاردن كون الاردن البوابة القريبة من اقتصاد العراق جغرافيا ولوجيستيا، كما تحدث عن العلاقات المميزة والتعاون الوثيق بين المجلس والسفارات العربية والاجنبية والمlichkeiten التجارية لتلك السفارات في الاردن. كما سلط الضوء على جهود المجلس في السنوات الماضية في الترويج للمشروع الاستراتيجي بين العراق والاردن وهو خط النفط بين البصرة والعقبة ، حيث عمل المجلس جاهدا مع وزارة النفط العراقية والمسؤولين العراقيين والاردنيين للوصول الى اتفاق للبدء بهذا العمل الجبار.

من جانبها وجهت سعادة السفارة صفية السهيل في كلمتها الشكر والامتنان الى مجلس الاعمال العراقي لاقامة حفل الترحيب واثنت على جهود المجلس في سبيل وضع المستثمر العراقي في مصاف المستثمرين الاوائل في المملكة، من خلال نشاطاته التي تكلت بالنجاح متمثلة بمذكرات التفاهم والتعاون الاقتصادية بين الاتحادات التجارية والصناعية، سواء على مستوى الاردن او

IBC Hosts the Annual Ramadan Iftar Festivity & Celebrates the 10th Anniversary of IBC Establishment at Amman Grand Millennium Hotel

IBC hosted on Wednesday June 15th 2016 at the Grand Millennium Hotel – Amman the annual Holy Ramadan Iftar festivity in honor of IBC members, their families and the Iraqi community in the Hashemite Kingdom of Jordan, celebrating also the 10th anniversary of IBC foundation in Jordan.

The ceremony included a welcome speech delivered by IBC President Dr. Majid Al Sadi in which he congratulated the guests, wished them and the Iraqi people in general the prevalence of peace and stability in Iraq to regain its historic stature that it had enjoyed over the years. He also congratulated IBC members on the 10th anniversary of IBC foundation in Jordan reviewing the most prominent achievements IBC realized in all economic, cultural, humanitarian and social aspects, in addition to the programs and projects IBC established and implemented in collaboration with the global organizations and civil society institutions flowing in the stream of society service. King Abdulla II, who instructed elimination of all

obstacles obstructing the march of investment in general particularly the issue of residency permits in Jordan. During the ceremony IBC COE Abeer Al Naib and staff were honored. Ramadan Iftar festivity was attended by the Iraqi Consul Dr. Abdul Sattar Al-Janabi, a number of the Iraqi Embassy Diplomatic staff in Jordan and Zain Telecommunications CEO Mr. Ahmed Al-Hanahdeh. On IBC side the event was attended by IBC President and spouse, IBC Vice President and Secretary, a number of IBC Board members and their families, a crowd of the Iraqi community in Jordan, academics, journalists and Zain Telecommunications Company staff who is the official sponsor of the Iftar festivity.



مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل الافطار الرمضاني السنوي ويحتفل بمناسبة مرور ١٠ اعوام على تأسيس المجلس في فندق جراند ميلينيوم - عمان

الاستثمار بصورة عامة والاقامات بصورة خاصة. جرى خلال الحفل تكريم مدير عام عبير النائب وفريق عمل مجلس الأعمال العراقي. حضر حفل الافطار الرمضاني القنصل العراقي د. عبد الستار الجنابي وعدد من افراد الطاقم الدبلوماسي للسفارة العراقية في الاردن. كما حضر الحفل الرئيس التنفيذي لشركة زين للاتصالات الاستاذ احمد الهاندة ومن جانب المجلس حضر رئيس مجلس الأعمال العراقي وعقيلته ونائب الرئيس وأمين السر وعدد من اعضاء الهيئة الإدارية والعامّة وعوائلهم وحشد كبير من ابناء الجالية العراقية من رجال الأعمال والاكاديميين والاعلاميين، وطاقم شركة زين للاتصالات الراعي الرسمي لحفل الإفطار، تخلل حفل الإفطار المسرحية الكوميدية (سارحة والرب راعيها) الذي استمتع بها الحضور.

اقام مجلس الأعمال العراقي حفل الافطار الرمضاني السنوي على شرف اعضاء المجلس وعوائلهم والجالية العراقية في الاردن واحتفل بمناسبة مرور ١٠ اعوام على تأسيس مجلس الأعمال العراقي في الاردن وذلك يوم الاربعاء المصادف ٢٠١٦/٠٦/١٥ في فندق جراند ميلينيوم - عمان.

تخلل الحفل كلمة ترحيبية للدكتور ماجد الساعدي رئيس مجلس الأعمال العراقي، هنئ فيها الضيوف بالشهر الفضيل وتمنى لهم وللشعب العراقي ان يعم الأمن والامان وأن يعود الاستقرار إلى العراق ليعود إلى مكانته التاريخية التي احتلها على مرالسنين . كما هنئ اعضاء المجلس بمناسبة مرور ١٠ اعوام على تأسيس مجلس الأعمال العراقي في الاردن مستعرضا ابرز الانجازات التي حققتها خلال مسيرته في كافة الميادين الاقتصادية والثقافية والانسانية والاجتماعية والبرامج والمشاريع التي اسسها مع المنظمات الدولية ومنظمات المجتمع المدني والتي تصب في خدمة المجتمع، وتقدم بالشكر من جلالة الملك عبد الله الثاني المعظم راعي الاستثمار الاول الذي اوعز بتذليل العقبات امام

Opening of Mrs. Alia Al-Shebibi's Annual Christmas Cakes Exhibition on IBC Hall

On the occasion of Christmas and the New Year holiday's season, Mrs. Alia Al-Shebibi's annual Christmas Cakes exhibition was opened on Sunday December 18th, 2016 on IBC Hall / 1st Floor. The exhibition included unique designs of Christmas Cakes that varied in shapes and colors. The event was attended by IBC Vice President and Secretary General Mr. Saad Naji, a crowd of the Iraqi community in Jordan, in addition to IBC CEO Abeer AlNaib, staff and a large number of satellite TV channels.



افتتاح المعرض السنوي لكيك الميلاد (Christmas Cake) للسيدة علياء الشبيبي على قاعة مجلس الأعمال العراقي

بمناسبة أعياد الميلاد ورأس السنة الميلادية تم يوم الاحد المصادف ٢٠١٦/١٢/١٨ افتتاح المعرض السنوي لكيك الميلاد (Christmas Cake) للسيدة علياء الشبيبي على قاعة مجلس الأعمال العراقي - ط ١ . شمل المعرض تصاميم مبتكرة لكيك الميلاد والتي تنوعت بأشكالها والوانها. حضر المعرض الاستاذ سعد ناجي نائب الرئيس وامين سر المجلس وعدد كبير من ابناء الجالية العراقية في الاردن بالإضافة الى مدير عام عبير النائب وطاقم المجلس وعدد كبير من قنوات التلفزة الفضائية.





المجموعة الدولية للإنشاءات

Energy Sector

Investment Sector

Constructions Sector

PMC & Engineering Sector

Procurement & Trading Sector

علاقات دولية

أقامتها السفارة الفرنسية في عمان بتاريخ ١٤ تموز ٢٠١٦ في منزل السفير الفرنسي، احتفالية العيد الوطني التي أقامتها السفارة الإسبانية في منزل السفير الإسباني في عمان بتاريخ حفل الاستقبال الذي أقامه السفارة النمساوية في عمان على هامش فعاليات وفد الشركات النمساوية الزائرة للاردن بتاريخ ٢٠١٦/١١/٧ في فندق الشيراتون - عمان ، حفل الاستقبال الذي أقامته السفارة الإيطالية في عمان على هامش زيارة الوفد التجاري الإيطالي بتاريخ ٢٠١٦ / ١٢ / ٦ في فندق جراند ملينيوم - عمان .

لدى رئيس وأعضاء الهيئة الإدارية لمجلس الأعمال العراقي دعوة عدد من السفراء لحضور احتفالية العيد الوطني لعدد من السفارات ومنها احتفالية عيد ميلاد جلالة الملكة إليزابيث الثانية بعيد ميلادها التسعون يوم لتمثل بذلك علامة فارقة في تاريخ المملكة المتحدة لتسجل بذلك أربع وستون عاما من التميز في خدمة بلادها ، وايضا الاحتفال بذكرى مرور ٤٠٠ عام على وفاة أعظم كاتب مسرحي بريطاني عرفه التاريخ، وليام شكسبير بتاريخ يوم الاثنين ٣٠ أيار في منزل السفير البريطاني ، احتفالية العيد الوطني التي

International Relations

IBC President and Board members accepted on Monday May 30th, 2016 the invitation extended by a number of Ambassadors to attend the National Day celebrations of a number of embassies at the Residence of the British Ambassador to Jordan, including marking the ninetieth birthday anniversary of Her Majesty Queen Elizabeth II which represent a milestone in the United Kingdom's history, celebrating sixty four years of Her Majesty's dedicated and distinctive service to her country. The celebration also marked the 400th death anniversary of the history greatest British playwright, William Shakespeare.

A celebration hosted by the French Embassy in Jordan at the residence of the French Ambassador on July 14th, 2016.
A celebration of the Spanish National Day hosted at the residence of the Spanish Ambassador to Jordan.
A reception hosted by the Austrian Embassy in Amman on November 7th, 2016 at Amman Sheraton Hotel on the sidelines of the activities of the Austrian companies delegation visiting Jordan.
A reception hosted by the Italian Embassy in Jordan on December 6th, 2016 at the Grand Millennium Amman Hotel on the sidelines of the Italian trade delegation's visit to Jordan.





EASTERN HOLDING LTD


GRAND
MILLENNIUM
AMMAN

APM
ARAB PUMP MANUFACTURING

MDS
HOMES LTD.

onata



JATS
الأردنية لتدريب الطيران والتدريب التشغيلي
JORDAN AIRLINE TRAINING AND SIMULATION


GREEN SOLUTIONS
RENEWABLE ENERGY SERVICES

+962 5826 392 | WWW.EASTERNHOLDING.ORG

THEY KEEP ADDING
WE KEEP RISING



*A recipient of Seven Stars Luxury Hospitality and Lifestyle Award 2016

SHMEISANI 7 ILLYA ABOU MADI STR | P.O. BOX: 941977 AMMAN 11194 JORDAN
T: +962 6 5004 500 | F: +962 6 5004 504 | E: INFO.GMAM@MILLENNIUMHOTELS.COM
WWW.MILLENNIUMHOTELS.COM



GrandMillenniumAmman

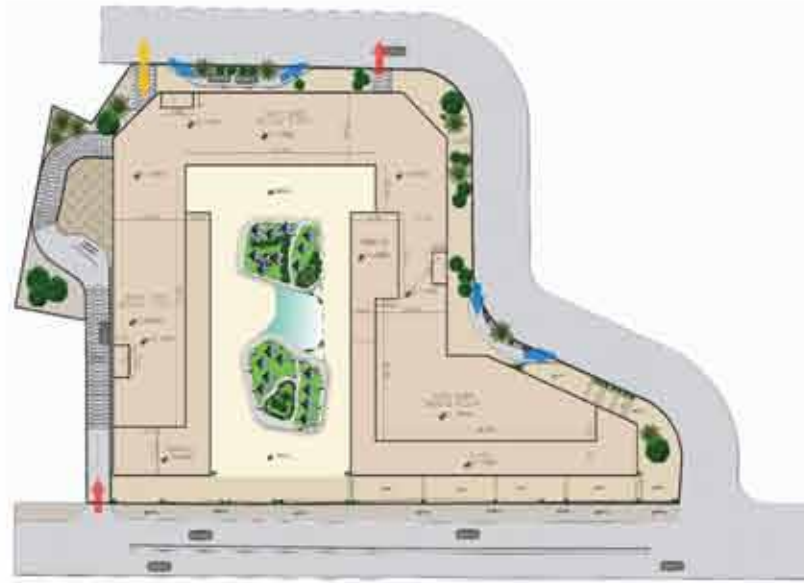


@AmmanMillennium



GrandMillenniumAmman


GRAND
MILLENNIUM
AMMAN



الموقع العام :

- * مدخل ومخرج المواقف
- * مداخل ومخارج المطاعم
- * مدخل ومخرج المنطقة الخدمية

About the Project:

Arab cities were characterized by the presence of the owners of one particular trade in one concentration area so that shoppers would be able to visit, compare exhibits to choose what suited them. Um Utheina District in the Jordanian capital Amman has become an important destination for those interested in buying items of jewelry since some of the region's most prominent brands are positioned there, thus the idea of establishing the (Golden Gate Project) was born. The Project is one of the investments implemented by the Investment Compounds Company and established to add one integrated centre that allows merchants to occupy a certain location in the market to exhibit their major products within a classy architectural framework that allows the visitors to roam within the market floor and walk among the display fronts in the hope of finding what they look for. Um Utheina District witnesses the presence of specialized high quality restaurants, and implementation of the Golden Gate Project would provide suitable internal and external spaces that can be used as restaurants to provide the desired addition to the area.

Project Location:

The Project is located at Um Utheina District, a neighborhood of Zahran area in the centre of Amman which is characterized by its proximity from the most famous landmarks of the area such as the Jordan Gate Towers Project and Um Utheina commercial market, which is considered one of the most expensive markets in Amman for hosting the gold and diamond industry shops.

The Project consists of:

- Third basement area of 7403 Sq. meters - used as car parking and service spaces.
- Second basement area of 7347 Sq. meters - used as car parking and service spaces.
- Basement level of 6379 Sq. meters - used as Hypermarket.
- Ground floor level of 4183 Sq. meters – the main market.
- First level of 4359 Sq. meters – Additional shops.
- Second level of 3069 Sq. meters – restaurants with external terraces.



مشروع البوابة الذهبية

نبذة عن المشروع:

المدن العربية كانت تتميز بتواجد أصحاب الحرفة الواحدة في منطقة تجمع واحدة بحيث يقصدها المتسوقون ويفعلون بين المعروضات لاختيار ما يناسبهم وكذلك أصبحت منطقة أم أذينة في العاصمة عمان مقصدا مهما للراغبين بشراء المجوهرات لتمرکز بعض من أهم الماركات في المنطقة ومن هنا انطلقت فكرة (مشروع البوابة الذهبية) وهو احد استثمارات شركة المجمعات الاستثمارية، إضافة مركز متكامل يسمح للتجار بأخذ مكان لهم في السوق لعرض أبرز متوجاتهم ضمن إطار معماري منسق يسمح للزائر بالتجوال ضمن أ ورقة السوق، متنقلا بين واجهات العرض أملا أن يجد ذاته، وكما هو معروف فإن المنطقة تشهد تواجد مطاعم على مستوى عالي من الجودة وكذلك مشروع البوابة الذهبية سيقدم فراغات مناسبة داخلية وخارجية لتستغل كمطاعم تقدم الإضافة المنشودة للمنطقة .

موقع المشروع :

يقع المشروع في منطقة أم أذينة أحد أحياء منطقة زهران وسط العاصمة عمان ويتميز بقربه من أشهر معالم المنطقة مشروع أبراج بوابة الأردن وسوق أم أذينة التجاري الذي يعتبر من أغلى الأسواق في عمان لإحتضانه محلات الذهب والألباس .

يتكوّن المشروع من :

- القبو الثالث بمساحة 7403 م² ويستخدم كمواقف سيارات وفراغات خدمية .
- القبو الثاني بمساحة 7347 م² ويستخدم كمواقف سيارات وفراغات خدمية .
- الدور التسوية بمساحة 6379 م² ويستخدم كهايبر ماركت .
- الدور الأرضي بمساحة 4183 م² مول تجاري خاص للمجوهرات والذهب .
- الدور الأول بمساحة 4359 م² مول تجاري .
- الدور الثاني بمساحة 3069 م² مطاعم مع تراسات خارجية .



Al-Qastal for producing juice and carbonated soft drinks company was established in 2011 as a limited liability company. The company owns a factory for the production and canning of food products that was built in amman, with a total area of 20000 m2, and an active capital of JD 14,000,000. The factory contains the latest machines and production lines in the food production industry. The company obtained. Since its establishment, the ISO 22000-2005 for quality, and continued obtaining such quality awards annually.

Al-Qastal for producing juice and carbonated soft drinks company is the first arab company to obtain the ISO 22000-2005 for all its products without exception. This distinguishes the company and all its products as the quality system of production is carefully sealed during the whole manufacturing and production processes for all the products of the company.

The company possesses in its production lines energies that fulfill the needs of the Jordanian markets and the export markets, as the total production capacity of the production lines is about, 1.000.000 cans daily, and an annual average of 350.000.000 cans.

تأسست شركة القسطل لإنتاج العصائر والمشروبات الغازية سنة 2011 كشركة ذات مسؤولية محدودة حيث تمتلك الشركة مصنعاً لإنتاج وتعبئة المواد الغذائية تم تشييده في منطقة القسطل الصناعية بالعاصمة عمان بمساحة إجمالية قدرها (20000) متر مربع وبراءة عمل مقدارها 14 مليون دينار أردني. ويحتوي المصنع على مكائن وخطوط إنتاج هي الأحدث في مجال تكنولوجيا صناعة الغذاء والعصائر. وتعد شركة القسطل لإنتاج العصائر والمشروبات الغازية من الشركات الأولى الجاهزة على شهادة الأيزو 22000 وهي شهادة تجمع ما بين جودة المنتج وسلامته لجميع منتجاتها دون استثناء وهذا ما يميز جميع منتجاتها حيث أن نظام الجودة في تصنيعها محكمة الإغلاق ضمن جميع مراحل التصنيع والإنتاج.

تتوفر لدى الشركة ضمن الخطوط الإنتاجية طاقات تلبي احتياجات السوق الأردني والأسواق التصديرية حيث تبلغ الطاقة الإنتاجية لإجمالي خطوط الإنتاج حوالي (1.000.000) عبوة في اليوم الواحد أي بمعدل سنوي مقداره (350.000.000) عبوة سنوياً.



القسطل للعصائر والمشروبات الغازية

عمان-الأردن

Tel:0096264716999

www.alqastalfactory.com.jo



مصرف عبر العراق

TRANS IRAQ BANK

FOR INVESTMENT للاستثمار



رؤيتنا:

للمصرف رؤية تتمثل في ولوج عالم استثماري واسع لمختلف القطاعات الاقتصادية سواء كانت خدمية ذات مردود اجتماعي ينعكس ايجاباً على صحة المجتمع كانشاء المستشفيات المتخصصة والجامعات والمدارس الاهلية او اقتصادي يتمثل في بناء مجمعات تسويقية ذات مساس بحاجة المجتمع اليومية او اية مشاريع من شأنها المساهمة في التطوير العمراني التنموي وتحريك عجلة الاقتصاد في البلد وستكون بصمات المصرف واضحة في القطاعات الأخرى حيث ستكون لها حصص استثمارية تتمثل باستهدافها بالقروض والتسهيلات المصرفية وكذلك بالإشراف بكافة المشاريع التي تسهم بتقديم الخدمات للمواطنين وتخفيف كامل العبئ عنهم.

يسعى المصرف لاستقطاب زبائنه بخدمات ذات الجودة العالية وبأسعار تفضيلية من خلال ادخال المكننة في كافة معاملاته المصرفية من نظم معلومات وأجهزة ومعدات من شأنها الإسراع في انجاز الخدمة المصرفية وكذلك تطوير العمل وتقليل الاعتماد على الانجاز اليدوي والدخول في عالم التكنولوجيا المصرفية الحديثة (الصراف الآلي والتمويل المالي السريع وربط الفروع بشبكة الكترونية من شأنها تقديم الخدمات المختلفة بسرعة ودقة عاليتين).

خدماتنا:

قسم الائتمان

الرقم الدولي

الخدمات المصرفية للاستثمار

الخدمات المصرفية للأفراد

الخدمات المصرفية للشركات

التوعية المصرفية وحماية الجمهور

فروعنا:

بغداد (المركز الرئيسي):

البتاوين محلة 9.3 شارع 99 مبنى 192/222 مقابل بدالة العلوية

Email: gm@iraqtransbank.com

mainbranch@iraqtransbank.com

فرع الشورجة:

شارع الرشيد محلة 108 شارع 17 مبنى 25/3

alshurjah@iraqtransbank.com

فرع اربيل:

شارع كولا

erbilbranch@iraqtransbank.com



اتصل بنا:

Email gm@iraqtransbank.com
Tel: 07704335564



مصرف نور العراق الإسلامي

IRAQ NOOR ISLAMIC BANK

رؤيتنا:

شركة مصرفية رائدة موثوقة تقدم حلولاً مالية مبتكرة لتحسين أسلوب حياة الناس في كل مكان.

مهمتنا:

أن نكون أكثر المصارف نجاحاً محلياً وعالمياً من خلال خدمات متميزة، ووسائل تقنية حديثة، وموظفين أكفاء، ومنتجات متوافقة مع الشريعة الإسلامية.

المعاملات الخارجية:

يتمتع مصرف نور العراق الإسلامي بسجل حافل من العلاقات المميزه مع زبائنه من شركات ومؤسسات داخل العراق وخارجه في شتى قطاعات العمل ويسعى لتقديم كافة الخدمات التجارية للمستوردين والمصدرين التي تتناسب مع احتياجاتهم، سواء من المؤسسات الخاصة او الحكوميه او شبه حكوميه، كما يحرص المصرف على تقديم الخدمات المصرفية الدولية المتميزه بأعلى مستويات القدره والكفاءه في مجال التجاره

الخدمات المصرفية:

الحسابات المصرفية

التسهيلات المصرفية

الجوالات

الائتمادات

خطابات الضمان

فروعنا:

الفرع الرئيسي:

بغداد- الكرادة- ساحة كهرمانة- شارع 99

E-mail: mainbranch@inibiq.com

فرع المنصور:

بغداد- فرع المنصور- تقاطع الاميرات

E-mail: almansurbranch@inibiq.com

فرع الشورجة:

بغداد- سوق الكهرباء- قرب السوق العربي

E-mail: shorjahbranch@inibiq.com

فرع جميلة:

E-mail: jamelahbranchinibiq.com

اتصل بنا:

Mob: +9647803000029

Email: info@inibiq.com

Website: www.inibiq.com



INTERNATIONAL WINGS GROUP

WE
MAKE DISTANCES
CLOSER



ARABWINGS

Tel: +962 489 97 90
Fax: +962 6 489 9796
sales@arabwings.com.jo
www.arabwings.com.jo

IRAQ GATE

"PRIVATE JETS"

بوابة العراق

للطائرات الخاصة

Mob: +964 7814985402
Mob: +962 796 100547
charter@iraqgatecompany.com
www.iraqgatecompany.com

GULFWINGS

Tel: +971 6 557 8567
Fax: +971 6 557 8568
info@gulfwings-fze.com
www.gulfwings-fze.com



نبذة تعريفية :

الشركة الأولى للصناعات المتخصصة تعد من الشركات الصناعية الكبرى والرائدة على مستوى الشرق الأوسط في صناعة حفاضات الأطفال، حيث تبلغ مساحة هذا الصرح الصناعي الضخم 20 ألف متر مربع تقريبا، حيث عملت الشركة على بناء منشاتها باستخدام أحدث الطرق وأفضل الأنظمة العالمية الحديثة في البناء لمثل هذه المشاريع، وقامت الشركة بتزويد مصنعها بأحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا من خطوط إنتاج من كبرى الشركات العالمية المرموقة وضمن أدق المواصفات العالمية، بالإضافة إلى مواصلة الابتكار والتطوير على منتجاتها من خلال تسخير هذه التكنولوجيا الحديثة والخبرة التي تتمتع بها كوادرها الكفوءة لإنتاج منتجات عالية الجودة وبمواصفات قياسية عالية.

رؤية الشركة :

تلبية حاجات كافة الأسواق العربية والعالمية من خلال تقديم منتجات بمواصفات عالية الجودة وأسعار منافسة والتميز في خدمات ما بعد البيع.

WWW.ALOULAINDUSTRIES.COMM
WWW.DUNDUNDIAPERS.COM

MAZEN@ALOULAINDUSTRIES.COM
00962778422512
SALES@ALOULAINDUSTRIES.COM
00962775460675

Tel. 0096253826526
Fax. 0096253826529



شركة عالم الطاقة للمقاولات العامة المحدودة Power Engineering World for General Contracts Ltd.

PEW is a leading, diversified, industrial Group of companies operating in the fields of Engineering, Procurement, and Construction (EPC), complex Front-End Engineering Design (FEED), installation and commissioning Long-term operation and maintenance (O&M). PEW's Projects Management Unit (PMU) has successfully managed multi-disciplinary full projects through its qualified professionals in core areas such as: Mechanical, Piping, Electrical, Civil/Structural, Instrumentation and Automation.

Our capabilities extend from decades of experience and empiricism and go beyond the traditional role of an EPC company. PEW is currently closely collaborating and working with many international and local companies, including Hyundai Engineering Co., ABB, Basra Gas Company, and GE working on large-scale Projects in many places in Iraq such as:

1. Al Qudus Gas Power Project: Location : Baghdad, Client : Ministry of Electricity (MOE) Starting : Feb 2011 Duration : 18 Months Plant Capacity : 500 MW
Current Status: Finished.

2. Taza Gas Turbines Power Plant Project: Location : Kirkuk - Iraq Client : Ministry of Electricity (MOE) Starting : Dec 2011 Duration: 17 Months Plant Capacity : 292 MW
Current Status: Finished

3. Rumaila Gas Turbines Power Plant Project Location : Basra - Iraq Client : Ministry of Electricity (MOE) Starting : Feb 2012 Duration : 23 Months Plant, Capacity:1460 MW
Current Status: Finished

4. Khor Al Zubair Location : Basra - Khor Al Zubair Main Contract : ABB Process Automation Division Italy Client : Basra Gas Company, Shell Starting : Jun 2013 Duration : 6 Months Plant Capacity : 50 MW
Current Status: Finished.

5. 33 kV Overhead Transmission Line EPC Work, Location: Karbala Refinery - Iraq. Client: HDGSK JV - State Company for Oil Projects (SCOP), Duration: 14 Months.
Current Status: In Progress.

PEW is also the official agent for a quite few number of GE Entities such as GE Power Conversion, GE power and water, GE Measurements and Control and GE aero derivative and Services. And a Channel partner for Belzona (Iraq Region).



PEW offers a wide array of Engineering & Commercial services to clients belonging to different industries in Iraq. Our domain of experience spans across several industry verticals, such as Electrical Power Generation, Oil & Gas industries, and Water & Waste Water treatment. PEW is registered as First Class Company at the Ministry of Planning of Republic of Iraq. PEW is proud of its experience in the Following fields:

- Engineering and design services
- Constructions of electro-mechanical systems
- Constructions of civil works, building, and infrastructure
- Construction of pipelines and storage tanks
- Automation and electrical services
- Operation and general maintenance Services
- Procurement and after-sale services
- Consultations



PEW ACCEPTS NO LIMIT



30, Prince Zeid Bin Al-hussein St.
Um Uthaynah P.O. Box 4845,
Amman 11953, Jordan

Info@pewgroup.com
www.pewgroup.com

T +962 6 5534833
F +962 6 5534843



PEW strives to stay on the leading edge of EPC and dedicated to quality and professionalism by being ISO-CERTIFIED (9001:2008, 14001:2004, and 18000:2007) through passing stringent quality criteria worldwide.



Babylon Company

For Precast Building



Pre Cast System

Is considered as one of the important methods in civil construction works in countries where the factor of time and cost are the key criteria in the provision of Infran structure (housing, schools, hospitals, etc...), which responds to the urgent need for these services, this method resonates clearly for use in IRAQ in several residential projects and services which succeeded in reducing the time and cost, for example, Haifa Street residential complex, Salihaya, Basmaya residential complex and other builings, which are still covering part of the actual need.



Site Location

The plant site has been studied and selected near the areas where there is a high demand for this product. (pre cast buildings projects) and accessible to all project sites, as it is located near the high way road no (1) inter section, which is located between Baghdad and Hilla, specifically near the Imam county, near by the bridge no (14) that crosses over the highway at the entrance, The plants is located on an area of (40) acres, which have been utilized for two precast walls plants. In addition to a number of supporting factories, also an area was allocated for a third factory which is underconstruction at the present time. It will be specialized in producing hollow core slabs, with this factory all the construction elements will be integrated to achieve the precast buildings projects.



Main Plants

In order to keep up with the required developing method of manufacturing finished pieces and reach the best specifications Babylon company has imported the latest modern technologies to produce the precast units as follows:

Plant Vollert (German Origin)

It's area of 6500 square meters has 49 table, dimensions of each pallet (12,5 x 3,55) m.

Plant Ebawe (German Origin)

An area of 3600 square meters has 47 table, dimensions of each pallet (6,5 x 3,5) m.

Ready Mix Concrete Plant (Italian Imer Group)

The company is keen to produce a very good quality of concrete products, for this reason the company imported Italian Concrete mixers- made by IMER Group, which is one of the well known brands. This plant produces normal, light and colored concrete. its high capacity reaches up to 120 cubic meters / hour for each mixer, each plant have two mixers, And there is two plants each each factory has one.



Transportation

Carrier trucks equipped with specially made for the transfer of the precast of walls, quantity 15 truck.



www.babylonprecast.com



info@babylonprecast.com



009647901905214
009647906280064

AL-Masar

FOR GENERAL CONTRACTING CO.,LTD.

Planing Ministry - Excellent Grade



The first company specialized in tunnel drilling (Jacking Machine) works in Iraq, and it is one of the leading companies in the implementation of all construction works, as well as listed on the golden list of the mayoralty of Baghdad.



+964 - 790134 7694

+962 - 796 680 507

masar942_jordan@yahoo.com
masar942@yahoo.com

Website: Almasar.co - Almasar.iq

IRAQ /Baghdad, Al-Karrada, Al-Huarria Sq, M 909 - St. No. 25. 42
JORDAN /Amman, 111 Wasfi El- Tal St., Al-Bakri Complex, Office No. 208

General Manager
Mohammed Jawad Hadi Al-Gburi

شركة
المسار
للمقاولات الانشائية
الدرجة الممتازة

اول شركة متخصصة باعمال الحفر المخفي بالعراق وتعتبر من الشركات الرائدة بتنفيذ كافة الاعمال الانشائية ومدرجة بالقائمة الذهبية لأمانة بغداد



+964 - 790134 7694

+962 - 796 680 507

masar942_jordan@yahoo.com
masar942@yahoo.com

Website: Almasar.co - Almasar.iq

العراق / بغداد، الكرادة، ساحة الحرية، محلة ٩٠٩، شارع ٢٥، دار ٤٢
الأردن / عمان، شارع وصفي التل، مجمع البكري التجاري، عمارة ١١١، مكتب ٢٠٨

المدير العام
محمد جواد هادي الجبوري



Our goal is to exceed our guest expectations and needs all the time.

Rooms

With far more space than an ordinary suite hotel room, our condominium-sized suites provide you with plenty of room to stretch out and relax. Available with one or two bedrooms, each suite includes a fully equipped kitchen, a modern, fully equipped bathroom finished in top quality colored ceramics. It also has a home automation system which automatically regulates the temperature of the room based on guest needs and preference.

Our two-bedroom suites make it easy for traveling friends to share a suite and still have the privacy of separate sleeping areas. Our suite hotel makes your stay an experience closer to home.

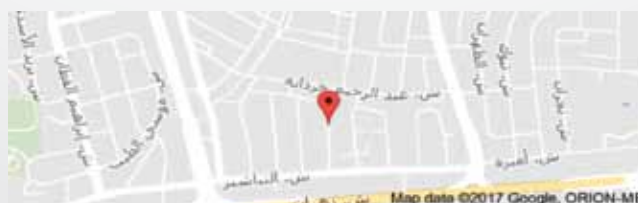
Naylover Facilities

- Room Service
- 5 types of rooms
- Special Location
- 24 hours reception
- Taxi
- Luggage Storage
- Car Park
- Set menu lunch/dinner (room service)
- Concierge
- Comfortable lobby area and seasonal outdoor terrace
- Coffee / Tea in Lobby
- Smoking Area
- Hot & cold shower
- Free Wi-Fi in Rooms
- Wi-Fi in Public Areas
- Night Security
- Laundry Service
- Elevator/Lift
- Air conditioning
- Family Room
- Private Balcony
- Safety Deposit Boxes
- Shopping Nearby



Location

Naylover apartments & suite has a very desirable location; it is located in the heart of the city of Amman. A wide variety of shopping experiences are walking distance away from the Hotel's doorstep.



Taha & Partners Group

Taha & Partners Group (TPG) was founded in 1998 for about three decades.

With the vision of creating a legacy that continues to help drive the region's growth, TPG is not content to rest on its laurels. The development of a focused expansion strategy has ensured TPG is recognized as a key international player in General trading, General construction Security, Travel & Tourism, Logistics, Telecommunication and Commercial Agencies Services. The company constantly explores new innovative, technological advancements and business opportunities to enable it to maintain its position as one of the region's largest and most respected diversified successful group.

Taha & Partners Group's exceptional growth has firmly established it as an integral part of Iraq's infrastructural development and economic prosperity, positioning it as a committed partner in the region's future growth.

TPG continues raising standards and uses its vast experience and comprehensive understanding of market values and trends to deliver services that exceed expectations. The Group has built its reputation by operating with unreserved professionalism and integrity. A commitment to unfailingly delivering on its promises and ensuring customer satisfaction are the key aspects of the company's success.

TPG strongly believes that its progress, growth and success relies on, and is powered by, the progress of its people. The company is committed to its values and remains focused on creating business opportunities by establishing new strategic partnerships with global industry leaders and capitalizing on potential investment opportunities.



SUR DIJLA
TRAVEL & TOURISM CO.
Sur- Dijla Travel and
Tourism Company



The Eastern for
commercial agencies
company



مدر دجلة للتجارة العامة والتجارة الخارجية
Madar Dijla General
Trading & Commercial
Agencies Ltd
company



INSC for security
services



**Taha & Partners
Group**



Sky Orbit
Sky Orbit
Telecommunication
Company



D-Jerusalem for
General Trading and
contracting company



D. Ishtar
General Trading and Contracting Co.
D. Ishtar for General
Trading and
contracting company



Elite Travel &
Tourism Company



A L R A S H E E D T V

Is a satellite TV channel with a unique mission and vision highlighting Clarity, Objectivity and Professionalism. Al Rasheed satellite channel broadcasts Iraqi political and diverse programs, as well as local and Arab news from Baghdad on the frequency 12360 Nile Sat.

The channel is available for its Arab audience throughout the world via satellite. Online streaming is available through its website.

www.alrasheedmedia.com

eyebuy

When you watch a program or a TV commercial, do you just concentrate on the looks? It's just a first impression, the eye catching moment. Then there's something that doesn't catch your eye immediately, but you talk about it and then becomes the most beautiful thing in the world.



Iraqi Business Council's HALLS

- Conferences
 - Seminars
 - Receptions
 - Art Shows
 - Cultural Lectures
 - Fashion Shows
- Main characteristics of IBC Halls:
- Temperature control systems (cooling & heating)
 - Internet services
 - Large display screen used for lectures and presentations with high technology monitors
 - LCD display screens for display of advertising materials
 - Podium
 - White boards / clipboards for lectures and discussions
 - The Halls are fully equipped with advanced lighting and sound techniques
 - Public utilities
 - Reception

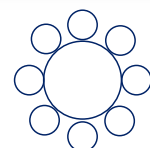
Contact us:
Sweifiya – Behind the Ministry of Energy & Mineral Resources
Eastern Holding Bldg. No. 55
1st floor&3rd floor
Info@ibc-jordan.org
Tel: +96265820770
Fax: +96265820771



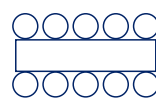
قاعات مجلس الأعمال العراقي

- مؤتمرات.
 - ندوات.
 - حفلات استقبال.
 - معارض فنية .
 - محاضرات ثقافية.
 - عروض أزياء.
- المزايا الرئيسية لقاعات مجلس الأعمال العراقي:
- أجهزة التحكم بالحرارة (التدفئة والتبريد).
 - خدمة الانترنت.
 - شاشة عرض كبيرة للمحاضرات والعروض التقديمية مع أجهزة عرض ذات تقنية عالية.
 - شاشات عرض (LCD) يمكن من خلالها عرض المواد الإعلانية.
 - منصة للتقديم (Podium).
 - ألواح لشرح المحاضرات والمناقشات (White Board. Clipboard).
 - القاعات مجهزة بنظام إنارة وتقنيات صوت.
 - مرافق عامة.
 - مكتب استقبال.

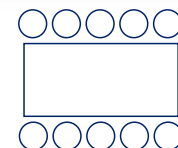
إتصل بنا:
الصوفية- خلف وزارة الطاقة والثروة المعدنية
عمارة الشرقية(55) - الطابق الأول والطابق الثالث
info@ibc-jordan.org
Tel: +96265820770
Fax: +96265820771



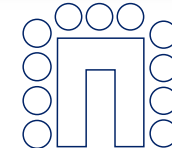
Dinner Dance



Board Meeting



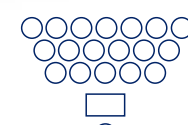
Banquet



U-Shape



Class Room



Theater

أيقونة المجلس (شجرة الحياة السومرية)
(Sumerian Tree of Life)



Tree of Life
Mesopotamia
2000-612 B.C.